



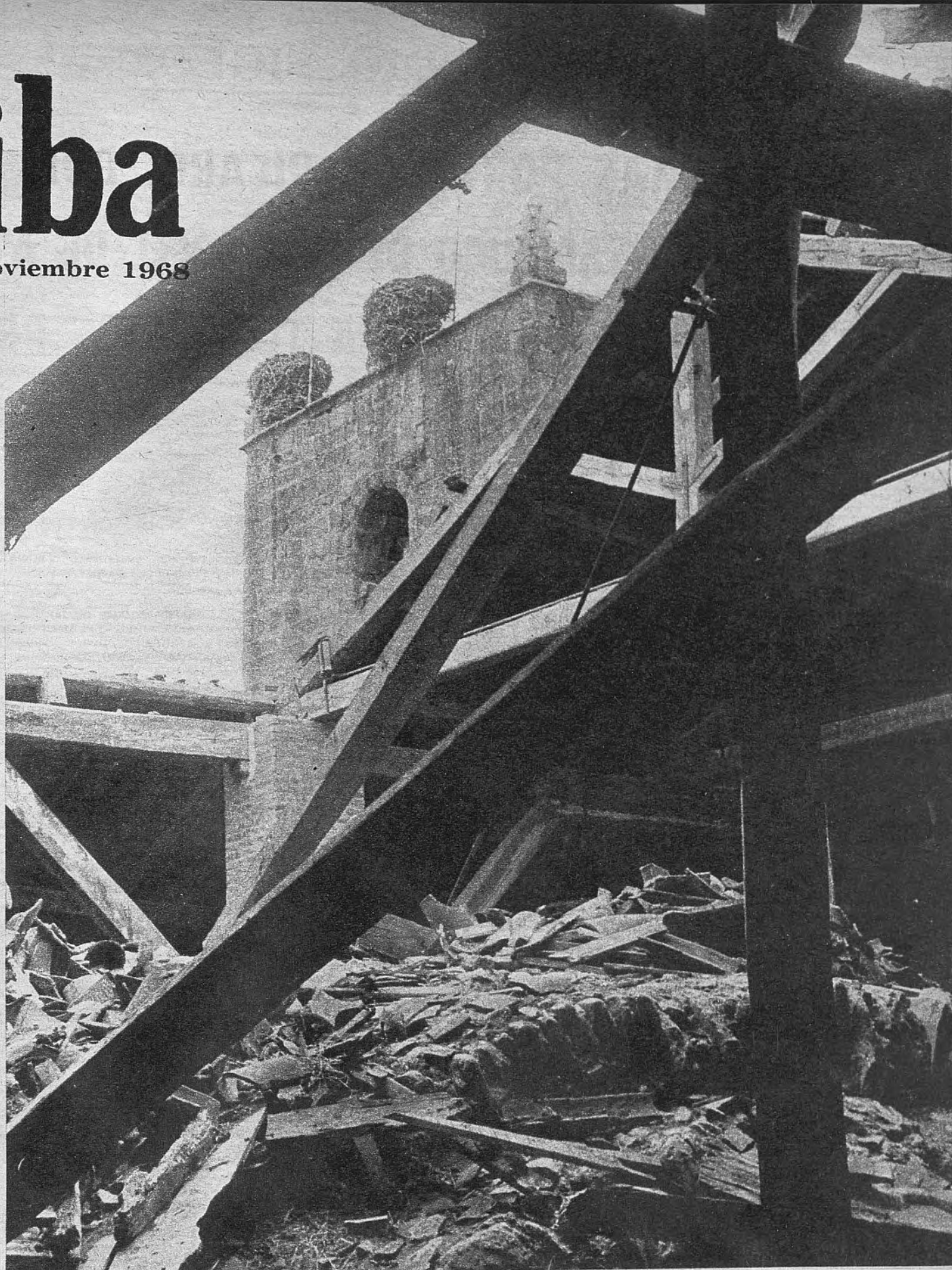
# Arriba

Madrid, sábado 16 de noviembre 1968



## REPUBLICA YE-YE

El Ayuntamiento de Deville les Rouen ha decidido no usar más la clásica efígie de la "Marianne" republicana. La ha sustituido, con ventaja, por esta preciosa muchacha —en litografía, claro—, que posó con gorro frigio para el Municipio. (Fotografía Cifra.)

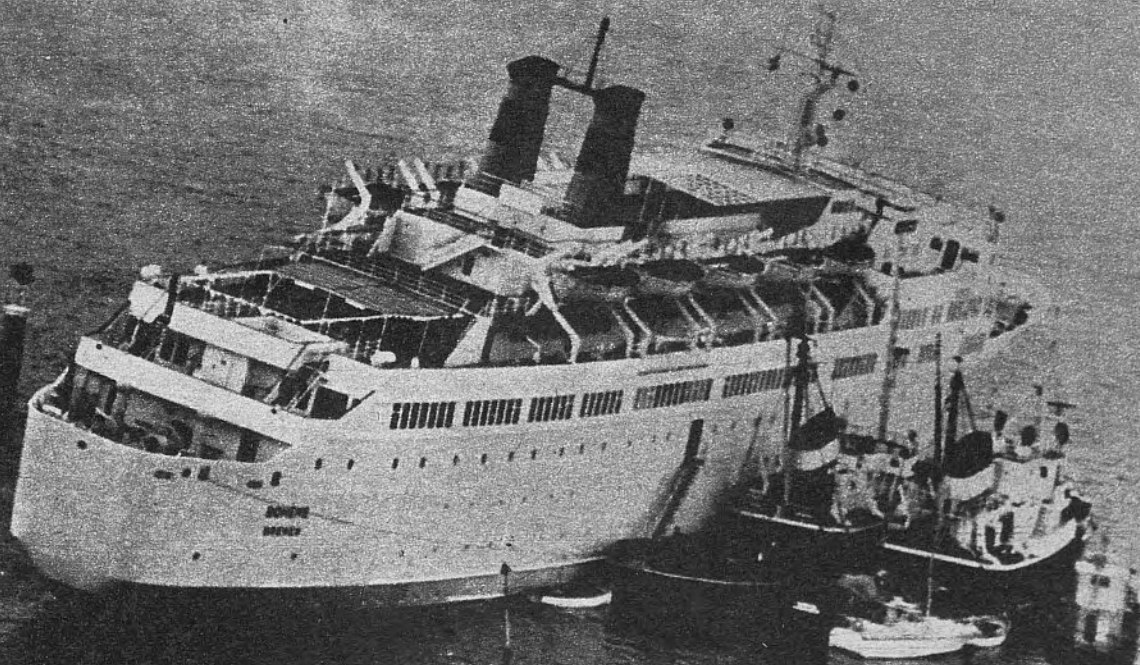


## BARCO DE AVILA: HUNDIMIENTO

Parcialmente se ha hundido la cubierta del templo parroquial de Barco de Avila. El derrumbamiento ha afectado principalmente a la parte principal, de la que se han desplomado más de cien metros cuadrados. Observen los dos nidos de cigüeñas sobre una de las torres que ha permanecido intacta. (Foto Cifra.)

## EMPEZAR SIN SUERTE

Este es el "Bohemia", un buque dedicado a hacer cruceros de lujo con bandera sueca. Salió de Estocolmo en dirección a Miami, en su viaje inaugural. Poco después de salir embarrancó. Ahí lo tienen varado en su cárcel de arena. (Foto de Cifra.)



Ayuntamiento de Madrid



# HOY HACE MEDIO SIGLO...

## QUE TOMAS PORTOLES, PICARO, DON JUAN Y ARTISTA, SE FUGO DE LA CARCEL DE AVILES, LLEVANDOSE CONSIGO A TODOS LOS PRESOS

### FORTOLES SE AUTOPRESENTA

ESTE que veis aquí, con cara de buena persona, de niño grande, fácil a ser engañado, soy yo, Tomás Portolés (en el caso de que lo sea, pues no estoy de ello muy seguro), y además Antonio Villamil, Julio Gador, Juan Edison, Luis de Guevara, Danilo de Somoza, Orlán de la Riva, etc., y para las horas de calafateo tranquilo, en un pueblo recoleto, Fernando Caamaño, rumboso y adinerado hijo de un gran plantador de cacao en Venezuela.

Faltos de imaginación, y también de sentido de justicia, nombres sesudos y graves han dado en llamarme delincuente, delincuente a secas, cuando también soy ágil y certero don Juan, y, sobre todo, por encima de todo, maravilloso artista que lleva dentro de sí a toda una Humanidad y que profundamente humilde, de verdad modesto, no creyéndose realización definitiva, sueña una rica pluralidad de «otros» y hoy se siente monarca y mañana príncipe de la Iglesia, y pasado almirante, mudándose de profesión con el noble nerviosismo del que se siente señoreado por el imperativo categórico de encarnar, de arriba abajo, de cuerpo entero, a todos los personajes acariciados por su todopoderosa fantasía.

Puedo asegurarte, lector de 1968, de que mis manos nunca se han tenido de sangre, y en cuanto a mis estafas, siempre las he perpetrado contra fortísimas entidades bancarias, o muy prósperas firmas comerciales, que a través del voraz ritmo de su enriquecimiento no irradian precisamente inhalaciones evangélicas. Si unes a eso que poseo testimonios de haber protagonizado no pocas veces la parábola del bandido generoso: robar a los ricos para socorrer a los pobres, puedo abrigar en ultratumba la misericordiosa esperanza de que si se revisa mi odisea terrestre con inocentes ojos, se la hallará más ingeniosa que procesable, más que repulsiva dinámica y poética.

Menos tranquila se halla mi conciencia en cuanto a mis empresas de don Juan y mujeriego; pero respecto a tan impresionante renglón, o rínglera de mi vida, me acojo a aquello de que «la carne es flaca», y a fin de autoconvencerme con lo de «mal de muchos, consuelo de bobos» (al incluirme entre los últimos vuelvo a dar lección de humildad) y buscame precedentes ilustres, me permito recordar al glorioso Lope de Vega, que en punto a amores no supo de escrúpulos, posponiéndolo todo a su erótico vendaval y a su torrenza de pasión, y a recordaros que soy español y que todos los Reyes de nuestra sacra Monarquía (a excepción de Enrique IV el Impotente, Carlos II el Hechizado y contadísimos más) tuvieron hijos

naturales, sin que quede excluido de tal certamen biológico el católico Fernando.

Seguro también estoy de que el Unamuno que confesaba sentir en su alma toda una multitud, y su amigo el poeta Rubén, el que creía en la transmigración y estaba cierto de haber sido en remotas épocas soldado romano y amante de Cleopatra, si me hubieran tratado, me hubieran entendido, percatándose de cuanto hondo desasosiego se encerraba en mi preclara manía de ser siempre distinto a mí mismo, que, a la postre, también es una forma de ser siempre igual.

Tú mismo, visionario oyente; o tú, romántica lectora, ¿cómo estáis satisfechos de ser como sois, y cómo lo sois, y cuánto lo sois...? No creo que seáis capaces de incurrir en tamaña scherbia, como si fuese vuestra vida una perfecta concreción del ideal. Además, oídme un momento, poned a funcionar el más ozado de los sentidos: el llamado común, y convendréis conmigo en que cuando yo me hice pasar con Saint Maurice por Alfonso XIII o me hice rendir honores militares, al entrar por Irún, como príncipe Alejandro de Battemberg, no se me podía derivar de ello otros beneficios (aparte los riesgos de dar con mis huesos en la cárcel) que el de la representación por la representación, el arte por el arte.

He reservado para los eruditos, para los impertinentes curiosos de vidas ajenas, el arduo problema de despejar la incógnita de la ecuación de mi vida. ¿Cuál ha sido en realidad mi verdadero nombre? Os dejo tamaña adivinanza, y para orientaros o desorientaros os recuerdo que en 1908 se dio por sabido que fui bautizado como Emilio San Pedro Biene, dentro de una familia muy honorable de la provincia de La Coruña, y que en 1919 se me identificó en la Dirección de Seguridad como Tomás Portolés, natural de Calanda (Teruel), y que días más tarde la Policía de Barcelona comprobó que me llamo Antonio Lluvia Base, hijo de Pedro e Ignacia, y que nací en Capellades (Igualada). Poseo, pues, una triple «acreditada» personalidad; pero lo curioso es que en ninguno de mis tres matrimonios, también «normalmente documentados», intervienen esos nombres. En el primero fui Orlando de la Riva, casándome en Montevideo; en el segundo, José de la Cuesta, capitán de Ingenieros, sacrificándome en Lima, y en el tercero, Fernando Caamaño, desposándome en la iglesia de Belén, de Barcelona. Con que... afilen ustedes sus ingenios, señores investigadores, y arreglenselas como puedan.

¡Ah! Todavía puedo aducir que poseo sentido del humor —que es la salud del alma— y que como en mi educación de Humanidades, en Barcelona, aprendí retórica y poética, todavía me atrevo a resumir en tres versitos la efemérides mía que hoy

vais a conmemorar. Oído al cierre de mi autopresentación:

Una jaula: la cárcel de Avilés,  
y un pájaro que de ella se ha escapado:  
¡Yo, Tomás Portolés...!

### LA FUGA DE LA CARCEL DE AVILES HACE MEDIO SIGLO

Hoy hace medio siglo que en un Avilés muchísimo más parecido que al siderúrgico actual, al descrito por Palacio Valdés en «Marta y María» (1883), voló de boca en boca un novelesco y cinematográfico rumor que pronto se confirmó como realidad monda y lironda: el preso misterioso y señorito que unas veces se hacía llamar Francisco Martínez y otras Antonio Aribau, se había fugado de la cárcel, abriendo un boquete en el tejado, llevándose con él a todos los cofrades de su celda: el comarcalmente conocido Salustiano Álvarez «el Tano», procesado por robo y por desertor de la Marina; Manuel Marinas González, alias «el Gijónés», y Fermín García Vega, por apodo «Serapio», ambos acusados de hurto.

Lo más curioso es que estos dos últimos habían de ser puestos en libertad provisional al oscurecer, pero o bien les entró de súbito galopante prisa o por solidaridad gremial quisieron correr también la suerte de los dos primeros. Lo cierto es que optaron por adelantar la vuelta a la calle unas pocas horas (acaso sólo minutos), y en vez de salir por la puerta se fueron rompiendo techos, descolgándose por una pared, dóciles a la muy experimentada capitania del teórico y práctico de la evasión, aquel «Martínez Aribau», «made in Avilés» que resultó ser nada menos que un famosísimo suplantador internacional.

No es extraño que ante tan apasionante e ingenioso suceso se sintiese muy locuaz «La Voz de Avilés», y que al día siguiente, el 17 de noviembre, reconstruyese del siguiente modo tan audaz e insólita «espan-ta»: «La fuga debió de verificarse al caer las primeras sombras de la noche, y para efectuar aquella los reclusos envolvieron y hacinaron sobre el camastro varios colchones, colocaron encima de éstos un banco y LEVANTANDO UNAS TABLAS DEL TECHO SALIERON POR EL TEJADO, desde el cual se descolgaron a las huertas contiguas a la parte posterior de la prisión, UTILIZANDO AL EFECTO DOS SABANAS PREVIAMENTE ANUDADAS, para que hiciesen el oficio de cuerda. La distancia entre el extremo del banco que sirvió de punto de apoyo y el barrote del techo, indica que el primero que subió a éste es de elevada estatura o buen gimnasta (añadamos, entre paréntesis, que sería el ágil Portolés, maestro en elasticidad y al que en ficha de la Dirección General



El Pájaro: el señor X

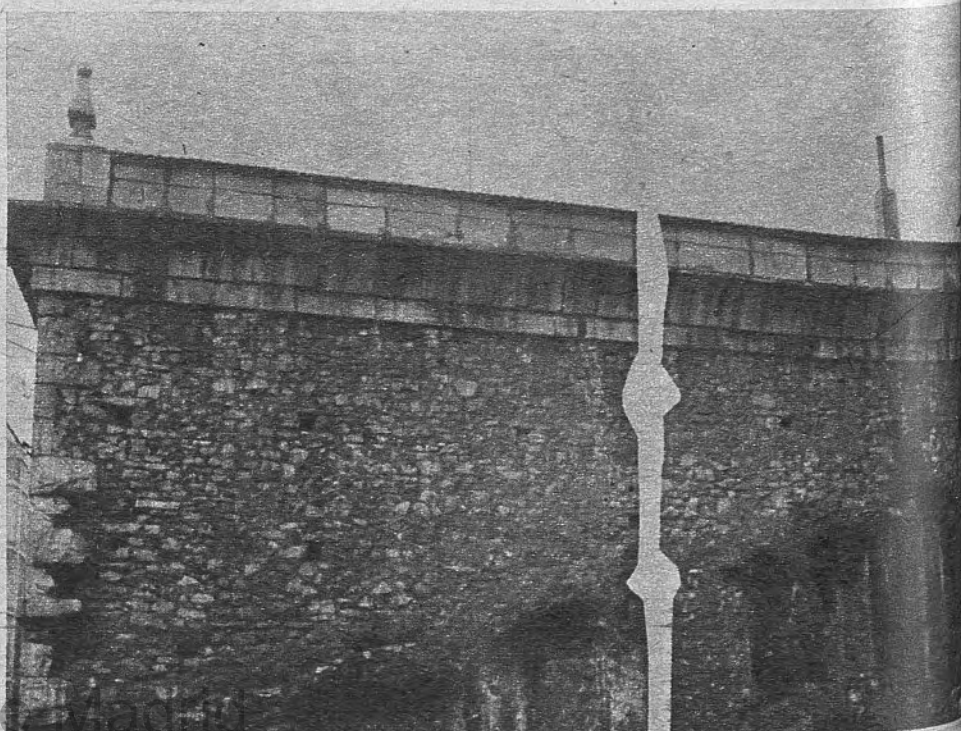
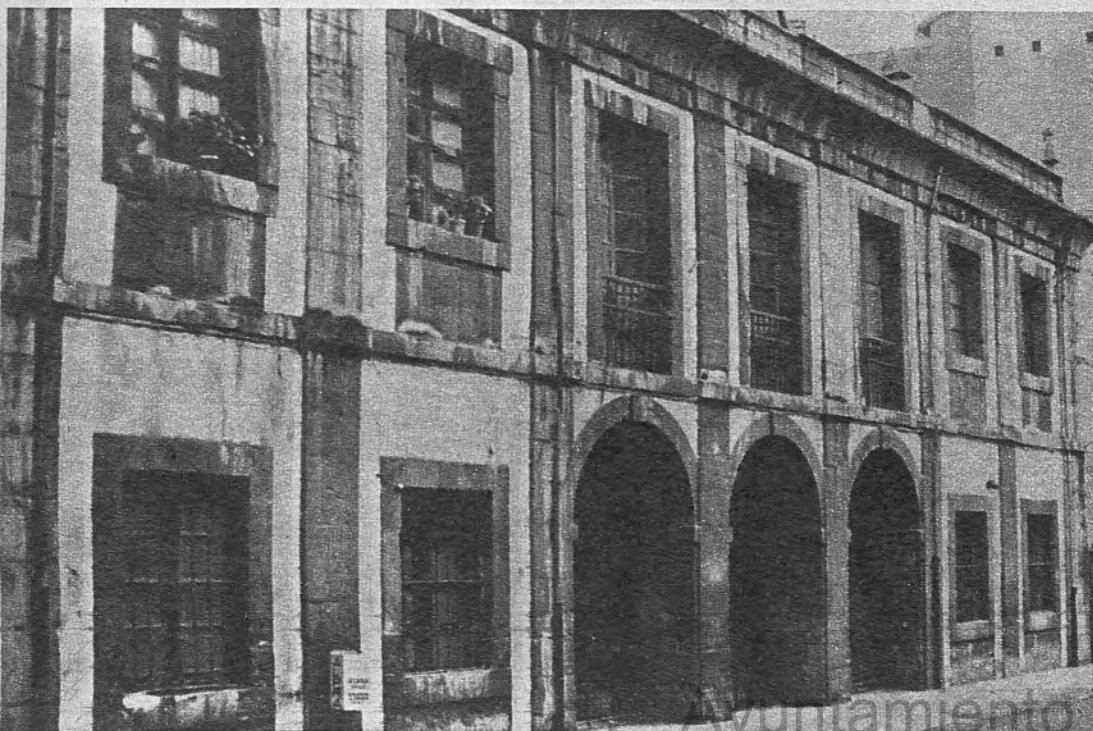
de Seguridad se le atribuye 1,75 de altura), siendo más fácil a los otros ascender, auxiliados desde arriba.»

El periódico avilesino añadía que aún no habían dado resultado satisfactorio las pesquisas hechas para capturar a los fugados y que «persona llegada de Gijón en automóvil manifestó haber encontrado en la carretera TRES personas QUE LE PARECERON SOSPECHOSAS» y que «en esa dirección salió de esta villa un coche ocupado por varios agentes». ¡Preciosísima noticia, reveladores detalles para un buen observador! A la vista de ello cabe reaccionar de este modo: si, serían «el Tano», Marinas González y García Vega, torpemente enracimados para mejor ser sorprendidos; porque... ¡lo que es el Portolés, el de tantas y tantas horas de vuelo por el mundo de la picaresca internacional, ése ya se habría «dado el piro», poniéndose a buen recaudo, entre paredes más seguras (las del propio ingenio) de lo que habían resultado ser las de la cárcel más importante del distrito judicial avilesino.

En efecto, veintisiete días más tarde, el 13 de diciembre de 1918, la Dirección General de Seguridad fechaba en Madrid una «orden general extraordinaria», recomendando a todos los agentes de la autoridad la captura de tan diestro planeador de evasiones. Dicho texto policial se convierte en apasionante página de literatura al resumir el «brillante» expediente del proteico personaje reclamado. La transcribiremos en nuestro próximo artículo. En él, y en otros que le seguirán, relataremos las antecedentes y posteriores hazañas de quien inspiró a Ricardo León, de la Academia Española, su libro-novela «Las siete vidas de Tomás Portolés» (1931), este Portolés que diríase que para no desmerecer en el gran teatro del mundo se dictó a sí mismo esta consigna de ilimitado desdoblamiento: ¡A complejo escenario, compleja personalidad!

Carlos-Alberto DE PORCILLAN

La Jaula: la cárcel de Avilés. A la derecha, reconstrucción «científica» de la fuga. ¡Aún cuelgan de la fachada trasera de la cárcel las impolutas sábanas por las que Portolés «y los suyos» se deslizaron hacia la libertad!





# UNA EXPERIENCIA

## CON JUGUETES

### BELICOS



## Estudio experimental realizado por el Instituto de la Opinión Pública

De vez en cuando aparece en la Prensa un artículo a favor o en contra de esos juguetes bélicos que tan profusamente se venden. No ha faltado la firma del autor de este artículo aconsejando prudencia acerca de cualquier juicio favorable o desfavorable sobre este tipo de juguetes, puesto que aún carecemos de una evidencia experimental que nos proporcione una base suficiente para arribar a una conclusión definitiva.

El Departamento de Psicología del Instituto de la Opinión Pública ha emprendido una serie de investigaciones sobre el impacto de ciertos programas, instrumentos o mensajes en los que predomina la violencia. Uno de los primeros estudios demostró, por ejemplo, que la violencia convencional en el cine (películas del Oeste, verbigracia) no aumentan el nivel básico de agresividad en los niños y adolescentes. Otro demostró que los pedagogos eran en gran parte desfavorables a la difusión de la conducta agresiva entre sus alumnos. El tercer trabajo finalizado (y quedan por lo menos seis más en vías de ejecución o de planteamiento) ha demostrado que los juguetes bélicos no aumentan el nivel de agresividad entre los niños de seis a siete años.

#### UNA EXPERIENCIA CURIOSA

La experiencia que realizó el Instituto de la Opinión Pública obedece a una formulación típica hipotético-experimental y de «grupos emparejados». Esta última es una de las técnicas que más utilizan la Psicología y las ciencias sociales.

Se tomó, en efecto, un grupo de cuarenta y ocho niños pertenecientes a todas las clases sociales y se les rogó que jugaran durante una media hora al fútbol.

A continuación se les colocó de tres en tres en mesas redondas. Delante de cada uno de estos grupos se sentó un psicólogo, con la misión exclusiva de anotar la conducta de los niños durante la prueba.

Esta prueba consistía en rellenar con lápices de colores un cuaderno de dibujo de acuerdo a los modelos que el cuaderno le proporcionaba. La tarea se prestaba a conflictos entre los niños, puesto que los dos niños de los extremos se hallaban en condiciones difíciles para poder dibujar. Para completar la tarea tenían, pues, que colaborar los tres, en una completa armonía.

El experimentador iba anotando el número de insultos, agresiones físicas, conflictos que se producían durante el trabajo, número de actos de colaboración o de denegación de colaboración, abstenciones en el trabajo, comentarios realizados por los sujetos, etc.

Posteriormente, los experimentadores anotaron el número de dibujos que habían sido completados, los errores cromáticos y de forma que se habían producido, el número de veces que se había utilizado cada uno de los doce colores que se les entregara a los niños, y, finalmente, se midió con un calibrador el número de décimas de milímetros de desgaste de cada lápiz.

Con esto último pretendíamos comprobar si determinados juegos influían en la elección de un determinado color con preferencia a los restantes.

#### RESULTADOS DENTRO DE LA LOGICA

Por otra parte se eligió al azar un grupo de cuarenta y ocho niños de la misma

edad y condición que los de los grupos anteriormente mencionados. La única diferencia era que en vez de jugar con balones tenían que jugar con pistolas de plástico durante idéntico lapso de tiempo que sus compañeros.

Luego tenían que realizar el mismo tipo de dibujo que el llamado «grupo de control». Naturalmente, los modelos eran iguales en ambos casos, por lo que cualquier diferencia apreciada se debería exclusivamente al juego previamente realizado.

Durante el juego los niños mostraron una gran actividad, persiguiéndose entre ellos, disparando continuamente las pistolas y formando bandas de «buenos» y «malos». Elaborando mediante técnicas matemático-estadísticas los resultados obtenidos, comprobamos que las diferencias no eran significativas. En otras palabras, ambos grupos se habían comportado de igual manera ante la tarea experimental que se les había exigido.

En resumen, podemos afirmar que los juguetes bélicos, primero, no aumentan

la cantidad de respuestas agresivas; segundo, no dificultan el nivel de cooperación cuando se trata de realizar una tarea común, y tercero, no disminuyen el rendimiento de dicha tarea, ni producen resultados cualitativamente diferentes (en este caso, el uso preferencial de unos colores sobre otros).

Los resultados son espectaculares y no creo que su importancia escape a nuestros lectores. Por primera vez hemos comprobado de una manera objetiva algo que se estaba debatiendo en el terreno de la pura especulación y de la opinión personal. El trabajo del Instituto de la Opinión Pública corresponde, en realidad, a un tipo de investigación operativa que debería ser extendida a un gran número de campos de destacado relieve para la vida colectiva de un país.

Yo, por supuesto, no creo que los resultados escapen de lo que podríamos esperar en buena lógica. Corroboran, además, los hallazgos obtenidos en nuestro estudio sobre cine de violencia convencional: precisamente porque es convencional esta violencia no produce en el psiquismo ningún impacto perjudicial. Serían, por supuesto, muy distintos los resultados si en vez de entregar a esos niños pistolas de plástico les hubiésemos entregado palos y estacas. También los datos obtenidos con una película del Oeste habrían sido distintos si en vez de dicha película hubiésemos proyectado otra en la que predominaba un tipo de violencia sádica.

La agresión que se manifiesta en los juegos con artefactos bélicos (pistolas, rifles de juguete) se mueve sólo en un plano simbólico. No produce, de todas maneras, una descarga de tendencias agresivas como se ha dicho en alguna ocasión. Deja las «cosas» en su estado inicial.

Lo que el autor de este artículo no se atreve a afirmar es si estos resultados negativos se pueden aplicar a otros planos psíquicos, como, por ejemplo, la actitud ante los armamentos, ante la guerra, la connaturalidad con la violencia, etc. A este respecto yo sigo manteniendo los mismos puntos de vista que he expresado en otros artículos. Se halla, sin embargo, dentro de los planes del Instituto de la Opinión Pública el comprobar durante el año 1968 todos estos extremos. (Pyresa.)

Doctor ALFONSO ALVAREZ VILLAR

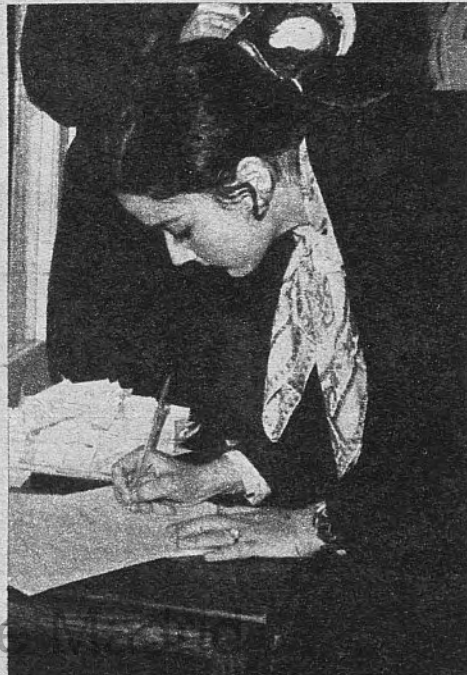






## DON RAMON, CIEN AÑOS PARA RECORDAR

En el fondo todos sabíamos que algún día—como ayer, lluvioso y gris—habría que dejar de preguntar «¿Cómo está?». En el fondo todos sabíamos que no se trataba de ayudarlo a batir el récord de marzo, sino de prolongar un magisterio legendario y un ejemplo de constancia entre nosotros. Ayer, muchos, casi todos, no sabían la hora del entierro. Pero había multitud frente al hotelito de la Cuesta del Zarzal. Presidió el Ministro de Educación y el Alcalde, y enterraron los cien años de sabiduría en San Justo. Lo hermoso fue que allí, en la puerta, junto al obispo de Madrid o el veterano anónimo, estaba presente mucha juventud y eso que llamamos, quizá con poco amor, yeyeísmo. A D. Ramón, que quiso morir en silencio, le hubiera gustado saberlo. (Contreras)





# RODRIGO,

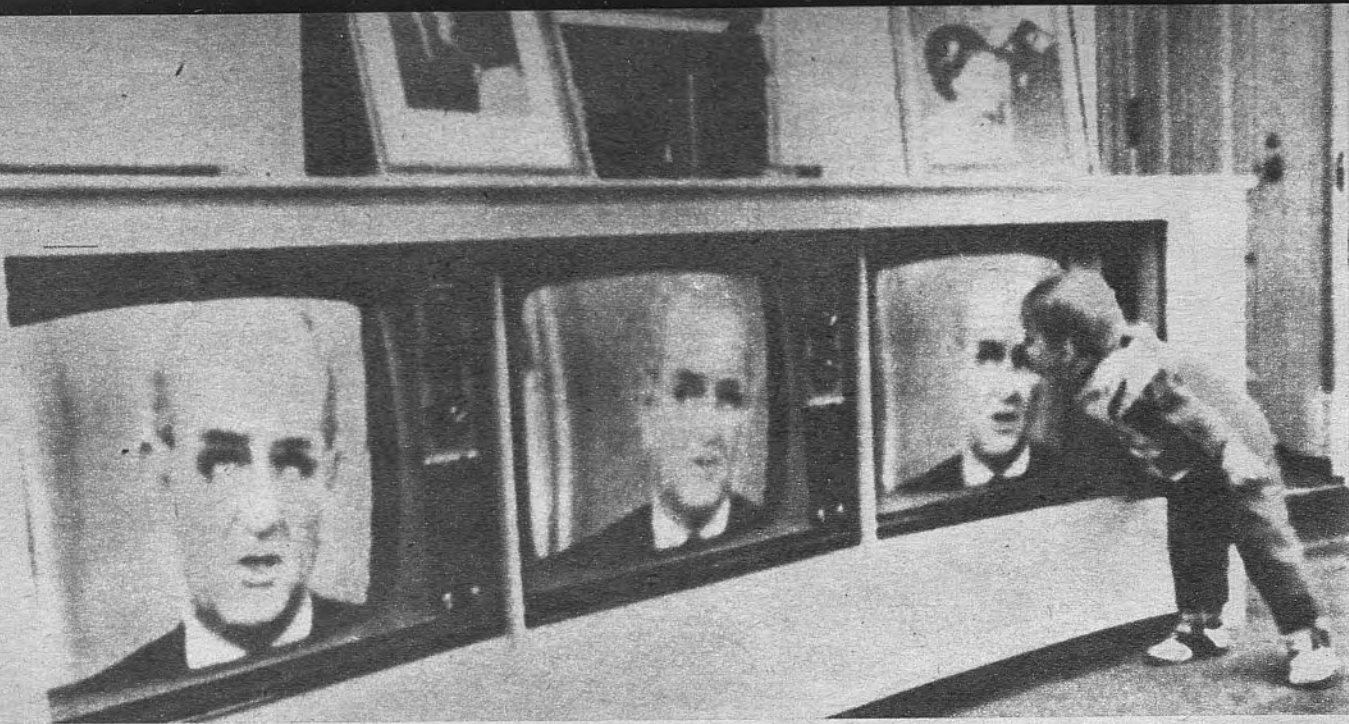
## TRES GUERRAS Y UNA PAZ



Hoy le rendirán los honores de Capitán General. Todos los honores militares estaban con él. Con dieciocho años había ingresado en la Academia de Toledo. Estuvo en Tizza, en Annual, Tafersit, Tizzi Azza, Tetuán, Kudia Tahar, Alhucemas. Fue su primera guerra. Luego, en nuestra guerra, de Sevilla a Madrid, en Romanillos, Las Rozas, Jarama, La Granja, Segovia, Balsain, La Pradera, el Ebro, Extremadura, Miguel Rodrigo Martínez demostró una y otra vez un temple y el arrojo legendarios. A orillas del Volchow hizo su tercera guerra. En 1946 fue nombrado general de división y sus servicios a la paz fueron tan brillantes como habían sido los del combate. En este mosaico gráfico le vemos—sobre estas líneas—recibiendo la Medalla de la Vieja Guardia de la Falange, que le ofrece el Ministro Secretario. Al lado, una foto de 1933, cuando ya había recibido la Laureada y una Medalla Militar. Abajo, izquierda, cuando Lanjarón le ofrendó una calle. Bajo estas líneas, inspeccionando a los voluntarios de la División Azul. Extremo inferior, con otros jefes, en maniobras







### EL BESO DE LA PAZ

La foto es del 31 de octubre. Hasta ahora, inédita. Estamos en el "Salón Ovalado" de la Casa Blanca. El Presidente habla por TV a la nación: "No más bombardeos sobre Vietnam." El nieto de Johnson, Lyn Nugent, aunque no sabe de qué va, se ha inclinado sobre la pantalla con un leve beso



### DOS HELICOPTEROS, CINCO MUERTOS

Los dos helicópteros eran militares. Uno, tipo "Bell", y el otro, tipo "Alouette II". Chocaron en pleno vuelo, a unos 800 metros de altura. Sus restos cayeron sobre este jardín de la villa de Saint Pandelon, en Burdeos. Perecieron los cinco ocupantes: tres franceses, un belga y un camboyano



### LOS ONASSIS, EN LONDRES

Ella, sonriente, y él, cabizbajo. Aristóteles y Jacqueline Onassis llegaron al aeropuerto de Londres a primeras horas de la noche, desde Atenas



### MOSCU Y SU ARCO DE TRIUNFO

Acaba de ser completado. Es el Arco de Triunfo ruso. Ha sido instalado en Kutuzovsky Prospekt, la "puerta de Moscú". Tiene más de cien años: fue erigido, originariamente, para conmemorar la derrota de Napoleón en 1812



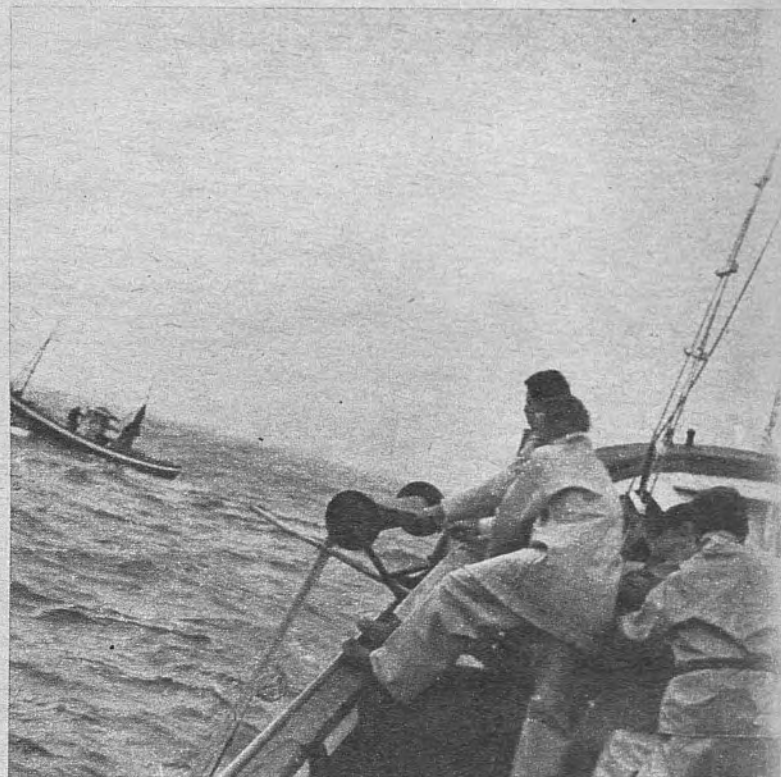
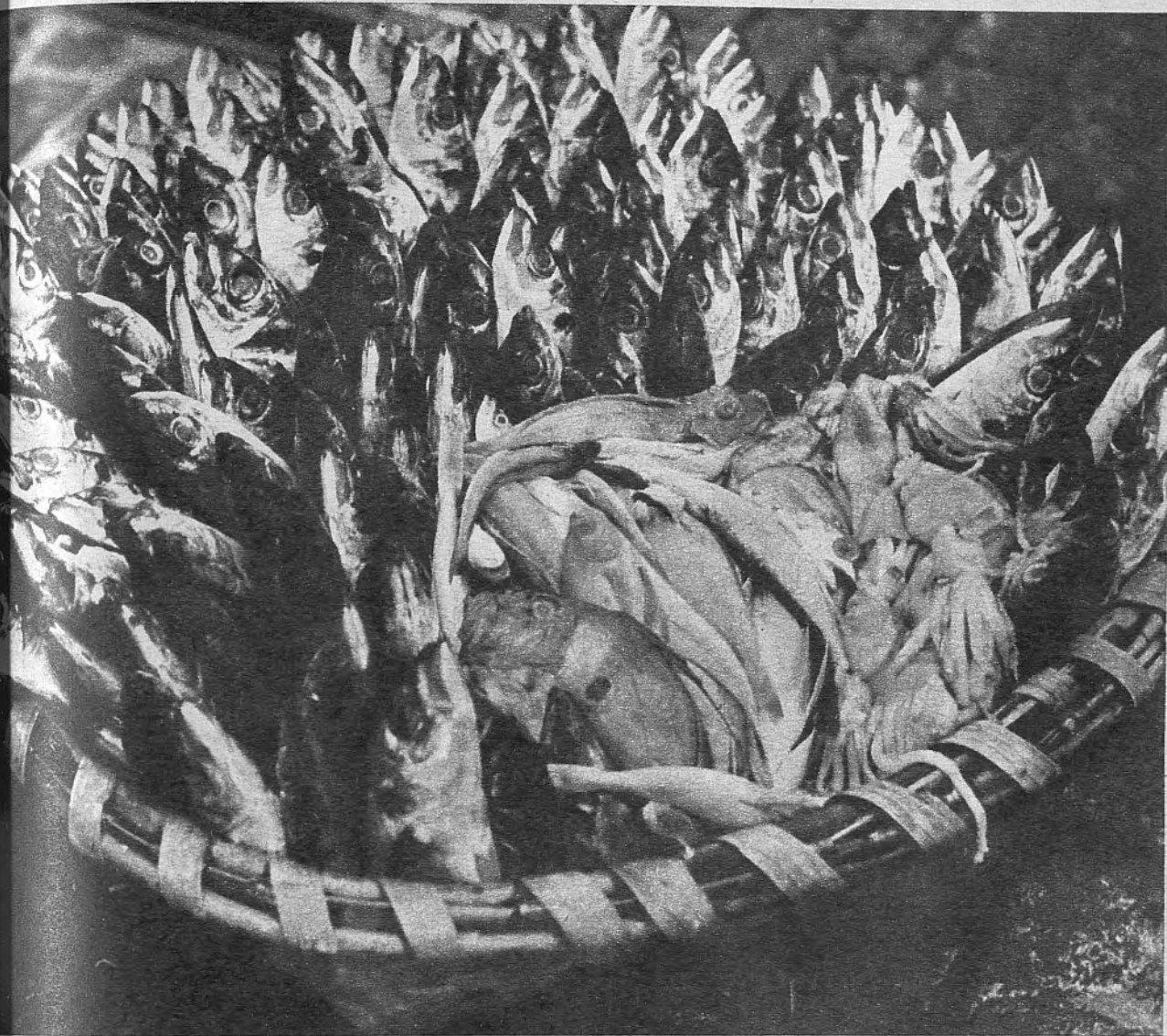
### LOS DE PRAGA: SONRISA A MOSCU

Salón Español del Castillo de Praga. Se reúne en asamblea el Comité Central del PC. Hay expectativa internacional. Parece que los comunistas checos quieren congraciarse con Moscú. El "papel Dubcek", a la baja



# EL GRAN NEGOCIO DEL PESCADO FRESCO EN ESPAÑA

## CON PUESTOS REGULADORES EFICACES PODRIAMOS COMPRARLO 40 O 50 POR 100 MAS BARATO



### LOS PESCADORES Y LAS AMAS DE CASA LLEVAN SIEMPRE LAS DE PERDER

A mí me gusta comer pescado por aquello de que tiene mucho fósforo. Sin embargo, la mayoría de las veces me conformo con pedir un plato de patatas fritas y un chorizo. No me quejo; pero en algún momento quisiera poder contar con más fósforo. Así haría más reportajes, me saldrían mejor, me pagarían más y, por lo tanto, ayudaría al desarrollo del país aumentando la renta «per cápita».

Pero la verdad es que se me hace muy cuesta arriba pagar sesenta pesetas por una rueda de merluza, pongo por caso. Y encima me ponen mala cara cuando, ¡plas!, me lio la manta a la cabeza y la pido en el restaurante. «¡Que conste que se la ponemos porque usted es cliente antiguo! Si no lo fuera, le habríamos dicho que no había. Es un artículo que nos cuesta el dinero trabajarlo.»

Ante tan severo panorama —y no deseando arruinar a mis amigos del restaurante— he seguido durante mucho tiempo con las patatas y el chorizo. Pero me he hartado. Mi estómago comenzó a protestar. Por eso he abierto una investigación. Motivo: lo caro que está el pescado en este país.

Todo de lo que me he enterado, lo pongo a continuación. Por si sirve a quien corresponda.

#### LOS NEGOCIOS ALREDEDOR DEL PESCADO FRESCO

Los puertos abastecedores de pescado fresco español más importantes son: en el Sur, los de Cádiz y Huelva. Del primero proceden, sobre todo, la pescadilla negra, la «merlucilla blanca», la gamba y algo de marisco. El puerto de Huel-

va recibe casi de todo el pescado que consumimos.

En el Norte, los puertos más pesqueros son los de La Coruña, Vigo y Marín. Los tres tienen sus especialidades en la cola de rape, cigalas y algo de merluza. La Coruña posee, además, como especialidad, el mejillón.

En Las Vascongadas, los puertos más importantes son San Sebastián, Ondárroa y Pasajes, que producen, sobre todo, pescado blanco, merluza, algo de rape y pescado rajado, procedentes del Gran Sol.

En las Canarias, el gran puerto es el de Las Palmas, cuyas especialidades son: el calamar, el choco y el langostino (congelado).

Casi todos nuestros puertos pesqueros son sardinereros, aunque nuestra producción no parezca ser gran cosa.

A las capitales consumidoras del pescado éste llega por medio del *exportador*, quien a su vez lo pasa al *asentador* o *mayorista*. El exportador es el que compra el pescado en el puerto y lo expide a la ciudad consumidora. El asentador o mayorista recibe ese pescado y seguidamente lo pasará ya al detallista y de éste al público.

#### LA FIGURA DEL ASENTADOR O MAYORISTA

Naturalmente, las ganancias de cada uno de los eslabones de la red que distribuye el pescado, desde que sale del mar hasta que llega al plato, son, en principio, legítimas y honorables. Todo el que trabaja debe obtener un rendimiento de su trabajo. Eso está fuera de duda y nadie lo discute.

Sin embargo, parece tener algunas deficien-

cias un sistema de distribución que no asegure la imposibilidad de que se cometan ciertos abusos. Pensamos que las tiene el actual.

Veámoslo en lo que se refiere al asentador o mayorista. Se presta a probables abusos, porque el asentador generalmente, al hacer la liquidación correspondiente al exportador (que le envió el pescado), carga en ella todos los gastos que dice haber realizado —hielo para el pescado, servicio de plaza, mermas en el producto, etcétera—, sin que exista un control de que efectivamente se realizaron. Son raras las veces que en esa liquidación salen los mismos kilos de pescado que mandó el exportador. Y pocas son las que se mantienen los precios que el exportador indicó por teléfono al asentador o mayorista. Su margen de ganancia es libérrimo, por tanto.

El asentador vende luego su pescado al detallista de una forma peculiar. No se subasta, sino que se vende, «a precio hecho», a cada detallista. De esta forma no parece posible ningún control. Y de ello se deduce que no suele llegar al exportador una relación de a quién vendió el mayorista su pescado, con lo que aquél, difícilmente, podrá tener referencias de venta.

#### LA FIGURA DEL DETALLISTA

No hay un precio fijo estipulado de cada pescado, como se sabe. El detallista, al exponer su mercancía al público, suele cubrirse con el pescado que compra más caro, pero en escasa cantidad. Luego tiene cierta propensión a cobrar toda su mercancía al precio de la más cara que compró.



# EL GRAN NEGOCIO DEL PESCADO FRESCO EN ESPAÑA



## LOS PRECIOS

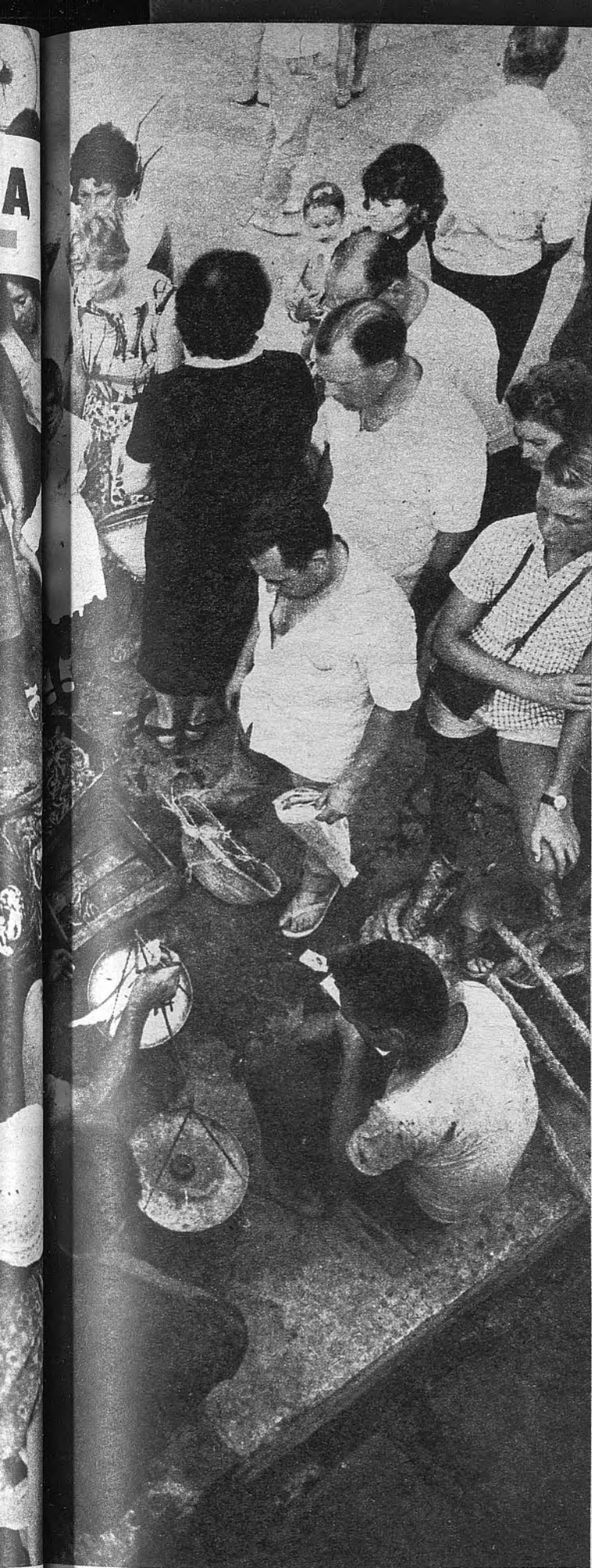
Es curioso ver cómo sube el producto de valor en los distintos valores del mismo producto en dos puertos, en el M... exportador que le envía el pescado; después, pre... venta al p...

PRECIOS/KILO		MERCADO
Merluza del Norte (la mejor)	...	110, 115,
Merluza del Norte (más baja)	...	90 a
Merluza de Portugal (la mejor)	...	90 a
Merluza del Sur	...	65, 68 y
Pescadilla blanca del Norte	...	70, 75, 80 y
Pescadilla blanca del Sur	...	21 a
Gallinetas	...	...
Cigalas tronco (cigalas gigantes)	...	...
Cigalas gordas	...	180 a
Cigalas medianas	...	50 a
«Grillos» de cigala (las más pequeñas)	...	...
Amejas (Santa Cristina y Ayamonte)	...	...

Con el rape se hace lo siguiente: en el mercado le quita la cabeza, que supone el 30 por 100, vende después, a 140-160 pesetas.

Estos precios son, naturalmente, aproximados, que una orientación de la desorbitante desigualdad de venta al público.





de val... puerto hasta que entra en la bolsa del ama de casa. Veamos  
n dos... en el Mercado Central (precios que paga el asentador al  
és, p... venta al público). Adelante:

#### MERCADO CENTRAL

#### VENTA AL PUBLICO

110, 115, 120 pesetas	Toda la merluza se vende como si fuera del Norte.
90 a 95 »	
90 a 95 »	
65, 68 y 70 »	160 a 180 pesetas
70, 75, 80 y 90 »	120 y 130 »
65 »	85 a 90 »
21 a 22 »	45 a 50 »
360 »	650 y 700 »
250 »	500 »
180 a 205 »	300 a 325 »
50 a 70 »	130 »
12 »	24 »

el mer... el rape con cabeza (a 43 pesetas como máximo). El deta...  
por 100... real es, pues, de unas 12 pesetas. El rape sin cola se  
oximad... más habituales ahora. Estos datos no constituyen otra cosa  
esigual... algunos pescados en el Mercado Central y en el puesto de

#### FALTA DE CONTROL

Digamos los que parecen más importantes motivos de este «lanzamiento» de los precios del pescado, cuyas consecuencias pagan, en contante y sonante, las amas de casa que quieren consumir pescado fresco.

1. Al haber diversidad de facturas con respecto al mismo pescado, el detallista, con una factura más cara (que corresponde generalmente a la compra de sólo unos cuantos kilos), «cubre» el producto que ha comprado más barato. Así escapa al control de los inspectores de Abastecimientos.

2. El mayorista no suele denunciar estas anomalías —él ya ha obtenido su ganancia— porque perdería su cliente, el detallista. El mayorista, a medida que pierde clientes, lógicamente recibe menos pescado de los puertos y su negocio comienza el declive.

3. El exportador no posee una relación detallada de compradores ni de precios de compra. Como hay diversidad de precios en el mismo género, en la calidad, en la caja (el pescado en el mercado muchas veces no se vende por cajas enteras), no hay un precio único, sino un *promedio de compra*, cuya exactitud es difícil de comprobar por parte del exportador.

4. La distribución del pescado funciona, en líneas generales, de esta forma: desde el puerto, todas las noches —sobre las cuatro y media de la madrugada— el exportador llama al asentador o mayorista (Mercado Central). Si el asentador dice que «el mercado va mal», el exportador no manda pescado. Se abstiene de comprar al pescador, que es el que lleva las de perder siempre en eso. Hay, pues, pérdidas en el pescador, por su tiempo, su trabajo y su riesgo. Hay ausencia de ganancia para el exportador. Puede haberla para el asentador.

Pero si existe tendencia al abuso, el asentador, al saber que al día siguiente no le va a llegar pescado, puede meter la mitad del pescado que ya posee en la cámara frigorífica. Lo revaloriza y encarece entonces ante el detallista, y éste, a su vez, lógicamente, sobre el público.

5. Habitualmente el exportador que no sabe a qué precio va a vender luego el pescado al mayorista, tiende a pagar el mínimo al pescador. En el Mercado Central no se adelanta el precio. O a veces, para que el exportador se anime y mande pescado al mayorista, se le dice un precio superior y luego se paga, en realidad, mas bajo.

6. Hablemos de la figura del exportador. Este no manda nunca sus productos a precio fijo. Esto tiene sus riesgos y sus beneficios para él. Riesgos son el que haya abundante pescado en el mercado procedente de otros puertos. Entonces venderá más barato de lo que a él le ha costado o con una ganancia menor de la habitual. Entonces pagará el mínimo al pescador. Son sus beneficios un par de pesetas en kilogramo (de veinticinco días, cinco); 10 pesetas en kilogramo los días de muy poca existencia en el mercado (unos dos días cada veintiséis); ausencia de ganancias o ganancias más pequeñas que la inicialmente citada, diecinueve de cada veintiséis.

Una excepción de los exportadores lo constituyen los de Cádiz-Huelva, que tienen clientes en Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, a los cuales venden a un precio fijo, en el que va incluido el gasto y la ganancia.

#### EL PESCADOR, VICTIMA DEL SISTEMA

Para el pescador, las consecuencias de este estado de cosas son fatales. El exportador, al no

tener precios fijos de compra, se limita a comprarle la mayoría de las veces el mínimo pescado. Como el mercado, por la carestía de precios, se vuelve flojo, el exportador no compra y el pescador no vende. Siempre pierde.

Para el público, las consecuencias son claras: si quiere comer pescado fresco debe adquirirlo al precio que lo vende el detallista. Porque no hay un control efectivo sobre él.

Para el exportador, su postura ante esta situación de falta de control es clara: cuando el mercado está flojo, no compra. Espera que haya unos días de mayor demanda para encarecer la mercancías y entonces obtener más ganancia.

Al asentador y al detallista benefician, según parece, fundamentalmente esta falta de control. Sus ganancias son fijas siempre. El asentador obtiene, por lo general y salvo excepciones, una ganancia neta que oscila entre el 15 y el 16 por 100 del valor del producto en el mercado. El detallista parece obtener un beneficio que oscila entre el 65 y el 70 por 100 y que en las almejas, concretamente, parece que llega algunas veces al 100 por 100.

#### SOLUCION: LOS PUESTOS REGULADORES

El pescado fresco puede llegar a las amas de casa de un cuarenta a cincuenta por ciento más barato que ahora, según se informa en fuentes competentes. La piedra filosofal, la clave de esta baja sensacional en los precios del pescado, puede hallarse en los *puestos reguladores*.

Se dirá, «¡pero si los puestos reguladores fracasaron!». Naturalmente, porque estuvieron en poder, en muchos casos, de los gremios de asentadores y detallistas. Les interesaba desacreditarlos, claro.

Parece lo más aconsejable que los Ayuntamientos españoles vuelvan a poner en vigor los puestos reguladores. Deben depender de los exportadores —debidamente controlados— en aquellas capitales que no sean productoras de pescado. En los puertos productores deben estar encomendados a los propios pescadores.

Las razones en favor de los puestos reguladores son las siguientes:

Primera: Si el exportador sabe que dispone de unos puestos reguladores que le están encomendados, conocerá de verdad lo que va a vender. Pagará al pescador y cargará su tanto por ciento de ganancia lícito (después del transporte, embalaje, hielo para el producto). Podrá ser controlado por las autoridades.

Segunda: El pescador no sucumbirá si posee unos puestos reguladores donde pueda vender su pescado. No dependerá del exportador, ni del mayorista y no dejará, pues, que le extorsionen. Venderá él parte de su producto al público directamente, con el consiguiente abaratamiento del mercado.

Tercera: Con este sistema se hace posible un control efectivo que evite los posibles abusos de unos y otros, ejercido por las autoridades y las secciones sociales de Sindicatos.

El pescado se vendería entonces, según parece, con un incremento tan sólo del 13 ó 14 por 100 del precio de origen. El incremento actual, que llega a veces al cien por cien, puede calcularse en las tablas comparativas que ofrecimos líneas atrás.

¿Será así?

Melchor SAIZ-PARDO  
(Pyresa.)



# UN OJO EN LA CERRADURA DEL KREMLIN

¿CUAL es la importancia real de los informes secretos en la política de un determinado Gobierno? La respuesta varía, naturalmente, según los casos y las circunstancias. Cuando el coronel Gehlen anunció, por medio del general Guderian, la gran ofensiva sobre Berlín del mariscal Zhukov, Hitler quiso encerrarle en un manicomio. Más adelante, no siempre fue atendido por la Cancillería de Bonn, sobre todo cuando la ocupó, por poco tiempo, el pacífico y poco político Ludwig Erhardt.

A veces los Gobiernos no hacen caso de sus servicios secretos, no por desconfianza, sino porque su política les recomienda no escuchar ciertas voces en algunos momentos. Tal vez esta crisis del espionaje alemán tenga relación con un caso semejante.

### GEHLEN SABIA QUE CHECOSLOVAQUIA SERIA INVADIDA

La «cosecha» de agentes rusos que Gehlen «plantó» durante la invasión de la URSS por los Ejércitos del Tercer Reich ha dado y sigue dando los mejores frutos. El ascenso natural de las personas ha colocado a alguno de estos agentes en círculos tan elevados que permitió decir a un alto funcionario: «Tenemos un ojo en la cerradura del Kremlin.»

A favor de estas circunstancias, la información ha llegado a extremos casi insuperables. Los archivos gigantes de Pullach pueden responder instantáneamente quién es «halcón» y quién es «paloma» en el aparato gubernamental soviético; qué fuerzas están destacadas en un lugar determinado y quiénes son sus jefes y oficiales, así como cuáles serían los caminos probables de un movimiento de tropas, dados el ancho de una carretera y de un puente (para el paso de carros de combate o de transportes pesados).

Era lógico, por tanto, que el Geheimdienst —y en esto coincidieron los principales servicios secretos occidentales: CIA, MI-6 inglés y Deuxième Bureau francés— conociera con bastante anticipación que Checoslovaquia iba a ser invadida por fuerzas del Pacto de Varsovia.

Pero lo sabía mejor la organización de Gehlen, que había cribado con especial interés la información procedente del país checo. Los lazos tradicionales, las minorías de origen alemán —pese a la expulsión de los sudetes y al genocidio de los que no pudieron escapar cometido por el Gobierno de Benes—, daban una amplia base a la penetración germánica. No hay que olvidar que cuando la invasión se produjo se hablaba de un amplio tratado comercial Praga-Bonn, que sustituiría en parte al tráfico con la URSS, y que los rusos alegaron como pretexto para su intervención, entre otros, por la presencia de «miles de agentes de Alemania occidental».

Desde luego, no eran tantos; pero sí es verdad que Checoslovaquia era un teatro de operaciones predilecto de los servicios secretos alemanes. La lista de agentes detenidos o desaparecidos en aquel país es muy larga: cinco en 1956; uno en 1957 (el «hombre de negocios» Wilhelm Saltzig); dos en el año siguiente, y desde 1960, más de cincuenta detenciones y condenas en Praga y en otras ciudades checas.

### UN «FRACASO» DE LA CIA

Gehlen, pues, lo sabía y mejor que ninguno, seguramente con todos los datos de la gigantesca operación militar que la invasión soviética ha sido. Según los acuerdos de la NATO es seguro que la CIA, además de sus propias fuentes de información, disponía de las del Geheimdienst; sin embargo, por los días de la invasión de Checoslovaquia, la CIA se quedó repentinamente sorda y muda y admitió humildemente que no había conseguido enterarse de nada, como era su obligación.

La verdad es que la CIA lo sabía todo, entre otras razones, porque Gehlen se lo había contado. Pero Checoslovaquia, como Hungría en 1956, estaba condenada de antemano. No se hace un movimiento tan importante en el tablero de la política internacional sin haberse asegurado antes de lo que hará el contrario.

El Gobierno de Washington había decretado, por acuerdo más o menos tácito con el de Moscú, que el peón

checo podía ser comido a cambio —seguramente— de dejar las manos libres a los norteamericanos en el Pacífico y en el sudeste de Asia.

¿Cómo aceptó Alemania que su aliado cerrara un trato claramente desfavorable para su seguridad? Podríamos decir como los alemanes: «Esto lo sabrá Gehlen.» Aunque cuando la invasión ocurrió este genio tenebroso del

espionaje internacional se había convertido en un general retirado. Pero, quizá, Herr Doktor lo sabe y conoce también el secreto de estos suicidios en cadena que han abierto una crisis en uno de los mejores servicios secretos del mundo: el de la República federal de Alemania. (Pyresa.)

Francisco I. DE CACERES



Hans Bugenhagen, acusado de traición como espía de una potencia extranjera, comparece ante el Tribunal de Bonn





El embajador Ullastres presentando al doctor Hallstein las credenciales que lo acreditaban como jefe de la misión española ante la CEE. (Foto Pyresa.)

## UN HOMBRE DE EUROPA (y 3)

# EL EX PRESIDENTE

**D**ECIA don Eugenio D'Ors que existen jerarquías inermes. Estas jerarquías no se encuentran normalmente en las listas de un escalafón, ni tienen que aparecer en el "Boletín Oficial". Gracias a Dios, en la vida europea sigue habiendo una "auctoritas" con "maiestas", se acepte o no el mecanismo aburrido de una elección o de un nombramiento.

Según creo, Walter Hallstein puede situarse entre estas jerarquías inermes. Su desaparición de un despacho o su no presencia en una reunión puede considerarse, desde cierta óptica, como algo adjetivo y transitorio. Intentaré explicarme. El profesor Hallstein comienza su carrera europea presidiendo la Delegación alemana que iba a negociar el tratado de la CECA. Sigue al pie del cañón cuando se proyecta la Comunidad Europea de Defensa y la Comunidad Política Europea. Está en la brecha y promueve el movimiento posterior que dará origen al Mercado Común y firma en Roma, junto a Adenauer, el tratado que instituye la Comunidad Económica Europea. Hasta aquí le ha tocado el papel de promotor, de negociador, de hombre capacitado para plantear la validez de una idea y para darle forma jurídica. Pero las cosas no acaban aquí. Hallstein es designado presidente de la Comisión del Mercado Común, en el mismo momento en que la Comunidad inicia su vida y ve renovado el mandato hasta 1966. En la práctica, su biografía se identifica con la misma historia de la Comunidad. Su cese es un simple episodio. No se trata de pensar en que puede volver a ocupar la presidencia. Se trata simplemente de saber hasta qué punto su impronta personal ha calado en la vida comunitaria y hasta qué punto los hombres que ahora rigen los destinos

de la Comisión son en última instancia —y sin nada que suponga menoscabo para su personalidad— los herederos o los albaceas de la obra de Hallstein. Esta herencia es patente y no necesita el trámite desconfiado del beneficio de inventario.

De repente me doy cuenta del sentido que tiene una frase que en Bruselas cuentan los aficionados al chisme o al chiste. Suelen decir que el Mercado Común es una Sociedad beneluxiana, gobernada por Alemania bajo control francés y a la que se asociaron los italianos. Esta frase tiene particular miga. Efectivamente, Hallstein ha sido en la Comisión del Mercado Común el hombre de gobierno, el hombre que ha representado la reflexión, el equilibrio y la medida, siendo al mismo tiempo el hombre que ha ejercido un poder. Este poder controlado ha sido un poder nuevo que no se puede situar en un plano estrictamente supranacional ni se puede reducir al hábil tira y afloja de la negociación intrincada entre diversos intereses nacionales. Es muy posible que la realidad comunitaria pase por esta línea intermedia que encontramos en la obra de Hallstein y que, desde una línea pragmática, ha logrado crear una realidad nueva. Una realidad que se irá forjando poco a poco, pero que a la larga se hará irreversible. En la misma medida que lo deseaba Robert Schuman en el umbral de las comunidades. Lo esencial, decía Schuman, no es hacer Europa de una vez, sino hacerla para siempre.

Ordenadamente, con calma y cautela, pero sin desviaciones ni escamoteos, Hallstein ha sentado las bases de un modo de hacer europeo, de una manera de construir en común, sin atener-

se a lo inmediato, sin buscar a cada instante la contrapartida o la oportunidad.

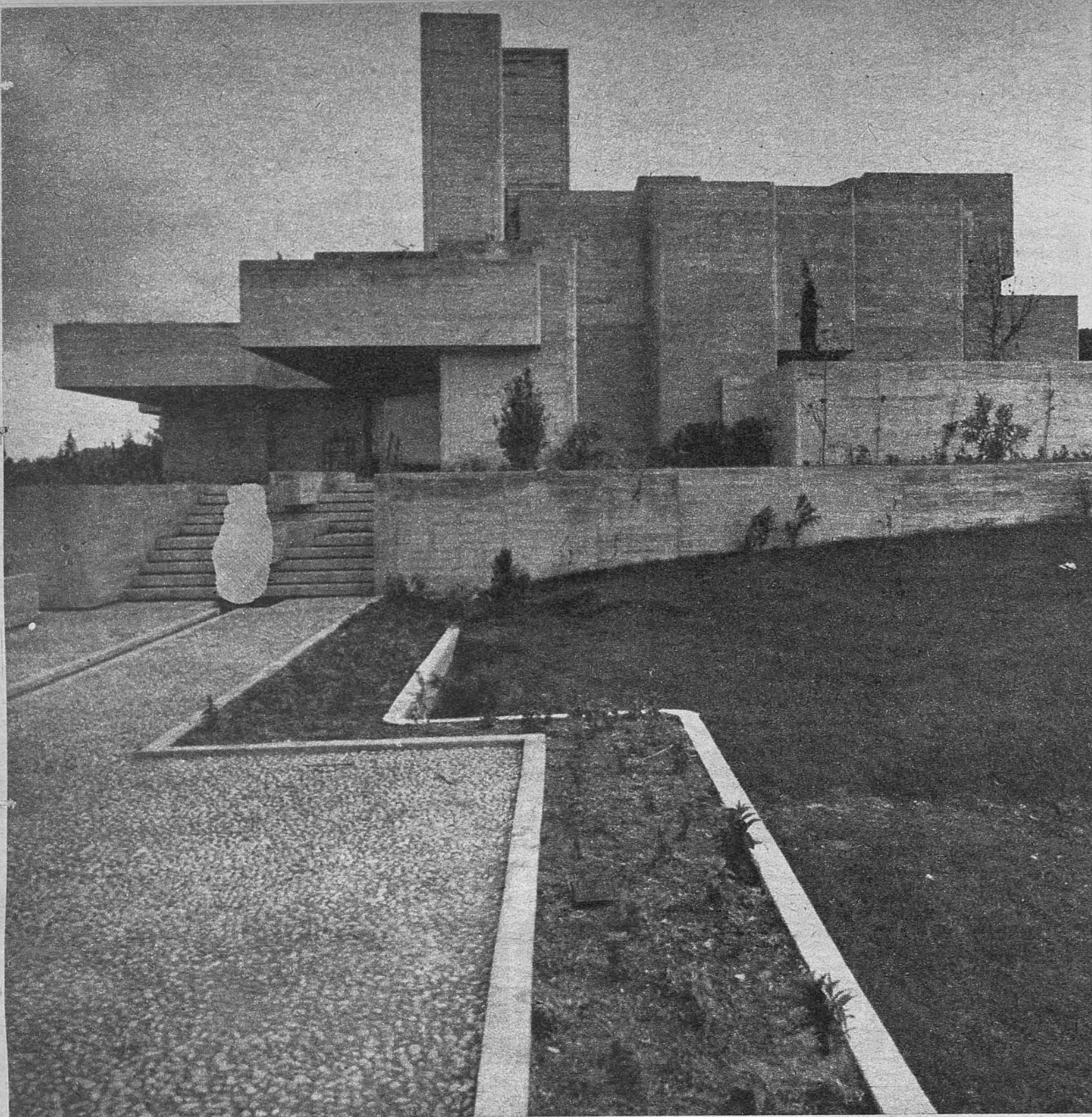
Los que junto a Hallstein han aprendido esta tarea saben muy bien lo que significa su autoridad moral, de la que nunca podrá dimitir.

Han sido muchos los que para tranquilizar su mala conciencia han querido buscar un puesto para Hallstein, una especie de retiro honorable o, incluso, cuando se hablaba de una importante Embajada, de un exilio más o menos bien pagado. Aceptando su buena intención ésta no es la vía propia. Es mejor atenerse a un magisterio cuya validez comprobamos cada día. Si por añadidura Hallstein acaba siendo presidente de la República alemana, como se ha dicho últimamente con insistencia, no dejará de ser nada más que una nueva y significativa circunstancia de su vida. Pero lo esencial ya nos lo ha dado y somos demasiados los que no estamos dispuestos a perderlo.

No sé hasta qué punto estas palabras parecerán al lector demasiado personales o arbitrarias. Pero estimo que pueden ser mejor que reincidir en exégesis y lugares comunes que no pueden tener interés cuando no se precisa, serena y apasionadamente, que su obra sigue viva y que el Mercado Común, en su diario funcionamiento, marcha todavía desde un impulso inicial, desde una base firme que estableció día a día Walter Hallstein, profesor egregio, doctor honoris causa en muchas e ilustres ocasiones, y hoy doctor en Derecho; y, por derecho, con honor y admiración, de la vieja Universidad de Oviedo, en España. (Pyresa.)

Ignacio MARIA SANUY





## JAVIER CARVAJAL FERRER: UN ARQUITECTO ESPAÑOL PREMIADO EN ALEMANIA

**«HASTA AHORA NO HEMOS SABIDO TRABAJAR EN EQUIPO»**

**«NO SE PUEDE CONSTRUIR SOBRE RETALES DE SUELO»**

**HA SIDO PREMIADO EN LA UNIVERSIDAD DE HANNOVER CON EL «FRITZ SCHUMACHER» QUE CONCEDE LA STIFTUNG F. V. S. DE HAMBURGO**

Don Javier Carvajal Ferrer es un arquitecto español que recibió ayer viernes, en la Universidad de Hannover, el Premio "Fritz Schumacher", que concede el Jurado de la STIFTUNG F. V. S., de Hamburgo.

En la actualidad, don Javier es subdirector de la Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Madrid, jefe de Estudios y catedrático titular de la asignatura Proyectos, del mismo centro.

—Hábleme, señor Carvajal, del Premio "Fritz Schumacher".

—No se trata de un concurso, sino de un premio anual que concede la Fundación. El Jurado del mismo se desplaza por los diversos países de Europa y recorre las obras arquitectónicas de mayor interés. Importa poco la cuantía económica de los 20.000 marcos del premio, sino más bien lo que supone honrar y distinguir la obra y el esfuerzo de los arquitectos españoles, que en los últimos treinta años han trabajado, como yo mismo, en medio de dificultades de todo tipo para incorporar su quehacer a la magnífica eclosión de la arquitectura contemporánea europea, de esta Europa a la que los españoles, por derecho, vocación y voluntad nos sentimos íntima e históricamente ligados, aun cuando demasiadas veces en los últimos ciento cincuenta años hayamos aparecido como ausentes o excluidos.

Don Javier lleva ya catorce años de intensa vida académica y profesional. En 1953 obtuvo el título de arquitecto en Madrid, con premio extraordinario de fin de carrera. El mismo año fue vicecomisionario en II Bienal de Arte de Sao Paulo, en Brasil. Posteriormente fue pensionado de la Academia Española de Bellas Artes en Roma. En 1962 obtuvo el título de doctor en Arquitectura.

—¿Cuáles han sido sus actividades profesionales?

—He construido diversos edificios residenciales, comerciales e industriales en Madrid y Barcelona, así como hoteles y escuelas (Escuela de Altos Estudios Mercantiles, en Barcelona, y la Escuela Técnica Supe-

rior de Ingenieros de Telecomunicaciones de Madrid), y una parroquia en Vitoria. También he realizado proyectos urbanísticos para Madrid, Bilbao y Menorca. En Roma, el Panteón de los Españoles y también el Pabellón de España en la XI Trienal de Arte de Milán. Entre mis obras más "sonadas" está la del Pabellón de España, en la Feria Mundial de Nueva York.

Don Javier Carvajal tiene varias obras en proyecto, tales como la Universidad Pontificia de Madrid, un conjunto urbano en León, el Colegio Mayor Teologado Alemán de Madrid.

—Creo que el premio con el que me honra el Jurado de la STIFTUNG F. V. S. ha considerado muy estimables las casas que realicé en Somosaguas y un edificio en la calle Montesquiza, esquina a Riscal.

—¿Los nuevos materiales han definido una nueva arquitectura?

—Ciertamente, los nuevos materiales han definido una nueva arquitectura. Las antiguas materias pri-



mas, como el hormigón y la madera, han devenido en materiales decorativos. Ahora, la construcción aboga por el hierro, el vidrio, el plástico y los materiales plegados. Los arquitectos españoles han ganado la gran batalla de evidenciar la necesidad de la doble fidelidad espacio-temporal, que liga la obra de arquitectura a su circunstancia de espacio y de tiempo, y, en consecuencia, la actual problemática se plantea objetivos enraizados con las aspiraciones de nuestra sociedad, dentro de nuestro actual contexto económico, tecnológico, sociológico y cultural.

#### EFICACIA DE LA LABOR EN EQUIPO

Es evidente que en muchas ocasiones la actividad de la construcción, del urbanismo, ha sido valdía, y que las soluciones adoptadas, unas improvisadas y otras cargadas de buenos deseos, pero llamadas al fracaso, se han transformado en medidas utópicas y desafortunadas.

—¿Los arquitectos trabajan en equipo con los sociólogos y demás planificadores de la urbanización?

—Nuestra idiosincrasia española no nos ha ayudado en esta tarea. Hemos sido indisciplinados, anárquicos y no hemos sabido trabajar en grupo. El único lazo que nos ha unido ha sido tan sólo el de la amistad.

Hoy se hace patente que la labor del arquitecto, del urbanista, ha de ir pareja con la del economista, el sociólogo y el político. Este es un problema que comienza a plantearse y que ocupa un lugar creciente en la conciencia colectiva. No está lejos el día en el que los poderes públicos afronten decididamente su planificación a escala nacional o se enfrenten con la reconstrucción de nuestras antiguas ciudades, desbordadas por un desarrollo sin precedentes en nuestra historia. La labor de un equipo jerarquizado, en el que los diversos especialistas encuentran la planificación de un advertido generalista, sería muy fecunda, y esta coordinación tendría felices resultados.

#### DE CARA AL FUTURO

—¿Cómo está la arquitectura en España?

—La conyuntura de la arquitectura aparece —lejos aún de ser alcanzados los niveles tecnológicos de Europa o Norteamérica— como esperanzadora, positiva y creadora dentro del estadio de su propia entidad. Ya están superadas aquellas actitudes de los arquitectos que aceptaban el mundo de ideas del retorno y que trenzaron su quehacer sobre las líneas de la arquitectura histórica, lo que les hacía creerse solidarios de los esquemas formales de los momentos estelares españoles. También cayeron en desuso las teorías de los que negaban el binomio pasado-espacio, que pretendieron ignorar la peculiar realidad española y se lanzaron a mimetizar cuanto fuera de nuestras fronteras se hacía, sin analizar la exigente presencia de nuestra propia psicología, de nuestra cultura, de nuestras posibilidades tecnológicas y hasta de nuestro propio clima. Este error de mimetismo llenó el solar español de tremendos fracasos, debidos más a la falta de claridad en los planteamientos que a la incapacidad creadora. Los nuevos arquitectos comprenden muy bien que el tiempo pasa sin retorno, que las formas no viven aisladas de su existencia

y que sólo perdura el pasado en la ejemplaridad de su propia fidelidad a la existencial conyuntura espacio-temporal. Se intenta montar una dinámica operativa por encima del inmovilismo arquitectónico anterior, aun cuando esta tarea no sea fácil y queden por resolver difícilísimos problemas.

—¿Estamos a tiempo, señor Carvajal, de dar una pronta y efectiva solución al Madrid de los tres millones de habitantes y de los setecientos mil coches?

—Madrid está acabado y hasta ahora las soluciones han sido utópicas. Esta capital ya no sirve para vivir. Aquí no se vive, se va muriendo. De esto ha tomado conciencia toda la gente. Las reformas quedan cortas y conviene planificar un Madrid que deje de ser capital y se haga región. La ciudad-región es el gran tema técnico y político. Aranjuez, Alcalá de Henares son buenas zonas a la hora de descentralizar el núcleo administrativo y el de la Universidad. Ya las soluciones deben ser radicales. Lo que ayer era pronto, hoy se hace tarde para nosotros,

del mismo modo que nuestro momento actual es pronto para dentro de diez o quince años.

—Señor Carvajal, ¿dónde está el problema de la construcción?

—Hay un problema que es fundamental, y es el de la especulación del suelo. Es necesario ajustarse a un plan de construcción de manzanas completas, y para ello es necesario que el dueño de los solares y todas las personas se pongan de acuerdo y tomen conciencia de las nuevas exigencias. Construir sobre retales de suelo no conduce a nada.

—Como profesor de la Universidad, ¿cuál es su opinión del momento actual?

—La Universidad y nuestras escuelas están viviendo días inquietos y apasionantes dentro del marco de una problemática de más amplia base, que se enraiza en planteamientos de tipo histórico, sociológico, político y cultural. La lucha entre inmovilistas y revolucionarios está oscureciendo la voz de los que propugnamos la transformación, sin violencia dentro del encuadre de la doble fidelidad espacio-temporal, a

la hora de transformar los antiguos encuadres universitarios. Los estudiantes deben ser convocados para la búsqueda de las nuevas soluciones, incorporándolos, a través de la cogestión y la participación, a las tareas de su propia formación, acercándolos a la esfera de la responsabilidad y sustrayéndolos a las simples esferas de la reivindicación. La transformación debe realizarse ordenadamente, como fruto de una integración comunitaria planeada y positiva.

En la Universidad de Hannover, don Javier Carvajal Ferrer, un arquitecto español, ha añadido a sus numerosas distinciones la del Premio STIFTUNG F. V. S., como reconocimiento a sus actividades profesionales en el campo de la Arquitectura.

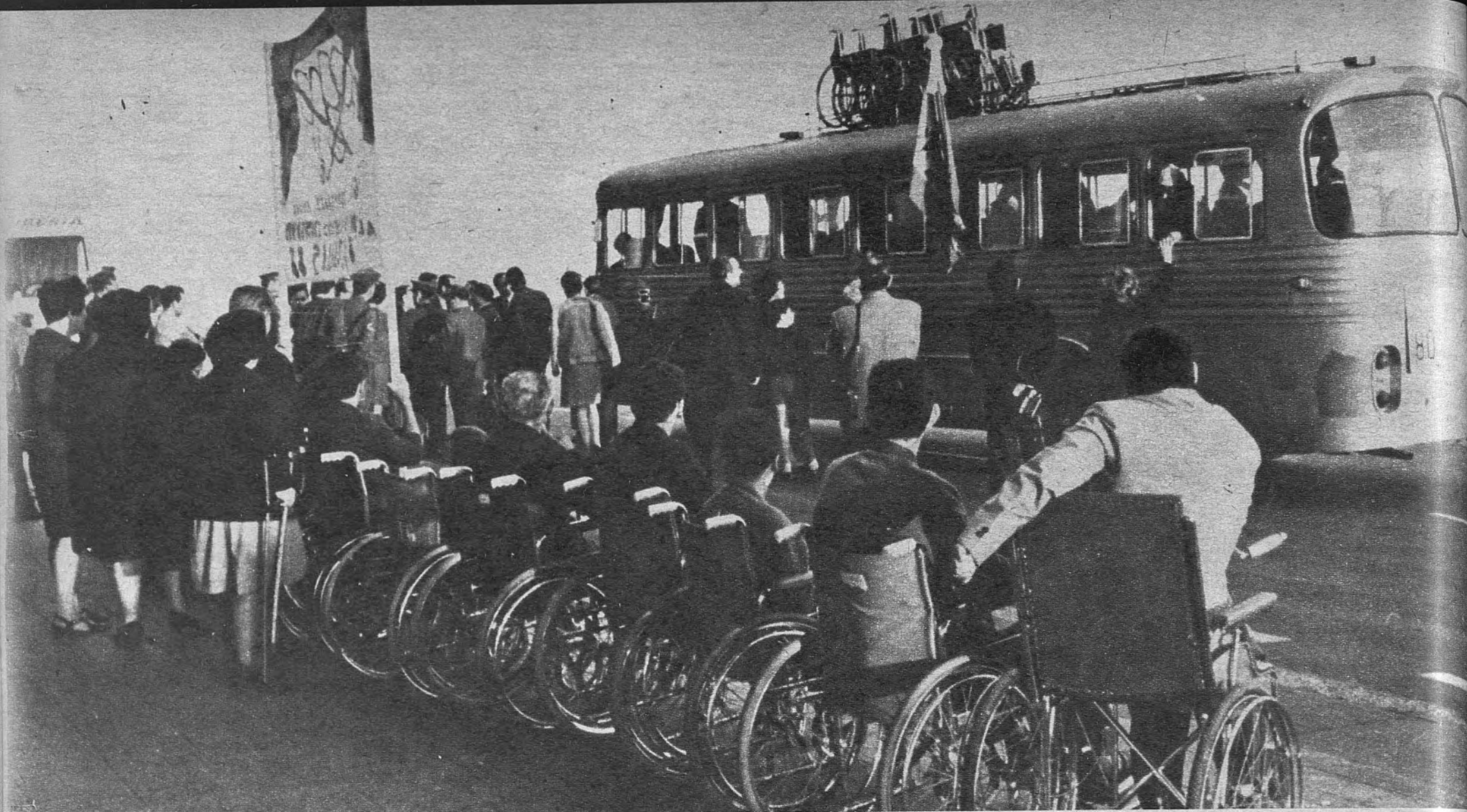
—Debo añadir que el premio de la Fundación Schumacher de este año, con el que me siento muy honrado, se hace extensible a todos los arquitectos españoles que han incorporado su labor al común esfuerzo de este momento de Europa.

Luis María LIZUNDIA

A la izquierda, chalet de Somosaguas, que atrajo la admiración del Jurado de la STIFTUNG F. V. S. de Hamburgo. Bajo estas líneas, edificio en la calle Montesquiza, esquina a Marqués de Riscal. El premio «Fritz Schumacher» es indudablemente el aplauso y reconocimiento a esta obra







## LAS HERMOSAS MEDALLAS

Nuestros otros olímpicos, los inválidos, se han traído cuatro medallas —tres de plata y una de bronce— de la Olimpiada de minusválidos, celebrada en Tel Aviv. En la fotografía, el recibimiento en la Ciudad Condal. (Cifra.)



## LOS MEJORES DE RADIO Y TV

Aquí están, en compacto grupo, los profesionales galardonados con los Premios "Ondas", que instituyó en su día Radio Barcelona. Los "Ondas" fueron entregados en el curso de una fiesta celebrada en el Ritz de Barcelona



## HALLSTEIN, «HONORIS CAUSA»

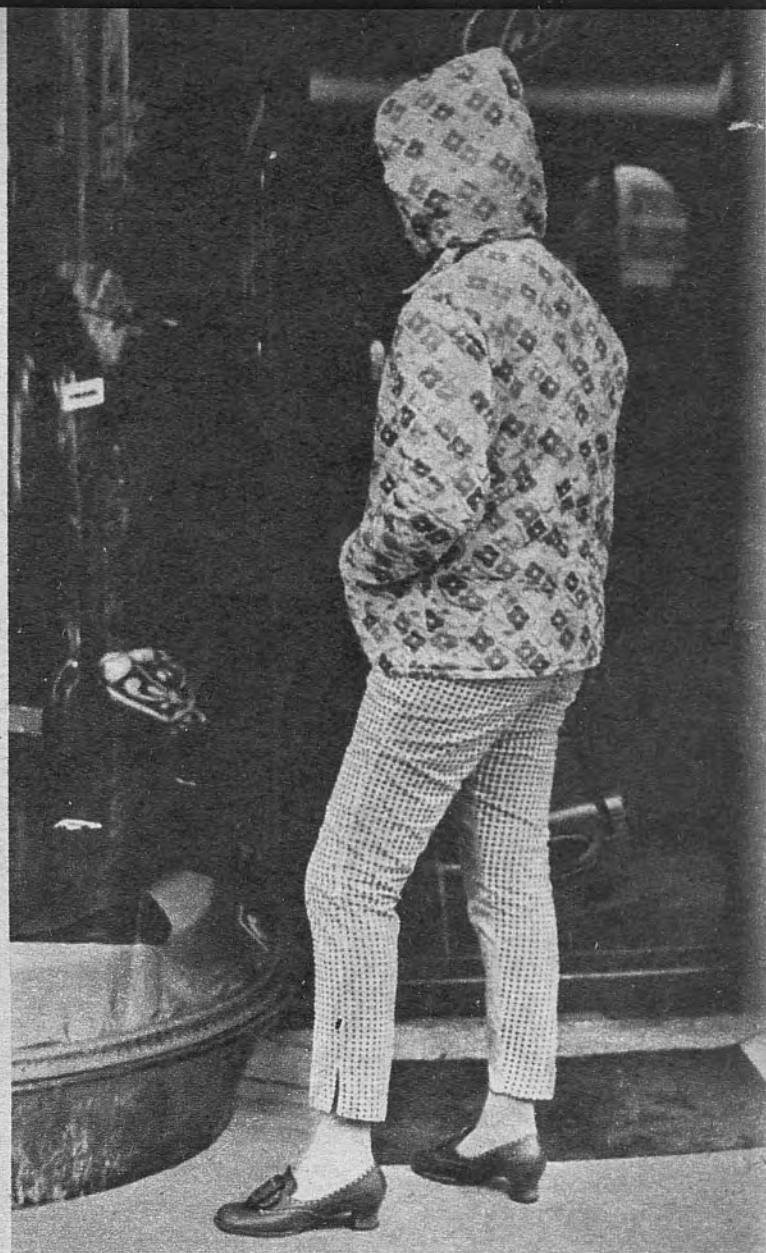
Solemne sesión académica en la Universidad de Oviedo. El profesor Walter Hallstein fue investido doctor "honoris causa". Hallstein, al que vemos durante su discurso, está considerado como "el padre del Mercado Común"



## MINISTRO DE CULTURA DE LA RAU

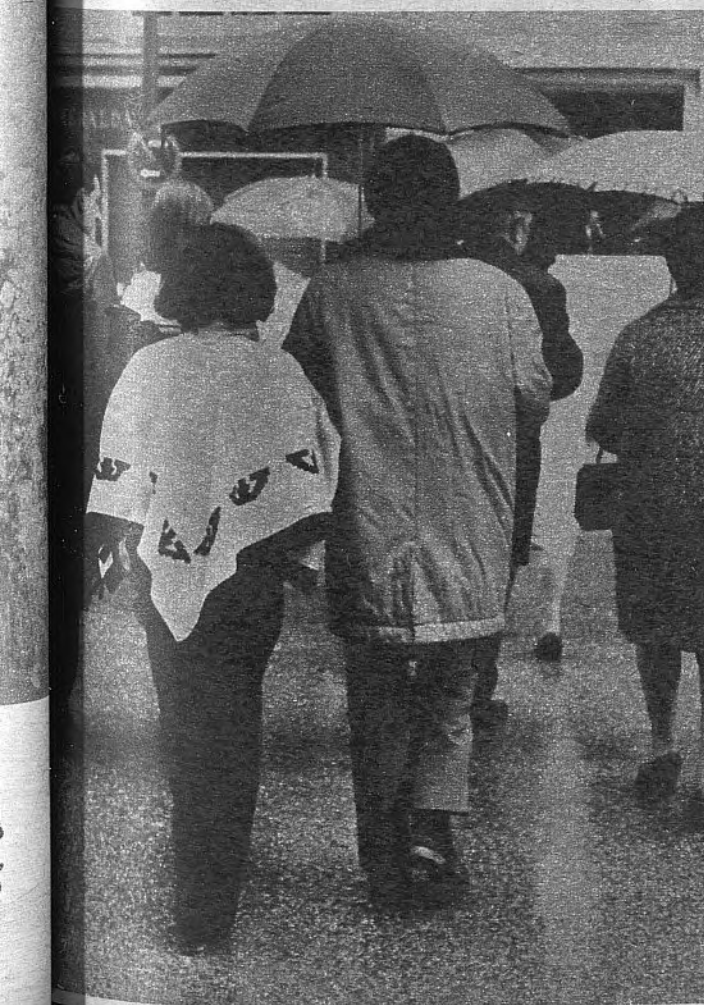
Visita a Córdoba sin Mezquita es visita perdida. Pero esta vez era mucho más obligada. Se trataba del ministro de Cultura de la RAU, al que vemos, con las autoridades cordobesas, bajo los arcos de los Califas. (Foto Cifra.)





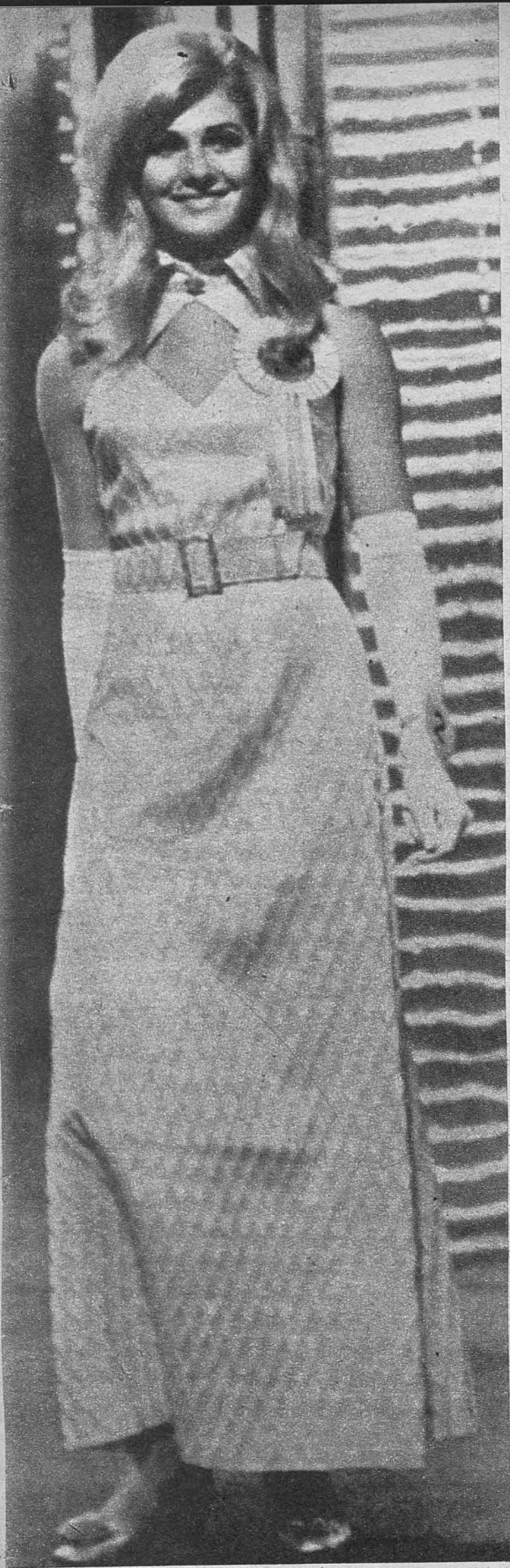
## EL DIA DE LAS MIL LLUVIAS

A lo mejor hoy, como es sábado, pues sale el sol y las mocitas encuentran a su amor. Pero ayer se desangraron todas las nubes de noviembre y las escobillas, las botas y los paraguas hicieron millones de «chis, chás». Las botas, menos, porque los modisteros las han hecho caer en desgracia este año. Lo que goza de buena salud es el paraguas. El viejo paraguas aguanta impune la leve competencia. Paraguas de todo el mundo, uníos en la Gran Vía. (Fotos Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid





## GAÑO PENELOPE

Ruda prueba la de los jurados de "Miss Mundo". Al final ganó este impresionante ejemplar rubio. La preciosidad se llama Penélope Plummer, y es australiana. Dándole escolta, de izquierda a derecha, Filipinas (quinta clasificada), Israel (tercera), Inglaterra (segunda) y Colombia (cuarta). Por sus nombres, Cecilia, Mirrey, Katherine y Beatriz. (Fotos. Olfra.)



## MALLORCA: 3 MILLONES

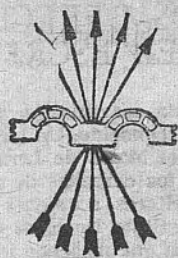
Venía de Manchester. Al aterrizar en Mallorca era "la pasajera 3 millones" de aquel aeropuerto. Es la señora Molly Mackey y llegaba acompañada de su esposo



## ENLACE GARAYZABAL - PEDROSA

La señorita Pilar Pedrosa y González de Castejón y don Luis Garayzabal Enjuto después de su enlace matrimonial, celebrado en San Jerónimo el Real





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBIO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 11.225.—II EPOCA.—MADRID, SABADO 16 DE NOVIEMBRE 1968.—DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16) TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

## CONSEJO NACIONAL

# FINES DE LAS ASOCIACIONES CONSTITUIDAS EN EL MOVIMIENTO

## «ESPAÑA DEBE INGRESAR EN LA OTAN»

EL CONGRESISTA NORTEAMERICANO  
FRANK CLARK SUBRAYO LA IMPOR-  
TANCIA ESTRATEGICA DE NUESTRO  
PAIS PARA LA ALIANZA

BRUSELAS, 15 (Efe).—El congresista norteamericano Frank Clark, demócrata por Pennsylvania, pidió durante la reunión del Comité militar de la Asamblea del Atlántico Norte la admisión de España en la OTAN.

En su declaración el congresista subrayó la importancia estratégica de España para la Alianza, particularmente a la luz de la continua negativa de Francia a participar en el sistema de defensa integrada de la OTAN.

Frank Clark urgió a los delegados de la Asamblea a considerar las ventajas geográficas y políticas que España puede ofrecer a la OTAN y se mostró fuertemente en desacuerdo con los que han minimizado la importancia estratégica de España.

“Es el momento adecuado para plantear la cuestión”

En unas declaraciones concedidas posteriormente a varios corresponsales españoles en Bruselas, Frank Clark ha declarado que este es el momento adecuado para que la adhesión de España a la OTAN sea planteada.

El diputado norteamericano, que hizo una declaración en este sentido ante la Comisión Militar de la Asamblea del Atlántico Norte, explicó que el tema de España ha de ser planteado antes de que llegue una nueva Administración al Poder a los Estados Unidos.

El representante demócrata afirmó que tenía la impresión que la Administración Nixon daría más actualidad al tema de España en la OTAN, dentro del sistema de defensa integrada occidental.

Clark dijo que los miembros de la Comisión Militar, que pertenecen a diversos países de la Alianza, elevarán ahora sus conclusiones a sus respectivos Gobiernos. Afirmó también que creía que varias naciones de la OTAN compartían los puntos de vista expresados por él en nombre del partido demócrata norteamericano. (Efe.)

EL ARTICULO EN QUE SE DETERMINAN FUE AMPLIAMENTE  
DEBATIDO EN LA SESION DE AYER

LAS ASOCIACIONES PODRAN SER DE AMBITO NACIONAL,  
REGIONAL, PROVINCIAL O LOCAL

DURANTE LAS DELIBERACIONES SE PRODUJERON NUMEROSAS  
Y BRILLANTES INTERVENCIONES DE LOS CONSEJEROS  
NACIONALES

MADRID. (Pyresa).—El tema de las Asociaciones ha ocupado la sesión de ayer en el palacio del Consejo Nacional del Movimiento, donde la Sección Segunda, que preside don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, estudia el proyecto de Estatuto Orgánico del Movimiento.

La sesión se abrió con unas palabras del señor Rodríguez de Valcárcel, que dio cuenta de la triste noticia del fallecimiento del Consejero Nacional don Miguel Rodrigo. «Pretender hacer una biografía de su larga vida —dijo— sería inútil; pero pido que conste en acta el sentimiento de todos por la muerte de este extraordinario español, brillante»

\*\*\* PAG. 6

BRUSELAS: Ignacio M. Sanuy

## Quince discursos sobre el tema de la distensión

PREVALECE EN LA OTAN UNA COMUN  
ASPIRACION DE PAZ... BASADA EN LA  
SEGURIDAD ARMADA

BRUSELAS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Hoy viernes ha comenzado la reunión del Consejo Atlántico propiamente dicho. Ayer la jornada estuvo determinada por los temas esencialmente militares. El nivel de hoy ha sido esencialmente político.

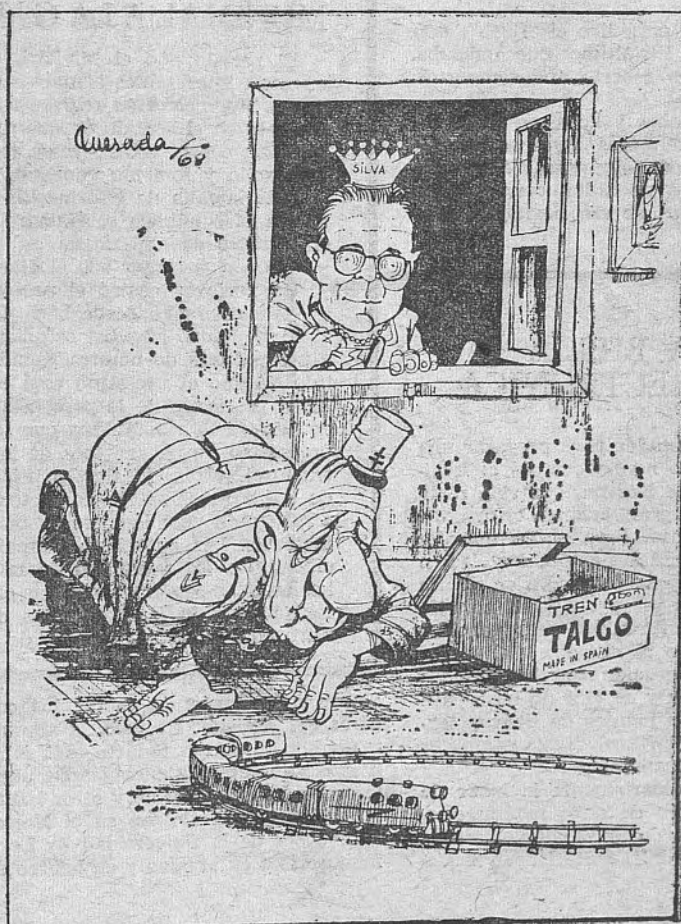
En la mesa de las reuniones los quince ministros de Asuntos Exteriores más bastantes ministros de Finanzas; un parterre ilustre lleno de figuras muy conocidas. Desde las nueve y media de la mañana hasta casi las siete de la tarde, con una interrupción para almorzar —que ha sido otra forma de seguir trabajando conjuntamente, ya que los ministros almorzaron en Val Duchese invitados por Manlio Brosio—, se han producido quince discursos que han revestido la forma de lo que musicalmente llamaríamos variaciones sobre un mismo tema. Y no sólo sobre un mismo tema, sino casi sobre unas mismas palabras: «detente», distensión, coexistencia pacífica. Los más optimistas han añadido después

\*\*\* PAG. 9

TUMBAS  
Y EDIFICIOS  
DE LOS TIEMPOS  
HOMERICOS

EXCAVACIONES  
REALIZADAS EN GRECIA  
PARECEN INDICAR  
EL EMPLAZAMIENTO  
DEL REINO DE PYLOS

\*\*\* PAG. 8





# La nueva sociología

Si bien la sociología había estado desde hacía muchos años en el primer plano de la ciencia que investiga el comportamiento colectivo en un sentido muy amplio, nunca su importancia había llegado a ser destacada como ahora. El enfoque que se le había dado, muchas veces era, a nuestro entender, un planteamiento curioso de política, que trasciende a los simples acontecimientos políticos. O dicho de otra manera, un disfrazar de política la forma de investigar los grupos sociales, con plena independencia en sí mismos.

España está dando buenos frutos en sociología. En otros países han llegado antes a un gran perfeccionamiento en ese campo. Así, por ejemplo, el norteamericano Oscar Lewin, y sus trabajos sobre investigación directa. La importancia de la sociología no está en los medios de información de los distintos Estados, sino en el aire, en la atmósfera que se respira. En ella viven y se enfocan los problemas sociales, porque la política, en último término, se hace para el ciudadano medio. Nos concretaremos ahora al momento histórico español, que necesita de la sociología para encontrar la

luz de unas transformaciones de las que no tenemos conciencia todavía.

La reciente apertura de la Escuela de Sociología en la Universidad de Madrid es un paso más en este sentido. Que unas disciplinas tan complejas hayan adquirido carta de naturaleza en la enseñanza oficial española es ya un dato, y un dato muy importante. Otra Escuela, la de Psicología, ha estado enseñando durante muchos años tras esferas del pensamiento a las nuevas generaciones de profesionales. Ambas escuelas se complementarán.

Pero esto es tan sólo un paso. Un paso decisivo, bien es verdad, aunque un paso nada más. El éxito y la importancia de estos nuevos centros oficiales ilustran sobradamente el interés que han despertado en la juventud española. El hecho mismo de haberse desarrollado cada vez con más pujanza las labores de seminario —directriz que vitaliza "el aprender"— pone la enseñanza española a la altura de los tiempos. Y los actuales están especialmente necesitados de sociología.

No pretendemos encontrar en

la investigación social la varita mágica para la total comprensión de los problemas, ni fórmulas fáciles que nos lleven a caminos trillados. La sociología, como la política y la economía, son trozos, aspectos de la realidad del saber. Todo, absolutamente todo, nos lleva al análisis del otro lado de los problemas. Los diplomados que salgan de la Escuela de Sociología de la Universidad de Madrid aportarán un granito de arena al conocimiento de nuestra historia, al rastreamiento de los problemas, a la búsqueda de fórmulas nuevas para vitalizar la savia de los nuevos tiempos. Esto es importante. La nueva España, la España que hacemos entre los ciudadanos y el Estado, cada día, necesita el pulso firme de todos. El estudio, la profundización, la responsabilidad a todas las escalas. Todos somos responsables.

Que la sociología haya recibido ahora un nuevo horizonte revela un sólido progreso. No quiere esto decir que la ciencia nazca con la Escuela. Había estado viviendo cobijada en otras ramas de la enseñanza oficial. Pero ahora ha dado un paso importante.

## ESPEJO CONCAVO

## LOS DERECHOS DEL ESCRITOR

Me doy cuenta al empezar a escribir hoy esta cuartilla que me estoy metiendo en un terreno por completo desconocido. Un terreno que conocen muy bien, por ejemplo, Angel María de Lera y Federico Carlos Sainz de Robles. Se trata de los derechos de autor no teatrales, y afecta, por tanto, a los escritores, a quienes se desea asociar no sé en dónde. Quizás en el Instituto Nacional del Libro o en la Sociedad de Autores. Ya apuntaba que no tengo idea de la cuestión. Quise enterarme cuando ésta comenzaba; pero me aburrí tan soberanamente los artículos y las declaraciones que trataban sobre ese asunto, que creo que es lo único que dejé de leer en la Prensa durante sesenta años.

Tanto me aburrí —y supongo que a la inmensa mayoría de los lectores les habrá ocurrido lo mismo— que ni siquiera presté la menor atención a las deliberaciones del Congreso de Escritores —o, tal vez, de novelistas únicamente—, que se reunió en Santander a finales del verano o, acaso, a principios del otoño.

Por eso ignoro si se debatió el asunto que ahora está tomando estado parlamentario en la vecina y dulce Francia, oficina del buen gusto, donde sólo el olvido da consuelo. Lo va a plantear en la Asamblea Nacional el diputado por Montmartre Joel Le Tac en defensa de los derechos de muchos de sus representados, pues, como es bien sabido, abundan bastante los escritores en su distrito.

Intenta Le Tac que, así como cada vez que se pone un disco en una máquina tragaperras produce réditos a sus creadores, es decir, tanto al compositor como al «letrista», también se abone una comisión a los autores de los libros que se prestan a domicilio en los «cabinets de lecture», o sea las Bibliotecas públicas mercantilizadas, tan extendidas en Francia. Hasta ahora, del dinero percibido por dichos gabinetes de lectura los escritores no cobraban un céntimo por derecho de autor, representando para ellos un grave quebranto en sus intereses materiales.

Claro está que el proyecto de ley que va a presentar el diputado por Montmartre es solamente una primera etapa en la defensa económica de los escritores, la mayoría de los cuales sólo logran para sus libros tiradas de tres mil ejemplares, a causa, precisamente, de la existencia de esos «cabinets de lecture». Más adelante habría que complementarla, extendiendo la percepción de derechos a las Bibliotecas públicas, con lo cual se chocaría con el Ministerio de Educación Nacional y con los Municipios, que se resisten por carecer de fondos para enriquecer los fondos de las Bibliotecas verdaderamente públicas y a las que acuden menos lectores que a aquellas otras mercantilizadas.

Sistemas muy semejantes al que se desea implantar en Francia ya han sido establecidos en Suecia y Alemania. Fracaso, en cambio, el intento de implantarlo en Inglaterra. ¿Sería factible llevarlo a cabo en España? La pega que se pone en Francia respecto a que el aparato burocrático necesario para recaudar esa comisión costaría más que los ingresos obtenidos, no creo que tuviese razón de ser en España, contando con la experiencia recaudatoria de nuestra Sociedad de Autores.

Si bien, de todos modos, me imagino que, de implantarse en España el sistema, quienes ahora se beneficiarían más serían los autores de las foto-novelas y de los «comics» para mayores, que es la literatura predilecta de los clientes de nuestros «cabinets de lecture». Aunque Angel María de Lera, al cobrar tres millones de pesetas en poco más de un año por «Las últimas banderas», pueda demostrarnos que no siempre es aquella la literatura popular.

ANXELO NOVO

## ESTO PASA

### SALAS DE FIESTAS

Los empresarios de Salas de fiestas de España, por lo menos una nutrida representación de ellos, encuadrados en el Sindicato Nacional del Espectáculo, se han reunido en Mallorca.

Sus conclusiones son importantes para el Grupo, y éstas han sido elevadas ya al Gobierno. Fue reconocida la necesidad urgente de dar cumplimiento a los acuerdos adoptados, haciendo desaparecer el antiguo concepto de «Empresas toleradas», así como la de actualizar el Reglamento de Espectáculos de 1935.

Se elaboraron conclusiones sobre censura y se trató del problema que tiene el Montepío de Empresarios con la Sociedad General de Autores.

En la Asamblea se pidió también la aplicación de las bonificaciones por anticipo en las liquidaciones de las cuotas fiscales y la supresión de las responsabilidades subsidiarias de los empresarios por el impago de impuestos de los artistas.

Ahora entra en juego la segunda parte de la Asamblea: la de la labor de las Comisiones de Trabajo que desarrollen las conclusiones de las Ponencias bajo la dirección de los Presidentes Nacionales de los Sindicatos del Espectáculo y de Hostelería.



## que nos lo expliquen A DIVINA, A DIVINANZA

Durante bastantes años se estiló en la Prensa de España, singularmente por los editorialistas y comentaristas, escribir en clave, de manera que sólo los iniciados podían adivinar las «atrevidas» cosas que se querían decir. Mas, desde la aprobación de la ley de Prensa, comenzaron a publicarse en los periódicos españoles, con el mayor desparpajo, cuanto a sus escritores se les ha venido ocurriendo. No es necesario, pues, recurrir ya a procedimientos criptográficos.

Por eso nos despierta una extraordinaria curiosidad el hecho de que el agudísimo 586.847, al manifestar su dolor ante el fallecimiento del insigne director de la Real Academia Española, escriba en «Diario SP»:

«Cerca ya de la madrugada, llega al periódico el "flash": don Ramón Menéndez Pidal ha muerto. El último que quedaba. Don Ramón, don José, don Julián, don Alberto, todos muertos. Pero todos vivos.

¿Qué sería de España—de nuestra pobre y hermosa España—sin ellos? ¿En qué siniestro mundo yaceríamos? ¿Qué seríamos?»

Permitásenos que a los interrogantes del admirado 586.847 añadamos otro por nuestra cuenta: ¿A qué apellidos corresponden exactamente los tres restantes patronímicos de esa nostálgica enumeración?



## TOP SECRET LA BIBLIA ELECTRONICA

Por vez primera será utilizado un computador para preparar una edición de la Biblia. Con este modernísimo medio contará el Instituto Vetus Latina, de la abadía alemana de Beuron, que está realizando los trabajos preliminares de una gran edición crítica del texto original griego del Nuevo Testamento. Para poder manejar la gran abundancia de material, se dispondrá de una instalación electrónica de ordenación de datos. El computador tendrá en cuenta las variedades halladas en miles de textos y los ordenará no sólo para el andamiaje crítico de la edición, sino también para ponerlos a disposición de los investigadores de todo el mundo.

La nueva edición se realizará en colaboración con los grandes centros europeos de investigaciones bíblicas y servirá de base para la futura labor científica en este sector. Los monjes de Beuron tendrán en cuenta en su próxima edición del Nuevo Testamento los sensacionales descubrimientos hechos últimamente.

No cabe duda que simplificará extraordinariamente la labor de los exégetas y de los hermeneutas el empleo de estos medios electrónicos que la ciencia pone a disposición de la religión. Junto a las ediciones que pudiéramos llamar electrónicas del Nuevo Testa-

## TELEFONAZO

### ¿HABRÁ SUBVENCION DEL BANCO MUNDIAL A LA GANADERIA ESPAÑOLA?

El pasado año el Ministro de Hacienda, Espinosa San Martín, mantuvo interesantes contactos en Washington con los dirigentes del Banco Mundial. A su regreso a España el Ministro hizo unas declaraciones en el sentido de que dicha entidad mundial concedería una cantidad considerable —unos seis mil millones de pesetas— para el desarrollo y fomento ganadero español.

Ante la falta de información que confirme o deniegue la que en su día hizo pública el Ministro, nos hemos puesto en contacto con el Ministro de Agricultura.

—Podemos contar con el dinero del Banco Mundial?

Un portavoz centró el problema en los siguientes términos:

—Precisamente desde hace unos días está en España una Comisión del Banco Mundial estudiando concienzudamente las exigencias y perspectivas de nuestra ganadería. Hacer declaraciones en el sentido de que el préstamo está concedido es prematuro; así lo confirma precisamente la presencia de la Comisión del Banco Mundial en nuestra Patria. No hay que ignorar que en las decisiones de este organismo juegan, además de las razones de orden económico o estructural, otras de tipo político que pueden condicionarla. Pero de todas maneras los contactos mantenidos hasta ahora, y que se prorrogarán posiblemente hasta el día 24 ó 25, son totalmente satisfactorias. Las autoridades españolas están dando todo tipo de facilidades a los miembros de la Comisión y todo hace suponer que los créditos serán concedidos. De todas maneras habrá que esperar la decisión final de estas conversaciones para saber de modo claro cuánto será la cuantía de la subvención.

mento no dejarán de usarse los computadores para confeccionar otras del Antiguo. En éste, la abundancia de material hallado últimamente quizá sea todavía más impresionante. Baste recordar los manuscritos esenios encontrados por los beduinos en las cuevas de la orilla del mar Muerto y otros hallazgos asimismo de gran interés, como los que realizaron en el Norte de Jerusalén los arqueólogos holandeses de la Universidad de Leyden, al principio de 1967: unos manuscritos en arameo y en hebreo del siglo VI antes de Jesucristo.



# TEMAS NACIONALES

## NUEVAS INDUSTRIAS

Un amigo que tiene su vida aposentada al borde del mar y que del mar vive, obteniendo de él su diario sustento, me hablaba hace pocos días de sus desvelos y esfuerzos para lograr el máximo desenvolvimiento de una nueva industria que está siendo exponente para nuestro país de las posibilidades que puede ofrecer nos la explotación de los recursos marítimos. Me decía este vigués que en algunas Universidades los trabajos de investigación tienden a la obtención y establecimiento de granjas marítimas, en las que serán cultivadas algas de alta calidad, las cuales podrán suministrar proteínas suplementarias y servir como fuentes de obtención de grandes porcentajes de vitaminas. La Universidad española y los centros de investigación se han hecho eco también de estos estudios, llegando a resultados muy positivos en el aprovechamiento de estos recursos del mar.

Es bueno recordar que en muchas ocasiones nuestro Ministro de Marina insiste en la apelación a una ambiciosa política marítima, que indudablemente contribuiría a elevar la riqueza y el prestigio de España. Algunas veces hemos dicho que en el constante consejo de este ilustre marino hay, aparte de un profundo sentido vocacional, la convicción de que nuestra Patria ha de vivir de cara al mar, ya que del mar dependemos en un grado de crecimiento proporcional a los ritmos de nuestro desarrollo de producción y riqueza. El mar es una materia prima de incuestionable y definitivo valor y su aprovechamiento puede asegurar al país una renta jamás alcanzada por industria alguna. De ahí la razón en la insistencia a que aprendamos a manufacturar esa materia prima, utilizándola con suficiente Flota mercante y con poder naval industrial, lo que supone tanto como dar un paso definitivo en la revalorización del país. Ello explica, por otra parte, el deseo de una mayor dedicación y atención a uno de los elementos primordiales de la vida económica española, pidiendo incluso a la Universidad que estudie en toda su amplitud la idea naval de España, ya que es innegable que una política marítima ambiciosa, proyectada e inteligentemente realizada sería de amplias y beneficiosas consecuencias, de definitivos resultados, en el desenvolvimiento y crecimiento económico y social.

Posiblemente sea poco conocido el hecho, mejor dicho, el dato ilustrativo, de que las algas marinas, en estado natural, producen en el mundo muy cerca de 150.000 millones de sustancias orgánicas en un año. En nuestro país el origen de la industria de aprovechamiento de algas data de 1940, y actualmente se afronta su industrialización en los polos de desarrollo de Vigo y Burgos para la producción de carragenatos. En principio nuestra industria tuvo una marcada preferencia por la elaboración de agar-agar, del que somos el segundo país productor, después del Japón.

Hombres de ciencia, industriales, investigadores de treinta y cinco países se han reunido en la Universidad de Santiago de Compostela para intercambiar experiencias y conjugar esfuerzos en la explotación de estos recursos marítimos, que a nosotros puede depararnos incontables beneficios.

Máximo ESTEVEZ

## SECRETO A VOCES

### EJEMPLO DE UNIDAD

En un reciente discurso pronunciado por el Presidente de la Guinea Ecuatorial, Francisco Macías, aludía el político africano a las perspectivas que se abrían ante su país; citaba el ingreso en la ONU y en la OUA, marcos apropiados y eficaces para un nuevo Estado. Pero no se olvidaba el Presidente Macías de la necesidad de paz, de concordia, de entendimiento y de unidad que debe reinar en el seno de una nueva nación. A este respecto, no tenía el menor embozo en admitir la alta ejemplaridad de España, que ha permitido una independencia sin sangre y sin rencor, una independencia absoluta, generosa y fácil. «España—decía el Presidente—ha comprendido a los africanos y ha reconocido su madurez política para ser independientes, y hemos conseguido esa independencia sin derramamiento de sangre.»

Es incalculable el valor que para un pueblo recién nacido a la soberanía política entraña la unidad; no sólo la unidad política, o económica, o jurídica, sino la unidad como conciencia, como sentimiento comunitario, como esquema desde el cual entender el futuro. Guinea Ecuatorial percibe con claridad esa dimensión fértil, colectiva de la unidad, como ha expresado su Presidente, y reconoce, además, que ha recibido en este sentido el más alto ejemplo de España.

Ahora bien; nadie puede dar lo que no tiene. España ha podido transmitir a los guineanos ese sentimiento, por la sencilla razón de que es el que a ella le ha servido para remontar épocas muy difíciles de su Historia. No deja de ser curioso que muchos perciban la importancia que para España ha tenido y tiene la unidad nacional, precisamente cuando oyen subrayar ese hecho por boca de hijos de España. Y no deja de ser importante que cuando no faltan quienes desearían reblandecer esa unidad, disminuirla en su contenido y en sus frutos, sean los súbditos del nuevo Estado de Guinea quienes nos recuerden (con agradecido reconocimiento) que esa conciencia de unidad es, probablemente, la mejor herencia que España ha dejado en las tierras de África.

## PERO, ¿ESTO ES ARISTOCRACIA?

Por José Ramón ALONSO

Desde que aquella vieja comadre que se llamó Elsa Maxwell convirtió la crónica de sociedad en tema sensacionalista, el gran público ha comenzado a gustar de esos apasionantes chismorreos con la misma delectación que las moscas de un papo podrido. Gracias a una cierta y muy próspera Prensa sentimental —la Presse du coeur, como la llaman los franceses— hoy penetramos casi a diario en lo que llamó el doctor Cabanès «el gabinete secreto de la Historia». Si antaño se tardaba algunas décadas en que fueran conocidas las intimidades de Luis XIV, las costumbres muy especiales de Federico de Prusia o los escarceos de nuestro Felipe II con las damas inglesas de María Tudor, hoy todo nos es revelado a la velocidad de los teletipos de la Prensa. Los escándalos llegan frescos y coleanes a nuestras casas, como las pescadillas del Cantábrico.

¡Por favor, que nadie piense que vamos a moralizar sobre el matrimonio, o lo que sea, de la viuda del Presidente Kennedy con un rico armador griego! Cada cual es dueño de casarse con quien le venga en gana; pero es grave que en torno a cierta fauna internacional que se confunde en el ánimo público con la alta sociedad bulla un mundo que tiene puesto en el Almanaque de Gotha, y que se extiende desde ciertas figuras de la realeza hasta las más hermosas y bien pagadas —en todos los sentidos que ustedes quieran— «starlets» del cine y de los escenarios. No hace mucho que un asistente al Solio Pontificio, antes orgullo de la «aristocracia negra» vaticana, se casaba con una artista protestante y se divorciaba poco después como si fuese mahometano. Más próximamente, una conocida princesa se convertía en diva, por cierto, malísima, del cine italiano, y hasta una ex emperatriz ha invadido con su imagen, no siempre muy vestida, las pantallas cinematográficas. Una cierta sociedad vive como quiere, sin respeto a normas y obligaciones de ninguna clase, y si alguien hace el histrión siendo hermano de la única Soberana católica que aún queda en Europa, no está lejos el tiempo en que un Rey de Egipto era más apreciado en los casinos de juego que entre su pueblo, hasta que unos coroneles le arrojaron del trono como se merecía, y fue casi a patadas. Cuando un ex rey pone piso a un señor con toda la barba, y una princesa real se casa con un fotógrafo conocido en todas las fiestas cuya duración se prolongaba hasta después de las cuatro de la mañana, todo puede esperarse de cierta sociedad, excepto que dé ejemplo, lo cual sería su obligación más importante.

cepto que dé ejemplo, lo cual sería su obligación más importante.

Un día escribió Ortega y Gasset, a quien, por cierto, gustaba la sociedad, las mujeres hermosas, la amable conversación e incluso los personajes de Gotha, que sin el ejemplo de una aristocracia rectora no hay sociedad duradera ni que inspire respeto a los gobernados. ¿Y la sociedad española? Desde la invasión francesa su prestigio está deteriorado, y si bien redimió algunas de sus culpas sabiendo morir en 1936 —lo mismo que dio un buen ejemplo de saber morir la sociedad francesa de 1789—, padecemos de alguna duquesa que juzga a ser socialista, varias marquesas arrevisadas e incluso alguna condesa cuya fama sólo viene del costosísimo precio de su vestuario. ¿Será cierto que en nivel moral va a darnos ejemplo la sociedad comunista? Triste es reconocer que ésta parece la única en la cual se habla muy poco de divorcios, no tiene Prensa sentimental y, aunque no crea en Dios, da pruebas de una rigidez de costumbres que deseáramos observar en nuestras sociedades occidentales. Hoy no quedan rectores en lo que fue alta sociedad, ni apenas modelos —excepto las que posan desnudas en ciertas revistas especiales—, ni, desde luego, arquetipos que merezcan ser destacados. Si el mito del «kennedismo» queda ahora algo deteriorado es porque se esperó demasiado de la fripola heredera de un banquero americano.

La Revolución francesa cortaba las cabezas de quienes muy pocos años antes habían desprestigiado a un régimen del cual recibían privilegios y riquezas, lo mismo que siglo y cuarto más tarde la sociedad rusa sólo supo conservar el kilométrico para huir a París, dejando morir a sus Zares. Hoy apenas queda aristocracia, y la que existe procede de la política, de la milicia y del estudio, porque la tradición ha abdicado de su condición y prefiere el buen vivir a vivir bien, que es tarea mucho más compleja. Por eso algunas veces han sabido morir, dando ejemplo quienes no supieron darlo en vida, porque morir es cosa de un momento y vivir exige un sacrificio en cada jornada. En cambio, vivir es cómodo cuando se hace de hotel en hotel, de yate en yate, de «boite» en «boite» y de cama en cama, sin dar ejemplo en nada. El pueblo observa y calla. Pero también desprecia, y se pregunta por qué ese mundo de gentes sin principios recibe el nombre de aristocracia. ¡Ah!, y muchas felicidades, señores de Onassis!



—¿Quién diablos le ha enseñado a nuestro hijo a decir papá antes que Mao?



## ...vosotros opináis, ellos opinan...

### NO SOLO UN MAL RATO

«El Alcázar» publica bajo este título un artículo, firmado por Ariel, al que pertenecen estos párrafos:

«Desde aquí hemos hablado alguna vez de que la crítica no debe convertirse en subversión hueca y sin un para qué. Pero lo cierto es que el «juicio público» al que fue sometido este catedrático es algo singular en nuestra vida universitaria. El joven quiere participar en el propio gobierno de la Universidad y tiene derecho a juzgar el trabajo de sus profesores. Y si lo hace con estilo universitario y total corrección, el asunto no puede ser censurable.

Podría recordarse en este punto que el estudiante ejercita un derecho y el catedrático cumple un deber. El estudiante tiene el derecho a la enseñanza que le ofrece la sociedad por medio de la Universidad. Para ejercer este derecho el estudiante paga sus matrículas y asiste a clase —aunque todo derecho es opcional—. Pero el catedrático está cumpliendo un deber que la sociedad le ha encomendado: el grave deber de enseñar. Y como a tal, la sociedad le puede exigir, porque la sociedad es la que le mantiene y la que le ha dado esa responsabilidad. Pero no debemos olvidar que los primeros que pueden exigir ese deber —su rectitud y sus consecuencias— son los depositarios del derecho; es decir, los estudiantes.

No, no creo que fuera sólo hacer pasar un mal rato, ni siquiera montar un espectáculo, lo que deseaban los estudiantes con el «juicio público» a Castañeda. Deseaban dejar sentir sus opiniones sobre una actuación académica. Además, sabiéndolo o sin saberlo, estaban abriendo un cauce nuevo —desde luego, no caprichoso, sino con todo derecho— en las relaciones de nuestra Universidad.»

### Seis horas y a la calle

Bajo el precedente título, Noel Clarasó escribe en «Ya» lo siguiente:

«Los anticuados todavía se atreven a sostener la división de las veinticuatro horas del día en tres tiempos de ocho. Ocho horas de trabajo, ocho horas de dormir y ocho horas para todo lo demás. Los del calibre 17 (es un buen calibre) trabajan hasta catorce horas. Y si el trabajo habitual se les acaba, buscan otro. Y en lo de dormir, máximo entre las seis y las siete horas. Y más desde que nos ha llegado la noticia de que el doctor E. Cyler, de la American Cancer Society, declara que el porcentaje de muertes debidas a ataques cardíacos es mucho más importante entre la gente que duerme de nueve a diez horas que en la que solamente duerme de seis a siete. Yo, pobre de mí, a los que me dicen que duermen más de ocho horas les pregunto: ¿Y tienes salud suficiente para resistir tanto sueño? Es que yo no la tengo. Después de las seis o las siete horas me despierto tan feliz que me da la impresión que media horita más me dejaría en mal estado para todo el día.

### No subirá el transporte

«Pueblo», en su sección «Temperatura popular», dice:

«Persiste en el ánimo popular la preocupación —justificada— por una posible subida general de precios. Estos días ha circulado, con machacona insistencia, una posible alza de las tarifas del Metro y de los autobuses. Portavoces de la Compañía del Metropolitano y de la Empresa Municipal de Transportes han desmentido categóricamente los citados rumores. El alivio en la calle ha sido general. Pero

como gato escaldado de agua fría huye, mucha gente se escama precisamente cuando se anuncia con cierta solemnidad que algo no va a subir. En cualquier caso, el ejemplar comportamiento ciudadano debe tener su contrapartida en las esferas del Gobierno, y mantener la disciplina de los precios con métodos eficaces debiera ser en estos momentos, su más noble empeño. Es lo que el país espera.»

### Televidente

En su sección «Un día sí y otro no», Máximo escribe en «Pueblo»:

«Aquel señor de la vega baja del Segura se dirigió al Departamento de Estado de los Estados Unidos y al Foreign Office de la Gran Bretaña en los siguientes términos:

«Muy señores míos: Cuando me siento ante el televisor, lo hago para distraerme y no con el objeto de tomar partido en la guerra fría que se traen entre manos ustedes y sus antiguos nobles aliados. Así es que háganme el favor de no seguir regalando a Televisión Española más telefilms de propaganda, llenos de anglosajones guapos, ingeniosos, valerosos y justos, y de gentuza del Este, depravada y sin afeitar. ¿Es que no podrían mandarnos otro tipo de telefilms menos tendenciosos, si es que los hacen, aunque sea pagando? Por el dinero no se preocupen. Gracias a Dios, en la televisión de mi país los anuncios no faltan.»

ARRIBA, fiel al contraste de pareceres, recoge en esta sección las opiniones de otros periódicos, sin seleccionar exclusivamente aquellas que coinciden con su inequívoca y conocida línea política.

### Los trabajadores en el Mercado Común

Kalepos publica en «Diario SP» un comentario del cual reproducimos los siguientes párrafos:

«La libertad prácticamente ilimitada que desde el pasado día 9 tienen los trabajadores de los seis países del Mercado Común para cambiar de residencia y emplearse en la nación que les parezca dentro de su área, supone un paso muy importante para llegar a una verdadera comunidad humana europea. La fusión de intereses económicos no podía estar completa sin llegar también a esta fusión de intereses espirituales y sociales.

Ahora, un trabajador de cualquiera de los seis países del Mercado Común puede elegir la zona que desee para trabajar y vivir. A la larga, esta medida dará lugar a la creación de la Europa unida, que tanto se desea en teoría. Los trabajadores son los que tienen más dificultades para entroncarse con entusiasmo en la comunidad de ideales políticos y sociales de otros países. Sobre ellos pesa siempre la duda de la falta de empleo y la posibilidad de que unas relaciones internacionales poco abiertas les desplacen aún más de la corriente que reparte por igual las oportunidades.»

### LA FRASE DEL DÍA

«Yo no hago carreteras para los amigos, sino para todos los españoles.»

SILVA MUÑOZ

## Señor Director

### UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

Muy señor mío:

Me mueve a escribir estas líneas para reflejar el sentir unánime de la opinión general, más una gran añoranza me impulsa a reflexionar en estos momentos en que Pedreguer queda prácticamente triste, contrariado, desconcertado y con previsible temor, como huérfano de una seguridad, de moral y garantía perenne. Me refiero a la supresión reciente del cuartel de la Guardia Civil, tan estrechamente vinculado a esta población tranquila, laboriosa, agrícola e industrial que no comprende las causas que motivaron esta supresión ya que desde el año 1878 fue fundado por la Dirección General de la Guardia Civil este puesto, y que para mayor justeza requiere, hagamos un poco de historia:

Este Benemérito Cuerpo, Instituto creado por el duque de Ahumada, cuando aún usaba casaca, polainas de paño negro y sombrero de fieltro de tres picos, en forma distinta a los que se usan hoy, fue alojada provisionalmente esta fuerza en una casa sita en la calle de Santo Domingo, 19, hasta que en el año 1880 fue inaugurado el actual cuartel de la Guardia Civil, construido de ex profeso para el alojamiento definitivo de dicha fuerza, asignándose poco después Teniente, o sea Cabecera de inea.

Esta antigüedad acredita que el Puesto de Pedreguer fue uno de los primeros creados en esta comarca y que desde entonces ha venido siendo el guarda fiel de la propiedad, garantía del orden y justicia.

Hoy, al quedar suprimido el Puesto, nos parece que algo imprescindible nos falta. Un vacío enorme que nos causa un respeto imponente, a la vez que embarga toda suposición.

Yo lo vi casualmente. Vi cómo el asta de la Bandera, insignia inmortal de la Patria, era quitada del edificio. Yo vi cómo el rótulo de «TODO POR LA PATRIA» era quitado también de la fachada principal del edificio de la Casa Cuartel. Yo vi, digo, cómo sus puertas rebeldemente se cerraban. ¿Para siempre o hasta cuándo...? Y, créame, me dio una inmensa pena ver este edificio cargado de historia desmantelado y sin vida.

Recuerdo que anualmente celebrábamos con regocijo todos la Pilarica. Autoridades, guardias, veteranos, caras todas conocidas y amigas que nunca faltaron a la cita, unidos todos por un mismo afán de conmemorar la Patrona, presididos por esos rostros gloriosos y conocidos del gran duque de Ahumada y capitán Cortés.

Ya no vemos, pues, por nuestra población esos beneméritos. Ya no vemos esos tricorrios acharolados relucientes como un sol afectos a nuestro puesto, suprimido incomprensiblemente.

Yo diría, con todos los respetos que merece la memoria del gran duque: Señor, tu instituto, guardia fiel de España entera, como dice el Himno, ha dejado en esta villa un recuerdo imborrable. Tu retrato, como símbolo del honor, junto con el del capitán Cortés, héroe del Santuario, fue retirado de la presidencia de la sala de armas de un cuartel que vuestra excelencia creó hace ochenta y ocho años y ante este hecho no nos cabe otro recurso que suplicar, para que nuestros ojos vean de nuevo nuestros guardias por las calles de la Villa aun a costa de cualquier sacrificio, pues ello será la garantía de todo orden, de toda seguridad y del bienestar común de este pueblo que te honra con la memoria y desea ser merecedor de cobijar como hasta ahora las fuerzas de esta gloriosa institución.

Queda de usted affmo. y s. s.

Firmado: Vicente Buigues Serra  
Funcionario de Administración Local

### PARA LOS NIÑOS DE BIAFRA

Muy señor nuestro:

Le rogamos publique la siguiente carta:

«La Hermandad Nacional Universitaria, preocupada por la angustiosa situación de los niños de Biafra, por los llamamientos de la Prensa mundial y especialmente por nuestra condición de católicos, ha comenzado una campaña para conseguir dinero que envíe al padre Pinus, sacerdote que se ha entregado plenamente a esta misión de rescatar a esos niños del hambre y de la guerra. Ellos están pagando en su carne, sin culpa alguna, el odio de sus mayores.

Nosotros vamos a pedir por la Ciudad Universitaria, por las oficinas, por las casas... Pero no es bastante. Queremos más. Mucho más. Buscamos el donativo de todos los madrileños. De toda España. No importa que sea mucho o poco. Necesitamos dinero, porque los niños biafres lo necesitan. No pedimos para nosotros, pedimos para unos niños que tienen el cuerpo enfermo y hambriento y el alma triste.

El dinero que recaudemos será llevado a Gabon en un vuelo particular y entregado en propia mano al P. Pinus.

Todo el que desee ayudar o enviar un donativo puede dirigirse al

Hermandad Nacional Universitaria  
«Campaña pro niños de Biafra»  
Conde de Xiquena, 5. Madrid-4  
Teléfono 231 34 43

¡Esperamos vuestra ayuda! Cientos de niños os necesitan.  
Atentamente, en nombre de la Hermandad, le saluda,

El secretario nacional



## INESTABILIDAD

MADRID, 15. (Pyresa.) — Durante las últimas veinticuatro horas se registraron precipitaciones en Huelva, Tarifa, Cádiz, Cuenca, Jerez, Albacete, Molina de Aragón, Guadalajara, Badajoz, Córdoba, Granada y Valladolid, así como en Canarias. En el resto de la Península hubo nubosidad variable. Las temperaturas continuaron moderadas y las más altas se dieron en las capitales insulares, donde Palma de Mallorca y Las Palmas registraron la máxima absoluta de las capitales de España, con 24 grados, siguiéndoles en la Península Almería, con 23; Santander y San Sebastián, con 22; Santa Cruz de Tenerife y Alicante, con 21. La más baja de las mínimas la tuvo Albacete, con tres grados, seguida de Soria y Madrid, con seis.

### PRONOSTICO

En anticiclón europeo ocupa prácticamente todo el continente y está desplazándose hacia el extremo septentrional del Atlántico Norte. Ello ha mantenido bloqueado el paso de la borrasca, que ha

de desviarse forzosamente hacia latitudes más bajas. La depresión que hoy ha atravesado el país estará mañana ya centrada en el mar balear y la Península estará sometida a los efectos de una atmósfera inestable, húmeda y propicia a las precipitaciones. Las temperaturas descenderán ligeramente.

## TIEMPO



El ESPACIO.  
LUGAR E.  
TRABAJO

## NECESIDAD DE DESENTERRAR NUESTRO PLAN ESPACIAL

Las últimas declaraciones de Von Braun en el sentido de que la Luna y el espacio eran lugares de los trabajos de los astronautas norteamericanos dentro de muy poco tiempo, es algo que el hombre de calle sabe cierto. Se considera que la industria de este momento vive todavía de las rentas de los descubrimientos nucleares—contenidos por la bomba atómica—, o, para ser más exactos, de todo el aparato tecnológico preciso para utilizar, para diversos usos, la fisión nuclear, que prácticamente ha revolucionado toda la industria, aun la más alejada y absurda que pudieran imaginarse. Pero se añade que la industria del futuro estará «marcada» por la tecnología espacial, que todavía no ha irrumpido en gran escala en la industria moderna, aunque ya ha conseguido éxitos crematísticos muy considerables en distintos campos.

### POLITICA DE "PRESTIGIO"

Se ha dado en llamar la política científica de los países, política de «prestigio», muchas veces con un marcado sentido peyorativo. Para los aficionados—fanáticos, casi convendría decir— a las necesidades elementales a palo seco—comer, dormir, procrear y divertirse— no tiene gran sentido la realización de una tarea fascinante, sea ésta la que sea. Sin embargo, tanto o más importante que comer es dar a los hombres de una determinada sociedad, una ilusión, un respeto a su labor colectiva.

Como sociedad, solamente valuada con mayores esfuerzos, más altas metas. La política de «prestigio», que para algunos sólo es la política científica, sin sustancia material y próxima, pasa a ser, en ese entonces, en traza de una vida colectiva nacional, más allá de la propia tarea de los científicos y los técnicos. Hemos logrado llevar una ilusión colectiva a la sociedad más importante casi siempre para la vida que el mismo alimento.

### CENTIMETROS Y AÑOS-LUZ.

Si nuestro país ignora sus posibilidades cara al futuro (si alegrías, pero sin falsos pesimismo, que nos ancla de vida al subdesarrollo), entonces bien podemos decir que la adopción de una política para toda acción en común no podrá existir entre nosotros. No podemos, ciertamente, usar el centímetro—incluso sisar avispadamente su longitud— cuando la unidad que se lleva hoy en el mundo

son los años-luz. No cabe esconderse de esta realidad. No hace años, un Ministro español, el señor Silva Muñoz, ha llevado hasta París un tren revolucionario totalmente realizado en España. Los comentarios de la prensa francesa me eximen de todo comentario. Las realizaciones prácticas valieron y potencian una política, y ante los hechos no hay cristiano que se resista.

### EN EL ESPACIO

No podemos olvidar que el próximo trabajo del hombre dentro de muy poco tiempo, estará en el espacio. Es una realidad a la que no cabe decir que no le interesa a uno. La «estadística» en el estribo de ESRO (Organización Europea de Investigación Espacial), al pagar tan sólo el 10 por 100 de la cuota obligada a esta organización, no puede ser, a la larga, una buena política. Como tampoco lo es que no haya sido aprobado el modesto Plan Espacial Español (600 millones de pesetas en cinco años, es decir, un gasto anual de 125 millones de pesetas). Esos pocos millones de pesetas de una inversión necesaria

potenciarían nuestra situación en Europa en el campo de la investigación espacial, podrían aumentar y acrecer nuestras relaciones internacionales en este campo y sacar un provecho ciertamente algo mayor que los solos 125 millones de pesetas necesarios. Podíamos, incluso, aspirar a que nuestro campo de lanzamiento de Arco no fuera un campo de lanzamiento importante dentro del mundo. El fabuloso despegue tecnológico que la investigación espacial requiere motivaría una auténtica revolución, muy directa en nuestra industria y nuestra vida nacional entera.

### UN SACRIFICIO

Si queremos utilizar las posibilidades enormes de la colaboración científica internacional es preciso al menos realizar algunas inversiones mínimas en el interior para que puedan aprovecharse convenientemente y llegar a producir efectos multiplicadores hasta en nuestra economía. Alemania, Francia y EE. UU., y últimamente empresas privadas inglesas, vienen colaborando en la investigación espacial con España; pero nuestro país no saca el debido rendimiento porque en toda participación común para que sea rentable es preciso participar desde la primera hora, con las inversiones convenientes, no más allá de nuestras posibilidades, pero tampoco más acá de lo que toda prudencia exige.

Octavio RONCERO

## MUNDO LOCO

### ABOLLADURAS

Un motorista de Columbus (Ohio), enfurecido por que mientras tenía aparcado su vehículo otro le había chocado en la parte delantera del automóvil, provocando algunas abolladuras, permaneció de mal humor durante las horas de oficina, en el curso de las cuales estuvo lanzando improperios contra los motoristas descuidados.

Cuando acabó el trabajo y salió a recoger su automóvil se encontró con que la parte posterior del mismo se hallaba también abollada. En el limpiaparabrisas había una nota, y leyó lo siguiente:

«Acabo de chocar contra su vehículo. Me ha visto mucha gente, que me está observando mientras escribo esta nota. Crean que le estoy facilitando mi nombre y mi dirección. Pero están totalmente equivocados.»

### DESCONFIANZA

Kenneth Eggerm, de cuarenta y cinco años de edad, enseñó a su mujer y a sus cinco hijos las «setas» que había recogido durante unos días de ausencia de la familia.

Sin embargo, tanto la mujer como los niños, prefirieron comer hamburguesas. Eggerm, entonces, comió sus setas él mismo y se las comió.

Esto sucedió hace cuatro días. Eggerm murió ayer en San Francisco. Las setas que recogió y ofreció con tanta ilusión a su mujer y a sus hijos eran venenosas.

### NIEBLA

La niebla de las grandes ciudades puede hacer que la gente envejezca antes de tiempo, según han informado los especialistas en aires contaminados después de realizar una serie de pruebas, en California.

Los científicos del Departamento de Sanidad dijeron que las pruebas demostraron que los dos gases más irritantes en la neblina de California—ozono y dióxido de nitrógeno— tenían el peligro de provocar un proceso prematuro de vejez.

Conejos y ratas fueron sometidos a respirar aire contaminado por espacio de una a cuatro horas, poco más o menos el tiempo que una persona está expuesta a este mismo ambiente en una ciudad como Los Angeles.

Los gases fomaron altos compuestos reactivos oxigenados en los tejidos, que causaron modificaciones en la estructura y elasticidad del tejido pulmonar.

También observaron que los cambios ocurridos en los pulmones de los animales se parecían a los cambios químicos que producen el envejecimiento de los pulmones cuando los tejidos se vuelven rígidos y sin flexibilidad.

### BIS

Un hombre de Lyon, que ganó 25 francos en la lotería nacional francesa hace una semana, compró otro billete de lotería con sus ganancias y ha logrado en el sorteo de esta semana el primer premio,

de un millón de francos (unos 14 millones de pesetas).

### «UT-52»

Una importante firma de electrodomésticos ha puesto a la venta una máquina limpiadora de joyas y metales preciosos que realiza su trabajo a base de ondas supersónicas, con una frecuencia de 50 kilovoltios, que condensan y dilatan el detergente para producir espumas limpiadoras.

La Hayakawa Electric Co., de Osaka (Japón occidental), informó también que el aparato se llama «UT-52» y sólo tarda quince minutos en limpiar las joyas.

En realidad se trata de una lavadora más pequeña que las convencionales, a base de silicón y transistores, de las que se fabricarán al mes 70 unidades, que serán vendidas cada una al precio de 182 dólares.

### INMERSION

Diecisiete esqueletos han sido hallados en un submarino alemán hundido por un torpedo inglés en la primera guerra mundial, en el estuario de Jade, hace unos cincuenta y dos años.

Los equipos de recuperación, que descubrieron los restos del submarino en el mes pasado, esperan encontrar otros catorce esqueletos más en algún otro departamento del sumergible.

Cinco hombres consiguieron escapar por la escotilla de salvamento cuando el submarino se hundió, pero dos de ellos murieron posteriormente.

### ZOO

Un sol radiante acogió a los visitantes de Faro, turística región portuguesa del Algarbe, a la señora Margaret Hunter, que llegó desde Gloucester, Inglaterra, a bordo de un avión especial, con la sorprendente y nada silenciosa compañía de 85 perros y 10 gatos, todos ellos de raza.

La sexagenaria inglesa, que, en opinión del veterinario que la ayuda, «es perfectamente normal y simplemente adora a los animales», se dedica desde hace muchos años a la cría de perros y gatos, de los que es una famosa especialista. Sus libros sobre la materia se han publicado en todo el mundo y le han proporcionado una sólida fortuna.

La descarga de los 3.800 kilogramos de carga, entre muebles, colchones y menaje para los animales, despertó la mayor curiosidad en el aeropuerto. Un camión, especialmente acondicionado, condujo luego a éstos a la finca, de cuatro kilómetros cuadrados de extensión, adquirida por la señora Hunter cerca de la localidad de Portimão, y en la que los nuevos inquilinos disfrutaban hasta de una piscina.

Para resolver el difícil problema de la falta de leche necesaria para su alimentación, está ya prevista la llegada, para dentro de unos días y también en un avión especial, de 25 vacas de pura raza holandesa.

Sábado 16 noviembre 1968



# ANALISIS

## DIFÍCIL PAZ EN ORIENTE MEDIO

Observadores especializados continúan insistiendo en que el problema de Oriente Medio podría haber sido resuelto hace mucho tiempo, si árabes y judíos hubieran sido obligados a conferenciar, aunque sin intermediarios ni presiones de ninguna clase, lo que significa que tanto Estados Unidos como la Unión Soviética tendrían que haberse mantenido completamente al margen del conflicto. Sin embargo, tal y como se han venido desarrollando los hechos desde hace poco menos de un año, no era posible la abstención de los dos colosos, ya que Oriente Medio continúa siendo un punto de estrategia crucial, política y militar, que interesa tanto a norteamericanos como a soviéticos. Lo demuestra el especial interés que al Mediterráneo dispensa la VI Flota norteamericana y la soviética, que ya se está acostumbrando a que sus naves permanezcan en el «Mare Nostrum».

Ninguno de los dos «grandes» ha ocultado su predilección por una de las partes contendientes, a la que han suministrado ayuda militar y técnica, aunque evitando por todos los medios el enfrentamiento. En las dos últimas semanas el problema se agravó peligrosamente hasta el punto de suponerse que la guerra se iba a desencadenar de nuevo. Y todavía hoy la tensión persiste, aunque si surgiera la temida contienda bélica, difícilmente iban a poder evitar su intervención directa tanto los Estados Unidos como la Unión Soviética. Washington, por su parte, ha pretendido calmar a los israelíes y Moscú acaba de advertir al Presidente Nasser sobre una guerra prematura contra Israel, en la que se viera implicada Rusia en directo confrontamiento con Norteamérica. El Kremlin ha insistido en que Egipto no se encuentra en condiciones de soportar una guerra abierta y «que debería resolver la situa-

ción antes de que pueda desencadenar en una conflagración mayor».

También el aviso de Washington a Tel Aviv ha debido de ser lo suficientemente severo para que, por primera vez, una personalidad tan destacada como el ministro de Defensa israelí, Moisés Dayan, haya declarado que Israel accedería a devolver los territorios árabes ocupados. En una reunión del Secretariado de su partido —el socialista— declaró: «Todos, incluyéndome a mí, deseamos la paz con los árabes y estamos dispuestos a pagar el precio más alto por ello, incluyendo la devolución de los territorios». Aunque alegó finalmente: «La cuestión es cómo se podría lograr la paz en las circunstancias actuales». Este lenguaje, moderado y realista, ha sido empleado con muy poca frecuencia por los dirigentes israelíes, y pecando de optimistas podríamos aventurar que deja una puerta bastante abierta para que alguien, con tanta solvencia como imparcialidad, lleve a cabo otra tentativa con el fin de lograr una paz definitiva, leal y sincera. Sin embargo, habría también que preguntarse: ¿Desean, de verdad, los beligerantes conseguir esa paz por encima de todo?

De otra forma, si quisieran, podrían imponerla Estados Unidos y la Unión Soviética. Pero, sobre todo a esta última, no le conviene. La subversión, la inquietud y el miedo sirven a su causa. Y Moscú sabe, mejor que nadie, que si llegara esa paz que todos dicen ansiar, su influencia en el Oriente Medio se acabaría bien pronto. Y a juzgar por su conducta, esta posibilidad no ha entrado en sus planes. Rehusa, mientras puede, la confrontación con Estados Unidos, pero necesita mantener la «guerra fría». ¿Hasta cuándo?

F. HERNANDEZ BLASCO

# ISRAEL PODRÍA DEVOLVER LOS TERRITORIOS ÁRABES

## MOSCU ADVIERTE A NASSER CONTRA UNA GUERRA PREMATURA

TEL AVIV, 15. (Efe-Upi).—El ministro de Defensa israelí, Moisés Dayan, manifestó el jueves que accedería a devolver los territorios árabes ocupados, pero «la cuestión está sometida a las circunstancias actuales».

«Todos en el partido socialista, incluyéndome a mí, deseamos la paz con los árabes», dijo en una reunión del Secretariado de su partido.

«Estamos dispuestos a pagar el precio más alto por ello, incluyendo la devolución de los territorios», añadió.

Dayan dijo que en su partido nadie desea que los millones de árabes que viven en los territorios administrados por Israel sean hechos ciudadanos de Israel.

«La cuestión es cómo se podría lograr la paz en las circunstancias actuales», dijo.

Dayan y el viceprimer ministro, Yigal Allon, desean integrar a los árabes en la economía de Israel. El secretario general del partido socialista, Pinhas Sapir, y la ex ministro de Asuntos Exteriores Golda Meir se niegan a un Israel de dos nacionalidades.

### Advertencia soviética a Nasser

BRUSELAS, 15. (Efe-Upi).—Moscú ha advertido al Presidente egipcio, Nasser, contra una guerra prematura contra Israel, en la que se viera implicada la Unión Soviética en directo confrontamiento con los Estados Unidos.

Según informes diplomáticos, el Kremlin ha hecho esta advertencia durante las últimas semanas de tensión entre los países árabes e Israel, resultado de los choques armados que se produjeron en el canal de Suez.

Se dijo también que Rusia había prometido durante aquellas semanas, al Presidente Nasser, una ayuda más eficaz para meses venideros, así como la ampliación de instalaciones de entrenamiento.

Sin embargo, el Kremlin, al parecer, ha advertido a Nasser, que su país no se encuentra en condiciones de soportar una guerra abierta, y que debería resolver la situación antes de que pueda desencadenar una conflagración mayor.

Al mismo tiempo se dijo que Rusia prometió también aumentar las presiones sobre Israel en esfuerzo encaminado a que sus amigos árabes consiguieran éxitos de tipo diplomático.

La presencia en el Mediterráneo de nutridos grupos de unidades navales soviéticas, incluyendo submarinos, destructores y cruceros, provistos de proyectiles se consideró como parte de esta guerra de nervios soviética destinada a presionar a Israel para que hiciera concesiones.

Según dichos informes de fuen-

te diplomática, la Unión Soviética está llevando a cabo algo más que un suministro de armas a Egipto, enviando también consejeros y expertos para reorganizar su Ejército.

La última línea de defensa a lo largo de la orilla egipcia del canal de Suez ha sido dirigida, en su mayor parte, y según se dice, por expertos militares soviéticos, al igual que el sistema global de estrategia defensiva de Egipto y Siria, obra de expertos rusos.

Por estas razones, las recientes incursiones de la aviación israelí en el interior de Egipto, que asoló 195 kilómetros de la gran presa de Asuan, han irritado a los «soviets», quienes, al parecer, consideran esta acción como un desa-

fío directo de Israel contra la estrategia defensiva moscovita.

### Ciento diez egipcios y 124 palestinos devueltos

TEL AVIV, 15. (Efe-Upi).—Los oficiales egipcios e israelíes se observaban mutuamente el jueves al ser devueltos 110 egipcios y 124 palestinos en Kantara.

Soldados israelíes armados llevaron a algunos niños y ayudaron a algunas mujeres a cruzar hacia el sector egipcio.

Solamente se ha registrado su escasa tensión en Kantara, una ciudad donde las tropas egipcias e israelíes están frente a frente a menos de 64 metros de distancia.

## MACIAS REAFIRMA SU DETERMINACION DE NO ALINEARSE A LOS BLOQUES MUNDIALES

### CALUROSO RECIBIMIENTO AL PRESIDENTE DE GUINEA ECUATORIAL EN LA LOCALIDAD DE ZARAGOZA

SANTA ISABEL (Guinea Ecuatorial), 15 (Efe).—Zaragoza, localidad a siete kilómetros de esta capital, dispuso ayer al Presidente de Guinea uno de los más calurosos recibimientos que haya recibido de las poblaciones que ha visitado hasta ahora.

Después de ser cumplimentado a su llegada por el Gobierno y las autoridades locales, el Presidente se trasladó a la iglesia, en la que se rezó una salve. Terminado este acto religioso se dirigió al edificio de la Junta vecinal rodeado del fervor del pueblo.

El presidente de la citada Junta pronunció un discurso en el que afirmó que gracias al Gobierno español Guinea Ecuatorial había accedido a la independencia. Esta independencia —agregó— se ha logrado sin derramamiento de sangre, en fuerte contraste con la de otros territorios de África. Subrayó la alegría del pueblo de Zaragoza al recibir por primera vez al Presidente de la República, un guineano a quienes todos brindan su colaboración para consolidar la independencia y la unidad de la joven nación.

Contestando a este saludo, el Presidente Macías dijo que si el 12 de octubre terminó la colonización española, en cambio la presencia de los españoles se prolongará, tanto por su trabajo como por estar identificados mediante el mismo idioma, la misma cultura y la misma religión.

### ADVERTENCIA A LOS NIGERIANOS

Aludió a ciertos intentos de separatismo, y afirmó que éste no había existido más que en peque-

ños grupos que buscaban con ello su medro personal, y que gracias a la visión del Generalísimo Franco, Guinea Ecuatorial había accedido, unida, a la independencia.

Dirigiéndose a la población nigeriana residente en Guinea, el Presidente le aconsejó abstenerse de hacer política, pues «quienes vinieron a trabajar deben dedicarse a esto, y quienes están como refugiados, no deben violar la hospitalidad que reciben». Recordó las relaciones establecidas con el Gobierno de Lagos, y cómo Guinea Ecuatorial facilitó la humanitaria labor de la Cruz Roja Internacional mediante el puente aéreo desde Santa Isabel.

El Presidente Macías reafirmó la determinación de su Gobierno de no alinearse a los bloques mundiales, y declaró que su objetivo es luchar por la paz mundial, dentro del espíritu de la Carta de las Naciones Unidas.

Se refirió, por último, a las promociones y ascensos dentro del Ejército Nacional guineano, que afectará a aquellos soldados capacitados que superen los estudios correspondientes.

## MIL SOLDADOS BIAFREÑOS MUERTOS, SEGUN UN COMUNICADO FEDERAL

LAGOS, 15 (Efe-Upi).—Un comunicado del Gobierno Federal de Nigeria facilitado el jueves dice que mil soldados biafreños fueron muertos en la ciudad de Onitsha, al recrudecerse los combates en el frente norte.

De fuente federal se ha dicho que los biafreños luchan desesperadamente por recuperar las ciudades que perdieron y cayeron en manos federales.

Los informantes dicen que los rebeldes emplean armas suministradas por Francia a través de Gabón y Costa de Marfil.

Una emisora de radio de Biafra dice que hombres de la primera división nigeriana, de guarnición en Ehuagu, se sublevaron la semana pasada, arrestando a sus ofi-

ciales y apoderándose del armamento.

Una brigada leal aplastó la sublevación, dijo la emisora.

Un comunicado rebelde ha dicho el jueves que las fuerzas biafreñas detuvieron un ataque de la tercera división de comandos de la Infantería de Marina nigeriana.

### Conversaciones «inflexibles»

SALISBURY, 15. (Efe-Upi).—Los grupos negociadores de Rhodesia y Gran Bretaña se han separado tras una hora larga de deliberaciones, en la sesión plenaria de ayer, con señales evidentes de que la actual serie de conversaciones está llegando a término. Las fuentes allegadas a la Conferencia han

calificado las conversaciones de «inflexibles», aunque agregaron que ello era esperado.

## FELIZ OPERACION DE SEPARACION DE SIAMESAS

NUEVA YORK, 15. (Efe-Reuter).—Se ha logrado lo que se cree es la primera operación feliz de separación de siamesas unidas por la pelvis y abdomen, según se dijo ayer en el hospital Brookdale.

La operación, efectuada en dos niñas negras de dieciséis meses, se llevó a efecto el 4 de noviembre.



## DUBCEK, CONTRA LA INFILTRACION DE CRITERIOS LIBERALES

PROMETIO LUCHAR CONTRA LO QUE SE OPONGA A LAS CONCLUSIONES DE BRATISLAVA Y MOSCÚ

PRAGA, 15. (Efe-Upi.)—En un evidente intento de apaciguar las críticas soviéticas, el jefe comunista checoslovaco, Alexander Dubcek, a bogó ayer, por primera vez, en favor de la «lucha contra la infiltración de puntos de vista liberales y no marxistas» en el partido.

En un discurso pronunciado ante el Comité Central del partido comunista, Dubcek dijo también: «Debemos sistemáticamente dominar todos los puntos de vista que estén en contradicción con las conclusiones de la declaración de Bratislava y el protocolo de Moscú.»

«Incluso existen excesos en el partido hoy. Esta corriente está surgiendo con reservas contra los acuerdos de Moscú y formula demandas radicales mal consideradas», añadió Dubcek, según la agencia informativa checoslovaca CTK.

Sin embargo, en un programa de diez puntos, Dubcek prometió mantener algunos de los resultados obtenidos, tales como el «mantenimiento de la legalidad socialista, la rehabilitación de las víctimas de persecuciones injustas y la reforma económica».

Pero uno de los diez puntos se refiere también al «cumplimiento de todas las obligaciones internacionales», aludiendo a una estrecha alianza con Rusia y otros países comunistas.

Dubcek dijo también que el partido mantendrá las características «positivas» de su programa de reformas, pero «en armonía» con los acuerdos alcanzados con los rusos.

RFA

## SCHROEDER, CANDIDATO A LA PRESIDENCIA POR EL PARTIDO CRISTIANO DEMOCRATA

BONN, 15 (Efe.)—Los delegados del partido Unión Cristiana Demócrata (CDU), bajo la presidencia del canciller federal, Kurt Georg Kiesinger, en la sesión celebrada hoy en el Parlamento federal han nombrado como candidato para su partido para las elecciones a la Presidencia de la República al ministro de Defensa, Gerhard Schroeder.

La sucesión de Heinrich Lübke deberá ser resuelta por una asamblea o convención electoral, que será fijada, en cuanto a fecha y lugar, por el Presidente Lübke. Según círculos políticos de la capital federal las elecciones a la Presidencia se celebrarán antes de febrero de 1969. El partido socialista alemán (SPD) presentará como candidato al puesto de Presidente al ministro de Justicia, Gustav Heinemann.

El ex canciller federal Ludwig Erhard había manifestado a la dirección del partido cristiano-demócrata que no tenía interés en convertirse en el próximo Presidente de la República Federal alemana.

Erhard se autoexcluyó de la carrera hacia la Presidencia en una sesión del Presidium del partido cristiano-demócrata, que precedió a una reunión durante la tarde de la Comisión designadora que eligió el candidato del partido para suceder a Heinrich Lübke.

BONN: Alberto Crespo

# Represalias de Ulbricht sobre Berlín occidental

## AL PARECER, LIMITARA LA CIRCULACION CON LA REPUBLICA FEDERAL

BONN, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Los medios políticos de la República Federal manifiestan una sensibilidad extraordinaria ante todo lo que viene de Berlín. De hecho tiemblan por cualquier cosa. Ahora—valga un ejemplo actual—es motivo la coincidencia de cuatro acontecimientos que, en realidad, nada o poco tienen que ver unos con otros. Primero: El movimiento de tropas soviéticas observado en los alrededores de la ex capital. Segundo: Las maniobras conjuntas de las tres guarniciones occidentales—norteamericana, francesa y británica, en el área de la ciudad. Tercero: La sesión de esta tarde de la Cámara del Pueblo de Pankow. Cuarto: Las conversaciones de dos días atrás del canciller Kiesinger con los embajadores de Estados Unidos, Inglaterra y Francia. Al relacionar, además, todo esto con la Conferencia de la OTAN en Bruselas, los medios citados sacan la impresión de que se preparan hechos de importancia singular. Aunque, al parecer, no se prepara nada.

Los supuestos movimientos de tropas soviéticas no tienen un significado especial.

Se trata simplemente de la reinstalación en sus acuartelamientos permanentes de las fuerzas rusas que intervinieron en la invasión de Checoslovaquia. Tampoco son alarmantes las maniobras combinadas de las tres guarniciones occidentales, ya que suelen desarrollarse, con la inmovible periodicidad de las estaciones, cuatro veces al año. En fin, las conversaciones de Kiesinger con los embajadores norteamericano, francés y británico pertenecen al reino de la rutina obligada en vísperas de reuniones internacionales, tales como la actual de la OTAN.

De los cuatro acontecimientos señalados sólo uno puede justificar el temor de los medios políticos alemanes occidentales: la reunión de la Cámara popular de la República Democrática Alemana. ¿Qué va a decidir la Asamblea Legislativa de la Alemania comunista?

### REPRESALIAS DE PANKOW

En el noveno y último punto del orden del día de la sesión se dice, de una mane-

ra muy vaga, que la Cámara adoptará «las leyes y decretos presentados por el Gobierno». Esta vaga formulación ha dado lugar al nacimiento de un rumor, que circula por aquí como moneda corriente, según el cual la Cámara del pueblo de la RDA aprobará una serie de medidas limitativas de la circulación entre Berlín occidental y la República federal a manera de represalias o de sanciones contra sus actividades políticas en la ex capital, especialmente la celebración del Congreso Federal del Partido Cristiano Democrático en Berlín occidental, del 4 al 7 de noviembre. Como quiera que antes y durante el Congreso Demócrata Cristiano menudearon las amenazas de Ulbricht, y después de clausurado anunció solemnemente el embajador soviético, Abrassimov, «que las cosas no quedarían así», no pocos observadores y comentaristas de la Prensa alemana piensan que, efectivamente, la Cámara del pueblo puede adoptar nuevas medidas restrictivas de la circulación entre Berlín y la Alemania occidental. En cambio, lo que ninguno se atreve a aventurar es la índole de tales medidas.

# LA ONU CONDENA EL «APARTHEID» DE AFRICA DEL SUR

## Noventa y cinco votos a favor de la resolución, uno en contra y dieciséis abstenciones

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe.)—La Organización Internacional condenó ayer, por 95 votos a favor, uno en contra y 15 abstenciones, la política de discriminación racial («apartheid») en África del Sur y a los países que comercian con el régimen de Johannesburgo.

La mayoría de los países iberoamericanos y España votaron con el Comité Político Especial de las Naciones Unidas en favor de la resolución contra África del Sur, con excepción de Bolivia, Colombia, Cuba, República Dominicana, Méjico, Nicaragua y Paraguay, que se abstuvieron.

El único voto en contra fue el de Portugal, mientras que los Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y otras potencias occidentales declinaron participar en la votación.

La resolución reafirma la urgente necesidad de eliminar la política del «apartheid» para que el pueblo de Sudafrica en su totalidad pueda ejercer su derecho a la libre determinación y alcanzar el gobierno de la mayoría, basado en el sufragio universal.

El Comité pidió también que el Consejo de Seguridad adopte medidas eficaces para aplicar amplias sanciones obligatorias contra Sudafrica.

En la resolución aprobada mayoritariamente se condenan los actos de aquellos Estados, «particularmente de los que más comercian con Sudafrica y las actividades de los intereses financieros extranjeros y otros intereses que, mediante su colaboración política, económica y militar, estimulan al Gobierno de Sudafrica a mantener su política racial».

También se pide a todos los Estados para que vigilen en sus territorios el posible reclutamiento de mercenarios para defender a

los Gobiernos de Rhodesia y África del Sur.

### ESPAÑA CONDENA LA POLITICA DEL «APARTHEID»

NACIONES UNIDAS, 16. (Efe.)—«España ha mantenido siempre una actitud claramente opuesta a todas las formas de discriminación racial, y concretamente a la política de «apartheid»,», dijo ayer en un discurso ante la Comisión política especial de la ONU, el delegado español, don Adolfo Martín Gamero.

Explicando el voto de su país contra el «apartheid», el señor Martín Gamero reiteró la consistente actitud internacional de España contra la discriminación racial, enumerando las ocasiones en que las representaciones de su Gobierno votaron o se expresaron inequívocamente en tal sentido.

El delegado español aprovechó también su explicación de voto para recordar las raíces históricas de la actitud española contra la discriminación racial, notoriamente durante los siglos de presencia histórica en Hispanoamérica.

Aunque la condena de la discriminación racial y del «apartheid» ha sido abierta y explícita por parte del delegado español, no deja ésta de expresar algunas reservas en cuanto a la forma de la resolución condenatoria.

El delegado español, por ejemplo, seguramente haciendo cuenta de que España será miembro del Consejo de Seguridad a comienzos

del próximo año (por haber sido elegida para ello), se reservó en cuanto a que la resolución condenatoria del «apartheid» aspiraba a predeterminar las actitudes de dicho «órgano de las Naciones Unidas».

En estos círculos diplomáticos, la reserva española se interpreta como una muestra más de la seriedad y responsabilidad con que su representación aspira a ejercer sus funciones de miembro no permanente del Consejo de Seguridad.

## BIBLIA INTERCONFESIONAL PUBLICADA EN ROMA

ROMA, 15. (Efe.)—Una biblia interconfesional, de la que se podrán servir indistintamente los fieles católicos, protestantes, ortodoxos e incluso hebreos, ha sido publicada en Roma.

La «Biblia Concordada» es obra de un grupo de 37 expertos de todas las confesiones, quienes han invertido nueve años en la redacción de los textos.

Esta nueva Biblia, que es consecuencia de una iniciativa de la Sociedad Bíblica de Ravena y cuenta con el «imprimatur» católico, ha sido presentada asimismo a Su Santidad el Papa Pablo VI.



# FRANCIA SOLICITARÁ EN BASILEA UN FUERTE APOYO PARA SU MONEDA

## SE INSISTE EN LA INMINENTE REVALORIZACION DEL MARCO

### NUEVA Y GRAVE BAJA EN LA COTIZACION DE LA LIBRA

BASILEA (Suiza), 15. (Efe-Upi.) — Informes que circulan en los círculos bancarios de Suiza señalan que Francia habrá de solicitar un fuerte apoyo para su moneda. La discusión inicial de tal ayuda podría plantearse en la reunión mensual durante este fin de semana de los directores de los Bancos centrales occidentales.

Hace sólo dos días parecía que la reunión a celebrarse en el Banco Internacional de Compensaciones de Basilea, como siempre, iba a constituir un asunto rutinario. Hoy, sin embargo, esta reunión ha adquirido una súbita importancia tras la fuerte presión que experimenta el franco y la renovada debilidad de la libra esterlina.

Fuentes bancarias comunican que la situación monetaria se ha convertido en altamente perturbadora a causa de varios factores: la evasión de capitales franceses, las bajas cifras del comercio exterior británico, los continuos rumores de una revaluación del marco alemán y la incrementada fiebre del oro.

Francia ya ha retirado del Fondo Monetario Internacional los 885 millones de dólares que puede extraer del alto organismo financiero sin condiciones. Y a pesar de la determinación del Presidente De Gaulle respecto a que el franco ha de sostenerse con puras medidas internas, agregan las citadas fuentes que es posible que la moneda francesa no pueda evadir la necesidad de tener que acudir a la solicitud de un masivo apoyo internacional, ya sea en forma de un préstamo o crédito de auxilio al modo en que se puso a disposición de Gran Bretaña.

La reunión de los banqueros en Basilea, la primera que se realiza en dos meses, habiéndose omitido la sesión del pasado octubre, versará sobre los asuntos más urgentes durante la tarde del domingo y la mañana del lunes. Y se espera un comunicado del encuentro a mediodía del lunes que viene.

### Nuevo descenso de la libra

LONDRES, 15 (Efe). — La libra ha bajado de nuevo en los mercados de divisas esta mañana, y el Banco de Inglaterra ha tenido que acudir en su defensa, según se afirma este mediodía en los medios allegados a la «city».

El nuevo descenso pone la cotización de la libra respecto al dólar en su punto más bajo desde el 6 de septiembre último, justo antes del empréstito de Basilea.

La libra esterlina se cotiza hoy a 2,38,51 dólares, es decir, a sólo medio centavo por encima de su límite oficial. Anoche el cierre la dejó en 2,38,65 dólares.

Los comentaristas financieros atribuyen el nuevo bache de la libra a los 66 millones de libras (158,4 millones de dólares) de déficit que arroja la balanza de pagos del mes de octubre, anunciando hace dos días por el «Board of Trade».

El déficit de septiembre había sido exactamente la mitad del declarado en octubre. En septiembre el Gobierno, la «city» y el país entero creyeron que la tendencia de la balanza hacia el equilibrio auguraba una próxima recuperación de la economía. El nerviosismo que ahora han creado las cifras del comercio exterior para octubre se explica también en parte por razones psicológicas.

En este mes de noviembre se cumple el aniversario de la devaluación de la libra.

Asimismo en los medios próximos a la «city» se habla con insistencia de la posible devaluación del franco francés, por un lado, y de la revalorización del marco alemán, por otro.

Ambas medidas, por distintos motivos, podrían afectar en gran medida la estabilidad de la libra.

### Especulaciones sobre la revaluación del marco

ZURICH, 15. (Efe-Reuter.) — El mercado de divisas de esta ciudad suiza ha abierto esta mañana con nerviosismo ante una creciente especulación sobre un alza en la revaluación del marco alemán.

Todas las divisas han experimentado una baja frente al marco alemán y el franco suizo. Ha habido demanda de oro.

Según declaraciones de los agentes, la especulación ha surgido ante la noticia de la fuga de capitales de Francia y la referente a las medidas de control de su Gobierno. Las bajas cifras del comercio en Gran Bretaña durante el mes de octubre no han contribuido a esta especulación, añaden los citados agentes de cambio.

Al parecer, los banqueros de Zurich opinan que si se produjera un cambio en las paridades esto supondría una revaluación del marco y no una devaluación en Francia.

### Máxima cotización del marco en París

PARIS, 15. (Efe.) — El marco alemán ha sido cotizado hoy más alto que nunca en el mercado de cambios de París, tratándose entre 25,30 francos y 25,45 francos los cien marcos, cuando el límite superior autorizado por los acuerdos internacionales es de 125,29 francos los cien marcos.

Esta sobrevaloración del marco en el mercado de París obedece a los rumores de su revaluación y a la amenaza que se cierne so-

bre la moneda francesa después de la reciente crisis de mayo.

### Francia no restablecerá el control de cambios

PARIS, 15. (Efe.) — Francia no

piensa restablecer el control de cambios», manifestó hoy en París un portavoz del Ministerio de Economía y Finanzas.

El portavoz desmintió los rumores procedentes del extranjero, según los cuales el Gobierno francés se dispondría a restablecer el control de cambio abolido el pasado día 4 de septiembre.

Ante la elevación de capitales, que ha seguido a los acontecimientos del mes de mayo, el Gobierno francés decidió establecer el control de cambios el 31 de mayo, pero está medida no dio los resultados esperados, siendo abolida tres meses después.

# «CONSEGUIR LA UNIDAD DE TODOS», LEMA PARA EL MANDATO DE NIXON

WASHINGTON, 15. (Efe.) — La preocupación del Presidente electo norteamericano por los problemas que dividen a la nación le ha hecho seleccionar, como «lema de su mandato», la frase: «Conseguir la unidad de todos».

El anuncio del tema para el día de la inauguración, así como el resto de los actos y ceremonias del próximo 20 de enero fueron hechos públicos hoy en Washington por Willard Marriott, presidente del Comité inaugural para 1969.

### Johnson no consultará sus decisiones

WASHINGTON, (Efe.) — El Presidente Johnson declaró hoy que

# SILVA MUÑOZ, EN MARSELLA

## VISITO LAS FACTORIAS «CARAVELLE», EL PUERTO PETROLIFERO DE FOS Y LAS INSTALACIONES DE LA SIDERURGICA NACIONAL

PARIS, 15. (Efe.) — El Ministro español de Obras Públicas, Federico Silva Muñoz, continúa su viaje oficial a Francia en el avión personal del ministro francés de Transportes, Jean Chamant. El Ministro español salió ayer del aeropuerto de Le Bourget con destino a Marsella, donde visitó las factorías de la Sud-Aviation, empresa constructora del «Caravelle».

Momentos antes de salir de París, donde permaneció tres días, Silva Muñoz, que fue despedido por su colega francés, Jean Chamant; el embajador de España en París y personalidades francesas y españolas, expresó agradecimiento por la cordial acogida que se le había dispensado en la capital francesa.

Calificó de gran interés la sesión de trabajo celebrada el jueves en el Ministerio de Transportes con Jean Chamant y los más allegados colaboradores de ambos Ministerios.

Durante las conversaciones, a las que asistieron, por parte española, el subsecretario de Obras Públicas, el director general de Transportes y el presidente de la RENFE, y por parte francesa, el director general de Transportes, presidente de la SNCF y director de «Sofrerail», se trató de las relaciones entre España y Francia en sus aspectos técnico y de comunicaciones ferroviarias.

En su viaje de ayer a Marsella, Silva Muñoz visitó el puerto petrolífero, situado cerca de Fos, actualmente en construcción, y las instalaciones de la Siderurgia Nacional en la región de Provenza, sobrevolando en helicóptero la hermosa ciudad mediterránea.

También visitó el Ministro Les Baux de Provence, acompañado por el subsecretario de Obras Públicas y el cónsul general de España en Marsella.

Hoy se trasladará a Cannes, donde visitará los puertos deportivos de la Costa Azul francesa.

### El teniente general Lacalle cumplimentó al Presidente Luebke

BONN, (Efe.) — El Ministro del Aire, teniente general Lacalle, que ha presidido la Delegación española en la III Conferencia Espacial Europea, en Bad-Godesberg, ha cumplimentado ayer tarde al Presidente federal de Alemania.

En su calidad de miembro del Gobierno español ha realizado una visita de cortesía al Presidente federal, doctor Heinrich Lübke. Acompañaba al teniente general Lacalle el ministro consejero de la Embajada de España en Bonn, por encontrarse en Munich el embajador, con motivo de la inauguración del nuevo Instituto de España. El primer mandatario alemán y el Ministro del Aire mantuvieron amplio y cordial coloquio.

# TUMBAS Y EDIFICIOS DE LOS TIEMPOS HOMERICOS

DE 1.ª PAG.

MINNEAPOLIS (Minnesota), 15. (Efe-Upi.) — Las excavaciones que se vienen efectuando desde hace diez años en un emplazamiento arqueológico de Grecia han dado como resultado ciertos indicios de que el mencionado emplazamiento bien pudiera ser un resto del reino de Pylos, que en la edad del bronce fue gobernado por Néstor, famoso rey que intervino en la guerra de Troya, según un profesor de la Universidad de Minnesota.

William A. McDonald, profesor de Clásicas, de dicha Universidad, participó como miembro integrante de la expedición «Carl Blegen», en 1939, descubridora del palacio del rey Néstor. Actualmente sus excavaciones se han centrado en torno a la localidad de Nichoria, al suroeste del palacio.

Hace diez años, McDonald,

encontró a un labriego griego que casualmente estaba utilizando para sus trabajos un hacha de la edad de bronce —de 3.200 años de antigüedad—. El labriego le condujo a la colina donde había encontrado el hacha, y McDonald descubrió en ella la primera tumba real de aquellos tiempos.

Desde entonces, la expedición «Messenia» de la Universidad de Minnesota, bajo la dirección de McDonald, ha estudiado detenidamente la superficie de unos 2.000 kilómetros cuadrados, habiendo encontrado centenares de habitaciones y restos de edificios que datan de diversas épocas —desde la edad de piedra hasta la civilización medieval— además de una carretera o camino de la edad del bronce, que bien pudiera ser la que menciona Homero en «La Odisea».

las decisiones de política exterior hasta el próximo 20 de enero serán hechas por él y por su Administración.

Johnson salió al paso hoy de la declaración hecha ayer por el Presidente electo, Richard Nixon, en la cual se indicaba que los republicanos serían consultados previamente en cualquiera de las grandes decisiones políticas que fueran hechas desde ahora hasta que la nueva Administración se haga cargo del Poder.

En una reunión la semana pasada, Nixon concedió a la Administración demócrata el hablar y decidir por los republicanos en este período de transición, especialmente en asuntos como la guerra y las conversaciones de paz sobre Vietnam.

### Nixon invita a Podgorny a cooperar en favor de la paz

MOSCU, 15. (Efe-Reuter.) — El Presidente electo norteamericano, Richard Nixon, ha enviado al Presidente soviético Nikolai Podgorny un telegrama invitando a la cooperación entre los dos países «teniendo en cuenta la responsabilidad que pesa sobre nosotros de mantener la paz en el mundo».

El texto del telegrama, en respuesta a un mensaje de Podgorny

en el que le felicitaba por haber sido elegido Presidente, fue publicado sin comentario alguno por la agencia de Prensa soviética Tass.

«Le agradezco sus amables felicitaciones por mi elección como Presidente. Recuerdo con gran placer mis viajes a la Unión Soviética y particularmente la amistad que he comprobado existe entre el pueblo ruso y el norteamericano».

Confío como usted en que esta amistad continúe y siga fortaleciéndose. Ahora es más importante que nunca que nuestros dos pueblos trabajen juntos en un espíritu de mutuo respeto y con la conciencia de la responsabilidad que pesa sobre nosotros para mantener la paz en todo el mundo.

Estoy seguro que pueden adoptarse nuevas medidas en los años venideros para alcanzar la paz justa y segura que todo el mundo anhela».

### Rumores de una sesión especial del Congreso antes de fin de año

WASHINGTON, (Efe.) — Nuevos rumores circularon ayer en Washington sobre la posibilidad de que el Presidente Johnson convoque una sesión especial del Congreso para discutir la ratificación del Tratado de no proliferación nuclear, antes de fin de año.

En el habitual encuentro con los periodistas, el portavoz de Prensa de la Casa Blanca, contestando a una pregunta formulada en ese sentido, dijo: «Aún no ha sido tomada una decisión final».



# SERIAS ADVERTENCIAS A LA URSS EN LA CONFERENCIA DE LA OTAN

DE 1.º PAG.

de la palabra coexistencia otra más nueva: colaboración.

Debré y Dean Rusk han desayunado juntos. Y los observadores estiman que con el café con leche también se ha hablado de «détente», una peculiar «detente» entre Francia y los Estados Unidos. Volviendo a los discursos ministeriales Debré ha dicho más o menos lo de siempre: es preciso llegar a la «détente» o si no vamos a la guerra. Entre el «sí» y el «no» apenas cabe «el que sé yo». Pero Debré ha añadido que la «détente» en la práctica supone fijarse algo más en los conflictos locales —Vietnam y Oriente Medio— y no olvidar tampoco el inmenso «dossier» del desarme.

El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk —y al mismo, su colega, el ministro de Defensa, Clifford—, abogan por el empleo de un lenguaje claro y directo que parece ser el más apto para que lo entiendan los rusos. Según parece, el tiempo no es propicio a las metáforas ni a los eufemismos diplomáticos.

Medici, el ministro italiano de Asuntos Exteriores, ha coincidido con sus colegas de Grecia y Turquía en señalar que los peligros se desplazaban hacia el Sur y que el Mediterráneo, viejo mar familiar, es hoy un punto sensible.

El británico Michel Stewart ha insistido en el riesgo que supondría una invasión rusa en los Balcanes y, al mismo tiempo, ha gloriado el peligro global que supone la doctrina Brezhnev, según la cual las invasiones, al menos en los países comunistas, pueden ser trámite familiar y asunto casero en el que nadie debe meter las narices.

No puedo seguir enumerando lo que han dicho todos los ministros. Apenas difieren en lo fundamental.

Sin embargo, si quiero señalar por su calidad, la intervención del ministro portugués, Franco Nogueira, que, como todos sus colegas, se ha mostrado sensible a las potenciales agresiones en el Mediterráneo, pero también en el Atlántico y en África, donde la penetración comunista es efectiva. Franco Nogueira ha dado una visión de un peligro global y no solamente localizado en uno o diversos puntos.

A lo largo de todas estas declaraciones ministeriales no se trasluce un acuerdo muy claro, pero sí la necesidad compartida por todos de buscar un acuerdo y de perseverar en la paz, sin olvidar la seguridad que sigue siendo su base y cimiento.

El nivel político es más grave, aunque menos aparente que el nivel militar. En resumidas cuentas, la paz que hoy ha sido reiteradamente urgida y proclamada no es algo platónico, sino una construcción difícil.

En cuanto a los parlamentarios de la Asamblea Atlántica, concluyeron este mediodía sus trabajos y publicaron sus recomendaciones que los ministros atlánticos no podrán leer ni discutir en esta ocasión. Al anticiparse la reunión de los ministros no quedan los quince días que antes quedaban para trasladar las conclusiones.

BRUSELAS (Sede de la OTAN), 15 (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha declarado ante los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN que Occidente tiene necesidad de la cooperación soviética para rea-

✱ **DEAN RUSK (USA): «REACCIONAREMOS CONTRA TODA AMENAZA A YUGOSLAVIA O AUSTRIA»**

✱ **HARMEL (BELGICA): «LOS SOVIETICOS DEBEN COMPRENDER QUE LA INTROMISION ES INADMISIBLE»**

✱ **MEDICI (ITALIA): «MOSCU ASUMIRA LAS CONSECUENCIAS NEGATIVA DE SU COMPORTAMIENTO»**

lizar la paz, según se dice en los círculos de la Alianza Atlántica.

Rusk afirmó también que el tratado de no proliferación de armas nucleares podría ser objeto de lugar prioritario en las deliberaciones del Congreso norteamericano.

Respecto a la situación en Europa después de la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia, Rusk dijo, según las mismas fuentes, que Yugoslavia y Austria son países vitales para la seguridad de la OTAN, por lo que ésta reaccionaría si los comunistas intentan invadirlos.

Asimismo, Rusk advirtió que una intervención soviética contra Rumania desencadenaría una crisis más grave que la que ha seguido a la invasión de Checoslovaquia.

**“Es indispensable reforzar la Alianza”, dice el ministro de Exteriores**

Pierre Harmel, ministro belga de Asuntos Exteriores, ha sugerido, por su parte, que la Alianza Atlántica prosiga sus estudios poniendo especial atención en la creciente diversificación de los países comunistas en su comportamiento interno y externo.

Se refería Harmel a los graves desacuerdos de estos países y del movimiento comunista internacional sobre la teoría que autoriza a la Unión Soviética a intervenir en los otros Estados socialistas, y a la intervención de China en los asuntos europeos, concretamente en las amenazas esgrimidas en relación con un posible ataque soviético a Albania.

Bélgica—dijo Harmel—ha llega-

do a la conclusión de que los principios básicos de la Alianza deben seguir siendo los de la seguridad y la distensión entre ambos bloques; pero es necesario que haya reciprocidad, porque la OTAN no puede ahora dar el primer paso.

De todos modos—prosiguió el ministro belga—, la OTAN debe ser reforzada y reajustada mientras se hace comprender a los soviéticos que el derecho de intervención es inadmisibles y peligroso; que no se puede intentar nada contra un país de la Alianza y que toda acción dirigida contra un país tercero sería asumida por la OTAN como propia.

Después de señalar que el centro de gravedad de Europa se ha desplazado hacia el Sur, Harmel ha insistido cerca del Consejo de Seguridad para que se ayude a las partes en pugna a llegar a un acuerdo sobre el conflicto Israel-Egipto.

## Tensión e incertidumbre en el Mediterráneo

La situación tensa e incierta que presenta el corazón de Europa después de la invasión soviética de Checoslovaquia vuelve a encontrarse en el Mediterráneo, donde la doctrina de la intervención en los países de la «comunidad socialista» puede convertirse en más peligrosa por su carácter indeterminado, ha declarado Giuseppe Medici, ministro italiano de Asuntos Exteriores, durante la sesión de esta tarde del Consejo de la OTAN.

Los acontecimientos de agosto en Centroeuropa, prosiguió Medici, han demostrado que la Unión Soviética está interesada en pri-

mer lugar en Europa. Se trata, pues, añadió, de encontrar un punto intermedio que equilibre dos necesidades opuestas, por una parte, presionar sobre la URSS para que asuma las consecuencias negativas de su comportamiento, y por la otra, preparar las condiciones necesarias para que el diálogo pueda continuar entre ambos bloques.

## Willy Brandt: “La crisis checoslovaca puede repetirse”

Willy Brandt, ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, ha calificado los acontecimientos de Checoslovaquia de «temblor de tierra sobre el suelo europeo». Numerosos puentes, añadió Brandt, que habíamos instalado cuidadosamente han sido destruidos.

Según el ministro federal, la situación podría volver a producirse y esta posibilidad significa un desafío que la Alianza Atlántica debe superar intensificando sus esfuerzos en pro de la paz.

Alemania no cree en una solución militar, ha dicho Brandt. La República Federal Alemana, prosiguió, continuará trabajando para crear en Europa las condiciones apropiadas para restablecer la confianza entre el Este y el Oeste.

## Stewart: “Es preciso enviar una solemne advertencia a Moscú”

LA OTAN no puede quedar inactiva si llegara a saberse que la URSS proyecta acciones de fuerza contra los países de la zona mediterránea, ha dicho Michael Stewart, ministro británico de Asuntos Exteriores en el Consejo de la OTAN.

Stewart se pronunció a favor de un reforzamiento de la OTAN, que, dijo, es indispensable, y se mostró igualmente favorable a que la OTAN adoptara una actitud energética y los quince miembros de la Alianza Atlántica enviaran una solemne advertencia a Moscú en este sentido.

Según el ministro británico, las relaciones con la Unión Soviética deberían reducirse al minimum indispensable y nuestros intentos de aproximación deben retrasarse hasta el momento en que la juventud actual sea adulta.

Una resolución debe ser adoptada, prosiguió Stewart, que reafirmó las condiciones necesarias para que Berlín conserve plenamente el derecho a la libertad y al progreso económico.

## Debré: “La OTAN es nuestra defensa frente a un enemigo común”

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Michel Debré, ha declarado hoy que Francia seguirá siendo miembro de la OTAN, en cuanto que ésta es la expresión nacional de los sentimientos de defensa del Consejo de Atlántico Norte según se sabe en la sede de la OTAN.

El ministro francés dijo que no cree que la invasión de Checoslovaquia suponga un cambio radical en la postura rusa, y que es un incidente en el camino de la liberación de los pueblos del este de Europa.

Nuestro objetivo es la distensión, dijo Debré. La distensión, según el ministro francés, va más allá que la mera coexistencia pacífica, e implica un esfuerzo positivo de acercamiento entre países de ideologías opuestas.

«Pero seguiremos perteneciendo a la OTAN, pues ésta es el reflejo natural de los pueblos occidentales para defenderse conjuntamente de un enemigo común», dijo también Debré.

## Washington, contra los acuerdos comerciales preferenciales europeos

Los Estados Unidos, a través de Dean Rusk, ha confirmado su firme oposición a los proyectos de arreglos comerciales preferenciales en Europa, anuncian hoy fuentes próximas a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Según dichas fuentes, Norteamérica tiene una actitud totalmente favorable a la unión europea, y estaría dispuesta a aceptar sacrificios de carácter comercial entre los países europeos, discriminación que comportaría perjuicios contra la unidad de Europa.

Se afirma igualmente que esta posición norteamericana ha sido adoptada ya por otros países del Mercado Común Europeo.

Medios comunitarios agregan que la Comisión Europea de las Comunidades prepara documentos de trabajo sobre el posible contenido de acuerdos comerciales, tanto en el sector industrial como en el agrícola como un primer paso hacia la ampliación de la CEE.

## Termina la Asamblea de parlamentarios de la Alianza

Ha terminado en Bruselas la decimocuarta sesión de la Asamblea del Atlántico Norte, que, durante cinco días consecutivos ha reunido a parlamentarios de los quince países de la Alianza Atlántica.

La próxima sesión de la Asamblea será presidida por Kasim Gulak, de Turquía, que ha sido elegido por aclamación.

## CONCLUSIONES DE LA ASAMBLEA ATLANTICA

### Mediterráneo y Oriente Medio

La Asamblea del Atlántico Norte ha aprobado una resolución, después de sus reuniones, en la que insiste ante los miembros de la OTAN para que armonicen sus políticas en el Mediterráneo y en Oriente Medio ante la amenaza soviética en esta parte del mundo.

### Conferencia de jefes de Gobierno

La Asamblea pide también, en otra de sus resoluciones, la convocatoria de una Conferencia de jefes de Gobierno de la Alianza Atlántica para la creación de una agencia europea conjunta de defensa y de aprovisionamiento de armas que coordinaría la producción y el abastecimiento de armamento convencional a las quince naciones de la OTAN y que debería tener «una autonomía presupuestaria que le permita financiar la investigación y el desarrollo de sistemas de armas convencionales».

### Acuerdo con la URSS

En otra resolución, la Asamblea recomienda que los Estados Unidos, en consulta permanente con sus aliados, renueven sus esfuerzos para bus-

car un acuerdo con la Unión Soviética para frenar la carrera de armamentos, ofensivos y defensivos, tanto clásicos como nucleares.

### Berlín y la RFA

Otra de las resoluciones de la Asamblea pide a los Gobiernos de la Alianza que hagan comprender al bloque soviético que la OTAN defenderá la libertad de la República Federal Alemana y de Berlín y que rechaza el pretendido derecho de ingerencia soviética en Alemania Federal, que la URSS ha invocado amparándose en los artículos 107 y 53 de la Carta de las Naciones Unidas.

La Asamblea recomienda a los Gobiernos, en esta misma resolución, que se opongan a «todo esfuerzo emprendido para aislar a la República Federal Alemana».

### Unidad europea

En una resolución sobre la unidad europea se pide a los miembros del Mercado Común que busquen soluciones definitivas a los problemas que retrasan su expansión para incluir a otros Estados democráticos europeos y que los candidatos perseveren en sus esfuerzos.



# autopistas

CONCESIONARIA ESPAÑOLA S.A.

## agradece



la gran acogida dispensada por el público a su segunda emisión de obligaciones de

**1.500.000.000 de pesetas**

-que ha quedado totalmente cubierta-  
y la colaboración y apoyo prestado por las entidades

LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO

en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España y

BANCO HISPANO AMERICANO

BANCO CENTRAL

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

UNION INDUSTRIAL BANCARIA

LIGA FINANCIERA, S. A.

BANCO ATLANTICO

BANCO COMERCIAL TRASATLANTICO

BANCA CATALANA

BANCO CONDAL

CRÉDITO Y DOCKS DE BARCELONA

BANCA GARRIGA NOGUES

BANCA INDUSTRIAL DE BARCELONA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

BANCA JOVER

BANCA MÁS SARDÁ

BANCA RIVA Y GARCIA

BANCO DE SABADELL

emisión 68



autopistas

Barcelona, 16 de Noviembre 1968

Autorizado por el I. de C. a M. y L. P.

## ENTRO EN VIGOR LA NUEVA CONSTITUCION GRIEGA

ATENAS, 15. (Efe.)—La nueva Constitución griega ha entrado en vigor a raíz de su publicación, hoy, en la «Gaceta Oficial».

La Constitución, aprobada por gran mayoría en el referéndum del pasado mes de septiembre, sustituye a la Carta de 1952, varios de cuyos artículos fueron suspendidos cuando el Ejército derribó al Gobierno parlamentario anterior y tomó el Poder en abril del año 1967.

La pasada semana el Tribunal Supremo de la nación aprobó los resultados del referéndum celebrado el día 22 de septiembre, estableciendo que el 92,1 por 100 de los votos válidos se pronunciaron a favor, y solamente el 7,9 por 100, en contra, durante el referéndum citado.

La Constitución mantiene el estatuto del país como democracia parlamentaria coronada, pero li-

mita los poderes del rey a nombrar un jefe de Gobierno de su elección o a nombrar puestos militares clave.

Según la Constitución, en caso de cualquier controversia sobre la amplitud de estos poderes, el rey tendría que aceptar las decisiones de un Tribunal constitucional y del Consejo de la Nación, organismos estos introducidos por vez primera en el país a partir de hoy.

Una cláusula de esta nueva Constitución, referente a un «período de transición», estipula que el teniente general Ghorghios Zoitakis, nombrado Regente el día 13 de diciembre de 1967, cuando el Rey Constantino fracasó en su intento de derrocar el actual régimen militar, continúe en sus funciones de Regente hasta que se celebren elecciones o hasta que el Gobierno decida el regreso del joven Monarca, actualmente en Roma.

## TORTUGAS Y OTROS ANIMALES VIAJARON EN EL «ZOND 5»

El «Zond 6» inició su regreso a la Tierra

MOSCU, 15. (Efe-Reuter.) — Científicos soviéticos han revelado hoy que enviaron tortugas en una misión exploratoria alrededor de la Luna, a bordo de la nave espacial «Zond 5» y que estos animales regresaron a la Tierra sanos y salvo. Este experimento se efectuó como preparatorio a otro viaje espacial, tripulado por uno o varios cosmonautas, que se realizará en el futuro.

Al revelar este experimento, en el periódico «Pravda» los científicos espaciales soviéticos dicen que las tortugas iban acompañadas de otros animales pequeños: moscas del vino y gusanos del trigo, que regresaron con vida, aunque habían perdido un diez por ciento de su peso y se habían originado algunos cambios en sus tejidos internos.

La presencia de tortugas en el «Zond 5» ha hecho surgir la especulación de que quizá a bordo de la nave espacial «Zond 6», actualmente en viaje de regreso a la tierra, se encuentren otros animales mayores, como perros o monos.

Regresa el «Zond 6»

MOSCU, 15. (Efe-Upi.)—El navío lunar soviético «Zond 6» inició ayer su regreso a la Tierra, después de repetir el espectacular viaje del «Zond 5».

El «Zond 6» rodeó ayer la Luna y realizó estudios de «las características físicas de la zona próxima a la Luna», ha anunciado la agencia oficial informativa soviética TASS.

Esta ha añadido que los hombres de ciencia rusos mantuvieron un contacto «seguro» con el navío lunar y están examinando la información recibida.

Aunque la agencia soviética no ha dado detalles sobre su misión, los observadores espaciales occidentales han manifestado que posiblemente los soviéticos no quedarán totalmente satisfechos con la recuperación del «Zond 5» y proyecten repetirla, con algunas variantes.

NUEVA YORK: Guy Bueno

## Nueva luz en la supuesta conjura contra Nixon

NUEVA YORK, 15. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Me parece que nos vamos a quedar sin tres presuntos asesinos. O, como prudentemente indica el fiscal en el barrio neoyorquino de Brooklyn, señor Elliot Golden, a cuyo cargo está la investigación sobre el gran «affaire» que a finales de la semana pasada condujo a la detención de los tres yemeníes, Ahmed Rageh Namer y sus hijos Hussein y Abdo, «ya existe algo de duda razonable sobre el informador». Todo parece indicar ahora que en lugar de tres conjurados, afortunadamente arrestados antes de que pudieran apretar el gatillo de sus tremendas armas, nos encontremos en presencia de una prueba más de cuán peligroso es albergar en casa a un huésped que, tarde o temprano, tiende a convertirse en enemigo.

Las últimas encuestas sugieren que el individuo que alertó telefónicamente al FBI desde un bar en Brooklyn, denunciando a los Namer, padre e hijos, es un tal Mohammed Hazan Algamal (el nombre no ha sido aún oficialmente publicado), de origen yemení, como los tres detenidos, que a finales del verano pasado se trasladó de California—donde había tenido repetidas dificultades con la Policía—a Nueva York, instalándose en el hogar de Ahmed Namer por ser éste no sólo compatriota suyo, sino también oriundo del poblado de Elcherebh, distante muy pocas millas de la aldea yemení en que Namer vivía antes de emigrar a los Estados Unidos. Por lo visto, la cohabitación produjo las clásicas desavenencias: los Namer reprochaban en modo muy particular a Algamal el no mantener limpio el hogar. Una semana antes de la fatídica llamada telefónica, Algamal se fue, por fin, con sus trastos a otra parte. Estas revelaciones han abierto lo que eufemísticamente se llama ahora aquí «un serio foso de credibilidad».

Queda el hecho, naturalmente, de que en el hogar de los Namer se encontraron dos fusiles con su respectiva—aun cuando escasa—munición, así como dos navajas y una daga. Pero los yemeníes en Nueva York insisten en que no existe compatriota que se respete que no tenga un pequeño arsenal de guerra en casa. El señor Ali El Seidi, por ejemplo, nativo del lejano Yemen y naturalizado americano como el señor Namer padre, de quien, por lo demás, es amigo, asegura que la existencia de estas armas en el hogar de la familia era archiconocida, siendo así—aclara—que «todo yemení que regresa a su patria se lleva un arma, pues el Gobierno es muy débil tras ocho años de guerra y no puede proteger siempre a los ciudadanos». Ello parece indicar que Hussein y Abdo Namer, los dos hijos de Ahmed ahora detenidos con su padre, estaban a punto de regresar al Yemen. Por otra parte, también se han encontrado unas cartas en el hogar de los Namer que indican que los fusiles encontrados tal vez estaban destinados a ser enviados al Yemen como regalos de Navidad para la familia.

Como fuere, si se confirma lo que ahora parece ser probable, es decir, que los Namer fueron víctimas de la venganza de un ex inquilino, no deja de ser curioso reflejo del clima psicológico que actualmente reina en los Estados Unidos el hecho de que, en lugar de denunciar a los Namer por presunto robo, trampa o estafa, como suele suceder en otros países en casos semejantes, el delator pensara, nada menos, en acusarlos de haber querido asesinar al próximo Presidente de los Estados Unidos.



## BATALLA CONTRA EL TERRORISMO EN LAS PROVINCIAS DE ULTRAMAR

LISBOA, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa).—Las provincias ultramarinas continúan siendo una constante en el pensamiento del Gobierno portugués, que en estos momentos-clave de adecuación a nuevas circunstancias no ha dejado de subrayar en todo instante cuál es la firmeza de su criterio respecto a ellas. Un análisis sereno de la situación concreta de cada una y el estudio de nuevos planteamientos en orden a la acción militar que desde hace casi siete años viene teniéndolas como escenario, parece ser que es lo que está en la actualidad realizándose a los más altos niveles del país.

La presencia en Lisboa, a lo largo de las últimas semanas, de los gobernadores generales de Angola, Guinea y Mozambique, sirve, desde luego, para corroborarlo, aunque nada, sin embargo, haya trascendido a los medios informativos. Aparte de las protocolarias expresiones de saludo manifestadas a su llegada a la metrópoli y de la referencia a muy determinados y poco comprometidos aspectos de la administración de sus respectivas provincias, poco o nada es lo que oficialmente se ha dicho en torno a estos viajes cuya simultaneidad resulta ya de por sí especialmente significativa.

Obvio parece, en cualquier caso, que pese a una total ausencia de referencias a la situación militar—como no sean las incidentalmente hechas para poner de relieve el heroísmo y el esfuerzo de los combatientes—es sin duda alguna sobre ésta sobre la que habrá recaído en modo fundamental la atención de los dirigentes políticos con los que, a lo largo de estas jornadas lisboetas, han venido entrevistándose los gobernadores, quienes a su vez también informaron ampliamente ante el Consejo Superior de Defensa.

Aunque, como digo, nada de cuanto haya podido tratarse ha trascendido de los medios directamente interesados, ello no impide que por Lisboa circulen ya versiones más o menos verosímiles en torno al posible resultado de estos contactos y a sus consiguientes consecuencias.

A tenor de ellas, habría sido así decidida la realización de un esfuerzo definitivo en los frentes de las tres provincias con el que acabar de una vez con las actividades terroristas, que si bien han quedado muy limitadas en los meses últimos, todavía determinan la existencia de un permanente estado de guerra. El envío de un mayor contingente de tropas, que hay quien estima en el doble de los que hasta ahora se han venido haciendo, y el planteamiento de una fórmula de guerra total no puesta en práctica desde el comienzo de las hostilidades, dadas las especiales características del terreno, serían por lo tanto las inmediatas medidas a adoptar.

Coincidentemente con este estado de opinión, que, como digo, se encuentra muy extendido por la capital portuguesa, acaba de hacerse público el resumen de las cuestiones tratadas por el Consejo de ministros en su reunión de ayer. Una de ellas no puede resultar más significativa a este respecto. Según la brevísima nota oficial, el ministro de Ultramar hizo una exposición sobre la situación económica de las provincias ultramarinas, materia sobre la cual informaron también los de Economía y Finanzas.

Está, pues, fuera de toda duda que el tema siempre vivo por estas lusitanas latitudes de Ultramar va a tener en los próximos meses una marcada preferencia por parte del Gobierno, que también parece buscar, para resolverlo de una vez, la ayuda y colaboración de sus aliados en la OTAN. Esta misma tarde salió para Bruselas, para participar en la reunión de la Organización a nivel de jefes militares, el general Deslandes, jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas. Su objetivo esencial, a los ojos de los observadores, no puede ser más claro: conseguir que los intereses de la OTAN sean defendidos de manera efectiva fuera del área geográfica en que ésta funciona habitualmente, es decir, que sea reconocido el valor estratégico de las posiciones geográficas portuguesas.

### DESDE EL CATARRO HASTA LA VIRUELA

## UN MEDICAMENTO QUE CONTROLA LAS ENFERMEDADES CONTAGIOSAS

Incluso podría curar el cáncer si éste fuera producido por un virus

WASHINGTON, 15. (Efe-Upi).—Un nuevo medicamento, «que quizá conduzca a controlar completamente las enfermedades contagiosas», desde el simple catarro hasta la viruela, ha sido descubierto por un grupo de científicos norteamericanos, según han informado ellos mismos ayer.

La nueva medicina fortalece el propio sistema profiláctico del individuo, activándolo para que funcione mejor.

Esta medicina podrá prevenir y curar, añaden sus descubridores. Los acatarrados deberán ingerirla en forma de inhalación, por vía nasal. Y en el caso de que el cáncer humano fuera reducido por un virus (cuestión médica que todavía no tiene respuesta), esta medicina podría incluso curar éste y la leucemia.

Este descubrimiento fue anunciado por el Instituto Nacional de Sanidad, integrado en el Servicio de Sanidad Pública, y que trabaja en colaboración con la Facultad de Medicina de la Universidad de Nueva York.

El doctor Samuel Baron, virólogo adscrito a dicho Instituto, ha declarado que dicha medicina es ácido ribonucleico sintético, droga que estimula el sistema profiláctico del organismo, bajo cuya influencia trabaja más intensamente.

Esta nueva droga ha sido ya probada en conejos y ratones, como también sobre «células humanas en tubos de ensayo», pero son necesarias más experiencias sobre animales para comprobar que este ácido no tiene efectos secundarios nocivos.

Una vez realizadas éstas, y si todo marcha bien, la nueva medicina estará a la venta dentro de cinco años, y una vez fabricada en cantidad masiva «no será más cara que los actuales antibióticos».

«Puesto que se trata de una sola droga que combate esencialmente a todos los virus, los doctores podrán eliminar el proceso de desarrollo de una vacuna contra una enfermedad determinada eliminando así las barreras médicas para el tratamiento fructífero de la encefalitis, hepatitis serosa, pneumonía viral y, posiblemente, el cáncer», terminó diciendo el doctor Baron.

## MAS DISTURBIOS ESTUDIANTILES EN EL ESTADO INDIO DE PUNJAB

### LA POLICIA CARGO CONTRA UNA MANIFESTACION DE JOVENES ARMADOS CON BASTONES

### «SENTADA» DE PADRES DE FAMILIA EN LAS OFICINAS DEL GOBERNADOR ROCKEFELLER

NUEVA DELHI, 15. (Efe).—Dos estudiantes resultaron heridos ayer por disparos de revólver de un policía en la localidad de Taran, situada cerca de la frontera con Pakistán, en el Estado de Punjab.

Según informes oficiales, los estudiantes atacaron a un grupo de policías con armas blancas, hiriendo a siete agentes.

Desde hace cuatro días la agitación estudiantil perturba el orden en el Estado de Punjab, en donde

Universidades y escuelas están cerradas desde el 11 de noviembre. Los disturbios comenzaron la pasada semana.

Por otra parte, hoy, unos doce estudiantes y policías han resultado heridos cerca de Amritsar, a unos 320 kilómetros al nordeste de esta capital, al cargar la Policía contra una manifestación estudiantil. Los disturbios comenzaron cuando la Policía trataba de dispersar a los manifestantes, que iban armados de bastones.

### «Sentada» de padres de familia en Manhattan

NUEVA YORK, 15 (Efe-Upi).—Un grupo de padres de familia que realizaron una «sentada» de nueve horas en las oficinas del gobernador Nelson Rockefeller en Manhattan, salieron pacíficamente durante la pasada noche al recibir seguridades de Rockefeller de que se reunirá con ellos el lunes.

Un portavoz del citado grupo manifestó que pedirían al gobernador que solicitara la reunión de la Legislatura del Estado para considerar la huelga de profesores de diez semanas de duración, que ha mantenido a 1.100.000 estudiantes fuera de los centros de enseñanza.

La huelga, calificada de «confrontación negro-judía», ha puesto a los negros contra los blancos, muchos de ellos judíos. Un Sindicato de estudiantes ha solicitado el despido de un Consejo escolar puertorriqueño y a su administrador negro por expulsar a 79 profesores blancos.

Mientras el grupo de la «sentada» permanecía en las oficinas de Rockefeller, otras 25 personas celebraron una «vigilia de adhesión» en el exterior.

### El coche de un ministro uruguayo, incendiado por estudiantes

MONTEVIDEO, 15 (Efe).—El ministro de Salud Pública, doctor Walter Ravena, a su salida de la Casa de Gobierno, donde partici-

pó de una reunión con dirigentes gremiales sobre el conflicto que afecta los sanatorios particulares y mutualistas médicas de esta capital, reconoció públicamente en manifestaciones facilitadas a una radioemisora local, que su coche oficial había sido incendiado por un grupo de estudiantes que atentaron contra la sede de su Secretaría de Estado.

### Universitarios a disposición de las autoridades militares

SAN PABLO, 15 (Efe).—Los treinta y un universitarios detenidos en Ibiuna durante la celebración del Congreso de la extinta Unión Nacional de Estudiantes (UNE) fueron puestos a disposición de las unidades del II Ejército y puestos a disposición de las autoridades militares.

### Condena al agresor de un policía de Londres

LONDRES, 15 (Efe).—Robert Laurence, veintidós años, fotografiado durante la manifestación del 27 de octubre último sujetando a un policía frente a la Embajada americana mientras otro manifestante le pateaba la cara, fue multado hoy con 200 libras (33.600 pesetas) y condenado a seis meses de prisión.

La fotografía fue publicada en diarios de todo el mundo, y hoy Laurence se declaró culpable de agredir y causar daño físico al policía.

La Policía se basó en la fotografía y lo siguió hasta Canterbury, donde fue arrestado.

### Detención de quince «hippies» que ocuparon una Facultad en Colorado

NUEVA YORK, 15 (Efe).—Quince muchachos que en protesta contra la guerra del Vietnam habían ocupado el edificio de la Facultad de Agricultura de la Universidad de Fort Collins, en Colorado, han sido detenidos por la Policía y funcionarios de la Universidad.

Los detenidos—once de los cuales eran estudiantes de la Universidad—han dicho que protestaban contra los agentes de una Compañía química fabricante de napalm que estaban celebrando entrevistas con algunos de los estudiantes, para su contratación.

Nueve de los detenidos eran varones y las seis restantes, muchachas. Todos ellos, según el jefe de Policía de Fort Collins, Ralph Smith, ataviados con vestiduras «hippies».

## LA HUELGA DE ITALIA TERMINO A MEDIANOCHE DEL JUEVES

ROMA, 15. (Efe).—La huelga general de veinticuatro horas proclamada por los principales movimientos sindicales italianos finalizó a medianoche, después de una jornada de tensión, en la que, si el paro no afectó totalmente a la vida del país, semiparalizó industrias y comercio, al mismo tiempo que se producían desórdenes en diversas ciudades.

El balance de los incidentes registrados en esta jornada de huelgas en toda Italia arroja numerosos lesionados y diversas detenciones.

En Roma, tras un mitin sindical, un grupo de estudiantes «contestadores» se unió a los trabajadores, intentando llevar a cabo una marcha por las calles de la ciudad. Al no estar autorizada, intervino la Policía, registrándose unos diez lesionados, entre ellos cuatro policías y cinco manifestantes detenidos.

Sin embargo, los incidentes más graves se han producido en Turín, donde una bomba hizo explosión en las primeras horas de hoy en una línea férrea, a la altura de un paso a nivel próximo a la ciudad. Ante las factorías de la Fiat, en Mirafiori, donde el paro osciló entre el 50 y 90 por 100, los desórdenes alcanzaron especial relieve. Algunos coches fueron incendiados, y en los choques entre manifestantes y Policía se produjeron veintidós heridos y diecisiete detenciones.

En Trento se celebró una manifestación en la que tomaron parte cinco mil personas. Posteriormente, un centenar de estudiantes asaltaron el palacio del Consejo Regional de Trento-Alto Adigio, provocando daños en algunos despachos. En otra zona de la ciudad, cuando piquetes de huelguistas apedreaban los escaparates de los comercios abiertos, la Policía realizó una carga, registrándose algunos lesionados.

Veinte heridos y seis detenciones se produjeron en Florencia, donde grupos de jóvenes, con emblemas de Mao Tse-Tung, se introdujeron en una manifestación sindical para provocar desórdenes. Unos cuatrocientos jóvenes chocaron con la Policía, mientras lanzaban gritos de «¡Mao, Mao!» y «¡Ho Chi Minh!».



## Anecdótico intrascendente de la actualidad inglesa

- \* Píldoras para perros y gatos.
- \* Grúas y ganzúas para los mal aparcados.
- \* Las puntualizaciones de Andrés Segovia.
- \* Pastillas para Isabel de Inglaterra.
- \* La mayoría de los estudiantes son apolíticos.

LONDRES, 15. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) El conde de Arran se ha levantado en la Cámara de los Lores para pedir píldoras anticonceptivas que eviten la alarmante y masiva reproducción de perros y gatos. Parece que el extremo cuidado que reciben estos animales en el hogar británico estimula su procreación. «No creo —dijo el conde— que se vayan a alzar objeciones religiosas a mi propuesta.» El portavoz del Gobierno, lord Kennet, aseguró que se proveería el suministro de dichas píldoras.

### Grúa y Ganzúa

La grúa no da abasto en Londres para remolcar coches mal aparcados. Scotland Yard ha decidido poner en práctica un remedio expeditivo: hace una semana que circulan furgonetas con especialistas en cerraduras. Cada uno de ellos va provisto de un manojo de llaves de las marcas de automóviles más conocidas. En caso de automóvil raro, ganzúa al canto. Luego ponen en marcha el motor y conducen el automóvil a uno de los tres grandes depósitos destinados para ello. La Policía ha tranquilizado a la opinión pública con la advertencia de que estos «conductores» son verdaderos especialistas del volante (y de la cerradura), ya que obtuvieron calificaciones máximas en los cursos de la Police Driving School, de Hendon.

### Andrés Segovia

Andrés Segovia recibe tratamiento de primerísima categoría en todos los ambientes británicos. Cada vez que visita Londres la reventa de entradas realiza negocios fabulosos. La semana pasada, el diario más popular de Inglaterra, "Daily Mirror", le dedicó un elogioso artículo de dos páginas, pero colocó allí maliciosamente ciertas afirmaciones que nuestro guitarrista se apresura a desmentir en una carta remitida desde Hamburgo. Después de agradecer los elogios que le dedica el referido artículo, Andrés Segovia dice: «Quiero dejar bien claro que no solamente no estoy «en la lista negra» del Gobierno español, como sugiere su artículo, sino que además siempre soy bien recibido en España, y que, desde 1939, he sido honrado con cuatro condecoraciones españolas. Queda, pues, perfectamente claro por todo esto que jamás he adoptado una actitud hostil hacia el actual Gobierno, y que las puertas de España están siempre abiertas para mí.»

### Pastillas reales

Durante el reciente viaje por Brasil y Chile, Su Majestad la Reina Isabel II ha tomado una pastilla diaria contra la malaria y dos para combatir la colitis, según informa «Daily Mirror».

### Apolíticos y activistas

«El 75 por 100 de los estudiantes —declara un informe de la Universidad de Surrey— no se mezcla en asuntos políticos; el 25 por 100 se interesa por esos temas, pero los activistas sólo totalizan el 0,1 por 100; sin embargo, son ellos los que dirigen y explotan al 24,9 por 100 de este grupo.»

## MUTUALIDAD LABORAL COMERCIO

### AVISO: A LOS SEÑORES PENSIONISTAS

Para poder obtener la prestación de Protección a la Familia, deberán retirarse de dicha Mutualidad los impresos necesarios para su solicitud cualquier día laborable, desde las 16 a las 21 horas (calle Fuencarral, número 77, piso tercero). Departamento de Prestaciones.

## V. I. P. (PERSONAJES)

### EDGARD HOOVER:

Poniendo de relieve que a su entender los Estados Unidos tienen un verdadero problema a causa del crimen y los desórdenes, J. Edgar Hoover dijo el jueves que puede continuar como director del FBI (Oficina Federal de Investigación) si el Presidente electo, Richard Nixon, así se lo solicita.

Hoover se reunió con Nixon en el hotel «Pierre», donde el sucesor de Lyndon B. Johnson atiende a todos los problemas relacionados con el traspaso del Poder.

Las conversaciones duraron una hora y, posteriormente, un portavoz de Nixon dijo que habían tratado «asuntos de seguridad interna», sin dar más detalles.

Hoover tiene setenta y tres años de edad y ha manifestado que se halla en perfectas condiciones físicas; pero declinó revelar si Nixon le había propuesto, o no, continuar en sus funciones después del 20 de enero, día en que se inaugura la nueva Administración.

### EISAKU SATO:

El primer ministro japonés Eisaku Sato, dijo ayer que visitaría los Estados Unidos el próximo oto-



ño para llegar a un acuerdo con las autoridades de Washington sobre la fecha de la devolución de Okinawa.

Sato reveló también que el embajador japonés en Moscú está negociando con el Kremlin lo que los rusos llaman «algo intermedio» que pueda llenar el vacío presente, en espera de la conclusión de un tratado de paz nipo-soviético.

Sobre la situación de las bases militares americanas en Okinawa, cuando esta isla del grupo de la Ryukyus sea devuelta a Japón, Sato se mostró tan evasivo y ambiguo como siempre.

Hablando en una conferencia de Prensa en calidad de ministro interino de Asuntos Exteriores, Sato dijo que como la devolución de Okinawa y la situación de las bases son cuestiones íntimamente relacionadas, no es fácil llegar a un acuerdo entre

Tokio y Washington que permita dar a las bases en Okinawa el mismo «status» que a las existentes en Japón. (Esto es, que las bases americanas en Okinawa sean despojadas de sus armamentos nucleares.)

### AHMED OSMAN:

Ahmed Osmán, embajador de Marruecos en los Estados Unidos, firmó el jueves un acuerdo con el Banco Mundial, mediante el cual percibirá el Banco Marroquí para el desarrollo nacional un préstamo de quince millones de dólares.

En la ceremonia, Osmán dijo que el plan de desarrollo quinquenal, anunciado por el Rey Hassan, obtendría un «gran beneficio del préstamo, especialmente si es seguido por futuras financiaciones del Banco Mundial».

Osmán dijo que Marruecos y el Banco habían tenido un «período de frialdad» en una etapa de sus relaciones pasadas. No obstante, dijo que el acuerdo indicaba que cualquier malentendido u obstáculos en las relaciones habían sido resueltos «debido a los esfuerzos del Banco y al Gobierno marroquí, especialmente del ministro de Finanzas, Tahiri».

### MOHAMED CHEIKH:

«El general De Gaulle no ignora nuestros problemas, puesto que por dos veces ha rendido viaje a nuestras islas», ha declarado hoy Mohamed Cheikh, presidente del Consejo de Gobierno de las Comores, después de haber conversado durante cuarenta y cinco minutos con el Presidente de la República francesa, general Charles de Gaulle.

### ERNEST MEYER:

Ernest Meyer, de Francia, se hará cargo de la dirección del Instituto Internacional de Prensa en el año nuevo, fue anunciado ayer.

Sucedrá a Per Monsen, de Noruega.

El Instituto, del que forman parte 1.600 organismos mundiales, ha anunciado el nombramiento en su informe mensual, difundido ayer.

Meyer ha sido director de la Federación Internacional de Prensa Periódica desde 1959.

Mohamed Cheikh, que fue el invitado de honor de un almuerzo ofrecido por De Gaulle, se declaró satisfecho de la comprensión de que había hecho gala el Presidente francés para con los problemas de las islas Comores, archipiélago adyacente a Madagascar, en el océano Índico, en vías de desarrollo.

### EARL WARREN:

Earl Warren, presidente del Tribunal Supremo norteamericano, expresó hoy su deseo de permanecer en el puesto hasta junio de 1969, cuando termine el año judicial.



Sin embargo, Warren, que presentó este año su dimisión al Presidente Johnson, teme que su «enemigo» Richard Nixon lo reemplace antes de esa fecha.

Al no aceptar el Congreso el nombramiento del magistrado Abe Fortas para sustituir a Warren, propuesto por Johnson, aquél se hizo cargo del Tribunal otro año más.

Warren desea permanecer un año más debido a los casos pendientes ante el Tribunal federal, en donde ya se han efectuado estudios y oído argumentos.

La enemistad de Nixon y Warren viene desde 1952, cuando el magistrado, ex gobernador de California, decidió presentarse a la Convención republicana como candidato a Presidente, mientras que Nixon trabajaba en el mismo Estado por el equipo Eisenhower.

## VENEZUELA TEME UN DESEMBARCO DE GUERRILLEROS CASTRISTAS

CARACAS, 15. (Efe.) — El ministro de Defensa, general Carlos Soto Tamayo, declaró ayer que no tenía conocimiento sobre un posible intento de desembarco de guerrilleros cubanos en las costas de Venezuela, pero que las fuerzas armadas habían intensificado la vigilancia de las costas.

Según se ha sabido el ministro de Defensa había ordenado una movilización general en algunos puntos del Estado de Falcón, en previsión de cualquier contingencia.

La posibilidad que se intentase un desembarco había sido supuesta por datos hallados en un campamento abandonado de guerrilleros de la organización clandestina de extrema izquierda Fuerzas Armadas de Liberación Nacional (FALN). De dichos documentos parecía desprenderse que el FALN esperaba, entre ayer y hoy, un desembarco de guerrilleros cubanos, en algún lugar de la costa venezolana.

Asimismo se sabe que durante la semana última, una emisora de Cuba había transmitido un discurso, probablemente grabado, del jefe guerrillero venezolano Douglas Bravo, en el que amenazaba con invadir Venezuela para perturbar el orden durante las elecciones.

Las elecciones para elegir al nuevo Presidente de Venezuela se van a celebrar el 1 de diciembre, y el FALN ha amenazado reiteradamente sabotearlas.



# El pueblo de DIOS

**CIUDAD DEL VATICANO, 15.** (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El arzobispo de Florencia, cardinal Florit, ha pedido «por última vez» al párroco del Isolotto, don Enzo Mazzi, que vuelva al redil. La historia de don Mazzi no entraña novedad alguna, en el ámbito de la crisis que corroe algunos sectores de la Iglesia, aunque sean todavía minoritarios: estableció su propia liturgia, redactó su particular catecismo y se lanzó sin frenos por la pendiente de la llamada «Pastoral social», cuya desembocadura inevitable termina siendo el activismo político.

El cardinal Florit, tras una reunión con los representantes naturales del Clero florentino, dio a la publicidad, a última hora de la noche de ayer, una comunicación en la que se contenía el ultimátum al párroco rebelde del Isolotto, cuya pretensión era llevar al cardinal a la parroquia para debatir «democráticamente» con la asamblea de los fieles los problemas en litigio. La parroquia del Isolotto es hoy un hervidero de gentes, entre las que se mezclan no ya sólo los fieles de los días de la normalidad, sino quienes en el barrio y fuera de él son co-

nocidos por posiciones políticas extremistas, junto a numerosos periodistas llegados de toda Italia al acecho y la captura del escándalo.

## EL VATICANO RESPALDA AL CARDENAL

Mientras la rebeldía del Isolotto crecía, el cardinal Florit estaba en Brasil. A su regreso a Florencia, el arzobispo ha hecho escala en la Santa Sede. El comunicado de ayer no es sólo, por consi-

na, corresponde a la interpretación católica del concepto de la Iglesia, y, en cuanto a los sacerdotes, clude el ejercicio de aquella parte de autoridad que les viene de lo alto en virtud de su ordenación. Algo muy parecido presabía días atrás, aun sin referencia a un hecho concreto, el cardinal Felici, en uno de sus artículos de «L'Osservatore Romano» a través de los que flagela una semana tras otra las desviaciones que se observan en el cuerpo de la Iglesia y precisa los términos exactos que deben darse a la doctri-

na conciliar. El cardinal Felici, que fue secretario del Concilio y preside hoy la Comisión encargada de su fiel interpretación, así como la de Revisión del Código de Derecho Canónico, condenaba explícitamente en su más reciente artículo las pretensiones «democratizadoras» que se observan en algunos sectores del Clero y de los laicos respecto a la idea de la Iglesia, y confirmaba, una vez más, el principio de autoridad y el de disciplina.

La Prensa italiana ha hecho del caso de Isolotto uno de los grandes temas de escándalo del momento, contribuyendo a exasperar una situación cuyo alcance era realmente muy local. En razón de esta estrepitosa publicidad, de la evidente po-

## Penoso espectáculo

guiente, un acto de autoridad de la jerarquía florentina, sino asimismo la voz de la Silla de Pedro.

«No puede existir asamblea católica al margen del propio obispo, y mucho menos contra él», recuerda a don Mazzi y a sus parroquianos el arzobispo de Florencia. «Los sacerdotes, y los obispos en particular, constituyen un único presbiterio junto al propio obispo, en el que deben reconocer a su padre y al que deben respetuosa obediencia.»

El cardinal Florit recuerda también a los fieles del Isolotto que el intento de «hacer depender de la decisión de la comunidad la aceptación o no de una medida episcopal en relación con el párroco

na conciliar. El cardinal Felici, que fue secretario del Concilio y preside hoy la Comisión encargada de su fiel interpretación, así como la de Revisión del Código de Derecho Canónico, condenaba explícitamente en su más reciente artículo las pretensiones «democratizadoras» que se observan en algunos sectores del Clero y de los laicos respecto a la idea de la Iglesia, y confirmaba, una vez más, el principio de autoridad y el de disciplina.

### ESTREPITOSA PUBLICIDAD

El arzobispo de Florencia, en fin, llama paternalmente a la obediencia al párroco del Isolotto, le reclama a los deberes que

lización en que ha caído la rebeldía de don Enzo Mazzi y de los repuntes de soberbia que se desprenden de sus últimas actuaciones, es difícil prever si el párroco rebelde reaccionará como sacerdote o como activista ante el ultimátum firme y dolorido de su obispo. No sería extraño lo segundo si debo dar crédito a lo que, con honda amargura, me decía ayer una jerarquía vaticana, en el curso de una conversación sobre algunos de estos desmenados desplantes en Italia y fuera de Italia: «Sucede con la mayoría de estos curas llamados rebeldes, que carecen de verdadera vocación sacerdotal».

Ismael MEDINA

## NO SE PUEDE ATENTAR CONTRA LA AUTORIDAD LA IGLESIA NO PUEDE SER UN ESTRADO PUBLICO DE ACUSACIONES

### LA COMUNIDAD POLITICA Y ELLA SON INDEPENDIENTES, CADA UNA EN SU CAMPO

#### Nota pastoral del obispo de la diócesis de Bilbao

**BILBAO, 15.** (Cifra.)—El «Boletín Oficial del Obispado de Bilbao», en su número correspondiente al mes de noviembre, publica una nota pastoral de monseñor Gúrpide, obispo de la diócesis, en la que, entre otras cosas dice:

«Los lamentables sucesos acaecidos durante los últimos meses, de los cuales, con carácter público, ha sido protagonista un grupo minoritario de sacerdotes, que por su actuación y por los procedimientos empleados vienen originando no poca confusión y aun escándalo entre los fieles, nos obliga también —dejando a un lado el juicio de la historia de estas deficiencias, a tomar conciencia de ellos y combatirlos con la máxima energía para que no dañen a la difusión del Evangelio», según texto del Concilio Vaticano II— a dar públicamente a nuestros sacerdotes, a las asociaciones de la Iglesia y a los fieles todos las orientaciones doctrinales y pastorales que consideramos necesarias.

Ya en octubre de 1963, ante otros acontecimientos sacerdotales similares, sin llegar a estos extremos, publicamos una pastoral sobre «El sacerdote ante lo temporal». A ella nos remitimos y de ella recordamos algunos principios, explanándolos más en concreto y a la luz del Concilio Vaticano II.»

La nota pastoral subraya: «La comunidad política y la Iglesia son independientes y autónomas, cada una en su propio campo», dice el Concilio, repitiendo enseñanza del magisterio anterior.

«La Iglesia reconoce la legítima autonomía del orden temporal. La cual responde a la voluntad del creador, pues, por la propia naturaleza de la creación, todas las cosas están dotadas de consistencia, verdad y bondad propias, y de un orden regulado que el hombre debe respetar».

Pero la Iglesia pregona a la vez que «su misión no es sólo anunciar el mensaje de Cristo y su gracia a los hombres, sino también impregnar y perfeccionar el orden temporal con el espíritu evangélico».

«Es decir, que el orden temporal debe establecerse y usarse conforme a los principios morales de la Ley de Dios, natural o revelada, de la que la Iglesia es custodia, maestra e intérprete autorizada».

De ahí que «es obligación de toda la Iglesia trabajar para que los hombres se hagan capaces de restablecer rectamente todo el orden temporal y de ordenarlo a Dios por Cristo».

Por eso «los cristianos deben... ejercer todas sus actividades terrenales conjugando los esfuerzos humanos, familiares, profesionales, científicos o técnicos en una síntesis vital con los bienes religiosos, bajo cuya altísima ordenación se ordena todo a una a la gloria de Dios».

Más adelante añade: «Tal actividad magisterial-pastoral de la Iglesia

debe cumplirse dentro de su propia función y conforme a sus propios principios. Esto es obvio, pero es preciso recordarlo por la impaciencia y por los excesos que en algunos grupos se observan. Podemos enumerar los siguientes principios:

a) Esta función eclesial debe cumplirse observando «el recto concepto que debe haber en las relaciones entre la comunidad política y la Iglesia».

Es preciso atender al modo y a la proporción en las cosas, ni se puede atentar contra la autoridad legítimamente constituida, so pretexto de los fallos o defectos que pueda tener, sino que con todo respeto se cumplirá, cuando sea precisa, la delicada función de mostrárselos, ganando su voluntad para corregirlos.

b) Debe llevarse a cabo en el espíritu y exigencias de la «sana colaboración» que pide el Concilio a la Iglesia. «Para que sea eficaz, en bien de todos; no puede, por tanto, ampararse en la Iglesia para otros fines diversos contra la autoridad legítimamente constituida».

c) «Utilizando todos y sólo los medios conformes al Evangelio y al bien de todos, según la diversidad de tiempos y condiciones.» A este propósito recuerda el Concilio que «es preciso que cuantos se consagran al ministerio de la palabra de Dios utilicen caminos y medios propios del Evangelio, que se diferencian en muchas cosas de los medios de la ciudad terrena».

d) «A una con sus pastores», como quedó dicho más arriba.»

### NO UN ESTRADO PUBLICO

La nota pastoral termina diciendo: «La Iglesia, que es madre, no puede convertirse en un estrado público y permanente de acusaciones de todos y cada uno de los pecados, en concreto, que se den en la vida temporal. Se lo impide su amor a los hombres concretos, su comprensión de la debilidad humana, su sentido y misión de perdón. Por eso su forma habitual es que «los obispos... prediquen juntamente con sus sacerdotes el mensaje de Cristo, de tal manera que toda la actividad temporal de los fieles quede como inundada por la luz del Evangelio»; es decir, expone los principios que los fieles, en cuanto ciudadanos, los aplicarán y cumplirán. Fundamentalmente levanta su voz en juicios morales concretos cuando están en riesgo o negados los principios mismos, o en casos graves y claros, especialmente en defensa de los débiles».

Por otra parte, también su respeto a la autonomía de la sociedad temporal le lleva a ello, pues la aplicación de los principios morales, que predica, a la realidad concreta temporal, implica el juicio de prudencia política. Para aplicarlos en la medida concreta de lo posible, según la situación socio-histórica concreta y los medios disponibles en el momento, que pueden jugar el papel de causas excusantes o atenuantes. Y este juicio de prudencia compete a quien debe tomar la decisión: al fiel en cuanto ciudadano, pero no, en cuanto miembro de la Iglesia, y no la jerarquía en cuanto tal. Así, la Iglesia respeta la responsabilidad propia de quienes realizan el orden temporal, y que es inherente a la autonomía de lo temporal. De lo contrario, la jerarquía les sustituiría, cosa que, de no mediar especialísimas razones, sería un «paternalismo» hoy rechazado por la mayoría de edad de los seglares.»

## LOS OBISPOS DE BILBAO Y PALENCIA SIGUEN EN ESTADO ESTACIONARIO

**BILBAO, 15.** (Cifra.) — Sigue en estado estacionario la salud del prelado de Bilbao, monseñor Gúrpide, dentro de la gravedad de su enfermedad. Durante la mañana de hoy no se ha experimentado mejoría alguna con relación a ayer. La noche la ha pasado bastante tranquilo.

Continúan llegando al Obispado cartas y telegramas de distintos puntos de España, y en las que se interesan por su salud y hacen sinceros votos por su restablecimiento. Entre aquellas destaca una muy personal y expresiva del obispo de Santander, monseñor Cirarda, según informa el Obispado.

### Obispo de Palencia

**PALENCIA, 15.** (Pyresa.) — «El doctor Souto Vizoso ha pasado la noche última mejor que las anteriores, pero su estado puede considerarse estacionario, según el último parte médico», ha declarado a un redactor de Pyresa el vicario general de la diócesis palentina.

Según noticias recibidas en esta capital, en todos los pueblos de la diócesis se reza intensamente por la recuperación del prelado, que en la mañana del miércoles sufrió un infarto de miocardio. El ilustre enfermo no recibe otras visitas que las exclusivamente exigidas por el tratamiento clínico.



# MIL CIENTO SETENTA Y UNA VIVIENDAS SE CONSTRUIRAN EN ZARAGOZA

## LA SUBVENCION ESTATAL SE ELEVA A TREINTA MILLONES DE PESETAS

ZARAGOZA, 15. (Cifra.)—Mil ciento setenta y una viviendas de renta limitada y subvencionadas en la capital y provincia van a construirse, según acuerdo de la Comisión Provincial de la Vivienda en su sesión de hoy. La subvención para estas viviendas asciende a más de 30 millones de pesetas.

### Viviendas para Toledo

TOLEDO, 15. (Pyresa.) — En el salón de actos de la Casa Sindical se ha procedido, en la mañana de hoy, a la entrega de llaves a los 110 primeros beneficiarios y propietarios de viviendas construidas por la Caja de Ahorros Provincial de Toledo. Al acto asistieron las primeras autoridades.

### Residencia

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. (Cifra.) — Una residencia para personas solitarias, en la que tendrán cabida, además, matrimonios solos, con edades mínimas de cincuenta y cinco años, va a ser edificada en esta capital.

La residencia estará totalmente terminada a finales del año próximo. Su construcción se iniciará dentro de dos meses, y el promotor de la idea es el párroco de San Francisco, don Miguel Ojeda.

La citada residencia se denominará Institución Benéfica Diocesa-

na de la Sagrada Familia, y será dirigida por una Junta, que presidirá el obispo. Estará emplazada en la calle del General Franco, una de las más céntricas de la capital, sobre un solar de 673 metros cuadrados, con seis plantas. El presupuesto provisional sobrepasa la cifra de 18 millones de pesetas. La capacidad de la residencia será la de 140 plazas.

### Obras locales

MURCIA, 15. (Cifra.) — Más de cuatro millones de pesetas va a invertir el Ayuntamiento de Alhama en pavimentar con riego asfáltico varios caminos de su red vecinal. Igual cantidad va a dedicar el Ayuntamiento de la Unión en la primera fase del campo Polideportivo.

Otros siete millones de pesetas, en Jumilla, en alcantarillado, asfaltado de calles y alumbrado, y más de dos millones en Puerto Lum-

breras, en instalar el alcantarillado.

### Alumbrado

BADAJOS, 16. (Pyresa.) — La Diputación Provincial de Badajoz ha acordado conceder a las localidades de Puebla de la Reina, Ahillones, Fuente de Cantos, Garbayuela, Valverde de Mérida y Gálamo, 8.450.000 pesetas para obras de alumbrado y abastecimiento de aguas.

Hasta el día 27 del presente mes permanece abierto el plazo de presentación de proposiciones para la adjudicación de estos proyectos.

### Instituto

BILBAO, 15. (Cifra.)—Unos once millones de pesetas va a costar la ampliación del Instituto de Gucho, que tendrá capacidad para 500 alumnos más; es decir, para 1.300 en total.

## PREMIOS «VIRGEN DEL CARMEN»

# CIEN MIL PESETAS PARA EL MEJOR LIBRO SOBRE TEMA MARINO

## CUATRO PREMIOS PARA LA PRENSA, RADIO Y TELEVISION DE 75.000 PESETAS

MADRID (Pyresa). — La Presidencia del Gobierno ha dictado una orden, que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado", por la que se dictan normas para la tramitación y adjudicación de los premios "Virgen del Carmen" correspondientes al año 1969.

Los premios son: uno de 100.000 pesetas, para libros (al autor de habla hispánica que presente la mejor obra sobre temas marítimos, editada a partir de mayo de 1964). Este premio tendrá un acésit de 25.000 pesetas.

Dos de 75.000 pesetas para Periodismo (al autor del mejor artículo y al periódico que realice mejor labor sobre temas marítimos, respectivamente).

Uno de 75.000 pesetas para Radio (al autor de una serie de guiones, con mínimo de seis, radiados por emisoras nacionales).

Uno de 75.000 pesetas para Televisión (al autor de los mejores guiones o adaptaciones).

Uno de 75.000 pesetas para Cine

(a la mejor producción sobre temas marítimos).

Los premios especiales constituidos son: "Félix Galardo" dotado con 200.000 pesetas, al mejor trabajo sobre el tema "La mar como vehículo de difusión de la Universidad"; "Investigaciones pesqueras", dos, dotados con 50.000 pesetas, al mejor trabajo de un oficial de Marina Mercante, sobre el tema "Horas libres en la mar" y "Juventud marinera", consistente en la donación de una embarcación deportiva tipo "Vau RN", para el concursante español de edad comprendida entre los diez y diecisiete años, que presente las mejores respuestas al cuestionario planteado.

Las instancias y trabajos deben ser remitidos al Registro de la Presidencia del Gobierno en el período comprendido entre el 1 y el 15 de mayo de 1969. La relación de los premios adjudicados será publicada en el "Boletín Oficial del Estado" en la primera quincena de julio.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

# DON MIGUEL RODRIGO MARTINEZ

TENIENTE GENERAL, INSPECTOR GENERAL DE MOVILIZACION Y RECLUTAMIENTO DEL EJERCITO  
CONSEJERO NACIONAL DEL MOVIMIENTO, PROCURADOR EN CORTES  
CABALLERO CRUZ LAUREADA DE SAN FERNANDO

Dos Medallas Militares Individuales, tres ascensos por Méritos de Guerra, Grandes Cruces del Mérito Militar, Mérito Naval, Mérito Aeronáutico, San Hermenegildo, Isabel la Católica, Orden de Cisneros y Orden Imperial del Yugo y las Flechas; Medalla de la Vieja Guardia, Cruces de Hierro alemanas de 1.ª y 2.ª clase, Gran Cruz del Mérito Militar portuguesa, Gran Cruz de Aviz y otras condecoraciones nacionales y extranjeras. Alcalde Perpetuo Honorario de Los Santos de Maimona, Presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos de los Colegios de Huérfanos de la Guerra, Presidente Honorario de la Federación de Antiguos Alumnos de Huérfanos Militares, Hijo Adoptivo de Badajoz, Santa Cruz de Tenerife, Guadalajara, Leganés, Navamorcuende, Lanjarón y Vich

## Falleció en Madrid el día 15 de noviembre de 1968

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

El Ministro del Ejército, General Segundo Jefe, Coroneles, Jefes, Oficiales, Suboficiales y Tropa de la Inspección General de Movilización y Reclutamiento del Ejército

RUEGAN una oración por su alma.

La misa de «corpore insepulto» tendrá lugar en la capilla del Hospital Militar del Generalísimo (Isaac Peral, 20), a las 10,15 horas del día de hoy, y la conducción del cadáver, desde dicho Hospital al cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, a las 11 horas del citado día. El funeral se celebrará en la parroquia de Nuestra Señora de los Dolores (calle San Bernardo, 103), el próximo día 18, a las 11 horas. El novenario del santo rosario comenzará a las ocho menos cuarto de la tarde del día 18, en la parroquia de Santa Teresa y Santa Isabel (capilla del Perpetuo Socorro), glorieta del Pintor Sorolla, núm. 3.



# HA MUERTO EL LAUREADO TENIENTE GENERAL RODRIGO

**Hoy, a las once de la mañana, serán enterrados sus restos en Nuestra Señora de la Almudena**

## UNA VIDA AL SERVICIO DE ESPAÑA



da ejemplo de arrojo y de habilidad. La defensa de la fábrica de harinas de Nador pone una vez más de relieve sus altas calidades militares, y es distinguido entre una legión de héroes. Las operaciones de Tafersit y Tizzi-Azza son otras tantas ocasiones para probar el heroísmo de Rodrigo, que alcanza allí su primera Medalla Militar individual. Heridas y medallas van jalonando la hoja de servicios de Rodrigo, que interviene en la defensa de Tetuán con tanta brillantez que es precisamente en el curso de esta operación, y en la posición de Kudia Tahar, donde obtuvo el más alto galardón: la Gran Cruz Laureada de San Fernando.

Rodrigo tiene el grado de comandante cuando se inicia la Cruzada, en el año 1936, y manda un tabor de Regulares, con el que realizó el avance de Sevilla a Madrid, interviniendo gloriosamente en la liberación de Toledo y la ocupación de la Ciudad Universitaria de Madrid.

Ascendido a teniente coronel y habilitado para coronel, por méritos de guerra, participó Rodrigo en las acciones de Romanillos y Las Rozas. Luego son Brunete, La Granja y Segovia, mandando una brigada de la XIII División, y Brunete, defensa de Zaragoza, paso del Ebro, ocupación de Lérida, al mando de la División de Navarra; mandando la LXI División participa en las acciones que culminan en el derrumbamiento del frente rojo en Guadalajara y el final de la guerra.

Como segundo jefe de la División Azul, el entonces coronel Rodrigo marcha al Volchov. En las gloriosas jornadas de aquella unidad es uno de los artífices el coronel Rodrigo, que en 1942 fue promovido al grado de general de brigada.

A su regreso a España le fue confiado el mando de las divisiones a las que se asignó la cobertura de la zona pirenaica, en el sector Olot-Vic. Luego asciende a general de división, y pasa a ocupar la Dirección General de Reclutamiento y Personal del Ministerio del Ejército. Manda más tarde la División Acorazada, y al ascender a teniente general es nombrado Capitán General de la novena región; después, Capitán General de Canarias, y jefe de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire del Archipiélago. Posteriormente se le designa Capitán General de la primera región y jefe del Ejército del Guadarrama.

Cuatro heridas graves, tres ascensos por méritos de guerra, la Laureada, dos medallas militares, la Cruz de Hierro... así podría sintetizarse, añadiendo muchas más condecoraciones, la historia militar de Rodrigo. Pero su servicio a España no tuvo por escenario exclusivo la trinchera o la alambrada. Como Consejero Nacional y Procurador en Cortes estuvo también en la primera línea del combate político. La Medalla de la Vieja Guardia, la Gran Cruz de Isabel la Católica y la Orden de Cisneros son condecoraciones que premiaran sus servicios políticos.

Tan bravo y leal como soldado y falangista, Miguel Rodrigo era también un hombre bondadoso. Jefe nato, poseía la difícil cualidad de mandar con gesto humano, y era un camarada más a la hora de la dificultad y el sacrificio. Avaro de la sangre de sus soldados era generoso de la propia. Hoy se ha cerrado el libro de su vida. Al heroico soldado le ha vencido solamente la enfermedad. Para los falangistas, la noticia de su muerte ha sido una dolorosísima noticia; para sus soldados, los que mandó en Rusia, en Africa o durante la Cruzada, una noticia casi increíble. Descanse en paz.

Ha muerto el general Rodrigo. La noticia ha golpeado secamente el corazón de los españoles. El teniente general don Miguel Rodrigo Martínez, uno de los mejores hombres de la España actual, ha muerto a consecuencia de una enfermedad que es azote de nuestro tiempo: el cáncer.

Se ha cerrado el libro de la vida de este hombre ejemplar, que sintió a España en sus entrañas y que a su servicio entregó lo mejor de su vida. Se ha cerrado el libro de su vida, que es como una hermosa novela de increíbles aventuras heroicas. Porque, aun redactada con el frío estilo de la escueta burocracia militar, su hoja de servicios es como un relato novelesco, que fácilmente podría rellenarse con los datos de su humanidad inmensa, de su entereza y su ternura, y constituir, sin aportaciones de la fantasía, el más hermoso de los cantares de gesta.

Miguel Rodrigo Martínez, hijo de militar, nació en Cuba, en el año 1895. Realizó sus primeros estudios en el Colegio de Huérfanos de la Guerra, donde ya comenzó a templarse su ánimo para el mejor servicio de su Patria. Apenas cumplida la edad reglamentaria ingresó en la Academia de Toledo, de la que salió en septiembre de 1916, con el grado de alférez de Infantería.

Su primer destino como militar fue el Regimiento de San Fernando, que estaba de guarnición en Africa. En seguida fue destinado al Grupo de Regulares de Melilla número 2, una de aquellas legendarias unidades que hicieron prodigios de valor y de habilidad en las campañas de Marruecos. El joven oficial participó en las duras operaciones que se produjeron por la zona de acción de su unidad. El paso del convoy de Tizna y las operaciones de Annual son duras jornadas para el Ejército español, y yunque para unos militares que han de poner a prueba toda su capacidad de heroísmo, de sacrificio y de fe en los destinos de su Patria. El oficial Miguel Rodrigo Martínez

ro (alemanas) de primera y segunda clase (y otras varias portuguesas y francesas).

Era Consejero Nacional, Procurador en Cortes, Alcalde Perpetuo Honorario de Los Santos de Maimona (Badajoz), hijo adoptivo de Badajoz, de Santa Cruz de Tenerife, de Guadalajara, de Leganés (Madrid), de Navamorcuende (Toledo), de Lanjarón (Granada) y de Vich (Barcelona).

### La capilla ardiente

En el Hospital Militar «Generalísimo Franco» ha quedado instalada la capilla ardiente con los restos del teniente general don Miguel Rodrigo Martínez. Cuatro soldados del regimiento de Infantería Inmemorial número 1 hacen guardia permanente ante el féretro.

Es incesante la llegada de testimonios de condolencia llegados de toda España y numerosos puntos del extranjero.

Numerosos amigos del finado han acudido al Hospital Militar al enterarse de la muerte del heroico soldado. Entre los primeros en acudir figuran los tenientes generales Rodríguez Viza, Carmona Pérez de Vera y Mantilla Lautrec. También se personó el Gobernador Militar de Madrid, general Iniesta Cano, así como los jefes de las distintas unidades de la guarnición.

### Sentimiento en Canarias

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 15. (Cifra).—La noticia del fallecimiento del teniente general don Miguel Rodrigo ha sido recibida en esta capital con profundo pesar, pues dejó en ella una amplia estela de simpatía y afectos mientras ocupó la Capitanía General de Canarias.

Al cesar en dicho cargo, el teniente general Rodrigo no dejó por ello de cultivar las muchas amistades creadas, preocupándose siempre por los problemas tinerfeños, que en todo momento encontraron en él un decidido valedor.

En reconocimiento a su interés y amor por esta isla, el Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife le concedió el título de hijo adoptivo.

### Pesar en Granada

GRANADA, 15. (Cifra).—Ha producido honda condolencia la muerte del laureado teniente general don Miguel Rodrigo Martínez. Durante los años 1954 a 1955 fue Capitán General de esta novena región militar, y más tarde, Consejero Nacional del Movimiento por la provincia. Al marchar de Granada siguió viniendo en Semana Santa todos los años, para presidir el desfile procesional de la famosa Cofradía de Santa María de la Alhambra, de la que era hermano mayor, siendo siempre su presencia acogida con general simpatía. Todos los años acudía también al pueblo de Lanjarón, donde pasaba el mes de agosto, siendo objeto, hace cuatro años, de un cálido homenaje por parte de los vecinos del pueblo, que le nombraron hijo adoptivo y dieron su nombre a una de las principales calles de la población. Nada más conocerse la noticia de su muerte se han enviado a Madrid telegramas de condolencia por parte de las autoridades y de sus numerosos amigos.

## ASAMBLEA ESTUDIANTEL EN ICADE

### SE CELEBRA SIN INTERRUPTOR DE LAS CLASES

MADRID. (Pyresa).—Se ha celebrado una Asamblea de Escuela en ICADE, en la que han participado unos dos centenares de alumnos. La Asamblea se celebró sin interrupción de las clases en la media hora de descanso de la mañana y en ella se informó sobre el Comité de disciplina, compuesto por cinco profesores del centro, procesalistas y penalistas, designados por la dirección del mismo, y su actuación en el problema provocado por la expulsión de tres alumnos, entre ellos el delegado de Escuela, don Benito Rodríguez. En las intervenciones se puso de relieve el carácter meramente consultivo de dicho Comité de disciplina y que hoy terminaba el plazo de quince días señalado para saber si se hacía definitiva o no la expulsión de los mencionados alumnos.

Por votación mayoritaria se acordó dirigir una carta al Comité de disciplina, en la que se exigía que sus acuerdos se hagan públicos y se sugiere en la misma que a los interrogatorios de los alumnos encausados asistan dos observadores por parte de los alumnos. También se pide la readmisión provisional del delegado de Escuela hasta tanto no se resuelva definitivamente su caso. Los otros dos alumnos ya están admitidos provisionalmente.

Otra carta en este mismo sentido ha sido dirigida al presidente académico de ICADE.

## ESPINOSA POVEDA, EN BARCELONA

BARCELONA, 15. (Pyresa).—A su llegada a Barcelona, el Secretario General de la Organización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, fue recibido por el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Navarro Villodre, y otras altas personalidades.

Inmediatamente, el señor Espinosa Poveda se dirigió a la Casa Sindical para iniciar su primera jornada de trabajo en Barcelona. Ya en la Casa Sindical, el señor Espinosa Poveda presidió una reunión con los Secretarios de los Sindicatos, Obras y Servicios de la Delegación Sindical barcelonesa. A lo largo de la reunión fueron examinados los aspectos generales sobre el desarrollo económico-financiero de la Organización Sindical, proceso de actualización de las planillas, mecanización administrativa, programa de especialización del personal sindical y otras cuestiones relativas al funcionamiento de los Servicios sindicales.

Al mediodía, el señor Espinosa Poveda se trasladó a la Feria Monográfica «Hogarotel-8», que recorrió detenidamente. En el «stand» que tiene instalado el gremio de carpinteros, y en un simpático acto le fue impuesta la medalla de oro del gremio, gesto que agradeció con afectuosas palabras. La misma distinción fue impuesta a diversas personalidades que acompañaban al señor Espinosa en la visita.



# LAS ASOCIACIONES PODRAN CONSTITUIRSE PARA EL DESARROLLO DE LA PARTICIPACION FAMILIAR EN LA VIDA PUBLICA

\* \* DE 1.ª PAG.

te militar, falangista ejemplar, al que Dios tenga consigo.»

Se acordó que constara en acta el sentimiento de todos, y los presentes, puestos en pie, guardaron un minuto de silencio en su memoria. Asimismo, se acordó que constara en acta el sentimiento por la muerte de don Ramón Menéndez Pidal, en unión al dolor de la Patria por la pérdida de tan ejemplar figura.

A continuación se entró en el debate del artículo 10, que señala los fines a que podrán dedicarse las Asociaciones que se constituyan dentro del Movimiento. Los Consejeros Nacionales señores Soler, Posada y Chozas propusieron la eliminación del párrafo b), que señalaba entre los fines posibles los de defender y promocionar los intereses de quienes ejerzan una profesión determinada, no sujeta a la legislación de la Organización Sindical ni a los Colegios profesionales u otra regulación profesional específica. Consideran estos enmendantes que no caben Asociaciones con estos fines que no pertenezcan a la Organización Sindical o a los Colegios profesionales.

Seguidamente interviene don Agatángelo Soler, que en una larga intervención se opone, entre otros aspectos, a los párrafos finales del artículo, introducidos por la Ponencia, y en los que se señala que las entidades asociativas no podrán tener finalidades de carácter electoral, sin más excepciones que las establecidas por la Ley o por

PODRAN CONSTITUIRSE TAMBIEN CON LOS SIGUIENTES FINES:

- \* DEFENDER Y PROMOCIONAR LOS INTERESES DE QUIENES EJERZAN UNA PROFESION DETERMINADA
- \* PROMOVER LOS VALORES CULTURALES AL SERVICIO DEL PUEBLO ESPAÑOL
- \* ESTUDIAR E INCORPORAR A LA VIDA SOCIAL LA DOCTRINA CONTENIDA EN LOS PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO

normas acordadas por el pleno del Consejo. Y que no se permitirá la constitución de asociaciones que pretendan atribuirse con exclusividad valores que son patrimonio común del Movimiento.

## APERTURA PARA TODOS

El señor Soler impugna que se nieguen las asociaciones que puedan tener carácter electoral, o las que puedan atribuirse con exclusividad los valores que son el patrimonio común del Movimiento. Parece como si Falange Española y la comunión tradicionalista no tuvieran derecho al contraste de pareceres o a la concurrencia de criterios. Piensa que la apertura es para todos, incluidas las distintas tendencias que hoy existen dentro y fuera del Movimiento.

No ve el temor a que se desarrolle nuestra democracia orgánica, y nuestro asociacionismo dentro de las Leyes Fundamentales del Movimiento. Se pregunta por qué, si no todas, al menos las asociaciones familiares, las que han de constituir los Consejos Locales y Provinciales no pueden actuar electoralmente, cuando en España se pueden elegir concejales, diputados provinciales, esperamos

que Alcaldes y Presidentes de Diputación, Procuradores en Cortes y Consejeros Nacionales.

Más tarde señala que se tiene miedo a los grupos políticos, pero existen. Tienen apellidos y jefes. Y que si no se quiere citar en estos estatutos a la Falange, al 18 de Julio, al Requeté, si los valores que son de todos no son usados por todos, pide que se les devuelvan.

Si no puede haber asociaciones que se atribuyan con exclusividad valores que son del patrimonio común del Movimiento, entonces se deduce que si se podrán constituir asociaciones que no hayan aportado nada a él. Y así es como se llegan a ocupar los puestos selectivos del país desde grupos, incluso amparados en un carácter religioso.

Interviene después el señor Posada Cacho. Señala que quiere poner de manifiesto hechos evidentes. FET y de las JONS es la fuerza política que surgió, unificada, en abril de 1937, que tiene un número limitado de miembros, pero una influencia poderosísima sobre extensos sectores de nuestra vida nacional, como sabemos cuántos hemos recorrido las provincias españolas. El Movimiento Nacional

es la comunión de todos los españoles bajo sus principios fundamentales. Entonces se hizo una integración. Ahora estamos ante una nueva integración, que es la que corresponde a las circunstancias actuales. Muchos españoles y grupos tienen que pensar que quedar al margen del Movimiento sería una actitud suicida y dañina contra la Patria. Los principios fundamentales no son una entelequia; son los únicos que tienen, en la masa, en la población, toda la carga emocional del pasado, las conquistas sociales de estos treinta años, y las posibilidades constitucionales del futuro. No debemos sentirnos agobiados por la urgencia de nuestra tarea, sino afrontar el tema con sosiego y responsabilidad. Señala que, por ahora, se limita por manifestar su oposición al apartado c) del artículo.

## NO A LA DESINTEGRACION

El señor García López hace referencia a la intervención del señor Soler, y señala que, aunque está de acuerdo con muchas de sus frases, llega a una conclusión distinta.

«La Falange —añade— fue una institución política cuyo fundamento fue su capacidad de integración de hombres y de doctrinas al servicio del pueblo español. No estaré nunca de acuerdo con nada que pueda conducir a la desintegración; si no, lanzaríamos por la borda todo el proceso de estos treinta y cinco años y volveríamos a empezar. Merece la pena que meditemos a dónde vamos a llevar al pueblo español. Los falangistas estamos dispuestos a seguir sirviendo a unas ideas de unidad y justicia social. Por ello pido que desaparezca el último párrafo.»

Don Rafael Salgado Torres pide que la Ponencia exponga los motivos que le han inducido a establecer los últimos párrafos. Se une a las manifestaciones del señor Soler, diciendo que ya es hora de que los falangistas digamos con claridad quiénes somos y lo que queremos.

El señor Hertogs hace unas consideraciones sobre el asociacionismo, que le parece de gran interés, no como un remedio del pluripartidismo, sino como algo nuevo y sugerente. El defecto de los partidos es romper la unidad del hombre político, que tiene que sacrificar una serie de sus concepciones, alguna fundamental. La creación de asociaciones como las que figuran en el proyecto puede ser algo revolucionario dentro de las normas tradicionales. Incluso un asociacionismo político tampoco sería contrario a la esencia del Régimen si se plantea con las normas de juego del Movimiento. Es preferible un campo abierto para

que se juegue noble y limpiamente, que no jugar en la Prensa, en los clubs y asociaciones clandestinas. Tampoco cree que deban prohibirse las asociaciones con fines electorales; y se podría iniciar, como prueba, en las entidades menores, por ejemplo, en la elección de alcaldes.

«Dentro del ideario joseantoniano —añade— hay muchas cosas que el Movimiento ha cogido, pero no se han llevado a la práctica; y no puede prohibirse que surjan asociaciones para llevar a cabo ese ideario.»

El señor García Rebull insiste en situar en paridad a las asociaciones y a las Hermandades de ex Combatientes, que no quieren discriminación, pero no podrán comprender que se las distinga de las otras.

## INTERVENCION DEL SEÑOR SALAS POMBO

El señor Salas Pombo interviene visiblemente emocionado. Señala que está consternado al ver cómo la Ponencia no ha comprendido su postura al estimar que lo que él pretende en su sugerencia es el establecimiento de los partidos políticos. Hace una historia de la Unificación.

«Cada uno —dice— es hijo de sus obras; a los falangistas se nos llamó a servir al Estado español.»

El mandó una provincia a los veintidós años: eso sí que es promocionar a la juventud. El se esforzó en cumplir con el único título de una lealtad de servicio a los españoles; dio entrada a las diversas tendencias que había intervenido en el Alzamiento, haciendo compatible la unidad con la diversidad de tendencias. Al lado de la Falange situó a la Comunión Tradicionalista, a los que había formado en las filas de las milicias de Renovación Española y de la Juventud de Acción Popular. Estas cuatro tendencias habían refrendado con su sangre la realidad viva de una Unificación.

Durante veinte años se hizo cuanto fue posible para cumplir de verdad el decreto de unificación.

Y la realidad viva del panorama político español de estos años es que aquellas tendencias se han articulado, con clara nitidez y diferenciación dentro del Movimiento Nacional. Alude a la presencia clamorosa de tradicionalismo en Montejurra y expresa con gran emoción su simpatía y cariño por aquellos compañeros de ideales y de armas, unidos en lo sustancial, bajo los principios fundamentales del Movimiento, cuyo marco comprende también los matices específicos que mantuvieron la diferenciación de las otras tendencias originarias. Por ello estima que si ha de crearse un sistema de asociaciones políticas éste no puede ampararse en una declaración tan genérica e imprecisa cual la del proyecto, sino que ha de articularse según aquellas cuatro tendencias, vivas en la realidad social española, sustancialmente coincidentes en los principios fundamentales que acatan fervorosamente, y cuya diversidad a lo largo del tiempo ha permitido subsista esa

\* \* PAG. SIGUIENTE

## INSTITUCIONALIZACION DE LA OPINION PUBLICA

Acertamos al señalar la gradación de interés —de apasionamiento, incluso— que se estaba produciendo en los debates del anteproyecto del Estatuto Orgánico del Movimiento, y que tiene ya su eco y su repercusión a extramuros del salón del antiguo palacio del Senado, donde se reúne la Sección Segunda del Consejo Nacional, al incorporar el pueblo también a su entraña los términos de un cuerpo legal que será de definitiva influencia en el porvenir político de la nación. El Movimiento, que no ha querido nunca quedarse ahí, anclado, en una hora solemne e histórica, sujeto a un inmovilismo que sería de dramáticas consecuencias, quiere lograr la institucionalización de la sociedad; pero de una sociedad actuante en una labor política de convivencia y de posibilidades para el futuro.

La sesión de ayer tuvo fases de superlativa emoción, cuando se traían a la frescura del recuerdo hechos inolvidables de la más inmediata historia de España y de la Falange, y de acalorada dialéctica, cuando se oponían encontrados criterios en torno al fondo y fundamento de las cuestiones que allí se planteaban, y que traducidos por la Ponencia a una síntesis clara y contundente venía a dejar en sus justos términos el problema: relación entre las asociaciones que pretenden lanzarse a la vida pública y los partidos políticos. El ponente Cruz Martínez Esteruelas dijo que era necesario aclarar la premisa de que el principio ideológico de los partidos políticos estaba ausente, porque no cabe otro planteamiento ideológico

que el contenido en los principios fundamentales del Movimiento. Las asociaciones parten de un común denominador de fidelidad a la constitución del Estado, considerada en su totalidad afines a una ideología única en que todos los grupos tienen cabida.

La Ponencia se definía rotundamente al decir que ampara la idea del asociacionismo y excluye la de los partidos políticos. La idea expuesta aleja todo temor de una postura estática y abre una nueva dinámica en la institucionalización de la opinión pública en el margen de la presencia política, que no agotan las entidades naturales dentro del panorama de la vida española.

Y en este momento, cuando se anuncian sistemas de garantías y se asegura que el famoso artículo debatido representa una fórmula de auténtica democracia sin partidos, reina la templanza en el diálogo y se da lectura a los tres preceptos que determinan los fines de estas asociaciones. El desarrollo de la participación familiar en la vida pública es objeto de primordial atención por parte de los Consejeros, que ven en el precepto una forma viable de defensa y promoción de los intereses, de la que es célula básica de la sociedad española. Pero los fines de las asociaciones del Movimiento tienen proyección y amplitud suficiente para llenar cualquier orden de cuestiones que se planteen y que tengan virtualidad en el futuro, sin olvidar el fin superior de contribuir a la formulación de la opinión sobre la base común de los principios del Movimiento.



conveniente matización dentro de la política española que puede en el futuro hacer compatible el principio de unidad por el cual se ha luchado tanto, con el necesario contraste de pareceres que puede ejercitarse según dichas tendencias, subordinadas e integradas en el Movimiento unificado.

#### POSIBILIDAD DE FUTURO

Dice que sabe que se le puede calificar de partidario de una escalada del integrismo, o de tener el reloj parado. Quizá tenga el reloj parado en el 18 de Julio, pero rechaza que con su propuesta se pueda volver a los partidos políticos. En su propuesta está la mejor posibilidad de un juego político futuro; nadie podrá tacharle de exclusivismo ni monopolismo, sino de articular la unidad dentro de una diversidad de criterios.

El señor Valero Bermejo hace una serie de consideraciones sobre el tema, y da lectura a párrafos del discurso del Caudillo ante el Consejo. Hace una llamada al sentido de responsabilidad de los Consejeros. Destaca que deben señalarse los fines de las asociaciones, de forma muy concreta, pero hay que delimitar muy claramente lo que no pueden hacer, y es fomentar las ideologías políticas con carácter general.

El señor Martín Villa pide que se reconsidere la posibilidad de que las asociaciones puedan crearse con fines electorales, y que el artículo quede planteado con un sentido más positivo.

Tras un breve descanso, interviene don Raimundo Fernández Cuesta. Expresa su opinión sobre el punto c) del artículo. Hace historia del proceso de integración. Señala que el Alzamiento del 18 de Julio se hizo, fundamentalmente, con dos propósitos: terminar con una anarquía que llevaba a España a la desintegración, y establecer un nuevo Estado sobre unas bases diferentes. En el primer aspecto todos los grupos que intervinieron en el Alzamiento estaban de acuerdo, pero en el segundo había diferencias y discrepancias. Las diferentes ideologías del Alzamiento desaparecen con el decreto de unificación de 1937. Falange entregó gran parte de su ideología y su doctrina, para que fuera unificada y elevada a rango constitucional, y dejó en el camino muchas cosas en aras de un afán de unidad. Esta situación, que nació en 1937, durará hasta 1966, en que, tras el referéndum, se institucionaliza el Movimiento, y quedan abolidas jurídicamente las distintas asociaciones. ¿Quiere esto decir que Falange Española ha desaparecido? Jurídicamente, sí; realmente, no. Porque sus principios están en gran parte recogidos en los principios del Movimiento. Y porque ahí están una serie de obras en estos treinta años en las que está marcada la idea y doctrina de la Falange. La Falange no está en un estado gaseoso, como se me ha atribuido, está viva en la voluntad de los falangistas viejos y jóvenes que están conformes con los principios del «Ideario Joseantoniano», basado en la unidad nacional, en la justicia social, y en el respeto al hombre y su dignidad. Expresa más adelante su preocupación e inquietud por el riesgo que supone, a su juicio, el asociacionismo previsto en el apartado c), que puede derivar en un partidismo político. Su postura no está basada en la deformación de la ideología de la Falange, ni en un inmovilismo. Se puede marchar por

### CONSEJO NACIONAL

## ASOCIACIONES CON EL FIN DE CONTRIBUIR A LA FORMULACION DE LA OPINION SOBRE LA BASE DE LOS PRINCIPIOS DEL MOVIMIENTO CONTRIBUIRAN A PROMOVER EL LEGITIMO CONTRASTE DE PARECERES

muy diversos caminos: el nuestro está en los principios de 1937; ahí hemos de establecer la continuidad, que no debe ser estática, sino dinámica. Una continuidad que sea incompatible con el inmovilismo y con la desviación. Su preocupación está fundada en el Derecho constitucional español, es el peligro de volver a nuevas luchas y al caos. La Ley Orgánica del Estado y la del Movimiento establecen la concurrencia de criterios: el Movimiento tiene el deber de encauzar la pluralidad de opiniones en el bien común. La diversidad política no es nueva, existe desde el primer día, y la mejor prueba son los Gobiernos habidos en estos años.

#### CONCURRENCIA DE CRITERIOS

No se opone al sistema asociacionista, pero cualquiera que sean los requisitos que se marquen, la realidad barrerá esas diferencias y llegaremos a la similitud entre esto y un partido político. Soy, dice más tarde, partidario de la concurrencia de criterios, que cuanto más amplia sea, más nos favorecerá a los falangistas, cuya capacidad de sugestividad es muy grande. Y esta concurrencia puede hacerse a través de unas asociaciones que no defiendan globalmente ideologías y que no exijan la disciplina de sus miembros.

El señor Mateu de Ros muestra su oposición al apartado c), porque con él se sanciona la disolución de los círculos doctrinales. Añade que si el párrafo se mantiene está dispuesto a presentar su dimisión como Consejero Nacional.

Don Miguel Primo de Rivera pide que las Hermandades deben formar asociaciones, dando ejemplo, y deben gozar de facilidades para su inclusión. Bastaría al efecto con una simple manifestación expresa de voluntad. En cuanto al último párrafo del artículo no está claro, y anuncia su voto en contra del mismo, porque no quiere ser verdugo de los valores tradicionales de España.

El señor Labadie pide que se diga claramente qué son o qué no son las asociaciones políticas. Desea que se incluyan los grupos históricos, pero también a las realidades socioeconómicas y políticas de la vida española de hoy. En cuanto al apartado c) no aclara nada, y propone una nueva redacción, en la que figure la contribución, sobre la base común de los principios del Movimiento a que se haga posible el legítimo contraste de pareceres y la ordenada concurrencia de criterios. Solicita también la supresión del último párrafo del artículo.

Pilar Primo de Rivera pide también esta supresión, y una mayor claridad en el apartado c). Es partidaria de la apertura, del contraste de pareceres y de la evolución, pero sin perder el eje. La señorita Mónica Plaza interviene en sentido análogo y pide que se

diga claramente lo referente a las asociaciones políticas.

#### RESPECTO A LOS PRINCIPIOS

Don Licinio de la Fuente es partidario también de una mayor claridad en el texto. El respeto a los principios es causa necesaria, pero no suficiente para evitar el pluripartidismo, por lo que hay que establecer otros condicionamientos. La señorita Teresa Loring indica que la función del Consejo Nacional es determinar lo que pueden o no pueden ser las asociaciones.

El señor Aparicio Bernal indica que parece que hay un cierto temor a enfrentarse con el tema. Si la Ponencia va a reconsiderar su postura tenga en cuenta que el tema es lo suficientemente importante como para ser tratado en un apartado. Hay que diferenciar los diversos tipos de asociaciones. El señor Rodríguez Estevan señala el peligro de resucitar los partidos políticos, y se muestra en la línea del señor Fernández Cuesta.

El señor Valero insiste en primer lugar sobre la moción relativa al conocimiento por el Consejo del proyecto de ley sindical. Se da lectura a esta moción pidiendo que el Consejo lo conozca antes de que sea acordado por el Consejo de Ministros. El señor Chozas indica que la sección octava del Consejo va a ser convocada en breve para tratar del tema, que ha sido estudiado por una Ponencia nombrada al efecto.

El señor Valero hace una serie de consideraciones de tipo político. Señala cómo Falange contribuyó activamente en la Ley Orgánica del Estado. La ley se debió a los hombres del Movimiento y no a los editoriales tendenciosos o a las reuniones y comidas que tuvieron lugar en Madrid en el verano de 1966. Aprobada la ley, un grupo de Consejeros Nacionales estudiaron el desarrollo de los principios de la Ley Orgánica en lo referente al contraste de pareceres y al asociacionismo. Se llegó a la conclusión de cuidar todo desvío de conceptos que son fundamentales. Y por ello de los riesgos de ideologías globalizadas. Se refiere a la actividad auténticamente revolucionaria de febrero de 1967, con lo que nuestra postura se tergiversó por muchos grupos y grupitos que trataban de dividirnos. Se vio claramente que los puestos políticos que se abandonaban no se podían recuperar de nuevo.

#### AVENTURAS QUIJOTESCAS

El contraste de pareceres se puede crear por muchos conductos, pero ninguno artificial. Nuestro Jefe Nacional nos ha avisado de que no entráramos en aventuras quijotescas y en el peligro de un camino que hay que emprender sin perder de vista sus dificultades. Añade que hay que definir con todo rigor y con las suficientes garantías lo que van a ser las asociaciones.

El señor Zamanillo dice que le

ha parecido apreciar un ambiente funerario y acolejado. No voy a hablar del pasado, si lo hiciera me fijaría más en los errores que en los aciertos, que es más eficaz. No voy a hablar tampoco del futuro, sino del presente. Es preciso tener una amplitud de criterios, una sensibilidad mayor de la que ha existido hasta hoy. El asociacionismo es doctrina tradicionalista y éste integró también los principios del Movimiento, juntamente con los puntos de la Falange. Espero que este ambiente acolejado y funerario se disipe.

El señor Chozas dice que hay que dinamizar el desarrollo político partiendo de los principios. Muchos de los senderos de la política actual transitan hoy a extramuros del Movimiento. Hay que encontrar un equilibrio entre los valores personales, los valores asociativos y los valores comunitarios. No aburramos al pueblo español, pues éste lo perdona todo menos que le aburran. A las dos y cuarto se levantó la sesión, para proseguirse por la tarde.

#### SESION DE LA TARDE

La sesión se reanuda a las cinco y cuarto. Entre los Consejeros Nacionales presentes figuran los Ministros señores Oriol y Urquijo, Fraga Iribarne y López Bravo. Don Emilio Romero, Consejero por Avila, la pregunta que se formula es si va a quedar todo como está o, por el contrario, vamos a dar una respuesta jurídica a la apetecida pluralidad, de modo concorde a la mentalización política de nuestros días.

Todo viene desde el origen que hasta aquí hemos dado a la representación, familia, municipio y Sindicato. El paso del tiempo, los nuevos problemas que el transcurso de estos años ha traído consigo nos ponen ante la evidencia de que esta no sea una representación política adecuada. Estamos ante el hecho ineludible de que una vez más está sobre el tapete el pluralismo político del país y a esto hay que darle una respuesta jurídica. Comprendo que la Ponencia se haya mostrado cautelosa; pero es preciso comprender que algún día la España oficial ha podido no tener nada que ver con la España real, siguiendo aquel viejo pensamiento de Ortega en 1910. Estamos ante la opción de ejercer el control del Poder desde asociacionismo político, entiendo que no hay control de Poder desde posiciones individuales. Yo estoy a este respecto conforme con la tesis expuesta esta mañana por el señor Labadie.

#### NO HUBO NINGUN MONOPOLIO

Intervino a continuación don Carlos Pinilla, Consejero por Zamora e Inspector Nacional de la Vieja Guardia, el señor Pinilla considera que el proyecto de estatuto es vacilante en muchas ocasiones y contradictorio a menudo. Estamos discutiendo —dijo— una

ley esencial, fundamentalmente política; se trata de elaborar un cauce por donde ha de discurrir la actividad política de España en el futuro. Si lo que aquí salga no se ajusta a la realidad viva de España, la ley irá por un lado y el pueblo español por otro. Si no se ajusta a esa realidad, la ley será impolítica, inviable; será como un aparato ortopédico que el pueblo se sacudirá en la primera oportunidad que tenga. Esta deberá ser una ley aceptada no una ley impuesta.

Pero algunos quieren desmantelar el presente y el pasado. Parece como si tuvieran prisa en licenciar a los defensores del régimen. ¿Es necesario que salgamos algunos del recinto para que entre otros en la ciudadela?, se pregunta. Y se refiere seguidamente a las palabras de Fernández-Cuesta durante la sesión de la mañana: «hay que evitar otro 18 de Julio», afirmando que el 18 de Julio es irreversible.

Dice que a los falangistas se les ha colgado un sambenito de exclusivismo. No tenemos nada de qué avergonzarnos ni de qué arrepentirnos o de hacernos perdonar. La Vieja Guardia no ha ejercitado ningún tipo de monopolio político, aunque sus hombres sí fueron los primeros que salieron a la calle a defender los valores esenciales de la Patria. Cuando ello suponía poner en juego la vida. Pues bien —afirma el señor Pinilla— si tuviéramos conciencia de que nuestra presencia era nociva o perturbadora para la convivencia entre los españoles, nos iríamos a casa para seguir pensando en España.

#### INTERVENCION DEL PROFESOR FUEYO ALVAREZ

El profesor Fueyo Alvarez, director del Instituto de Estudios Políticos, inició su intervención diciendo que en todo el problema que se discute hay un pequeño fallo metodológico. La Ponencia se ha visto obligada con un vocablo jurídico a resolver un problema de metafísica política. Y eso es como tratar de encerrar en una síntesis las pruebas de la existencia de Dios.

Al proyecto le falta un análisis doctrinal del compromiso histórico de los hombres que han servido al régimen; le falta un análisis socio-político de la realidad que hemos hecho en estos últimos treinta años.

Sin un mínimo de concurrencia y pluralismo político, el régimen no tendrá salida. Raimundo Fernández-Cuesta ha recordado esta mañana que dicha concurrencia ha existido desde la génesis de régimen por medio de los Gobiernos de coalición, pero resulta que esta coalición lo ha sido de personas y no de fuerzas, resultante de la adhesión individual a Franco.

Se refiere a la intervención de señor Salas Pombo acerca de la reconstrucción de las cuatro fuerzas políticas de la preguerra —Renovación Española, tradicionalistas, Falange Española y Acción Popular—. Ello supone una consideración de emociones, pero no aporta una solución válida.

Cuando el pueblo español votó con espontaneidad impresionante la Ley Orgánica del Estado, no votaba simplemente la permanencia del Caudillo —¿es que el Caudillo necesitaba acaso este voto?—, sino que votaba el futuro político de España.

En este proyecto de Estatuto falta un planteamiento doctrinal que resuma la dialéctica de la continuidad. Partir del génesis de nuestra realidad y, mirando hacia el futuro, trazar un eje lógico, es obligación de los dirigentes políticos. Ahora nos enfrentamos con

\* \* PAG. SIGUIENTE



# LAS ASOCIACIONES CONTRIBUIRAN AL LEGITIMO CONTRASTE DE PARECERES

DE LA ANTERIOR

varios riesgos: con el de caer en el puro verbalismo; con reducir el contraste de pareceres a la confrontación recíproca del pensamiento solitario; con provocar la desunificación del país. Entre estos riesgos hay que navegar. Para ello necesitamos una teoría funcional de la confrontación que actúe inmersa en la realidad del pueblo. Si no conseguimos esa teoría habrá que pensar si no sería mejor recluirnos en el bunker.

¿Por qué necesitamos una teoría funcional que haga impacto en la base real del país? Porque las emociones históricas son muy auténticas, pero duran muy poco. (Recuerda la frase del general De Gaulle ante el júbilo popular de la liberación de París, cuando la multitud bailaba alegremente ante el palacio del Eliseo: «¡Qué lástima que no se pueda estar bailando toda la vida!»)

Necesitamos abrir el principio de la concurrencia porque como las generaciones jóvenes no pueden quedar ancladas, hay que ofrecerles líneas de presencia en la vida pública, con el fin de que no crean que les hemos cerrado el escalafón y que encerramos el progreso del país en un «ghetto» de las clases establecidas.

No se puede abrir la liberalización económica y religiosa, y mantener al mismo tiempo una postura monolítica en la toma de posición política, porque eso atenta a lo que los franceses llaman la fuerza de las cosas.

Afirma a continuación el profesor Fuego que es imprescindible ir a teorías sistemáticas de programación gubernamental, pues si cada Ministro se encierra en su virreinato administrativo, la síntesis es el vacío.

Los Principios Fundamentales del Movimiento son inalterables; pero los Gobiernos, no. Es necesario una programación política coordinada. Es necesaria la concurrencia; hay que abrir el experimento de la concurrencia, con todas las cautelas, si se quiere, pero hay que abrirlo. Lo contrario es la leucemia política.

Concretando su postura ante el artículo en discusión, el profesor Fuego dice que lo que se está tratando, en definitiva, es: «Asociaciones, sí; asociaciones, no. Mi voto es: asociaciones, sí. El problema está en qué asociaciones.»

«Hay que separar —dice— el mecanismo de representación del mecanismo de presencia política. La representación tiene un cauce natural a través de la familia, el Municipio y el Sindicato. La presencia de las asociaciones o grupos que se confrontan en el análisis de la línea general de política de gobierno no se conecta con la mecánica representativa. Porque hay que evitar que estas asociaciones puedan convertirse en máquinas electorales.»

Hay que entender qué son estas asociaciones; determinar el núcleo dirigente y su base. El profesor Fuego se declara contrario a las asociaciones multitudinarias, masivas.

Considera que debe concretarse la limitación de la base y de la propia pluralidad de las asociaciones; definir su autonomía y su integración en el Movimiento; la relación moral de disciplina entre el todo y las partes; la defensa del riguroso respeto a la libertad y dignidad de la persona humana; el amparo efectivo a los asociados para que no sean esclavos en las

decisiones de voto, y la regulación de las funciones concretas del Consejo Nacional en este aspecto.

## INTERVENCION DEL SEÑOR MARTINEZ ESTERUELAS

Por la Ponencia, contesta las numerosas intervenciones registradas en torno al artículo 10, el Consejero don Cruz Martínez Esteruelas. «Al Movimiento —dice— le corresponde la institucionalización de la sociedad. Partimos de la base de que cualquier asociación de las estudiadas es, política por su ausencia. El problema más grave es el de la relación entre las asociaciones que aquí pretenden lanzarse a la vida pública y los partidos políticos.

Es necesario sentar la premisa de que el principio ideológico de los partidos políticos está aquí ausente, porque no cabe otro planteamiento ideológico que el contenido en los Principios Fundamentales del Movimiento. Así, las asociaciones parten de un común denominador de fidelidad a la Constitución del Estado, considerada en su totalidad, afines a una ideología única en que todos los grupos tienen cabida.

La Ponencia ampara la idea del asociacionismo y excluye la de los partidos políticos. Nuestro problema está en la institucionalización de la opinión pública en el margen de presencia política que no agotan las entidades naturales dentro del panorama de la vida española. Junto a las entidades naturales de representación, tiene que haber una promoción política, que permita al hombre la posibilidad de asociarse con otros para defender opiniones comunes.

No escatimamos los sistemas de

garantías: el Consejo Nacional, con respecto a las asociaciones y de éstas con respecto al Consejo Nacional, así como a favor de la auténtica libertad de los asociados. Las asociaciones previstas en el apartado c) del artículo 10 representan una fórmula de auténtica democracia sin partidos.

A las seis y media de la tarde, el señor Martínez Esteruelas solicita de la presidencia un plazo para reconsiderar el artículo sometido a debate, a efectos de verificar las correcciones oportunas. Se levanta la sesión, durante media hora, para que la Ponencia prepare una nueva redacción del artículo 10.

A las ocho menos diez se reanuda la sesión e interviene por la Ponencia el señor Martínez Esteruelas, quien indica que se ha tratado de recoger, en esencia, diversas sugerencias presentadas, y que el sistema seguido incide no sólo en el artículo que se debate, sino que también se divide en tres preceptos distintos. Da lectura a los mismos y se abre un pequeño debate en el que hacen objeciones diversos Consejeros.

Especialmente, el debate se plantea en el artículo 10-B. Intervienen los señores La Fuente, Valero, Sánchez Cortés y Chozas. Se pone a votación el artículo 10-B párrafo a) primero se aprueba con el voto en contra de los señores Chozas y Matéu de Ros. Los restantes, por unanimidad, salvo el apartado d), que se aprueba con el voto en contra del señor Valero. El 10-C se aprueba tras la intervención de varios Procuradores y del señor Fernández Miranda, por la Ponencia, conforme al texto de está. Estos tres artículos quedan redactados así:

Artículo 10-a) —Podrán constituirse Asociaciones para el desarrollo de la participación familiar en la vida pública y la defensa y promoción de los intereses de la familia española.

Artículo 10-b) —Además, las Asociaciones del Movimiento podrán constituirse con los siguientes fines: a) Defender y promocionar los intereses de quienes ejerzan una profesión determinada, no sujeta a la legislación de la Organización Sindical ni a la de los colegios profesionales u otra regulación profesional específica. b) Promover los valores culturales al servicio del pueblo español. c) Estudiar e incorporar a la vida social la doctrina contenida en los Principios del Movimiento. d) Mantener vivos los vínculos nacidos de circunstancias históricas u otros fines de análoga naturaleza. e) Cualquier otro reconocido por el Consejo Nacional.

Artículo 10-c) —Podrán constituirse Asociaciones en el Movimiento con el fin de contribuir a la formulación de la opinión sobre la base común de los Principios del Movimiento, en servicio de la unidad nacional y del bien común, para la concurrencia de criterios, de conformidad con el artículo 4.º de la Ley Orgánica del Estado y el artículo 2.º de la Ley Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional.

Estas asociaciones contribuirán a promover el legítimo contraste de pareceres, con plena garantía de la libertad de la persona en orden a la posibilidad de un análisis crítico de las soluciones concretas de Gobierno y la formulación ordenada de medidas y programas que se orienten al servicio de la comunidad nacional.

## ASOCIACIONES DE AMBITO REGIONAL

En el debate del artículo 11, el tema principal planteado estriba en la introducción por la Ponencia de la posibilidad de asociaciones

de ámbito regional. El señor Martínez Esteruelas, por la Ponencia, destaca la postura favorable a esta inclusión por razones de orden cultural e histórico, insertas por otra parte en el pensamiento joseantoniano. A favor de esta tesis y en apoyo de la Ponencia intervienen, entre otros, los Consejeros Nacionales señores López Bravo, Palomares, Pinilla, Hertogs, García Rebull, Galdós, Fernández Sorrodo, Rodríguez Estevan y Pilar Primo de Rivera.

El texto del artículo es aprobado por unanimidad, conforme a la siguiente redacción:

A las nueve y diez de la noche, el presidente levantó la sesión, para proseguirse a las doce de la mañana del día siguiente.

Artículo 11. —Las Asociaciones podrán ser de ámbito nacional, regional, provincial o local, y de mutuo acuerdo, constituir Federaciones en que se integren las que persigan fines análogos.

Dichas Asociaciones y Federaciones formarán parte, por razón de sus fines, de las correspondientes Confederaciones, que tendrán por objeto fortalecer los vínculos asociativos y la relación a tal efecto con la Secretaría General del Movimiento.

Las Asociaciones, Federaciones y Confederaciones tendrán personalidad jurídica propia para el cumplimiento de sus fines.

# TRES MINISTROS RECIBIERON A LOS REPRESENTANTES SOCIALES DE LA CONSTRUCCION

ROMEO: ESTUDIARE CON INTERES EL PROYECTO DE UNA ORDENANZA LABORAL PARA ESTE SECTOR

SOLIS: LO QUE LOS SINDICALISTAS QUIEREN ES UNA ORGANIZACION SINDICAL FUERTE Y UNIDAD

MADRID (Pyresa).—Cumpliendo el acuerdo adoptado en la reunión celebrada por el Pleno de dirigentes sociales del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Cerámica, los componentes del mismo, acompañados por el presidente y vicepresidente de la Sección, señores Álvarez Abellán y Mou Clúa, visitaron en su despacho oficial al Ministro de Trabajo, don Jesús Romeo Gorría, a quien hicieron entrega del anteproyecto de la ordenanza laboral única para todas las industrias encuadradas en el Sindicato, explicando los motivos que les han impulsado a tomar esta decisión y las razones en que fundamentan su aspiración de unificar en un solo cuerpo legal toda problemática laboral del sector que representan.

Por su parte, el señor Romeo, en el curso del extenso coloquio que sostuvo con sus visitantes, después de haber escuchado atentamente sus aspiraciones, mostró su acuerdo con el deseo de llegar a la promulgación de una sola ordenanza laboral, prometiendo estudiar con interés el anteproyecto que se le entregaba y resolver en justicia.

## CON EL MINISTRO DE INDUSTRIA

Asimismo, el Pleno fue recibido por el Ministro de Industria, don Gregorio López Bravo, con quien mantuvieron un cordial cambio de impresiones y solicitándole su apoyo para el logro de las justas reivindicaciones sociales que tienen planteadas y que, en gran parte, se recogen en el anteproyecto de ordenanza laboral, por ellos elaborado.

## DIALOGO CON EL MINISTRO SOLIS

Por último, los dirigentes sociales fueron recibidos en su despacho del Consejo Nacional del Movimiento, por el Ministro Secretario y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz.

El señor Álvarez Abellán dio amplia cuenta al Ministro del desarrollo del Pleno.

Le informó luego de las visitas realizadas a los Ministros de Trabajo e Industria.

Asimismo y en nombre de los trabajadores que representa, el señor Álvarez Abellán pidió al Ministro que tramita al Gobierno su deseo unánime de que la Ley Sindical sea una realidad lo antes posible, y sobre cuyos fundamentos ya se pronunciaron, de forma libre y unánime, en el Pleno del Congreso Sindical celebrado en Tarragona, reafirmando que los trabajadores lo que quieren de verdad es un Sindicalismo fuerte y unido que garantice sólidamente la defensa de sus intereses justos.

## PALABRAS DEL MINISTRO

El señor Solís mostró su satisfacción por esta visita y manifestó a los dirigentes sociales que le complacía la promesa del Ministro de Trabajo de estudiar el anteproyecto de ordenanza laboral que le habían entregado, y anticipó que trasladaría al señor Romeo la preocupación que le expresaban, y para la que contaban con el aliento y estímulo de la Organización Sindical.

Aludiendo al anteproyecto de la nueva Ley Sindical, recordó que ésta es una vieja aspiración de los hombres del Sindicalismo, que han visto cómo por la dinámica, por el empuje de un quehacer constante y una permanente vo-

luntad de perfeccionamiento, la vieja Ley del año 1940 ha sido ampliamente reajustada en sus objetivos. Insistió en que en la elaboración del anteproyecto de la nueva Ley han intervenido, con sus opiniones y sugerencias, todos los miles de hombres que constituyen la base representativa de la Organización Sindical, muchos de los cuales tuvieron ocasión de volver a expresarla en el Pleno abierto del Congreso Sindical celebrado en Tarragona.

Repitió el señor Solís que el anteproyecto de nueva Ley Sindical se va a estudiar por una Comisión de cinco Ministros, presididos por el Vicepresidente del Gobierno, y que había solicitado que la misma se reúna con otra de dirigentes sindicales para discutirla, confiando en que, en breve plazo, pasará al Consejo de Ministros, que decidirá sobre su envío a las Cortes para su debate y promulgación.

Afirmó que lo que los sindicalistas quieren —y se lo acababan de confirmar sus visitantes— es una Organización Sindical unida, fuerte y entendida, porque saben que en ello radica su verdadera fortaleza y porque es la más preciada conquista alcanzada en estos duros años de brega transcurridos y a la que no están dispuestos a renunciar.

«Yo creo —concluyó el Ministro— que tendremos nueva Ley Sindical pronto, porque la pedimos, porque la necesitamos, porque estamos convencidos de que la continuidad de la Patria está ligada a la Organización Sindical, y nosotros queremos mantener esta continuidad a toda costa.»

Una ovación unánime subrayó las palabras finales del Delegado Nacional de Sindicatos, quien, por último, agradeció a los dirigentes sociales de la Construcción, Vidrio y Cerámica la prueba de confianza y lealtad que le brindaban.

## FUENTES CARRILLO, PREMIO FAYOL

El premio «Fayol», creado por la Asociación Nacional de Diplomados en Organización Industrial y Administración de Empresas, para distinguir a las personas que con sus trabajos publicados contribuyan a la difusión de las distintas materias de organización, racionalización, productividad, comercialización, y otros afines, ha sido otorgado en su IV edición a don José Antonio Fuentes Carrillo, ingeniero de la Escuela Técnica Superior del Estado de Bruselas, por su trabajo «Planificación y control de la producción».



## REUNION DE LA COMISION DELEGADA PARA ASUNTOS ECONOMICOS

**PRESIDIO  
SU EXCELENCIA  
EL JEFE DEL ESTADO**

Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión fue informada sobre la evolución del coste de la vida, y la situación del mercado de productos alimenticios, y examinó otros aspectos de la coyuntura económico-social.

La Comisión resolvió diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente autorizaciones de inversión de capital extranjero.

## SE PIDE LA CELEBRACION ANUAL DE UN «DIA DEL IDIOMA»

ZARAGOZA, 15. (Cifra.) — Que se celebre anualmente el Día del Idioma, que podría ser el día 4 de abril, festividad de San Isidoro, autor de las «Etimologías», ha sido una de las conclusiones aprobadas por la VII Reunión de Aproximación Filosófico-científica, que acaba de celebrarse en esta capital.

La reunión aprobó las siguientes conclusiones en cuanto a la racionalización ortográfica:

1. Que se permita escribir con «j» las sílabas «je» y «ji».

2. Que se reconsidere la permisión de suprimir la «p» en las sílabas que comienzan con «ps».

No se consideró oportuno la equiparación de la «b» y de la «v».

Para evitar el confusionismo reinante no procede enseñar ortografía, con lo que no se logra la erradicación, sino enseñar prosodia.

3. Que se elija una fórmula para evitar el confusionismo motivado por la paronimia fonética entre «sesenta» y «setenta».

4. Sería pedagógico y conveniente para enseñar a contar utilizar, al menos provisionalmente, una numeración regular. Para ello se requeriría autorizar su empleo («dieciuno», «diecidós», etc.; «cincocientos», «nuevecientos»). Si se permitiera decir «seiscenta» y «setenta», quedaría atenuada la paronimia entre estas dos palabras.

5. Sería de desear que los fabricantes de máquinas de escribir y de tipos de imprenta hicieran una marcada diferencia en los caracteres simbólicos de «cero» y de «o» mayúscula, y entre el «uno» y la «e» minúscula.

Como primer paso para conseguir que el género gramatical se identifique con el género semántico, se podría pensar en proponer:

6. Que se tolere utilizar el artículo «lo» en vez de «el» y «la», ante los nombres asexuales. Por ejemplo «lo papel», «lo piedra».

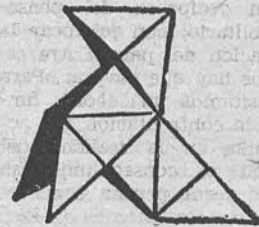
7. Nombramiento de Comisiones para estudiar los asuntos considerados de interés.

Que se celebre anualmente el Día del Idioma en este día. Las Comisiones nombradas darán cuenta de la labor realizada

LA «PAJARITA», EN EL CONSEJO NACIONAL

# ASOCIACIONES, SI

UNIDAD Y PLURALIDAD.—REGUERDOS Y ESPERANZAS.—LA HISTORIA EN CARNE VIVA.—LA VIDA LEGAL Y LA VIDA REAL DE LA FALANGE.—UN TRADICIONALISTA QUE MIRA HACIA EL FUTURO.—EL JOVEN «VIEJA GUARDIA» CARLOS PINILLA.—LA DINAMITA VERBAL DE AGATANGELO SOLER.—EL PROFESOR FUEYO HACE EL DIAGNOSTICO.—MARTINEZ ESTERUELAS O LA DIFÍCIL CLARIDAD.—UNANIMIDAD ESPERANZADORA.—CONVIVENCIA Y PERVIVENCIA



EL asociacionismo, como nueva fórmula de convivencia y de promoción política, acaba de obtener carta de naturaleza en el Movimiento Nacional. No he encontrado unas palabras más frías, informativamente, que las que termino de escribir para daros cuenta de un hecho político de indiscutible importancia y de innegable trascendencia, que, a falta de la solemnidad del Pleno del Consejo y del refrendo del Jefe Nacional, recibí ayer bautismo legislativo, a lo largo de un debate que muy bien podría servir para abrir el más reciente párrafo de nuestra evolución político-constitucional.

Algunos señores Consejeros se han detenido con prudencia y cautela ante esa palabra: asociacionismo, y no sólo porque la palabra —como ha dicho Raimundo Fernández-Cuesta— tiene algo de trabalenguas, sino también porque en ella pudiera venir encerrado y oculto el germen disgregador de algo que ha sido —en frase de Licinio de la Fuente— la piedra básica y fundamental del mayor intento de convivencia pacífica que han ensayado los españoles en los últimos siglos: la unidad.

El debate de ayer se estiraba, casi dolorosamente, entre dos palabras: unidad y pluralidad. Y detrás de estas dos palabras se agazapaban dos fantasmas igualmente ingratos y amenazantes: el fantasma del partido único, del monopolio, del monolitismo o del inmovilismo, y el fantasma del multipartidismo, del caos político de la preguerra y de la preunificación. Muchas veces, las palabras de los señores Consejeros dejaban la historia en carne viva; traían del pasado trozos desgarrados de la carne de España; iban recomponiendo, pedazo a pedazo, largas hojas de servicios a la unidad de la Patria ofrecidos por hombres y por doctrinas, por ideologías y por generaciones. Muchas otras veces, las palabras de los señores Consejeros caían sobre el aire caliente de la sala como frios y lógicos relámpagos de luz que quisieran iluminar el futuro desde el laboratorio frigorífico de la inteligencia. (Yo me he sentado a escribir esta crónica con un puñado de pequeñas cartulinas entre las manos, donde he ido escribiendo, a lo largo del día, unas notas apresuradas de todo lo que escuchaba. Y ahora veo que todos estos apuntes son letras deformadas por la síntesis. Me pongo a ordenar estos apuntes y compruebo, casi con desaliento, que, a veces, es imposible separar escrupulosamente ideas y creencias, recuerdos y esperanzas, razones y sentimientos.)

«No se trata de ruptura», decía un señor Consejero, y seguía explicando que con nada se rompe, que este punto de evolución al que ahora se llega es un paraje al que tenía que conducirnos un camino emprendido hace muchos años. Pero de alguna manera los señores Consejeros saben, y el lector tiene derecho a saber también, que estamos en un punto de transición. Y en la transición, algo termina y algo nace. Y cuando esto sucede, ¿quién podrá tener el corazón callado? ¿Cómo evitar que el corazón se venga a la boca y

bañe la lengua y ponga latidos conmovedores en las palabras de los Consejeros?

Esta mañana ha hablado Raimundo Fernández-Cuesta. Y Raimundo ha declarado, con toda sencillez, su lealtad de por vida a la doctrina falangista. Y después ha dicho, sin resentimiento y sin jactancia, que al margen de lo legal y lo jurídico, la Falange está viva en el corazón, en la inteligencia y en la voluntad de todos los falangistas, y no sólo de los falangistas, sino de todos aquellos españoles que unen a un deseo de justicia social un respeto profundo a la dignidad del hombre. Y Raimundo ha hecho memoria —y su memoria, en este caso, es testimonio notarial— de cómo la Falange ha entregado al Movimiento toda su doctrina, la doctrina política más sugestiva que haya sido dada a los españoles en muchos años para que se convirtiera en patrimonio común.

Y esta mañana ha hablado también Diego Salas Pimbo. Otra vez la historia estaba en carne viva. Otra vez el corazón bañaba las palabras. Salas Pimbo ha pedido que dentro de ese asociacionismo que se abriría tuvieran cabida primero las fuerzas políticas que hicieron posible la fecha del 18 de Julio. No escuchábamos argumentos parlamentarios, sino retazos de historia cuyos protagonistas están todavía vivos entre nosotros. A veces parecía que no se estaba discutiendo un Estatuto jurídico, sino que se estaba escribiendo la mismísima historia de España, antes aún de que hechos y hombres hayan pasado a la historia.

Resultaba difícil mantener la cabeza fría entre tantas emociones. Resultaba difícil encontrar las palabras exactas que deberían ser incluidas en el párrafo tal del artículo tal del capítulo cual. Resultaba difícil mantener la cabeza fría mientras un viejo tradicionalista como José Luis Zamanillo, blanca la cabeza y el empaque del viejo senador, decía que, aunque para un hombre como el educado en la escuela tradicionalista era una tentación mirar el pasado, invitaba a todos a mirar hacia el futuro. O mientras Carlos Pinilla, Inspector Nacional de la Vieja Guardia, decía en nombre de los españoles que acudieron los primeros a un servicio que había que prestar a riesgo de la vida, que esos mismos hombres serían los primeros en retirarse al sagrado rincón de los hogares, si ello se creía necesario para una mejor convivencia de los españoles. O cuando Luis Valero preguntaba cuál sería el destino de las gentes que en todas las provincias de España mantienen lealtad militante al Movimiento.

Son éstas unas preguntas estremecedoras, porque es como preguntarnos qué va a ser de todos nosotros, qué va a ser de España en el futuro. Pero aún hay otras preguntas igualmente estremecedoras: ¿cómo abrir los caminos de la Historia a las nuevas generaciones?, ¿cómo convocar a los jóvenes a participar, como protagonistas, en la tarea política de un futuro que es suyo?, y al final de las emociones, la cuestión esencial del debate tenía

que ser reducida a una formulación clara y simple: asociaciones, sí, o asociaciones, no. Antonio Chozas había cerrado la mañana parlamentaria con una de las intervenciones más generosas y equilibradas de estas sesiones. Y por la tarde, el profesor Jesús Fueyo tomó en sus manos unas breves notas, hizo un diagnóstico lucido de la realidad política española, derramó sobre el debate la luz de un pensamiento sereno y esclarecedor, como el primer día había hecho el otro profesor, Muñoz-Alonso, y la atmósfera de la sala empezó a cobrar transparencia, como si alguien hubiese abierto la alta ventana, el alto tragaluz del pensamiento. Asociaciones, sí.

Había hablado Raimundo, en cuya vida caben los treinta y cinco años de la vida de la Falange. Había hablado Zamanillo, con su estampa de general de la guerra carlista, todavía en activo. Había hablado Carlos Pinilla, en nombre de los «primeros», con palabras de juvenil generosidad. Habían hablado Chozas, y Salas Pimbo, y Pilar Primo de Rivera, y Labadie, y Luis Valero, y Agatángelo Soler (que parece venir de Alicante con su dinamita verbal en el bolsillo), y Licinio de la Fuente, y Jesús Aparicio Bernal, y Emilio Romero, que advertía, con palabras de Ortega, los peligros de que la España real no coincidiera con la España oficial. Y había hablado Jesús Fueyo. Habíamos escuchado la voz de todas las generaciones. Pero ahora, en nombre de la Penencia, iba a hablar la última generación.

Dije ayer que Cruz Martínez Esteruelas está repleto de ciencia del Derecho. Hoy digo que jamás he oído hablar a Martínez Esteruelas con tan segura calma y con tanta seguridad convencida y convincente hablar, con palabras que todos podíamos entender, del problema político que era el centro del debate. No era admiración lo que he sentido hoy mientras escuchaba a Cruz Martínez Esteruelas; era, sobre todo, tranquilidad. Su discurso ha tenido la virtud difícil de hacernos pensar que todos los podíamos quedar tranquilos, desde Raimundo a Labadie, desde Luis Valero a Zamanillo, desde Emilio Romero a Jesús Fueyo, desde los más jóvenes a los más viejos en la lealtad militante. Desde los señores Consejeros Nacionales a los falangistas «de pico y pala», que dijo Diego Salas. Martínez Esteruelas ha encontrado la manera de deshacer el drama, de disolver el patetismo de una sesión agotadora y emocionante. No ha pronunciado una oración; ha dado las explicaciones justas. Después que él habló todos pudimos saber que las Asociaciones que la ley reconocerá en el Movimiento son una nueva forma de convivir, una nueva posibilidad de encuentro, una nueva plaza de diálogo de la cual nadie debe sentirse echado, sino a la que todos podemos acudir. Una nueva seguridad de convivencia y de pervivencia.

Esta vez, la unanimidad no ha resultado aburrida. Por esta vez, la unanimidad resulta tranquilamente esperanzadora.

Jaime CAMPANY



# EL ESTATUTO DEL «CAMPUS» UNIVERSITARIO DE NAVARRA, ANULADO

## LOS PROPIETARIOS DE LOS TERRENOS INTERPUSIERON ACCION JUDICIAL, QUE APROBO LA AUDIENCIA TERRITORIAL

PAMPLONA, 15. (Pyresa.)—El Tribunal Contencioso Administrativo de la Audiencia de Pamplona ha declarado la nulidad del estatuto del «campus» universitario, firmado por el Ayuntamiento y la Universidad de Navarra, y de los acuerdos municipales de 18 de enero y de 16 de julio de 1967, ratificando su aprobación.

En uno de los considerandos se llega a la conclusión de que el contrato objeto del litigio está necesitado del permiso para enajenar previsto en el artículo 366 del Reglamento de Bienes de las Corporaciones Locales, que debió haber otorgado la Diputación.

La demanda aduce infracción del artículo 123 de la ley del Suelo, en cuanto que de prosperar el estatuto —dice— resultarían desconocidos los derechos de los propietarios, ya que la expropiación requeriría un proyecto de urbanización en el que se prevea la edificación y la forma de realizarla. Asimismo se alega haber olvidado el estatuto los artículos 153 y 155 de la ley del Suelo, en cuanto el primero exige autorización del Ministerio de la Gobernación para cesiones gratuitas o a precio inferior al coste de los terrenos que sean destinados a fines culturales públicos, y por lo que hace al segundo precepto citado, por no concurrir ninguno de los supuestos que el artículo contempla para enajenar de forma directa terreno del Patrimonio Municipal del Suelo.

El fallo del Tribunal dice, que estimando este recurso «debemos de anular y anulamos la resolución del Tribunal Administrativo de Navarra de 2 de

diciembre de 1967, recaída en recurso de alzada número 132 del mismo año, por su disconformidad con el ordenamiento jurídico, y en consecuencia declaramos la nulidad del estatuto del «campus» universitario y de los acuerdos municipales de 18 de enero y 16 de julio de 1967, sin hacer expresa condena en costas».

El repetido estatuto decía, entre otras cosas: «Se entiende por «campus» universitario, a efecto de este convenio, los terrenos de la ciudad calificados urbanísticamente como «zona universitaria», con una superficie aproximada de 120 hectáreas».

El Ayuntamiento de Pamplona irá poniendo a disposición de la Universidad de Navarra, mediante los pertinentes acuerdos, los terrenos delimitados a medida que sea necesaria la ampliación de aquellas instalaciones y conforme lo permitan las posibilidades municipales.

La Universidad de Navarra, o en su caso la sociedad auxiliar, no podrá enajenar en ningún caso los terrenos cedidos, aunque sí proponer la adjudicación de derechos de superficie en favor de terceros, siempre para fines netamente universitarios.

Insistía el Ayuntamiento en que el estatuto no es más que una declaración de principios, que no supone obligaciones, en tanto que aquellos no se vayan plasmando en acuerdos concretos. No obstante, las 120 hectáreas, ya que no expropiadas forzadamente, quedaban congeladas o inmovilizadas al no poderse enajenar libremente por los propietarios.

### Subvención a la autónoma de Barcelona

BARCELONA, 15. (Cifra.) — El Consorcio de la Zona Franca ha acordado subvencionar a la Universidad autónoma de Barcelona cada año. Por este curso la subvención alcanza a 200.000 pesetas. La cifra que se concederá en el próximo curso será de 500.000 pesetas.

La cantidad es susceptible de modificación, en función de las disponibilidades económicas del Consorcio de la Zona Franca.

### Comisión Gestora de la Universidad de Granada

GRANADA, 15. (Cifra.) — Los estudiantes, junto con profesores numerarios, no numerarios y personal administrativo, constituirán en la Universidad de Granada una Comisión Gestora para administrar los fondos económicos y resolver los problemas de cualquier tipo que se planteen.

Lo importante de esta Comisión, en palabras del doctor Mayor, rector de esta Universidad, es que los estudiantes estarán representados en igualdad de condiciones a los demás estamentos.

### Facultad autónoma de Medicina de Barcelona

BARCELONA, 15. (Cifra.) — Sobre el desarrollo y marcha de la

Facultad autónoma de Medicina de Barcelona, se organizó en la Real Academia de Medicina una «mesa redonda», en la que expusieron opiniones los doctores Trias de Bes, Trueta, Vauells Gorina, Villar Palasí, Puigachs y Soler Durrall. Asistieron más de 500 personas y la sesión tuvo una duración de más de tres horas. El acto estaba organizado por los Juveniles Médicos, que forman una sección en la Academia. Actuó de moderador el presidente de la Academia de Ciencias Médicas, doctor Pi Figueras.

Hubo opiniones coincidentes en

que debiera funcionar una Facultad autónoma de Medicina sin abandonar la actual. La nueva Facultad debería aprovechar todos los centros hospitalarios de Barcelona que merezcan garantías de ofrecer formación científica, descentralizando su docencia de un solo hospital. Igualmente se puso de manifiesto que no era conveniente absorber profesores de la otra Facultad y si contratar por períodos de tiempo a profesores de cursos especiales.

Actualmente estudian en la Facultad autónoma unos 150 alumnos del primer curso de Medicina.

# LAS DROGAS AUN NO SE UTILIZAN EN ESPAÑA

## NUESTROS JOVENES SON MAS SANOS QUE LA GENERALIDAD DE LOS EUROPEOS

### Declaraciones del profesor Díaz Villasante en Santander

SANTANDER, 15 (Cifra). — Durante su estancia en Santander del eminente pedagogo y profesor

extraordinario del Instituto de Criminología de Madrid, don Justo Díaz Villasante, para dar una serie de conferencias, al mismo tiempo de iniciar las primeras sesiones para crear en esta ciudad un centro de estudios de investigaciones sociales, ha hecho unas interesantes declaraciones, de las que destacamos algunos párrafos por considerarlos temas de gran actualidad.

El profesor Díaz Villasante ha declarado que la delincuencia de bandas juveniles está tomando un gran incremento, lo que hay que estudiar muy seriamente.

—Las drogas—dice el profesor— aún no se utilizan, y en mis contactos con juventudes de otros países europeos, he podido comprobar que nuestros jóvenes son más sanos. En Suecia, Noruega y otros países, los casos de inversión sexual entre los jóvenes comienzan a aparecer con frecuencia alarmante; aquí esto no sucede. Nuestros jóvenes son viriles, y las muchachas españolas, femeninas, aunque cedan a las modas de melenas, minifaldas, etcétera.

En cuanto a la actual situación de la juventud española, el señor Villasante dice que, como toda la juventud occidental, a la que él muy bien conoce, pues la dedica un estudio preferente, soporta la crisis de la sociedad en la que vive; pero concretamente los jóvenes españoles son más sanos y más impetuosos.

Don Justo Díaz Villasante ha dicho también que se ha iniciado en Madrid una campaña para transformar las bandas juveniles en grupos de amistad que trabajen en labores sociales, formándose al mismo tiempo.

Por último, a la pregunta sobre qué opinaba del «juicio crítico» a que se sometió días pasados el profesor Castañeda, declara:

—Este tipo de conocimientos directos es interesante. Yo mismo me sometería a ellos. Desde luego que, bien realizado, este tipo de «juicio» puede ser provechoso.

## CONZALO TORRENTE MALVIDO, PREMIO «SESAMO» DE NOVELA CORTA

### QUEDO FINALISTA «LECCIONES DE TINIEBLAS», DE EDUARDO GARRIGUES

MADRID, 15. (Pyresa.)—La novela «Tiempo provisional», de la que es autor Gonzalo Torrente Malvido, ha obtenido el Premio «Sésamo» de novela corta 1968, dotado con 50.000 pesetas. Quedó finalista la novela «Lecciones de tinieblas», original de Eduardo Garrigues. El Jurado estuvo constituido por Rafael Vázquez Zamora, Juan Antonio Cabezas, Dámaso Santos, Juan Moya y Manuel Vicent. Actuó de secretario Juan Vega Pico. El autor de la novela «Tiempo provisional» está actualmente en la cárcel, cumpliendo condena por delitos comunes, según se puso de manifiesto públicamente al conocerse el fallo.

«Tiempo provisional» es un relato en primera persona, en el que un joven se autocanaliza. Estudia sus reacciones psicológicas y el impacto que en su sensibilidad va haciendo el comportamiento de las personas de su familia y amistades.

## EL MINISTRO DE CULTURA DE LA RAU, EN GRANADA

GRANADA, 15 (Cifra). — El ministro de Cultura de la RAU, señor Okacha, acompañado de su esposa y diversas personalidades, y en unión del catedrático de árabe de la Universidad granadina, don Luis Seco de Lucena, y del vicepresidente del Patronato de la Alhambra, don Antonio Marín Oceta, se trasladaron al Generalife. Luego marcharon a la Alhambra para visitar el palacio árabe y demás dependencias del conjunto. Posteriormente se trasladaron a la Universidad y a la Escuela de Estudios Árabes.

Por la tarde, después del almuerzo ofrecido por las autoridades provinciales y locales, continuará viaje a Torremolinos.

## EL CAPITAN GENERAL MUÑOZ GRANDES, MEJORA

El Capitán General don Agustín Muñoz Grandes ha experimentado una ligera mejoría en su salud.

El ilustre soldado se encuentra internado en el Hospital Militar «Generalísimo Franco», sometido a tratamiento de un proceso pulmonar que le aqueja desde hace varios días.

+

**VII ANIVERSARIO DEL CAMARADA**  
**Carlos María Rodríguez de Valcárcel y Nebreda**  
TENIENTE CORONEL DE INGENIEROS AERONAUTICOS, MEDALLA DE LA VIEJA GUARDIA, CONSEJERO NACIONAL Y PROCURADOR EN CORTES  
**Que falleció en Madrid el día 18 de noviembre de 1961**  
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
**D. E. P.**

Su esposa, doña Carola Ribed Nieulant; hijos, Sonsoles y Carlos María; madre, doña Irene Nebreda Merino; hermanos, don Alejandro y doña María del Carmen, y demás familia

RUEGAN una oración por su alma.

Las misas gregorianas que vienen celebrándose, las disponibles en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos y en otras iglesias, y la de las nueve de la mañana del próximo lunes, día 18, en la iglesia de Santa Rita, de los PP. Agustinos, calle Gaztambide, núm. 73, serán aplicadas por su eterno descanso.

Los excelentísimos y reverendísimos señores Arzobispos de Burgos y Madrid-Alcalá y los Obispos de Cádiz-Ceuta y Santander tienen concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.



## ENCUENTRO ARMADO ENTRE TRAFICANTES DE DROGAS Y EL EJERCITO EN MEJICO

MURIERON DOS MALEANTES Y LES FUERON DECOMISADAS TRES TONELADAS DE MARIHUANA

MEJICO, 15. (Efe.)—Dos traficantes en narcóticos resultaron muertos y dos militares heridos en el encuentro ocurrido en la madrugada de ayer, a quince kilómetros del poblado de Arteaga, Estado de Michoacán, entre una banda de traficantes de drogas y elementos del Ejército y la Policía Federal.

Los agentes descubrieron dos vehículos en los que transportaban tres toneladas de marihuana, custodiados por cinco traficantes con antecedentes que opusieron feroz resistencia a la autoridad con pistolas y rifles. La marihuana fue decomisada y los traficantes de drogas puestos a disposición del agente del ministerio público de la ciudad de Merelia.

### Plantaciones de «marihuana» en Filipinas

MANILA, 15. (Efe.)—Agentes del Servicio de Inteligencia de la Policía Nacional están tratando de comprobar la existencia de diez grandes plantaciones de marihuana en distintos lugares del país, manejadas por chinos.

La Policía relaciona estas plantaciones con la creciente afición de la población estudiantil de Manila a los narcóticos y drogas prohibidas provocada por fumar cigarrillos confeccionados con marihuana.

## FRANCIA: VEINTE MINEROS INTOXICADOS POR GRISU

Se ahogó un marinero al chocar dos naves en el Sena

PARIS, 15. (Efe.)—Veinte mineros de un pozo de la región de Arras (175 kilómetros al norte de París) resultaron intoxicados esta mañana al descender a la mina para iniciar sus trabajos. La intoxicación fue resultado de emanaciones de grisú, y ninguno de los obreros se encuentra en estado de gravedad.

Alertados sus compañeros, los mineros recibieron los primeros cuidados en la propia mina, siendo luego conducidos a un centro hospitalario vecino.

### Un marinero muerto en la colisión de dos naves en el Sena

PARIS, 15. (Efe.)—El carguero finlandés «Lotila» entró en colisión la pasada noche con una chalana en el río Sena, a la altura de Rouen (123 kilómetros al noroeste de París). Murió en el accidente un marinero de la chalana.

El marino se precipitó en el río a causa del impulso del choque, pereciendo ahogado. Se ignoran hasta el momento las causas que originaron este accidente.

### Hundimiento de una plataforma de prospección petrolífera

NORFOLK (Inglaterra), 15. (Efe.)—Un portavoz del servicio de helicópteros de Bristow, dijo esta tarde que los 40 hombres que trabajaban en una plataforma marítima hundida en el Mar del Norte, habían sido salvados.

De los ocho hombres que componían la tripulación del barco de socorro «Héctor Gannet», que se hundió al acudir en ayuda de la plataforma, se han rescatado cinco. Dos cadáveres han sido recuperados y uno de los tripulantes ha desaparecido.

La plataforma, que perforaba el Mar del Norte, a unas 20 millas de distancia de la costa de Norfolk frente a Cromer, resultó destruida al producirse una explosión de gas, y envió un SOS por

radio a la base de helicópteros de Yarmouth.

Cuatro helicópteros salieron inmediatamente mientras el «Héctor Gannet» trataba de rescatar al personal que trabajaba en la plataforma.

El «Héctor Gannet» fue empujado por olas de más de cinco metros de altura contra los restos de la plataforma, zozobró y se hundió.

### Arde un edificio de viviendas: 21 familias sin hogar

LANDSBERG (Alemania Federal), 15. (Efe.)—Un edificio de viviendas quedó casi completamente destruido por el fuego en la noche del jueves, en esta localidad de la comarca alemana de Lech. El siniestro ha dejado a 21 familias sin hogar.

La Policía informó en la mañana de ayer viernes que el fuego se inició por el tejado, extendiéndose rápidamente por el fuerte viento. Las 21 familias que han quedado sin hogar, todas ellas numerosas, han sido alojadas provisionalmente en casas de vecindad.

### Otro gran incendio en Filipinas

MANILA, 15. (Efe.)—Un incendio de origen no determinado redujo a cenizas 70 edificios residenciales y parte de mercado público de Bataanga (85 kilómetros al sur de Manila). Las pérdidas materiales se calculan en unos 700.000 dólares.

No hubo informes de daños personales.

### Desaparece un monomotor japonés

YAKARTA (Indonesia), 15. (Efe-Kyodo.)—Un avión de fabricación japonesa y de un solo motor, desaparecido desde el día 6 durante un vuelo de Japón a Australia, se cree que se estrelló en la isla Ceram, de Indonesia. Se ignora la suerte que corrió su piloto, Masahiro Ogi.

Residentes de Ceram alegan haber visto un avión caer en el mar cerca de la isla.

### Se derrumbó en Palermo una oficina de Correos

PALERMO (Sicilia), 15. (Efe-Reuter.)—Parte del tejado de una oficina de Correos local se ha derrumbado cuando se hallaba abarrotada de clientes, resultando heridas cinco personas.

La mayoría de los heridos son ancianos que habían acudido para cobrar sus pensiones mensuales.

La oficina siniestrada se halla situada en el piso bajo de un edificio antiguo de tres pisos próximo a los muelles.

## INVASION DE RATAS EN NAPOLES

MILES DE PERSONAS ABANDONARON SU HOGAR AL PENETRAR EN EL LOS ANIMALES QUE HUYEN DE LA LLUVIA

NAPOLES, 15. (Efe-Reuter.)—Centenares de ratas, obligadas a abandonar las alcantarillas a causa de inundaciones provocadas por fuertes lluvias, han invadido casas y establecimientos comerciales en los distritos pobres de Nápoles, hoy, provocando pánico. Miles de personas han abandonado sus hogares.

Se añade que turistas franceses y hombres de negocios napolitanos buscaron refugio en un restaurante cuando los roedores irrumpieron en la plaza situada frente a la Bolsa.

## DISTURBIOS EN UN HOSPITAL PSIQUIATRICO ITALIANO

LOS INTERNADOS PRETENDIAN ESCAPARSE APROVECHANDO LA HUELGA DEL PERSONAL

ANCONA (Italia), 15. (Efe.)—

Una huelga del personal asistencial del Hospital Psiquiátrico de Ancona ha provocado una rebelión entre los enfermos, quienes han producido graves daños en algunas salas, intentando escaparse del centro en repetidas ocasiones.

Cincuenta y seis internados en dicho centro, cuyo personal se encuentra en huelga desde hace cuatro días para protestar por la falta de personal, se abalanzaron contra los enfermeros, destruyendo las ventanas y el mobiliario de una sala.

Posteriormente, unos diez enfermos han intentado evadirse, pudiendo ser detenidos por los vigilantes casi a las puertas del hospital.

Ante el estado de agitación, las autoridades han establecido un servicio especial de agentes de Policía y carabinieri, que rodean el manicomio en previsión de nuevos incidentes.

### Las lluvias terminaron con la plaga de la langosta en Marruecos

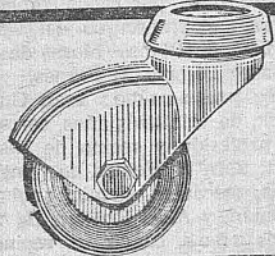
RABAT, 15. (Efe-Reuter.)—Fuerzas lluvias caídas en la región sur de Marruecos han puesto fin a la plaga de langostas que cubría 20 kilómetros de longitud por siete de anchura en la región.

Por otra parte, se informa que a causa de una tormenta ha experimentado daños un repelidor de televisión, y que unas importantes maniobras militares proyectadas por las Fuerzas Armadas marroquíes han tenido que ser aplazadas.

### Ligero sismo al norte de Italia

CUNEO (Italia), 15. (Efe-Upi.)—Un ligero temblor de tierra ha sacudido hoy la zona de Cuneo, la ciudad, así como otras localidades limítrofes del Norte de Italia. No ha habido víctimas. En algunos edificios se han abierto grietas.

### Todo en RUEDAS



SON **ALEX**  
Telef. 270 17 69  
REPRESENTANTE

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA JUNTA ECONOMICA ANUNCIO

Se convoca CONCURSO SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado M-44-68-1 8444, «ESTACION TERMINAL DE CARGA EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS», por un importe total máximo de 156.342.544,00 pesetas, incluidos el 16 por 100 de gastos diversos y el 6 por 100 de beneficio industrial, distribuidas en dos anualidades: la primera, para el presente ejercicio económico, por un importe de 68.000.000,00 pesetas, y la segunda, para el próximo de 1969, por un total de 88.342.544,00 pesetas.

El plazo de ejecución de esta obra es de DIEZ MESES a partir del siguiente a la fecha del acta de comprobación de replanteo, la cual se verificará en un plazo máximo de quince días a contar de la formalización del contrato.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 340 del Reglamento de Contratación del Estado, aprobado por decreto 3.354/67, asciende a la cantidad de 3.126.851,00 pesetas.

En cumplimiento a lo dispuesto en el art. 97 del citado Reglamento, los licitadores deberán adjuntar a la documentación que presenten certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda que acredite estar clasificados en el Grupo C, Subgrupos 2 y 3.

Los licitadores deberán presentar en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 14 de diciembre, a las trece horas, las proposiciones y documentación exigida, en dos sobres: uno, cerrado y lacrado, conteniendo la proposición económica, y otro, con el resto de la documentación, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y, por lo tanto, no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 21 de diciembre de los corrientes, a las 10,30 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 13 de noviembre 1968.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.



MADRID

## GRAVEMENTE HERIDO DE UN DISPARO EN LA CALLE CARAVACA

LA POLICIA BUSCA A UN GITANO COMO  
SUPUESTO AUTOR DEL HECHO

Un hombre que fue identificado como Lucio Pascual Burgos, soltero, de cuarenta y seis años de edad, resultó gravemente herido en la madrugada de ayer por un disparo, al parecer de arma corta. La víctima, ebanista de profesión y domiciliado en la calle de Valencia, número 8, pidió socorro en la confluencia de Mesón de Paredes con la de Caravaca y a sus gritos acudió el sereno, que dio aviso al 091. Un coche-patrulla, ante el estado del herido, le llevó a la Casa de Socorro de Arganzuela, donde se le observó una herida por arma de fuego, de pronóstico gravísimo, sin orificio de salida, en la región lumbar media.

Fue trasladado de inmediato a la Clínica de La Paz, donde se le extrajo el proyectil.

La Policía busca ahora, como supuesto agresor, a un gitano llamado Antonio, con el que Lucio estuvo alternando en varios establecimientos de la barriada de Lavapiés. Los testigos del suceso coinciden en afirmar que casi al mismo tiempo de oírse la detonación un hombre de mediana edad, de estatura normal y vestido con gabardina, huía, corriendo, por la calle de Mesón de Paredes, en dirección a Tirso de Molina.

Le timan con  
"la estampita"

Noventa y nueve mil pesetas timaron por el procedimiento de «la estampita», dos desconocidos, a doña María Calleja Torres, vecina de Torrejón de Ardoz. En dicha localidad, cuando la mujer regresaba de la compra, se le acercaron el «tonto», un muchacho de unos catorce años, bajo de estatura, y poco después el «listo», que aparentaba unos treinta y cinco años, alto y delgado, con gafas, que lograron convencerla para que subiera a su domicilio, calle de Zaragoza, número 13, y les entregara 9.000 pesetas que tenía. Como la cantidad les pareciera pequeña, al parecer conocían que en la localidad de Jadraque, de la provincia de Guadalajara, su «víctima» guardaba ahorros de alguna consideración en la cartilla de una entidad bancaria. En el mismo coche de uno de los timadores la trasladaron a Jadraque, donde sacó 90.000 pesetas, que, junto con las anteriores, entregó a los desconocidos a cambio de un paquete de recortes. Una vez de regreso, en Alcalá de Henares, con el pretexto de que iban a echar gasolina, la dejaron abandonada, dándole cuenta entonces que había sido timada.

Doña María Callejo, de treinta y cuatro años de edad, casada con un albañil, trabajadora del campo, procede de un pequeño pueblo alcarreño, desde donde hace poco tiempo, en unión de su marido y una hija de seis años, se trasladaron a Torrejón, donde han fijado su residencia.

La Guardia Civil de este puesto realiza las gestiones pertinentes para tratar de localizar y detener a los autores del hecho.

Población reclusa

MADRID, 15. (Cifra.)—La población reclusa de España era, a fin

de agosto del presente año, de 12.229 personas, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística en su «Boletín Mensual», correspondiente a octubre último.

Los penados eran en esa fecha: 5.898 varones y 262 mujeres, y los procesados y detenidos, 5.053 hombres y 316 mujeres.

El coeficiente, en el año 1967, fue de 33,9 penados, procesados y detenidos por cada 100.000 habitantes.

Los sumarios incoados en todo el año 1967, según la misma fuente, fueron 208.163, es decir, 4.085 menos que en el año anterior. Los incoados en 1967 se distribuyen así: por delitos contra la seguridad exterior del Estado, 56; contra la seguridad interior del Estado, 1.475; por falsedades, 2.450; por infracción de leyes sobre inhumaciones, violación de sepulturas y contra la salud pública, 303; por juegos ilícitos, 32; por delitos cometidos por los funcionarios en el ejercicio de sus cargos, 428; por delitos contra las personas, 21.389; contra la honestidad, 3.941; contra el honor, 485; contra el estado civil de las personas, 72; contra la libertad y seguridad, 4.599; contra la propiedad, 84.412; delitos por imprudencias, 3.133; por las leyes especiales, 84.049.

## ZARAGOZA: DOS CONDUCTORES MUERTOS AL CHOCAR SUS CAMIONES

UN ACOMPAÑANTE RESULTO GRAVÍSIMAMENTE  
HERIDO

ZARAGOZA, 15. — Han resultado muertos instantáneamente los conductores de dos camiones, que chocaron violentamente, y herido grave, uno de los viajeros o acompañante de chofer.

El hecho ocurrió en el término de Puebla de Alfindén, desconociéndose aún las causas de la colisión.

Los fallecidos fueron Gregorio Medina Muñiz, de veintinueve años, que iba al volante del camión matriculado CS-42588, y Antonio Rodríguez Rodríguez, de veintiocho, que conducía el vehículo CR-14642.

En unión de éste iba Castor Dios Fernández, de treinta y cinco años, casado, el cual sufrió traumatismo craneal, epistaxis traumática, otorrágia, fractura de la clavícula derecha, contusión torácica, erosiones diversas y shock traumático, calificándose su estado de muy grave. (Mencheta.)

Dos hombres perecen  
arrollados por un vehículo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 15. (Cifra.) — Dos hombres han muerto después de haber sido atropellados por un vehículo en el paso de peatones existente en la calle de Galicia, de esta ciudad. Una de las víctimas no ha podido ser identificada aún por no llevar documentos personales. La otra es Manuel Peñate Negrín, de setenta años de edad. El vehículo

## ELCHE: ROBO DE JOYAS POR EL PROCEDIMIENTO DEL «RIFI» EN VARIOS MILLONES DE PESETAS SE ESTIMA EL BOTÍN

ELCHE (Alicante), 15. (Cifra.)—Un «rifi» de joyas, por valor de varios millones de pesetas, se llevó a cabo la pasada madrugada en una joyería de esta ciudad, situada en la céntrica calle de Calvo Sotelo. Al parecer fue realizado por tres individuos desconocidos, pero profesionales en esta clase de delitos.

A las tres de la madrugada—probable hora en que se perpetró el robo—, el vigilante nocturno del barrio escuchó ruidos extraños en el portal limitrofe a la joyería Molina Hijo, y cuando se acercó al mismo, observó que a todo correr desaparecían tres individuos por las calles próximas. En dicho portal había un gran boquete, concretamente en la pared medianera con la joyería. En el suelo, por otro lado, el vigilante nocturno encontró varias herramientas y un aparato especial (del tipo berbiquí) para abrir orificios. Por todo ello, se supone que los ladrones son profesionales duchos en estos menesteres delictivos.

Han desaparecido numerosas joyas, cuyo valor exacto no ha sido precisado, pero se supone, según un cálculo provisional, que se eleva a varios millones de pesetas. Como detalle del robo, cabe destacar que los ladrones no tocaron ninguna de las joyas expuestas en el escaparate del establecimiento, quizá para no levantar ni la más mínima sospecha ante posibles transeúntes por la citada calle.

Para el esclarecimiento del hecho, desde primera hora de la mañana actúa la Policía de esta ciudad y de Alicante y uno de los Juzgados de Primera Instancia ha empezado a diligenciar el sumario al respecto. Por ahora se desconoce rastro alguno de los ladrones y no existen más pruebas que la ya citada, es decir, las herramientas.

Roban una caja de caudales

BARCELONA, 15. (Mencheta.)—Una caja de caudales que contenía 15.000 pesetas en metálico, un talón bancario valorado en 23.000 pesetas y unas letras de cambio aceptadas por valor de once millones de pesetas se la llevaron de una entidad comercial situada en la avenida Infanta Carlota.

Los ladrones, para llevar a cabo el robo, aprovecharon el cese de la jornada laboral en la citada empresa, donde penetraron forzando la puerta. Ante la imposibilidad de violentar la caja de caudales, optaron por llevársela.

Parece ser que en las proximidades tenían preparado un vehículo. Funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal han iniciado activas diligencias para localizar a los autores de este audaz robo.

Juicio contra el ex Alcalde de San Carlos  
de la Rápita

TARRAGONA, 15. (Cifra.) — Se celebró el juicio contra el que fue Alcalde de San Carlos de la Rápita, don Florián de Castro y Castro, quien en julio de 1967, con motivo

de las fiestas patronales de aquella población, al parecer, autorizó la celebración de una capea, en la que resultó muerto, a consecuencia de una cornada, el joven de quince años José María Messeguer.

El juicio había suscitado gran expectación. Acudieron a testificar numerosos vecinos de San Carlos de la Rápita, citados por la defensa y acusación privada.

El fiscal consideró al encausado culpable de un delito de imprudencia temeraria por autorizar un festejo prohibido por el reglamento taurino, carecer de autorización gubernativa y no reunir la plaza las debidas condiciones sanitarias. Estos argumentos fueron rechazados en la acusación y rebatidos por la defensa, que sostuvo que la plaza reunía las adecuadas condiciones técnicas y sanitarias, y que el hecho se había producido por la temeridad de la víctima, que provocó indebidamente a la res.

El fiscal solicitó la pena de un año de prisión menor y la indemnización de 250.000 pesetas. La acusación, la misma pena y una indemnización de 300.000 pesetas, mientras la defensa sostuvo la inculpabilidad de su defendido y solicitó su libre absolución.

Tres alemanes condenados  
por robos cometidos

GERONA, 15. (Cifra.)—Tres alemanes han sido condenados a diversas penas, por robos cometidos durante el transcurso del verano de 1967, en Blanes, Lloret de Mar y Santa Coloma de Farnés.

Los procesados eran Gunter Nork, de veintitrés años, cerrajero de profesión y vecino de Biskedort; Bern W. Heines, de veintitrés años, mecánico, domiciliado en Bremen; y Alois Erdweg, de veintidós años, camarero, vecino de Ausburgo. Entre los delitos cometidos figura el robo de 7.000 pesetas en el edificio de Correos de Lloret de Mar.

A los dos primeros se les ha condenado a catorce años, seis meses y dos días de presidio menor, respectivamente, distribuidos de la si-

guiente forma: cuatro años, dos meses y un día de presidio menor por el robo en el edificio de Correos de Lloret de Mar; dos años, cuatro meses y un día por asalto a la industria de embutidos Santa Ana, de Blanes, llevándose 20.000 pesetas en metálico, y ocho años, por el robo en Auto-Eléctrica Dsáiz, de Lloret, donde se hicieron con 40.000 pesetas y varios objetos. Además han sido multados con 10.000 pesetas por el robo efectuado en la agencia Ontesol, de Santa Coloma de Farnés, de donde se llevaron cantidades que no sobrepasaban de 2.000 pesetas. Al tercero de ellos se le han impuesto 50.000 pesetas de multa, como encubridor, y seis meses de arresto.

Los tres alemanes fueron descubiertos en un camping de Lloret de Mar, y a más de algunos objetos se pudo recuperar 40.000 pesetas de robos anteriores.

## EL HURACAN ARRASTRO TRES VAGONES EN AYAMONTE

EL VIENTO HURACANADO  
CAUSO DAÑOS EN  
LA CONDUCCION DE  
ENERGIA ELECTRICA

AYAMONTE (Huelva), 15. (Cifra.)—Tres vagones de mercancías que estaban en la estación de la Renfe, fueron arrastrados más de 100 metros por la fuerza del huracán desatado sobre esta población. La fuerza del viento fue, en muchos momentos de más de 160 kilómetros a la hora. Un camión, de cinco toneladas, que estaba aparcado a treinta metros de la dársena, fue igualmente arrastrado por el viento, no cayendo al agua gracias al bordillo del muelle.

Ayamonte se encuentra bajo los efectos de un durísimo temporal de agua y aire. El viento huracanado alcanzó en muchos momentos la velocidad de 160 kilómetros a la hora y el agua caída hasta las ocho de la mañana de hoy ha sido de 120 litros por metro cuadrado. El temporal comenzó anoche.

Las barriadas de Isla Canela y Puente del Moral se encuentran sin suministro de energía eléctrica, ya que el viento derribó los postes de conducción.



EL OJO DE LA AGUJA

# LA PLAZA

¿Puede debatirse apasionadamente el emplazamiento de una estatua? Hice esta misma pregunta en voz alta (ARRIBA, 9 de abril de 1968) porque en la Casa de la Villa se había suscitado el tema de si debía o no debía reponerse el bronce de Felipe III en la plaza Mayor cuando la plaza Mayor superase la colosal obra del aparcamiento y los enlaces subterráneos. La pregunta encontró respuesta en el guirigay polémico que, extramuros del Ayuntamiento, se originó a cargo de los conspicuos del tema madrileño. Intramuros de la Casa de la Villa, el asunto también despertó acaloramientos: se discutió, que yo sepa, en la Comisión Municipal de Gobierno y en la tradicional mesa de los cronistas oficiales, que tan gentilmente preside el Alcalde y que suele celebrarse mensualmente en un figón de postín. Pero hasta la fecha, y salvo alguna vaga referencia del señor Arias Navarro, la cuestión sigue sin sustanciarse oficialmente.

Como mantuve —y mantengo— el criterio de que la reposición del bronce de Felipe III (que es un bronce más bien malo, y en este juicio me acojo, con perdón, a la custodia y amparo de don Ramón Gómez de la Serna y don Juan Antonio Gaya Nuño, entre otros autores) era, antes que otra cosa, un atentado a la integridad de la plaza Mayor, me apresuraré a declarar que esta afirmación no tiene más valor que un valor platónico: acaso por razones ajenas a su voluntad, el Ayuntamiento repondrá la estatua de Tacca en la más hermosa de las ágoras madrileñas. El aditamento no sólo no añade nada, sino que perturba gravemente la serenidad y los valores arquitectónicos del recinto. Ni siquiera por razones históricas —si por historia se entiende el origen mismo de la plaza— debería accederse a esta reposición.

Hace muchos meses afirmé que la plaza Mayor era un ágora en la angostura, el señorío en medio del arrabal, el triunfo de la geometría sobre el desorden, y que el Ayuntamiento debería decidir valientemente, con riesgo si se quiere, esta carta en la que tampoco se sustentan cuestiones profundas o sensibles a la política o a la economía, digamos por citar dos valores concretos. Situar de nuevo el bronce en aquel sitio por razones de suspicacia es una incongruencia. Incluso si se repasan las consideraciones que sobre este tema esgrimieron algunos de sus actuales contradictores —y que me perdona don Federico Carlos Sainz de Robles, que donde dijo digo ahora quiere decir Diego— tendríamos argumentos suficientes para liberar definitivamente a la plaza Mayor del caballo y de la efigie de Don Felipe III, que por otra parte, fue un rey que ni fu ni fa.

Antonio IZQUIERDO

## CURSILLOS SOBRE LA VIVIENDA SOCIAL

### PARTICIPAN ARQUITECTOS Y URBANISTAS EXTRANJEROS

MADRID. (Cifra.)—Ha finalizado la primera parte del cursillo, de mes y medio de duración, de los becarios «Francisco Franco». Dichas becas, creadas por el decreto de 23 de abril de 1964, tienen como objeto subvencionar la estancia en España de diversos alumnos extranjeros, arquitectos y urbanistas, interesados en los problemas que conciernen a la vivienda social.

El número de becarios del corriente año se eleva a dieciocho, formando parte de los mismos: nueve chilenos, un uruguayo, dos peruanos, dos ecuatorianos, dos argentinos, un colombiano, un egipcio y un alemán.

El programa de estudios ha comprendido una serie de conferencias sobre urbanización y legislación, asistiendo también los alumnos de la cátedra de Sociología y Vivienda, en la Escuela Oficial de Arquitectura.

Los becarios, a la vez, han girado visita a los poblados y colonias del Instituto Nacional de la Vivienda.

## CONSTRUCCION DE UN GRAN MUSEO EN MADRID

### REUNION DE LAS COLECCIONES DE LOS MUSEOS DE ARTE MODERNO Y ARTE CONTEMPORANEO

El nuevo centro servirá para la promoción del arte español de vanguardia

El Ministerio de Educación y Ciencia, con el nombramiento del Patronato del nuevo Museo Español de Arte Contemporáneo, ha completado la serie de disposiciones destinadas a dotar a la capital de España de un centro museístico de primer orden, que sirva todas las facetas de una política de promoción del arte español de vanguardia.

El Patronato queda constituido así: el director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez-Embid, como presidente; don Godofredo Ortega Muñoz, pintor, como vicepresidente, y como vocales, el director del Museo del Prado, don Diego Angulo Iníguez; la directo-

ra del Museo Romántico, doña María Elena Gómez-Moreno; los tres representantes que en su día designen la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, y las Escuelas Superiores de Bellas Artes; así como, a título de vocales de libre designación, doña María Josefa Huarte de Vidal (Pamplona); don Javier Sánchez-Dalp y Marañón, marqués de Aracena (Sevilla); don Juan José Tharrats Vidal, pintor (Barcelona); don Vicente Aguilera Cerni, crítico de arte (Valencia); don José Hierro Real, poeta, crítico de arte (Santander); don César Ortiz-Echagüe, arquitecto; don Manuel Millares, pintor, y don José Luis Sánchez, escultor. Será secretario del Patronato el director del Museo Español de Arte Contemporáneo, don Luis González Robles.

Las medidas antes aludidas, y que se contienen en el correspondiente decreto aprobado en su última reunión por el Consejo de Ministros, son la reunión de los fondos y colecciones que antes integraban los Museos Nacionales llamados de Arte Moderno y de Arte Contemporáneo, el expediente para la construcción en Madrid de un edificio para nuevo Museo, dotado de instalaciones para todos los servicios complementarios de que actualmente disponen los grandes museos de Europa y América, y, por último, la designación de los cargos directivos y personal técnico del Museo Español de Arte Contemporáneo. Asimismo el Ministerio de Educación y Ciencia ha dispuesto la creación en la Dirección General de Bellas Artes de una Comisaría de Exposiciones, que funcionará en relación estrecha con el Museo, y que se encarga de planificar y realizar una política de intercambio entre los museos españoles, de las exposiciones itinerantes por las principales ciudades de España, asesoramiento de las exposiciones y concursos nacionales de Bellas Artes, y organización de muestras de arte español en el exterior y de arte contemporáneo de otros países en España.

## ENTREVISTA

### SE ESPERA HOY EN MADRID UNA MISIÓN OFICIAL COLOMBIANA

Hoy llegará a Madrid una Misión colombiana, en misión oficial. El delegado de España de la Federación Nacional de Cafeteros de Colombia, don Gilberto Zapata Lótero, nos habla de la importancia de esta visita a la capital española y de los resultados que se esperan de la misma:

—Es la primera visita oficial que se hace de acuerdo con el Convenio Comercial, donde se establece que cada seis meses, una vez en Madrid y otra en Bogotá, se lleve a cabo una revisión o examen de la marcha de las relaciones comerciales entre los dos países. La próxima reunión será el año entrante, en la capital colombiana.

—¿Dijo usted «la primera» visita?

—Quise decir la primera después de la renovación del Convenio que, con validez por tres años, tuvo lugar en noviembre de 1967. El Convenio data de febrero de 1964.

—Creo recordar que había venido ya una Misión colombiana este año, no hace muchos meses.

—Vino, sí, una misión particular, de hombres de negocios, en su mayoría del sector, metalúrgico. Ahora es una visita oficial, dentro del marco del Convenio entre los dos países.

—¿Qué personalidades la integran?

—El director del Comercio Exterior de la Presidencia de la República, don Jorge Valencia Jaramillo; el gerente general del Banco de la República, don Eduardo Arias Robledo; el gerente de la Federación Nacional de Cafeteros, don Jorge Cárdenas Gutiérrez; el presidente de la Empresa Colombiana de Petróleo, don Mario Galán Gómez, y, como asesor, don Darío Londoño Villa.

—¿Nuevas perspectivas comerciales hispanocolombianas?

—El intercambio procede actualmente en términos muy satisfactorios, y creo que puede montarse en un nivel de cuarenta millones de dólares en ambos sentidos.

—Y actualmente, ¿cómo está?

—Prácticamente ese nivel se ha alcanzado y hasta superado. —Me atrevería a decir que el intercambio comercial España-Colombia es posiblemente de los que con más prisa está creciendo.

—Sin duda alguna.

—¿Qué papel juega el café colombiano en el actual intercambio?

—Naturalmente, el café entra en un porcentaje importante, pero Colombia ha iniciado una diversificación de sus exportaciones: tabaco, petróleo, azúcar y varios otros productos. De la misma forma que hoy España no se ciñe a renglones más o menos tradicionales, sino que ofrece una gama variadísima y en todos los órdenes.

Nivio LOPEZ PELLON

## EL DOCTOR NARCISO PERALES A BRASIL Y MEJICO

### ES DIRECTOR DE LOS SERVICIOS MEDICOS DE EMPRESAS DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

MADRID. (Cifra.) — Con destino a Hispanoamérica ha marchado el doctor don Narciso Perales Herrero, director de la Organización de los Servicios Médicos de Empresas del Instituto Nacional de Previsión y vicepresidente de la Comisión Permanente y Asociación Internacional de Medicina del Trabajo.

En Santos (Brasil) participará en el III Congreso Panamericano de Medicina del Trabajo, en calidad de invitado especial, ostentando la representación española y, a su vez, de la citada Comisión Permanente y Asociación Internacional. También participará en la III Convención Nacional de Seguridad e Higiene del Trabajo, que se celebrará en Bogotá (Colombia).

En ambas reuniones, de singular importancia por el número y calidad de los expertos asistentes de Hispanoamérica, tiene asignada una preminente aportación, que reflejará las brillantes realizaciones españolas en Servicios Médicos de Empresas y otros aspectos de Medicina y Seguridad del Trabajo.

La presencia, además de esta proyección científico-técnica, contribuirá a estrechar e intensificar las relaciones e intercambios sostenidos con los fraternos países de la América de habla hispánica y portuguesa.

A su vez, el doctor Perales Herrero, atendiendo la invitación del Instituto Mexicano del Seguro Social, se desplazará a Méjico para dar varias conferencias, remitiendo la experiencia española sobre los aludidos Servicios Médicos de Empresas y poniendo de manifiesto el alto nivel de la Medicina y Seguridad del Trabajo en nuestro país. Tales intervenciones depararán asimismo ocasión para cooperar en tales cuestiones, a la vez que se fortalecen los vínculos que nos unen con Méjico.

La presencia, además de esta proyección científico-técnica, contribuirá a estrechar e intensificar las relaciones e intercambios sostenidos con los fraternos países de la América de habla hispánica y portuguesa.

A su vez, el doctor Perales Herrero, atendiendo la invitación del Instituto Mexicano del Seguro Social, se desplazará a Méjico para dar varias conferencias, remitiendo la experiencia española sobre los aludidos Servicios Médicos de Empresas y poniendo de manifiesto el alto nivel de la Medicina y Seguridad del Trabajo en nuestro país. Tales intervenciones depararán asimismo ocasión para cooperar en tales cuestiones, a la vez que se fortalecen los vínculos que nos unen con Méjico.

## LA RAMA FEMENINA DE LOS «CANTORES DE LA ASUNCION»

Ofrece un recital de música y canto a beneficio y para solaz de 340 ancianos de las Hermanitas de los Pobres, que tendrá lugar en la RESIDENCIA DE ANCIANOS, Doctor Esquerdo, 49 (antiguo 55), Madrid, teléfono 255 96 27, mañana día 17, a las once de la mañana.

Las personas que deseen enviar donativos o recoger invitaciones para el recital, diríjanse a la Madre Superiora de las Hermanitas de los Pobres de la citada Residencia de Ancianos.

Sábado 16 noviembre 1968

Arriba 23



# AGENDA

HOY ES SABADO, 16 DE NOVIEMBRE DE 1968

No olvide felicitar a sus amigos Edmundo y Rosendo; celebran su santo.

Estamos en el 321 día del año, penúltimo de la semana 46 y 16 del undécimo mes. Quedan, por lo tanto, 45 fechas de 1968 y 14 de noviembre.

El Sol sale a las 8,02 y se pone a las 17,57, pasando por el meridiano de Madrid a las 12,59. La Luna sale a las 3,15 de la madrugada, pasa a las 8,34 y se pondrá a las dos de la tarde de mañana.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN LA CAPITAL Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.**—Llovió sin pausa por la mañana, aunque se fueron suavizando las temperaturas, que alcanzaron 12,5 grados a la una de la tarde, después de haber tenido 0,6 a las cinco de la madrugada. Y hoy tampoco abandonaremos los impermeables; abundarán los chubascos... o los chaparrones, aunque pueden alternar con pequeños claros.

Taxis	254 26 00
Policia	0 91
<b>SERVICIO DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social	209 18 40
Médico Quirúrgico	261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**  
Sorteo efectuado ayer  
**693**

## FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4.º B (NORTE)

Hasta las doce de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esq. C. Coello); Serrano, 86; Núñez de Balboa, 47; Goya, 89; Alcalá, 181 (esquina a Ayala); Narváez, 50; Peñascales, núm. 68; Marqués de Cubas, 3; Atocha, 32; Fúcar, 10; Pl. Provincia, 4 (esq. Pl. Santa Cruz); Arenal, 15; avda. José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); Zayas, 1 (barrio de Simancas); Sillide, 12 (Callejas); Caudillo de España, 21 (ent. Alcalá, 383); Alcalá, 257; Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá, 334); plaza Villafra, 1 (ent. García Noblejas, 36); Samba, 67 (Parque Quintana); Arturo Soria, 42; C. de Nápoles, local, núm. 54 (P. D. Canillas); C. Pinar de Rey (calle post. Balaguer); Doctor Gómez Ulla, 6; Azcona, 70 (Parque de las Avenidas); Diego de León, núm. 63; Gral. Zabala, 26; José Ortega y Gasset, 69 (ant. Lista); Corazón de María, 55; modernio; Luis Cabrera, 81 (ent. López de Hoyos, 140); Velázquez, 130 (prox. María Molina); avda. de América, 56 (Parque Avenidas); Torreaguna, 108 (Parque San Juan Bautista); Joaquín Costa, 7 (prox. "Castellana"); Serrano, 206; Vicente Muzas, 8 (Arturo Soria, 195); J. Ramón Jiménez, 14 (prox. A. Alcocer); Ramon y Cajal, 63 (Ciudad Jardín); Prolongación Gral. Mola, 257; Mártires de la Ventilla, 68 (Tetuán); Paseo de la Dirección, 276; C. Virgen de Aránzazu, bloque 2; Chantada, 35; 1.ª fase (barrio del Pilar); Isla de Oza, 54 (Valdeconejos); Bravo Murillo, 257; Francisco Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Olite, 48; Hernani,

núm. 65; Avila, 29; Bravo Murillo, 76; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esq. Bretón Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (fr. iglesia Dolores); Fernández de los Ríos, 40; Reina Victoria, 44; Plaza de la Moncloa, 14 (esq. Isaac Peral, 2); Andrés Mellado, 1 (esq. A. Aguilera); Ferraz, 53; Santa Fe, 9 (colonia Manzanares).

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Alcalá, 181 (esq. a Ayala); Narváez, 50; Atocha, 32; plaza Provincia, 4 (esq. Pl. Santa Cruz); avda. José Antonio, 68; Marqués de Corbera, 60 (barrio Elipa); Caudillo de España, 21 (ent. Alcalá, 383); Los Urquiza, 21 (ent. Alcalá, 334); Sillide, 12 (Callejas); Diego de León, 63; Azcona, 70 (Parque de las Avenidas); General Zabala, 26; Luis Cabrera, 81 (ent. López de Hoyos, 140); avda. de América, 56 (parque Avenidas); Vicente Muzas, 8 (Arturo Soria, 195); J. Ramón Jiménez, 14 (prox. A. Alcocer); Ramon y Cajal, 63 (Ciudad Jardín); Serrano, 206; Prolongación General Mola, 257; C. Virgen de Aránzazu, bloque 2; Chantada, 35; 1.ª fase (barrio del Pilar); Isla de Oza, 54 (Valdeconejos); Francisco Rodríguez, 80; Muller, 49 (Tetuán); Hernani, núm. 65; Avila, 29; García de Paredes, 78; Ponzano, 31 (esq. Bretón Herreros); Fortuny, 12; Trafalgar, 14; San Bernardo, 112 (fr. iglesia Dolores); Reina Victoria, 44; Plaza de la Moncloa, 14 (esq. Isaac Peral, 2); Ferraz, 53.

TURNO 4.º B (SUR)

Hasta las doce de la noche

Salud, 16; Hortaleza, 66; Espíritu Santo, 10; Conde Aranda, 7 (esquina C. Coello, 15); Núñez de Balboa, número 47; Narváez, 50; Goya, 89; Peñascales, 68; Alcalá, 181 (esquina a Ayala); Marqués de Cubas, 3; Atocha, número 32; Fúcar, 10; Pl. Provincia, número 4 (esq. P. Santa Cruz); Toledo, 53; Segovia, 8; Arenal, 15; avenida José Antonio, 68; Carriñena, 2 (Campamento); Barrio Puerto Chico, Camarena, 155; Ermita del Santo, 12 (Puente de Segovia); Pl. Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); paseo Extremadura, 170 (Alto Extremadura); Anzar, 49 (Barrio Lucero); paseo Quinto Mayo, 8 (esquina G. Ricardos, 6); Nuestra Señora Fátima, 37; Duquesa Parcent, 36 (Colonia A. Blasco); Avefria, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9 cruce Av. P. Díez y M. Hernández; El Toboso, 16 (esq. General Ricardos, 94); Eugenia de Montijo, 97 (C. Alto); Miguel Mayor, 16 (esquina A. Schez, C. B.); Valle de Oro, 11 (Carabanchel Bajo); Antonio Leyva, número 39; Parque Paloma, 20 (Barrio Zofio); Tte. Compañie, 12 (esquina Isabel Usera, 48); Barrio Sanchis Batus, 31 (ent. merc. Usera); Martínez Moya, 20 (Almendr. Usera); Torres Miranda, 12 (final Cáceres); Ferrocaril, 31; Ronda de Toledo, 8; Tribulete, 25; paseo de las Delicias, 1; avenida Ciudad Barcelona, 27 (ant. Pacífico); Sánchez Barcaiztegui, 35; Pez Volador, 7 (esq. Dr. Esquerdo, 117);

Barrio Moratalaz, polígono H; Barrio Moratalaz F; Av. de la Albufera, 48 (Pte. Vallecas); Av. Monte Iguelido, 20 (Pte. Vallecas); Av. Monte Iguelido, 20 (Pte. Vallecas); Imagen, 15 (Pte. Vallecas); Sta. Beatriz, 20 (antes P. Almanza, Pte. Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (Pte. Vallecas); Puerto Cardoso, 9 (Pte. Vallecas); Colonia Hogares, calle 4.ª núm. 163.

Desde las 12 de la noche hasta las 9,30 de la mañana

Salud, 16; Hortaleza, 66; Núñez de Balboa, 47; Narváez, 50; Alcalá, 181 (esquina a Ayala); Atocha, 32; Plaza Provincia, 4 (esq. Pl. Santa Cruz); Toledo, 53; Av. José Antonio, 68; plaza Molino Viento, 1 (Colonia Molino Viento); Anzar, 49 (Barrio Lucero); Barrio Puerto Chico, Camarena, 155; Paseo Quince Mayo, 8 (esq. General Ricardos, 6); Avefria, 6 (Colonia San José Obrero); Tordo, 9 cruce avenida P. Díez y M. Hernández; Eugenia de Montijo, 97 (C. Alto); Miguel Mayor, 16 (esq. A. Schez, C. B.); Tte. Compañie, 12 (esq. Isab. Usera, número 48); Torres Miranda, 12 (final Cáceres); ronda de Toledo, 8; paseo de las Delicias, 1; Sánchez Barcaiztegui, 35; Barrio Moratalaz, polígono H; Av. de la Albufera, 48 (Pte. Vallecas); Eduardo Requena, 9 (Pte. Vallecas); Camino Bajo Palomeras, 68 (P. V.).

## SERVICIO PERMANENTE DE ORIENTACION PARA TODOS LOS BRASILEÑOS QUE LLEGUEN A MADRID

MADRID. (Cifra.) — Un servicio permanente de asistencia para los brasileños que llegan a Madrid por vía aérea ha sido creado por la Embajada del Brasil.

A partir de la próxima semana será montado en el aeropuerto internacional Madrid-Barajas de manera estable y su misión consistirá en hacer entrega de un folleto de bienvenida, con los números de los teléfonos de los servicios de la representación brasileña en España y otros datos de interés e importancia.

## NOTA DE LA JUNTA DIRECTIVA DE LA FEDERACION DE AMAS DE CASA

La Junta directiva de la Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa, ante las noticias publicadas en algunos órganos de la Prensa en torno a ella, considera oportuno hacer las siguientes puntualizaciones en orden a un mejor servicio de la opinión pública.

La Federación Nacional de Asociaciones de Amas de Casa, constituida el pasado día 26 de octubre lo ha sido con las Asociaciones que hasta esa fecha habían manifestado expresamente su voluntad de constitución, al amparo del artículo 2.º, apartado 2 de la ley 191, de 24 de diciembre de 1964, de Asociaciones, que establece el régimen jurídico del Movimiento.

Que el criterio mantenido en todo momento en torno a la cons-

titución de la Federación ha sido de absoluto respeto a la libertad de las Asociaciones existentes, respeto que espera y pretende para sí. Este criterio ha sido, a la vez que indeclinablemente integrador, por cuanto antes de la constitución de la Federación, todas las Asociaciones o Agrupaciones de Amas de Casa sin exclusión alguna han sido informadas de estos propósitos e invitadas a tomar parte en la Federación. Este criterio integrador es norma que preside toda su actuación, pues recién constituida ha reiterado su ofrecimiento a todas las Asociaciones de Amas de Casa, habiéndose recibido con posterioridad la adhesión de las de Palencia, Castellón, Asturias, Alava, Valencia y Santander.

## ENTREGA DE PREMIOS «PROMOCION OCTUBRE», EN EL CORTE INGLES

Viajes a Méjico, Londres y París; dos automóviles, cuatro selecciones de discos, tabaco para todo el año y cuarenta muñecas

Todos cuantos durante el mes de octubre visitaron los centros comerciales de «El Corte Inglés» se vieron gratamente sorprendidos al comprobar que podían tomar parte en unos concursos realmente tentadores. Y, además, las condiciones exigidas eran mínimas, porque no era imprescindible realizar ninguna compra. Sencillamente, se rellenaba la ficha y se depositaba en el buzón correspondiente. En una misma persona podía fichar para todos los concursos, a condición de que depositara una sola ficha.

### FINAL DE LOS CONCURSOS Y ENTREGA DE PREMIOS

Un notario, don Antonio Maxó, procedió al sorteo entre los participantes de los distintos concursos, para cada uno de los cuales se habían acumulado entre sesenta y setenta mil fichas.

Los premios fueron entregados a sus ganadores en un sencillo y muy cordial acto, celebrado en la cafetería del edificio comercial de Goya-Felipe II.

### LOS VIAJES

El «Paseo a París», billete de ida y vuelta para dos personas, le ha caído en suerte a don Luis Lanchares Pérez, quien ha renunciado al viaje a favor de sus padres.

Otro paseo en las mismas condiciones, pero a Londres, le correspondió a don Francisco Fernández Prieto. Ambos viajes han sido organizados con la colaboración de Iberia.

Y un tercer viaje, algo más que un paseo, porque consiste en ir a Méjico y regresar a Madrid, promovido gracias a la colaboración del Consejo Nacional de Turismo de Méjico, le cayó en suerte a doña Milagros Tercero Capdet, quien viajará, según nos ha dicho, en compañía de su marido.

En el momento de tomar el avión, cada uno de los ganadores de los tres concursos recibirá una bolsa de viaje de veinticinco mil pesetas, en concepto de ayuda para esos gastos que cualquier desplazamiento acarrea.

### AUTOMOVIL PARA ELLAS

El premio consiste nada menos que en dos «Seat 850 Especial». Las ganadoras, doña Enriqueta de



Lara Guijarro y doña María Rosario Jiménez de No, demostraron una gran satisfacción, cosa que encontramos perfectamente natural, al recoger los modelos, que, por razones fáciles de comprender, no eran los coches expuestos durante el mes de octubre en los centros comerciales de «El Corte Inglés», sino otros, de juguete, perfecta copia del original.

### MUSICA PARA TODOS

Cuatro lotes de discos, valorado cada uno de ellos en quince mil pesetas, fueron entregados a las señoritas Ana María Fábregas Espinosa y María Isabel Salceda Martínez, don Francisco Javier Pérez Gabría y María Asunción Fábregas Espinosa.

Las señoritas citadas en primer lugar ganaron el concurso discoteca familiar y los otros dos concursantes la discoteca joven. Las selecciones están compuestas por los más destacados éxitos musicales 1968 cedidos por gentileza de Hispavox, Philips, Zafiro, R C A, Columbia y La Voz de su Amo.

### A FUMAR TODO EL AÑO

Pensábamos: «Ahora le tocará el lote Wiston», es decir, cigarrillos

suficientes para fumar durante todo el año a una persona que no fume. Pero no. La señorita Josefa Sandoval Domingo es fumadora, y además se da la circunstancia de que precisamente ésta es una de sus marcas preferidas. El otro concursante con suerte, don José García Roldán, no sabemos si fuma o no, porque vive en El Ferrol del Caudillo, y como no ha podido venir a recoger personalmente su premio, no se lo hemos podido preguntar.

### LA ILUSION PARA CUARENTA NINAS

También entraban en sorteo cuarenta muñecas, que fueron entregadas en la sección correspondiente, cualquier día y a cualquier hora. Y es natural que haya sido así, porque la ilusión de una chiquilla esperando su muñeca no admite esperas: hay que complacerla cuanto antes. Y también porque, por valientes que sean los componentes de la plana mayor de El Corte Inglés —y lo son mucho, no consta—, no se atrevieron a reunir cuarenta niñas con sus correspondientes mamás y quizá no pocos hermanitos.

M. R.



## DON RAMÓN, EN EL PATIO CUARTO

Hay unas viejas vecinas y un sacerdote por los altos de la Cuesta del Zarzal y hay claro está su poquito de barro, una tapia a media tirar. Todavía aquel paraje torres y pisos caros en torno, guarda aire de novela barojiana. En un azulejo se dice «Esta es la Casa de Don Ramón Menéndez Pidal». A la puerta de madera ahora abierta de par en par hay una carroza fúnebre matrícula de Madrid 300037. Llega un taxi con una corona. En la cinta reza «El Ateneo de Madrid». Dentro está el arranque de la escalera —aquella que don Ramón no hace muchos años subía de dos en dos sus escalones— y una mesita con pliegos de firmas. Una bandeja con tarjetas. La última firma cuando llego es la de un «inmortal»: Alonso Zamora Vicente.

Don Ramón está arriba entre libros y gloses, entre libros y el crepitar de las luces de seis hachones. En el jardín los olivos cargados de lluvia y el suelo con hojas muertas. Bajo un paraguas el rector magnífico José Botella habla con un compañero de colegio.

Van llegando gentes de taxi y de pie. Dámaso Alonso y Eulalia Galvarriato buena novelista su mujer y con Medalla académica al cuello muy de uniforme de almirante Julio Guillén que es miembro de la Española y de la Historia, que lo sería de la de la Cordialidad, si esta Academia existiera.

Sube a rezar un padrén nuestro el padre Félix. Es larga la lista académica: Juan Ignacio Luca de Tena, Luis Rosales, don Vicente García de Diego con paraguas, el marqués de Lozoya.

Siguen pasando hacia el coche de las coronas, éstas. La de la Academia, la del Alcalde madrileño, que ha venido con Suevos y Del Moral muy temprano, la del Centro Gallego...

Están Gerardo Diego y Julián Marías, el duque de la Torre, Antonio Rodríguez Moñino, Guillermo Díaz Plaza. Es muy fácil dejarse nombres «inmortales» en la maquinita. Es muy fácil porque son muchos los que requieren una nota. Y anotemos en vías de inmortalidad a Garcíasol, de teatro a Buero Vallejo, de editores Celaya y Ruiz Castillo.

Dalmiro de la Valgoma, hombre de investigaciones y atenciones, Fernando Chueca que ahora lleva barbiche. Se ha puesto en marcha la comitiva. En el duelo oficial está el Ministro de Educación y Ciencia que ha acompañado a don Ramón hasta el momento que ha quedado en un nicho del patio cuarto de San Justo. Con Villar Palasí el Subsecretario Monreal y Asís Garrote. El Alcalde madrileño Carlos Arias. El hijo Gonzalo y el nieto Fernando van en un coche.

Se baja hacia el Bernabéu donde una vez estuvo a punto de entrar a ver un fútbol don Ramón. La gente ve pasar el entierro. Alguno se destaca, alguien se persigna. La tarde está gris y triste. La caravana atraviesa la Cibeles y Atocha baja hacia la Puerta de Toledo. Yo creo que nadie se da cuenta de que ese entierro es de uno de los españoles primeros de este siglo.

Hay barro y más barro. A hombros amigos se lleva el féretro hasta un nicho del patio cuarto. Un joven capellán lee una preces por «Nuestro hermano Ramón». Se inician las despedidas, los abrazos, las manos se estrechan. La gente se va buscando los coches. Don Ramón se ha quedado solo en un viejo camposanto madrileño.

Juan SAMPELAYO

## NOTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA UNIVERSIDAD

## ADMITIMOS LA CRITICA CONSTRUCTIVA DE LOS SISTEMAS METODOLOGICOS

MADRID (Cifra).—La Junta de gobierno de la Universidad de Madrid ha celebrado reunión ordinaria esta tarde bajo la presidencia del rector, profesor Botella Llusá.

A la reunión asistieron los decanos de las Facultades de Ciencias, Medicina, Farmacia, Veterinaria y los vicedecanos de Filosofía, Derecho y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales. Al término de la sesión, en el Gabinete de Prensa del Rectorado se facilitó la siguiente nota:

«Nada más conforme a la esencia y al estilo de la vida universitaria que la aceptación de la crítica constructiva de los sistemas metodológicos y de las propuestas encaminadas a una más completa formación de los escolares, por lo que nunca se han rehusado cuantas observaciones se formularon para tratar de conseguir la plenitud de los fines asignados a la Universidad. Pero al mismo tiempo es propio de los órganos a quienes compete la responsabilidad y la dirección de la labor académica evitar por todos los medios a su alcance cuantos actos tiendan a desvirtuar la ordenada cooperación de los esfuerzos intelectuales y la serenidad que los hace fecundos.

En su consecuencia, la Junta de gobierno de la Universidad de Madrid, en sesión celebrada en el día de hoy, acordó por unanimidad lo siguiente:

1. Desautorizar a quienes pretendan celebrar en las Facultades reuniones que puedan menoscabar la labor de aquellos a quienes corresponde el Magisterio, olvidando los trámites legítimos, fomentando la desunión de los estamentos universitarios y dando lugar a la inquietud pernicioso y a la turbia algarada.

2. Advertir públicamente que cualquier actitud de esta naturaleza podrá constituir falta colectiva por cuanto tenga de desobediencia a la autoridad académica y de desprestigio de la Universidad.

3. Reiterar la buena disposición de todas las autoridades, órganos y servicios de la Universidad para acoger y estudiar todas las quejas o iniciativas que de modo serio y fundado traten de que el quehacer universitario discorra por el camino más recto y obtenga los frutos anhelados por los que se sienten unidos por una misma vocación.»

## LOS RESTOS MORTALES DE MENENDEZ PIDAL RECIBIERON SEPULTURA EN EL CEMENTERIO DE SAN JUSTO

## EN NOMBRE DEL CAUDILLO, PRESIDIO EL DUELO OFICIAL EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Don Ramón había querido hacer de su último viaje un acto de humildad; había pedido a familiares y amigos que su entierro revistiera sencillez. «Mi carga más pesada —decía con frecuencia— creo que es la vanidad.»

Sin embargo, antes de la comitiva que iba a presidir el duelo llegase a la Cuesta del Zarzal, montañas de coronas y telegramas se habían ido acumulando. Venían de todas las partes de España; de todos aquellos rincones que don Ramón trató con cariño inmortal en su obra.

Durante la mañana de ayer el cadáver estuvo amortajado en el que fue su despacho privado, en el chalet de la Cuesta del Zarzal. Un crucifijo, seis hachones y los numerosos libros que acompañaron durante toda la vida a don Ramón ofrecían en la cámara mortuoria el respeto y el emocionado recuerdo que merece al mundo de la ciencia, la historia y la literatura el ilustre español.

A las tres y cuarto el sepelio inició el camino del cementerio de San Justo. Presidió la comitiva el Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasí; Alcalde de Madrid, don Carlos Arias Navarro; Subsecretario de Educación y Ciencia, señor Monreal Luque; director general de Enseñanza Media, señor Asís Garrote; rector de la Universidad de Madrid, don José Botella Llusá; teniente de alcalde don Jesús Suevos y académicos de la literatura y la historia.

A las cuatro menos cinco de la tarde el féretro fue introducido en un nicho del cementerio de San Justo, según los deseos del f

Durante toda la tarde mismo público desfiló p menterio para depositar la tumba del óbito y onecerl homenaje postrero.

## TELEGRAMAS DE CONDOLENCIA

Se calcula que unas quinientas personas desfilaron ayer por la mañana ante el chalecito de la Cuesta del Zarzal, donde vivió sus últimos años el presidente de la Academia Española de la Lengua.

La Real Academia Gallega, de la cual era presidente honorario don Ramón Menéndez Pidal, envió dos telegramas de pésame a la familia del finado y a la Real Academia de la Lengua.

El rector de la Universidad de Salamanca, de la cual es doctor «honoris causa» don Ramón, envió un telegrama en nombre de profesores y alumnos.

El pueblo de La Coruña, ciudad natal del difunto, hizo patente su dolor a través de telegramas del Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

Ayer de noche continuaban recibiendo telegramas de condolencia de todos los rincones de España y de varios países extranjeros. La cifra se calculaba en unos 500.

## CORONAS EN SEÑAL DE GRATITUD

Haciendo patente su homenaje al ilustre filólogo, antes de que la comitiva partiese camino del cementerio se recibieron coronas del Ministro de Educación y Ciencia,

Alcalde de Madrid, Real Academia de la Lengua, Espasa-Calpe, Colegio Menor de Juventudes «Menéndez Pidal», de Oviedo; Instituto de Cultura Hispánica, Sociedad de Autores, etc.

## «La historia pierde colosal figura», dice Villar Palasí

MADRID.—«Con la muerte de don Ramón Menéndez Pidal entra definitivamente en la historia una de las más colosales figuras contemporáneas», ha manifestado hoy a un redactor de Cifra el Ministro de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí, al expresar sus sentimientos por esta irremisible pérdida.

«En estos instantes tristes en que se extingue una existencia tan dilatada y fecunda, no sólo en las áreas intelectuales, sino en toda España, se produce una congoja entrañable. La egregia figura de don Ramón ofrece antes que nada un inmaculado ejemplo de laboriosidad y trabajo.»

«Desde los albores de su juventud —prosiguió el señor Villar— hasta las postrimerias de su ancianidad, nuestro venerable investigador histórico consagró su vida sin descanso al trabajo. Una extensa bibliografía de quinientos títulos resume esta dedicación ejemplar y emocionante. Bien puede decirse que no existe una sola parcela de nuestra plural geografía que no haya sido objeto del amoroso quehacer de Menéndez Pidal. España tiene en la obra que él nos deja algo sustantivo e inolvidable: su ser mismo.»

«Las aulas españolas —concluyó el señor Ministro— están hoy mudas en señal de duelo. No es una norma fría de protocolo. Es el resumen del dolor con que España se a la desaparición del pa de nuestras letras.»

## Eco de la muerte de don Ramón en la Argentina

BUENOS AIRES, 15. (Efe.)—La Prensa argentina dedica hoy extensas notas a la muerte de Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia de la Lengua Española, y evocan su sencilla existencia consagrada al estudio.

«Del ilustre polígrafo —escribe «Clarín»— cabe afirmar que no ostentaba otra biografía que sus

## SUBASTA DE LOS TRABAJOS DE PINTURA DE LA CIUDAD SANITARIA «LA PAZ»

MADRID, 15 (Pyresa). — Según anuncio del Ministerio de Trabajo que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», 24.038.663,23 pesetas exactamente es la cantidad base en que se van a subastar los trabajos de pintura de la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz».

libros y sus estudios. En vez de los imponentes panoramas se concentró en una época, en la riquísima Edad Media española, y fue así el medievalista por antonomasia, y de ahora en adelante nadie podrá encaminarse por esas sendas sin seguir los pasos del erudito infatigable.»

Cita más adelante el «Cantar mio Cid», y lo califica de «ejemplo insuperable de exégesis rigurosa que recompuso las bellezas del poema inmortal, alumbrándolas para siempre».

Agrega que sería tarea improbable enumerar sus libros, sus comunicaciones, sus artículos a centenares, pudiendo resumirse el resultado de su esfuerzo plácido y abnegado en «una impresionante cantera literaria sólo parangonable a la de Marcelino Menéndez y Pelayo», para terminar diciendo que Ramón Menéndez Pidal es «el más grande científico de nuestro idioma».

Por su parte, «La Nación» destaca la grandiosa labor realizada por el eminente polígrafo, y subraya que su obra «es el mejor monumento que España puede exhibir en la hora de la muerte de uno de sus hijos más preclaros. Y al decir España no se quiere excluir, en modo alguno, a los países de habla española».

Y señala que «cien años de luz alumbraron su espíritu en el camino de la investigación cultural e histórica de España. Su nombre circuló muchas veces como candidato al Premio Nobel. No se lo concedieron. Toda España y toda Hispanoamérica hubieran recibido con alborozo ese galardón. ¿No lo merecía? Pero no le dieron el Premio Nobel. El esperó siempre trabajando, que era el único entretenimiento que no le parecía trabajo».

Y consigna finalmente que «Ramón Menéndez Pidal tuvo valores excepcionales y su autoridad de maestro de la historiografía es reconocida y acatada por estudiosos y exégetas de todo el mundo. Era uno de los más grandes espíritus de la cultura moderna».

Otras notas necrológicas son difundidas por radios y canales de televisión, y todos los organismos culturales de la Argentina preparan actos en memoria del famoso polígrafo desaparecido.

## Méjico se suma al dolor

MEJICO, 15. (Efe.)—La muerte de don Ramón Menéndez Pidal ha tenido profundo eco de respeto y emoción en este país. La figura del presidente de la Real Academia Española tenía una proyección de admiración y cariño en los centros científicos e intelectuales de Méjico.

La noticia del fallecimiento del insigne científico español ha sido dada en primera página de los diarios de la mañana «Excelsior», «Novedades», «El Sol de Méjico» y «El Herald».

Por su parte, la Academia Mexicana de la Lengua, correspondiente de la Española, envió un telegrama hoy a la Real Academia expresando su «afectuosa condolencia» por el fallecimiento de su presidente.

La Academia Mexicana informó a la agencia Efe que en fecha aún no determinada se rendirá un homenaje póstumo en memoria del desaparecido investigador español.



DESARROLLO DE LA LISTA DE EXTRACCIONES REALIZADAS EN EL SORTEO CELEBRADO EN MADRID  
EL DIA 15 DE NOVIEMBRE DE 1968. NUMEROS PREMIADOS EN CADA UNA DE LAS OCHO SERIES

[illegible]

NOTA. Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 0, a excepción del que ha obtenido el premio mayor.







# Elija su Fin de Semana

En esta página ofrecemos una guía completa de las cercanías de Madrid, donde encontrará restaurantes y moteles. Los lugares más adecuados para su descanso.

1 SOMOSIERRA. — La Casita. C. N. Madrid-Irún km. 92,4. Tel. 2. Categoría 3.ª. Especialidad: indias con chorrizo.

2 ROBREGORDO. — Viuda de Castro Balears, 9. Tel. 6. Categoría 3.ª. Especialidad: pollo al ajillo.

3 BUITRAGO. — Casa Pepe. C. N. Madrid-Irún km. 76. Tel. 5. Categoría 4.ª. Especialidad: truchas con jamón.

4 RASCAFRIA. — Casa Junillo. Avenida José Antonio, 23. Tel. 34. Categoría 3.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

5 LOZOYUELA. — Abascal. C. N. Madrid-Irún km. 67,6. Tel. 12. Categoría 4.ª. Especialidad: cocina vasca.

6 MIRAFLORES DE LA SIERRA. — España, Fragua, 3. Tel. 13. Categoría 4.ª. Especialidad: ternera de Casilla.

7 PUERTO DE NAVACERRADA. — Venta Arias. Categoría 2.ª. Especialidad: truchas a la navarra.

8 CERCEDILLA. — Frontón Emilio Serrano, 3. Tel. 14. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

9 NAVACERRADA. — Sousa, Paseo de Un Español, 19. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: lechazo a la segoviana.

10 MANANARES EL REAL. — Charca Verde. Corazón de Jesús, 8. Teléfono 16. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

11 LA PEDRIZA. — Casa Julián. Categoría 3.ª. — E. Tranco. Categoría 3.ª.

12 EL MOLAR. — Hermanos Mingo. Calvo Sotelo, 19. Tel. 1. Especialidad: cordero asado.

13 GUADARRAMA. — Restaurante La Llama. — Especialidad: entrecot de novillo. Autobuses: Madrid-Guadarrama, Martín de los Heros, 4.

\* PISCINA LA SIRENA. — Carretera de La Coruña, 48. — Especialidad: chuletas a la parrilla.

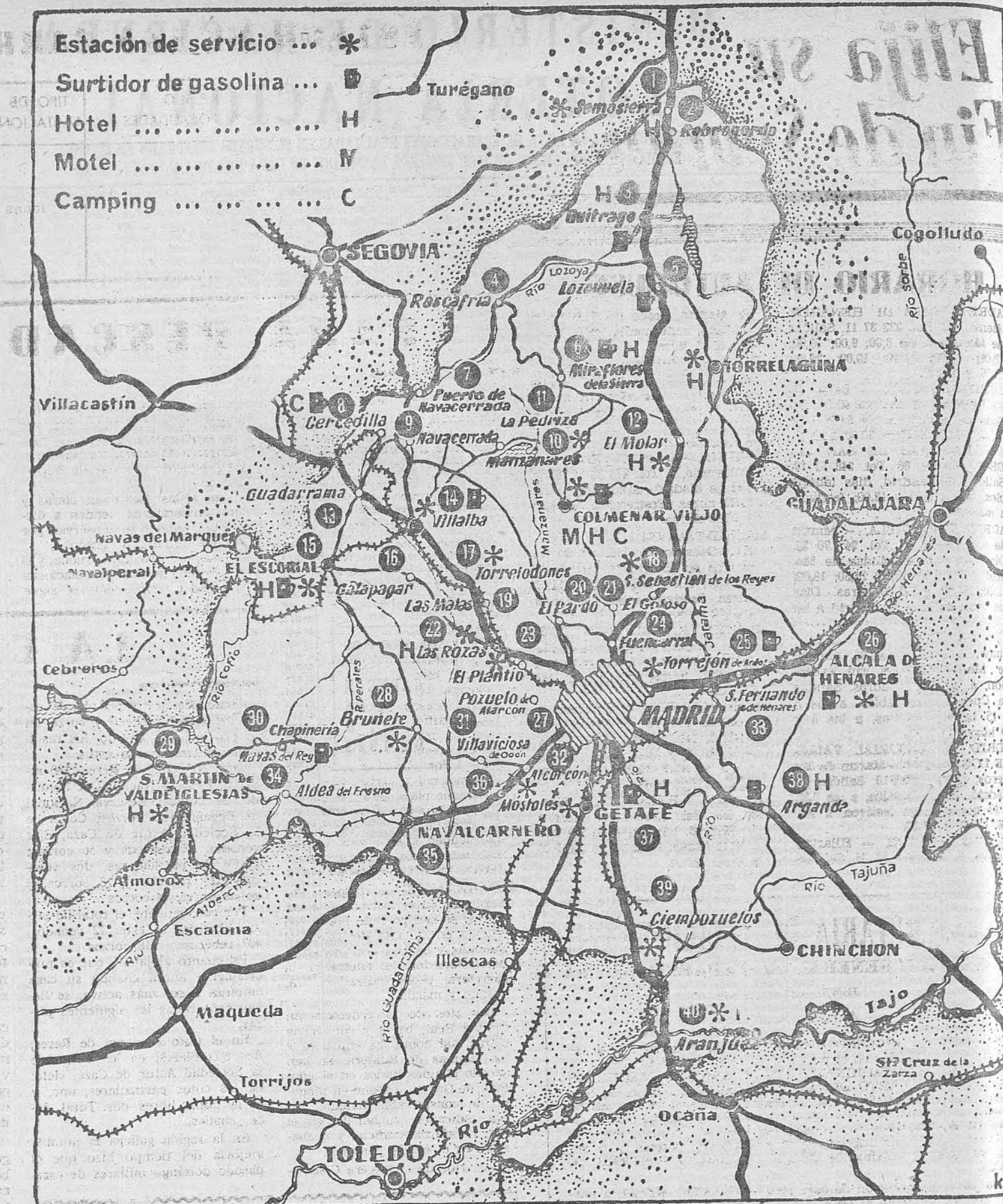
14 VILLALBA. — Hotel-Restaurante Constantino. Carretera de La Coruña, kilómetro 40 (entrada por la desviación del puente de Villalba). Teléfonos 1 y 462. Hotel de 3.ª categoría. Especialidades: paella, embutido de la casa, cochinillo y cordero asado. Terraza y comedores independientes. Aparcamiento propio.

15 SAN LORENZO DE EL ESCORIAL. — Mont-Blanc, Generalísimo, 4. Teléfono 2960126. Especialidades: solomillo con jamón, chops de ternera «vert-pre» y paella. Ambiente castellano. Aparcamiento fácil. — El Alamo. Carretera de Las Rozas kilómetro 38,100. Teléfono 2960010. Categoría tercera. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Aparcamiento y terraza. — Hotel Reyes Católicos (junto a la Casita del Príncipe). Amplio menú, 110 pesetas. Extensa carta. Servicio en comedores y terrazas cubiertas.

16 GALAPAGAR. — Trinidad. Carretera de El Escorial, kilómetro 13. Especialidades: tortilla española y paella. Gran aparcamiento. Amplios jardines con iluminación nocturna. A 600 metros del puerto de Galapagar. Gran terraza y comedores interiores. Amplitud de espacios.

17 TORRELODONES. — Hostal-Restaurante Bar Las Torres. Carretera de La Coruña, kilómetro 28. Teléfono 218. Lujó. Aparcamiento. Terraza-restaurant con vistas a la Sierra. Abierto todo el año. ¡Fin de semana a 28 kilómetros de Madrid!

18 SAN SEBASTIAN DE LOS REYES. — Restaurante Aterpe-Alal. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 25. Restaurantes vasco-castellano. (Aire acondicionado). Terraza. Inmenso aparcamiento bajo arboleda. Camping 1.ª categoría. ¡Y recuerde su cita en el kilómetro 25! — Restaurante Pamplona. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 25. Especialidades: cocina selecta vasca, bacalao en todos los estilos y amplio servicio a la carta. Terraza y comedores interiores. Por las tardes servicio de té y merienda. — Restaurante Las Tres Chimeneas. Carretera Nacional Madrid-Irún, kilómetro 18. Teléfono 83. Especialidades: chuletas a la brasa y en días laborables, paella. Grandes parrillas para asar.



dos. Amplios comedores y terrazas en un ambiente familiar. Extenso servicio a la carta. — Villa Sus. C. N. Madrid-Irún, kilómetro 22. Teléfono 21. Categoría 3.ª. Especialidad: paella.

19 LAS MATAS. — Bar-Restaurante La Vasca. Carretera de La Coruña, kilómetro 25. Tel. 40. Especialidad: merluza a la vasca. Aparcamiento.

20 EL PARDO. — Casa Cruz. Avenida de la Guardia, 2. Tel. 2360154. Categoría 3.ª. Especialidad: conejo al ajillo y carnes. Servicio a la carta. Terraza y aparcamiento. — El Gamo. Avenida de la Guardia, 6. Teléfono para reserva de mesa: 2660153. Especialidad: la auténtica paella valenciana, guisada con leña, y conejo al ajillo. Aparcamiento gratuito.

21 EL GOLOSO. — Casa Virgilio. Carretera Colmenar Viejo, km. 15,6. Categoría 4.ª.

22 LAS ROZAS. — Casa Mariano. — C. N. La Coruña, km. 17,8. Teléfono 3241. Categoría 3.ª. Especialidad: tortilla. Casa Mariano.

23 EL PLANTIO. — El Latigazo. Zumaya, 2. Tel. 2077344. Categoría 3.ª. Especialidad: chuletas a la parrilla.

24 FUENCARRAL. — El Cruce. Bar-Restaurante. Gran terraza. Aparcamiento. Nuestra Señora de Valverde, 2. (kilómetro 9 carretera Irún). Tel. 2091001. Categoría 3.ª. Especialidades: conejo al ajillo, chuletas a la brasa y churrasco. El Barracón, C. N. Madrid-Irún, kilómetro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono: 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, trucha escabechada y perdices. Comedor interior. Aparcamiento

metro 10,500 (por Fuencarral). Teléfono: 2091041. Categoría 3.ª. Especialidades: chuletas a la brasa, solomillo a la parrilla, «lomo Barracón a la brasa», cordero asado, trucha escabechada y perdices. Comedor interior. Aparcamiento

25 TORREJON DE ARDOZ. — Celldras. Carretera de Barcelona kilómetro 21,600. Teléfono 469. Especialidades: piza, escalopina y chuletas a la parrilla. Aparcamiento. Ambiente.

26 ALCALA DE HENARES. — La Hostelería de Estudiante. Colegiata, 3. Teléfono 2931044. Cat. 1.ª. Especialidad: huevos con migas.

27 POZUELO DE ALARCON. — Casa Eugenio. Antonio Díaz, 6. Tel. 73. Categoría 4.ª. Especialidad: cordero de Castilla.

28 BRUNETE. — Los Fortines (Casa Campa). En sus nuevos locales de la carretera de Madrid-Plasencia, kilómetro 17, les ofrece sus servicios de restaurante y pastelería. Grandes salones. Terraza y aparcamiento. Juegos para niños. Especialidad: conejo al ajillo.

29 SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS. — Mesón del Condestable. Queipo de Llano, 24 (centro ciudad). Teléfonos 56 y 114. Restaurante y habitaciones. Especialidades: cordero asado, truchas a la navarra y jamón «añejo». Garaje. Precios muy moderados en el mejor ambiente castellano.

30 NAVAS DEL REY. — Avenida. Avenida del Generalísimo, 42. Tel. 2. Especialidad: cordero asado.

31 VILLAVICIOSA DE ODON. — Frankfurt. Carretera de Extremadura, kilómetro 25. Categoría 3.ª.

32 ALCORCON. — Mesón El Garnacho. Carretera San Martín, km. 2. Teléfono 7778. Especialidad: chuletas a la parrilla.

33 SAN FERNANDO. — La Ponderosa. Restaurante. Carretera de Barcelona, kilómetro 17,300. Grandes jardines.

34 ALDEA DEL FRESNO. — El Refugio. Carretera de Ocaña. Categoría 4.ª.

35 NAVALCARNERO. — Restaurante Alcazar. Generalísimo, 1. Teléfono 11. Categoría 3.ª. Especialidades: cordero asado y un completo servicio a la carta. ¡Un lugar popular con los mejores precios!

36 MOSTOLES. — El Alcalde de Mostoles 1808. Carretera de Extremadura kilómetro 17. Teléfono 36. Categoría 1.ª. Restaurante con ambiente de época. Aire acondicionado. Especialidades: cordero asado en horno castellano, a la vista del cliente, «steak» a la pimienta, pescado del Cantábrico y los mejores mariscos. Amplios jardines y aparcamiento para 500 vehículos. — Restaurante Las Tinajas. Carretera Extremadura, kilómetro 22,800. Especialidad: filete relleno alemán. Jardines. Piscina. Bar-Restaurante típicamente decorado. Visite nuestras cuevas ambientales con música. Un lugar delicioso y turístico.

tadas con música. Un lugar delicioso y turístico.

37 GETAFE. — El Camping. Carretera de Toledo, km. 11,7. Categoría 3.ª.

38 ARGANDA DEL REY. — Jardín Casa de Postas. C. N. Madrid-Valencia, kilómetro 23. Categoría 3.ª.

39 CIEMPOZUELOS. — El Paraíso. Veta tura Rodríguez, 4. Tel. 44. Categoría 4.ª. Especialidad: chuletas de cordero.

40 ARANJUEZ. — La Mina. Príncipe de Asturias, 16. Teléfono 2941014. Categoría 3.ª. típico de Aranjuez. Platos especiales y precios excepcionales. Especialidad: faisán al Rea. Sitio y ternera especial. Comedores interiores. — Dígale. General Franco, 16. Teléfono 2941002. Categoría 4.ª. Cubierto, 80 pesetas tres platos a elegir. Servicio rápido. Especialidades: cordero asado y cocina casera. Comidas de encargo.

\* PELAYOS DE LA PRESA. — Paraiso El Oasis. Especialidades: chuletas a la brasa y sardinas asadas. Habitaciones. Jardines y terraza. Domingos y festivos baile con orquesta. ¡Un lugar de descanso a 60 kilómetros de Madrid! — Mesón del Puerto. Carretera Madrid-Plasencia, kilómetro 61 (puente de San Juan). Especialidades: cordero al ajillo y chuletas a la parrilla. Comedores interiores. Gran terraza y aparcamiento. A 100 metros del primer embalse.

Se o...  
obras...  
TAFOR...  
EN EL...  
total...  
gastos...  
das en...  
económ...  
gunda...  
setas...  
El pl...  
tir del...  
se veri...  
formal...  
Los p...  
tiular...  
yecto s...  
Económ...  
labora...  
La fi...  
el artí...  
bado p...  
pesetas...  
En o...  
Reglam...  
que pr...  
Contrat...  
dite est...  
grupos...  
Los li...  
esta Ju...  
ras, las...  
umo, ce...  
tro, co...  
pondier...  
mitirán...  
llas doc...  
conduct...  
El ac...  
General...  
el día 2...  
El im...  
Madr...  
Económ...



# Elija su Fin de Semana

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA	TRAMO	TIPO DE	CAUSAS	DESVIO
N.º y DENOMINACION	ENTRE LOCALIDADES	LIMITACION	NIEVES OBRAS OTRAS CAUSAS	OC
CUENCA				
CU.911 Priego a Alcantud.	p.k. 26,675, entre Priego y Alcantud.	5 toneladas	OC	por Priego, Valdeolivas, Salmeroncillos de Abajo, Salmerón y El Recuenco a Alcantud.

## HORARIO DE AUTOBUSES

**MADRID-ALCALA DE HENARES.** Alenza, 20. Tel. 333 37 11. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 10,00; 13,00; 14,00; 15,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 22,00.

**MADRID-ARANJUEZ.** — Paseo de las Delicias, 18. Tel. 230 46 07. Salidas de Madrid a las 8,00; 9,00; 13,00; 17,00; 19,00 y 20,30 horas.

**MADRID-ARENAS DE SAN PEDRO.** — Mayor, 88. Tel. 248 31 19. Salidas de Madrid, días laborables, a las 8,30 y 13,00; festivos, a las 8,30.

**MADRID-CERCEDILLA.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 247 70 25. Días laborables, salidas de Madrid a las 9,30; 13,30; 14,30; 18,00; 19,00; 20,30 y 21,00 horas. Días festivos, salidas de Madrid a las 9,30; 15,00; 20,30 y 23,00 horas.

**MADRID-CUENCA.** — Fernández Shaw, 1. Tel. 251 66 44. Salidas de Madrid, diarios, sin excepción, a las 8 y 18 horas. Salidas de Cuenca, laborables, a las 8 y 15 horas; festivos, a las 8 y 19 horas.

**MADRID EL ESCORIAL VALLE DE LOS CAIDOS.** — Martín de los Heros, 4. Tel. 223 0710. Salidas de Madrid, días laborales, a las 9,30 y 20 horas. Días festivos, a las 9,30; 20,15 y 23,15.

**MADRID-EL PARDO.** — Hilarión Esclava, 3. Tel. 243 64 34. Salidas de Madrid, desde las 7,00 de la mañana, cada media hora, hasta las 23,30 horas.

**MADRID-LA GRANJA.** — Emilio Carrere, 3. Tel. 223 40 29. Salidas de Madrid, los sábados, a las 7,45 y 18,00 horas. Domingos y festivos, a las 7,30.

**MADRID-MIRAFLORES DE LA SIERRA.** — Raimundo Fernández Villaverde, 5. Tel. 233 52 27. Salidas de Madrid, laborables, a las 18,00 horas. Festivos, a las 9,00 y 20,00 horas.

**MADRID-TALAVERA DE LA REINA.** — Cadarso, 15. Tel. 247 86 76. Salidas de Madrid, laborables, a las 7,30; 11,00; 13,30; 18,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 7,30; 18,00 y 22,00 horas.

**MADRID RASCAFRIA-EL PAOLAR.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid laborables, a las 17,00 horas. Festivos, a las 8,30 horas.

**MADRID-TOLEDO.** — Drumen, 6. Teléfono 227 62 17. Salidas de Madrid, laborables, a las 12,00; 18,00; 20,00 y 21,00 horas. Festivos, a las 10,30; 12,00; 19,00; 20,00; 21,00 y 23,00 horas.

**MADRID-TORRELAGUNA.** — Alenza, 20. Tel. 233 37 11. Salidas de Madrid, laborables, a las 8,00 y 20,15 horas. Festivos, a las 8,00 y 21,30 horas.

## PARA PESCADORES

**RIO TAJO.** — Por Toledo lleva nivel normal y aguas claras; se ven saltar barbos y bogas en las tablas de agua remansada; la carpa se mueve menos, y a medida que el agua va bajando de temperatura se observa menos movimiento; lugares más indicados: «Madre de la Balomera», «Barco Pasaje» y «Madre del Cristo», en la zona libre, y «El Egido», «Valdelobos» y «Presa Rota», en el coto, y como cebos, gusanos, camarón, hormiga de ala y lombriz. Por Trillo, bajo y con aguas claras; las especies siguen picando mal, menos el gobio, que en las proximidades al pueblo entra bastante bien a la lombriz. Por Cañaveral (Cáceres), bajo y con aguas claras; se observa que la mosca artificial, que en esa zona no se ha usado nunca, está dando buen resultado en la pesca de bogas. Por Almaraz (Cáceres), nivel normal y aguas claras; en la llamada playa de Extremadura se sigue observando mucha pesca, pues todos los pescadores que acuden a esta zona quedan muy satisfechos; cebos recomendables: lombriz, patata y masilla.

**RIO HENARES.** — A su paso por Espinosa, nivel normal y aguas claras; se han pescado bogas con masilla en la tabla del pozo del Soldado, y barbos, con ova en la parte superior del puente de la carretera; cebos indicados: ova, gusano y masilla.

ría (Burgos), a pesar de las lloviznas de estos últimos días, no han experimentado elevación considerable de caudal, no habiéndose producido crecidas de importancia.

Las aguas continúan claras y sus temperaturas tienden a disminuir, aunque se conservan por encima de los ocho grados.

Se aprecia bastante trucha, y el desarrollo de las repoblaciones efectuadas últimamente se sigue

con interés. En este sentido hay que hacer notar que la trucha grande constituye el mayor pelígro de las repoblaciones, pues causan numerosas bajas entre los jaramugos soltados.

Aún no se ha iniciado la freza natural, aunque es de esperar que dentro de poco se tengan noticias en este sentido. En cambio, se está acabando la freza artificial de reproductores de trucha arco iris, variedad de otoño.

## LA CAZA

Finalizada la temporada de caza del ciervo, rebeco y corzo en la provincia de Oviedo, los resultados obtenidos son estos:

Coto Nacional de Reres, 180 rebecos; Reserva Nacional de Somiedo, 24 corzos; Reserva Nacional de Degaña, seis corzos; Cotos de la Sociedad Astur de Caza, diez venados, 97 rebecos y 56 corzos; cotos de particulares, dos venados, 125 rebecos y 18 corzos, y zonas libres, 14 corzos.

Por consiguiente, el total de piezas abatidas es este: 12 venados, 402 rebecos y 118 corzos.

En cuanto al jabalí, que es precisamente ahora cuando su caza empieza a ser más activa, se llevan capturadas las siguientes piezas:

En el Coto Nacional de Reres, dos ejemplares; en los Cotos de la Sociedad Astur de Caza, siete; en los cotos particulares, uno, y en las zonas libres, dos. Total, doce jabalíes.

En la región gallega la notable mejoría del tiempo hizo que el pasado domingo millares de caza-

dores salieran a los montes y que el número de piezas cobradas de perdices y conejos también fuera mayor que en pasadas semanas.

La perdiz se viene cazando en cantidades mucho más importantes que en otros años, debido principalmente al tiempo caliente que hubo, que hizo que las polladas no sufrieran el temporal de lluvia y frío que en otras temporadas atrás les afectó.

También se vienen cazando más conejos y se tienen noticias de que se ven sanos y robustos; ello inclina a pensar que la cruel enfermedad que ataca a estos animalitos va en camino de desaparición.

La liebre, generalmente muy poca; no obstante, noticias llegadas de los cazadores que visitaron los montes de Lalín y Cruces (Pontevedra) el pasado domingo, indican que se han cobrado en total unos 30 ejemplares, en los puntos denominados Corpiño y Montcoto.

En la tercera Comisaría (Burgos) se han autorizado diversas batidas para la caza del jabalí, teniendo conocimiento de la captura de uno de 60 kilos en el término de Orbaneja (Burgos).

La caza menor se mantiene discretamente y se aprecia bastante paloma torcaz.

Las últimas noticias señalan que en las marismas del Guadalquivir y embalses de Cijara, Puerto Peña y Orellana (Badajoz), se están cazando aves acuáticas.

COLABORACION:

**JESUS TORRE FRANCO**

## SUBSECRETARIA DE AVIACION CIVIL

DIRECCION GENERAL DE INFRAESTRUCTURA

JUNTA ECONOMICA

### ANUNCIO

Se convoca CONCURSO-SUBASTA para la contratación de las obras comprendidas en el proyecto titulado M-42-68-1-84,34, «PLATAFORMA DE ESTACIONAMIENTO DE AVIONES CARGUEROS EN EL AEROPUERTO DE MADRID/BARAJAS», por un importe total máximo de 69.942.990,00 pesetas, incluidos el 16 por 100 de gastos diversos y el 6 por 100 de beneficio industrial, distribuidas en dos anualidades: la primera, para el presente ejercicio económico, por un importe de 25.000.000,00 de pesetas, y la segunda, para el próximo de 1969, por un total de 44.942.990,00 pesetas.

El plazo de ejecución de esta obra es de OCHO MESES a partir del día siguiente al de la fecha del acta de replanteo, la cual se verificará en un plazo máximo de quince días, a contar de la formalización del contrato.

Los pliegos de prescripciones técnicas y administrativas particulares, modelo de proposición y demás documentos del proyecto se encuentran de manifiesto en la Secretaría de esta Junta Económica, en el Ministerio del Aire —Madrid—, todos los días laborables, de 9,30 a 13,30 horas.

La fianza provisional, a depositar en la forma que determina el artículo 340 del Reglamento de Contratación del Estado, aprobado por decreto 3354/67, asciende a la cantidad de 1.398.860,00 pesetas.

En cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 97 del citado Reglamento, los licitadores deberán adjuntar a la documentación que presenten certificado expedido por la Junta Consultiva de Contratación Administrativa del Ministerio de Hacienda, que acredite estar clasificados en los grupos siguientes: Grupo A. Subgrupos 1, 2 y 4.—Grupo G. Subgrupos 3 y 4.

Los licitadores deberán presentar en mano, en la Secretaría de esta Junta Económica, hasta el día 14 de diciembre, a las 13 horas, las proposiciones y documentación exigida, en dos sobres: uno, cerrado y lacrado, conteniendo la proposición económica, y otro, con el resto de la documentación, debiendo solicitar el correspondiente recibo de la entrega de esta documentación. No se admitirán, y, por lo tanto, no serán tomadas en consideración, aquellas documentaciones que se reciban por correo o cualquier otro conducto que no sea el consignado anteriormente.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar en esta Dirección General de Infraestructura, en el Ministerio del Aire —Madrid—, el día 21 de diciembre, a las 10,50 horas.

El importe de los anuncios será por cuenta del adjudicatario. Madrid, 13 de noviembre de 1968.—El Secretario de la Junta Económica, César Calderón de Lomas.

## EL TIEMPO QUE HARA

(Información facilitada por el Centro de Análisis y Previsión de la Ciudad Universitaria.)

Previsión para la Zona Centro, valedera para el fin de semana correspondiente a los días 16 y 17 de noviembre.

Sábado: Abundante nubosidad con chubascos o lluvias intermitentes alternando con algún pequeño claro. Las pre-

cipitaciones serán más abundantes en la ladera sur de la sierra. En la ladera norte las lluvias serán muy escasas y los claros más abundantes. Descenso gradual de las temperaturas.

Domingo: Seguirá el régimen de chubascos, pero los claros serán de mayor duración y más extensos y las precipitaciones más debiles.

Visite el Parque Residencial

# LA LLAMA

Viva en Guadarrama a 30 minutos de Madrid

Km. 48 de la autopista de la Coruña

Apartamentos de lujo por solo

50.000 ptas. de entrada

Oficinas en Madrid:

LOPE DE RUEDA, 53

tels.

273 11 44 y 273 73 39



# CUANDO LA ENSEÑANZA DE LA FÍSICA SE INICIA CON LA DE LAS ALTAS ENERGÍAS

## LA LABOR DE LOS CIENTÍFICOS ESPAÑOLES EN EL CERN EMPEZABA A DAR SUS FRUTOS

### EL GRUPO MÁS NUMEROSO DEL PAÍS EN CUALQUIER ESPECIALIDAD DE LA FÍSICA

El año 1960 (septiembre) apareció en Estados Unidos un libro sobre la forma moderna de enseñanza de Física a nivel de Bachillerato. El libro (dos tomos) había sido elaborado por varios centenares de profesores de Universidad y de Enseñanza Media, unidos por el deseo común de crear un curso perfeccionado de Física para aquellos alumnos que inician sus estudios en esta disciplina, todos ellos integrados en el Physical Science Study Committee. El proyecto había nacido cuatro años antes, en 1956, con la protección del National Science Foundation, y fue financiado por las Fundaciones «Ford» y «Alfred P. Sloan».

El texto constituye el cuerpo principal del curso elaborado por el Physical Science Study Committee. Su objetivo es presentar la Física, no como un conglomerado de fenómenos, sino como un proceso continuo que permite a los hombres la búsqueda de comprensión de la naturaleza del mundo físico. Además del texto existen como complementos íntimamente relacionados: un libro-guía de prácticas de laboratorio y una serie de aparatos modernos y económicos; un gran número de películas; ensayos patrones; una serie de publicaciones escritas por especialistas en campos relacionados, y un libro especial para el profesor relacionado directamente con el curso. Los materiales tratados por el curso están relacionados y ordenados progresivamente desde los sim-

ples y familiares hasta las más sutiles ideas de la Física atómica moderna.

#### FÍSICA DE LAS ALTAS ENERGÍAS

El libro, traducido al castellano y publicado en 1966 por la editorial Reverté, de Barcelona, presenta ya en su tercera página, del capítulo primero, el bevatron del Lawrence Radiation Laboratory de la Universidad de California; la cámara de burbujas del mismo que «se utiliza para hacer visibles las trayectorias de partículas subatómicas muy diminutas» y una fotografía de las trayectorias de esas mismas partículas, utilizadas por los científicos para estudiar el mundo infinitamente pequeño de las llamadas partículas «elementales», es decir, en lenguaje grosero, las partes que componen el núcleo atómico.

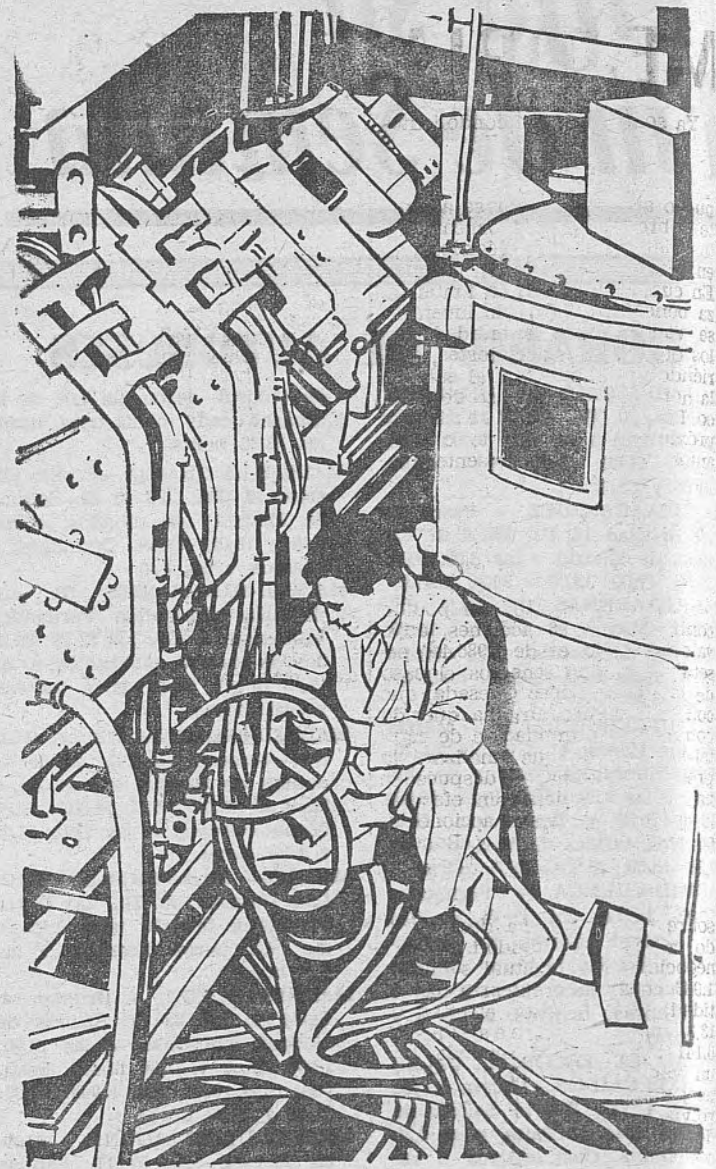
El CERN (Organismo Europeo de Investigación Nuclear) se encarga, precisamente, de esta avanzada de la Física. Se trata, efectivamente, de una investigación fundamental, no encaminada a resultados prácticos concretos; sin embargo, por las especialísimas características de este mundo infinitamente pequeño —más allá de las posibilidades humanas hasta ahora— se precisan las más complejas y potentes máquinas que jamás haya construido el hombre. Esto requiere un plantel de ingenieros para diseñar y mantener a punto una serie de sistemas verdaderamente formidables. El

costo enorme de la Física de las altas energías radica, precisamente, en la necesidad de contar con estos enormes ingenios que pueden provocar velocidades en las partículas muy cercanas a la de la luz, con multitud de problemas tecnológicos verdaderamente nuevos.

La plantilla del CERN es muy reducida. Entre físicos e ingenieros no llegan a los setenta, y la mayoría de ellos trabajan en este organismo europeo únicamente cinco o seis años. Sin embargo, el radio de acción del CERN llega hasta cincuenta Universidades europeas, y se calcula en no menos de 700 físicos y estudiantes graduados los que trabajan en esta materia. El éxito del CERN, como organismo europeo de investigación radica en su simplicidad operativa. Un enorme laboratorio pagado en común por los distintos países de Europa, prohibitivo para cada uno de ellos en solitario, y cincuenta Universidades de los trece países miembros trabajando en su torno.

#### INCORPORACIÓN TARDÍA

Pese a su incorporación tardía (seis años después de su creación), la labor realizada por España, con los numerosos defectos con que toda obra humana nace «marcada», ha sido verdaderamente formidable. Ayer daba una cifra de cuál era nuestro personal especializado en este campo, en comparación con otros países europeos. Sin embargo, estábamos empezando.



Las técnicas más complejas y más laboriosas (por las instalaciones precisas) para la formación de los físicos experimentales, estaban ya en marcha. Casi puede decirse que todavía no había empezado a dar los frutos. Con todo, los 123 físicos y técnicos españoles que trabajan para España en la Física de las altas energías, es el grupo más numeroso del país en cualquier especialidad de la Física. Era toda una escuela de físicos, con

aportaciones nacientes españolas en esta rama de vanguardia de la moderna investigación científica. Era una trinchera situada en la avanzada del conocimiento humano, donde España, un grupo de españoles, había logrado hacerse camino, durante los últimos años, con un respeto y una admiración verdaderamente notables. España empezaba a contar en el CERN y prometía aún más para el futuro.

Octavio RONCERO

# HALLSTEIN, DOCTOR «HONORIS CAUSA» POR OVIEDO

## «ESTE MUNDO NO SOBREVIVIRÍA DIGNAMENTE A UN TERCER CONFLICTO MUNDIAL»

OVIEDO, 15. (Pyresa).—El profesor Walter Hallstein ha sido investido doctor «honoris causa» por la Universidad de Oviedo en un acto celebrado en la mañana de hoy en el paraninfo de dicho centro docente. Esta fue la primera ocasión en que el «padre de la Europa unida» recibe una distinción en nuestro país.

En el momento de hacer su entrada en el paraninfo acompañado de su padrino, el recinto se hallaba totalmente lleno de alumnos y de gente de diversas actividades. Presentó al profesor Hallstein el decano de la Facultad de Derecho, don Luis Sela, que se refirió a la actividad desarrollada por el señor Hallstein en pro de la unidad europea.

Tras las palabras del decano de la Facultad de Derecho, el rector de la Universidad procedió a nuevo grado, concedido por la Universidad ove-nuevo grado, concedido por la Universidad ove-nense.

#### Discurso del profesor Hallstein

Finalmente pronunció en francés su discurso de ingreso en el claustro ovetense el profesor Hallstein, quien bajo el título de «Las dos divisiones de Europa», habló acerca de la división de Europa en dos bloques: «No debemos olvidar —dijo— que atravesamos un período de transición en la política mundial: es una transición de la guerra a la paz, pues esta paz, de la que nos beneficiamos no

es una garantía, no está suficientemente consolidada. El paso de una organización basada en los pequeños espacios a una organización basada en las grandes áreas precisa una organización nacional y una organización europea, y también el paso de una organización que cubra grandes áreas a una organización a escala mundial. Todas estas etapas han tomado forma ya, pero no están todavía enteramente puestas a punto.»

#### La paz mundial

Al final de su discurso el profesor Hallstein dijo: «La vocación de nuestra época, que es la de establecer la paz mundial, es tam-

bién la de establecer una Europa organizada. Nosotros todos sabemos que este mundo, en el que vivimos, no sobreviviría digna-

mente a un tercer conflicto mundial, y sabemos también que la historia puede ser que no nos de la más que una decena de años

para cumplir nuestro propósito. Del éxito o fracaso de esta tentativa puede, pues, depender el destino de la humanidad. Si todo esto que acabo de decir es cierto, es necesario establecer una cooperación estrecha entre Europa y la

otra costa del Atlántico con los Estados Unidos, puesto que el Atlántico es la región donde está hoy implantada la cultura occidental, yo no creo que exista una verdadera alternativa para esta política.»

# CONVOCATORIA DE LOS PREMIOS «FRANCISCO FRANCO» DE INVESTIGACIÓN

El «Boletín Oficial del Estado» publicaba en su número de ayer la convocatoria de varios premios a la investigación que otorga el Consejo Superior de Investigaciones Científicas en el presente año.

Los Premios «Francisco Franco» son destinados a trabajos de Letras y Ciencias, de Investigación Técnica individual y de Investigación Técnica en equipos. Cada uno de los tres primeros es de 500.000 pesetas y de 750.000 el último. Junto a ellos se otorgan otros premios de 100.000 pesetas y otros ocho de 20.000 a trabajos sobre otras materias que van desde las Humanidades a la Ciencia Aplicada, y que corresponden a cada uno de los Patronatos del Consejo. En total, 4.650.000 pesetas.

Las obras, trabajos o colecciones de artículos o estudios de aspirantes a estos premios deberán ser presentados en la Secretaría del Consejo antes de las trece horas del día 31 de diciembre del año actual.

ME  
Ya son  
sobre las  
sitoras;  
quieren  
nuevo al  
te sobre  
también  
en sum  
En cua  
za benef  
se vuelc  
los otorg  
riéndolos  
la notici  
co Popu  
próxima  
antes de  
recupera  
haya pos  
tas orde  
al retra  
mejores  
se ha te  
peticion  
contrata  
valor ef  
setas. T  
de la B  
con mu  
comenza  
tal a n t  
presente  
ha qued  
ninguna  
en dere  
—princi  
en un «  
to cómo  
sobre s  
do en s  
negociac  
1.986 ac  
tidad, p  
13,3 mi  
6.141 ti  
un valo  
nes; pe  
volvía  
dente d  
segunde  
  
En c  
tricos,  
parecia  
teriores  
ciones  
Viesgo,  
En este  
las dos  
sa, las  
asistida  
que op  
preveía  
rior. La  
(230 p  
chos su  
que han  
de 66 p  
ros. L  
161,75 p  
han qu  
primer  
se han  
por un  
tas 674  
  
En lo  
renta  
del sig  
una er  
treinta  
ciones,  
siete  
general  
dida d  
que res  
co y t  
mo del  
la con  
que pr  
ciones  
derome  
dante  
te en C  
la, por  
veintic  
tas. T  
un ne  
2,2 mil  
al neg  
  
TEN  
Dinero  
tal, H  
lar, F  
rias P  
Vallehe  
na y T  
nesto,  
ra y A  
  
Sábac



## MEJORA BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

Ya son menos los condolientes sobre las últimas medidas impositivas; y ya son más los que quieren comprar que vender. Un nuevo aire comprador se advierte sobre los valores bancarios y también sobre los eléctricos; y, en suma, por todo el parquet. En cuanto aparecen en lontananza beneficios claros, la inversión se vuelca sobre la entidad que los otorga a sus accionistas, queriéndolos ser muchos al saberse la noticia. Tal es el caso del Banco Popular, que, al oír de su próxima ampliación de capital, antes de final del presente año, recupera 20 enteros, sin que se haya podido cumplimentar cuantas órdenes compradoras había, al retirarse el papel en espera de mejores cambios. En este valor se ha tenido que prorratar las peticiones, que sólo han podido contratarse 1.296 acciones, cuyo valor efectivo es de 6.985.440 pesetas. También tenemos el caso de la Banca López Quesada, que con mucha premura ha querido comenzar su ampliación de capital antes de que finalizara la presente semana, y después se ha quedado quieta, sin efectuar ninguna operación en acciones ni en derechos. Central y Banesto —principalmente este último—, en un «sprint» fabuloso, han visto cómo la presión de la oferta sobre sus títulos ha desaparecido en su casi totalidad. Se han negociado en la actual sesión 1.986 acciones de la primera entidad, por un valor efectivo de 13,3 millones de pesetas, y 6.141 títulos de la segunda, por un valor efectivo de 15,3 millones; pero he aquí que al cierre volvía a aparecer oferta procedente de otros mercados para la segunda entidad.

En cuanto a los valores eléctricos, la tendencia observada parecía algo mejor que en anteriores jornadas, con recuperaciones francamente buenas en Viesgo, Hidrola e Iberduero. En este grupo han comenzado las dos ampliaciones de Fenosa, las cuales se han visto desasistidas de demanda, por lo que operan en baja, tal y como preveíamos en la jornada anterior. La acción cede 23 enteros (230 pesetas), y los dos derechos suman 164 pesetas, por lo que hay una diferencia negativa de 66 pesetas, que son 6,6 enteros. La nueva acción sale a 161,75 por 100, contra 170 en que han quedado las viejas. En este primer día de contratación sólo se han negociado 397 acciones, por un valor efectivo de pesetas 674.900.

En los valores contratados en renta variable hay predominio del signo positivo en cuarenta y una entidades, por negativo en treinta y seis, y treinta repeticiones, sobre un total de ciento siete. Sin embargo, el índice general sufre una pequeña pérdida de un 0,10 por 100. Hay que resaltar que el grupo químico y textil se pone en el máximo del año. Este sector y el de la construcción son los únicos que presentan algunas recuperaciones y nuevas alzas. En el siderometalúrgico hay una abundante contratación de precedente en General Eléctrica Española, por un valor efectivo de veinticuatro millones de pesetas. También en Sagonia hay un negocio del orden de los 2,2 millones de pesetas efectivas, al negociarse 3.330 acciones.

**TENDENCIAS AL CIERRE.**—Dinero para Central, Continental, Hispano, Santander, Popular, Feosa, H. Española, Galerías Preciados, Simago (a 235), Vallehermoso, Ceisa, Penicilina y Telefónica. Papel para Banesto, Zaragozano, G. Financiera y Auxiliar de Ferrocarriles.

A. ESPADA BEJAR

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
FONDOS PÚBLICOS											
Renta fija											
Interior 4 %	110,50	=									
Exterior 4 %	113,50	=									
Amort. 4 % enerc 1950	113,50	=									
Idem 4 % avbre 1951	113,50	=									
Idem 4 % junio 1953	113,50	=									
Idem 4 % abril 1957	113,50	+									
Céd. inv. 1/B 4,5 %	101,50	1,-									
Céd. inv. 1/C 4,5 %	100,50	*									
Céd. inv. 1/D 4,5 %	104,-	1,50									
Cédulas											
B. Hipotecario 4 %	92,-	*									
Idem id. A, 4,5 %	100,-	*									
Idem id. B	99,25	*									
Idem id. C	99,50	=									
Cédulas % exentas	110,-	=									
B. Cto. Local Interp	100,75	*									
Lotes de 500	111,-	=									
Idem preferentes 500	111,-	=									
Entidades oficiales											
Inst. Nac. Coloniz	101,-	*									
Reconst. Nacional	107,-	=									
Renfe	105,50	=									
ACCIONES											
Bancos											
Aragón	893,-	1,-									
Banesto	1.034,-	5,-									
Bankiún	183,-	1,-									
Central	1.347,-	4,-									
Exterior	489,-	1,-									
Fomento	251,-	=									
Gral. Comercio	714,-	1,-									
Granada	145,-	1,-									
Hispano	1.035,-	5,-									
Ibérico	832,-	3,-									
López Quesada	1.688,-	*									
Mercantil	699,-	3,-									
Popular	1.078,-	20,-									
Rural	336,-	=									
Santander	1.281,-	1,-									
Urquijo	751,-	1,-									
Eléctricas											
Cantábrico	142,-	1,-									
Cataluña	132,-	2,-									
Chorro	148,-	2,-									
Eléct. de Viesgo	163,-	3,-									
Feosa (de 1.000 ptas.)	80,50	0,50									
Feosa (de 1.000 ptas.)	227,-	1,-									
Feosa (de 1.000 ptas.)	229,-	0,50									
Fenosa	170,-	s/do.									
Hidro Española	205,-	3,-									
Iberduero, ord.	290,50	4,50									
Leonesas	80,-	1,-									
Moncabril	100,-	*									
Salto de Nansa	112,-	*									
Salto del Sil	200,-	*									
Sevillana de Electr.	175,50	0,50									
U. E. Madrileña	162,50	0,50									
Catalana Gas, R	151,-	2,-									
Alimentación											
Cerv. El. Agulla	200,-	=									
Azucarera Española	105,-	1,-									
Elbro	737,-	3,-									
Comercios											
G. Preciados	555,-	2,-									
Crist. Esp. gr.	565,-	*									
Crist. Esp. peq.	568,-	*									
Cic	195,-	*									
Construcción											
Cementos A. de la peg	163,-	8,-									
F. y Minera	350,-	5,-									
Port. V. de las Rivas	350,-	1,-									
Hidrociivil	83,-	*									
Dragados	532,-	*									
Encinar Reyes	75,-	*									
Vallehermoso	245,-	1,-									
Inmobiliarias											
Aicazar	175,-	*									
Asturiana	102,-	*									
Bani	135,-	*									
Celsa, pequeña	135,-	3,-									
El Carmen	225,-	*									
Hispania preferente	119,-	*									
Menfis	302,-	*									
Metropolitano	260,50	0,50									
Urbis	250,-	*									
Vacasa	198,-	*									
Urbanizadoras											
Uresa	100,-	=									
U. Metropolitana	592,-	*									
Inversiones											
Cartisa	353,-	=									
Gral. de Inversiones	385,-	=									
Insua	100,-	*									
Vamosa	100,-	=									
Fibansa	420,-	=									
Mineras											
Finisa	125,-	*									
Duro-Felguera	54,-	1,-									
Los Guindos	35,-	*									
Ponferrada	165,-	=									
Rio Tinto	140,-	3,-									
Monopolios											
Campsa	173,50	0,50									
Tabacalera	198,-	*									
Navegación y Pesca											
Navas	50,-	=									
Pehsa	71,-	=									
Transatlántica, pret.	37,-	2,-									
Trasmediterránea	189,-	1,-									
Papeleras											
Papeiera Española	128,-	2,-									
Papeieras Reunidas	117,-	=									
Químicas											
Cepa	700,-	=									
Cros	178,-	1,-									
Dow Químicas	130,-	4,-									
Ind. Aragonesas	126,-	1,-									
Explosivos	181,75	0,75									
Fosforera Española	247,-	*									
Hidro Nitro	39,-	*									
Insular Nitrogeno	120,-	1,-									
Químicas Canarias	142,-	*									
Esp. Petróleos	351,-	2,-									
Petroliber	211,-	1,-									
Resinera	169,-	*									
Seguros											
Fénix	1.455,-	5,-									
Hermes, A. S. S. S.	810,-	*									
Siderometalúrgicas											
Altos Hornos	47,50	=									
Aluminio Ibérico	100,-	2,-									
Aux. Ferrocarriles	70,-	2,-									
Babcock & Wilcox	61,-	*									
Esp. del Zinc	85,-	*									
Citroën Hispania	153,-	*									
asa-Renault	263,-	*									
Seat	285,-	*									
Finanzauto	571,-	1,-									
Femsa	176,-	=									
Genera. Eléctrica	121,-	1,-									
I. Santa Barbara	39,-	*									
Materiales Constr.	74,-	*									
Maquinista	35,-	*									
Met. Santa Ana	89,-	*									
N. Montaña Quijano	70,-	*									
Telefónica y Radio											
Marconi	75,-	=									
Telefónica	205,50	0,50									
Textiles											
Fetasa	40,-	*									
Snlace	81,-	*									
Transportes											
Aviaco	85,50	*									
Metropolitano	184,-	2,-									
ULTIMA COTIZACION											
Índice de inscripción											
Banco Valencia	2.455,-	15,-									
Fenosa (peq.)	127,-	0,50									
Fenosa (gr.)	37,-	p/c									
H. Española	195,50	3,-									
S. Nansa	55,-	3,-									
Sevillana gr.	166,-	1,-									
Sevillana, peq.	28,-	1,50									
U. E. Madrileña	74,25	0,75									
P. Valdeirivas	155,-	=									
Vallehermoso	62,-	1,-									
Gral. Inversiones	125,-	=									
Energías Aragonesas	73,-	=									
E. Petróleos	169,-	=									
Tafisa B	26,-	=									
C. Aeronáuticas	91,-	=									
Metropolitano	49,-	2,-									

## INDICE DE COTIZACION DE ACCIONES DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 de diciembre 1967 = 100

	Día 14	Día 15
Bancos	139,72	138,49
Eléctricas	113,94	114,59
Alimentación	123,51	123,10
Construcción	139,81	139,75
Inversión	117,13	117,13
Mineras	132,85	130,85
Monopolios	122,33	122,67
Siderometalúrgicas	103,38	104,02
Químicas y Textiles	126,08	126,51
Varías	135,87	135,39
General	125,19	125,09

## CONTRATACION EN PESETAS NOMINALES

	Día 14	Día 15
Fondos públicos	11.830.500	12.223.500
Obligaciones	10.792.500	7.163.000
Acciones	94.836.750	40.499.150
Total	117.459.750	59.885.650

## AYUNTAMIENTO DE LERIDA

## CONCURSO

Hasta las trece horas del día 26 del actual se admitirán, en la Sección de Fomento de esta Secretaría General, donde están de manifiesto el expediente y pliegos, proposiciones para tomar parte en el concurso para adquirir un vehículo automóvil, con sus accesorios, para el servicio de extinción de incendios, según anuncios publicados en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 264, de fecha 2 del actual, y «Boletín Oficial de la Provincia» núm. 133, del 31 de octubre último.

Lérida, a 9 de noviembre de 1968.—El Alcalde (firmado), Juan C. de Sangermá y Corriá.

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

## BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco Comercio Trans	647,—	=	Fomento Obr y Const	354,—	-
Exterior de España	488,—	+	Motor Ibérica ... ..	214,—	+
ENHER	104,—	*	de maquinaria Ferr. ...	42,—	*
Agua de Barcelona	376,—	-	Industrias Agrícolas ...	268,—	+
Asfaltos Port Asand	220,—	*	Tabacos de Filipina ...	122,—	+
Aux Const «Sanson»	139,—	-	Telefónica ... ..	205,50	=
Catalana Gas y Elect	152,—	-	U E Explosivos ... ..	182,—	=
Dros. S A ... ..	182,—	+	Urbanizac Transp ... ..	275,—	s/div
Electro Meta: Etro ...	147,—	+	La Soda Barcelona ... ..	415,—	-
España Industrial ...	151,—	-	Pirelli ... ..	160,—	=
Española Carouros ...	405,—	*	M Santa Ana ... ..	93,—	+
Esp Elec y G Lebon ...	111,—	-	Tac ... ..	150,—	*
Española Petróleos ...	350,—	=	Siemens ... ..	108,—	*
Feosa de 1.000 ptas ...	226,—	-			
Ferrocarriles Cataluña	205,—	*			

## BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	945,50	-	Altos Hornos	49,50	+
Vizcaya	945,50	-	Babcock & Wilcox	58,50	-
La Robia	30,50	*	Basconia	110,50	+
Santander	190,50	*	Euskalduna	44,50	*
Vascongados	63,50	*	Echevarría	114,50	*
Electra Viesgo	161,50	+	Papeiera	135,50	+
Hidroel. Española	207,50	+	Resinera	169,50	*
Iberduero	291,50	+	Explosivos	183,50	*
Menara, ord.	95,50	-	Dow Químicas	131,50	-
Marítima Nervión	220,50	*	Sefanitro	155,50	*
Naviera Aznar	59,50	*	Nicas	87,50	*
N. Vascongada	170,50	*	Telefónica	204,50	+
Naviera Zubaina	165,50	*	Santa Barbara	40,50	+
Gral. de Navegación	225,50	*	C. Mocaragón	100,50	=

## ORGANIZACION SINDICAL

La Organización Sindical convoca concurso público para la instalación de una centralita telefónica automática y su red de distribución interior.

Los pliegos de condiciones por los que ha de regirse el mismo podrán recogerse en la Secretaría Nacional del Sindicato de Cereales, sito en la plaza de la Lealtad, núm. 4, piso 3.º, todos los días hábiles, de las diez a las catorce horas.

Tanto las ofertas como la documentación habrán de presentarse antes de las catorce horas del día en que se cumplan los quince días naturales a partir del siguiente en que se publique el presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Madrid, 13 de noviembre de 1968.—El Secretario Nacional (firmado), Aquilino Salgado.



# emisión 68 autopistas

CONCESIONARIA ESPAÑOLA S.A.



Sociedad concesionaria de la construcción, conservación y explotación de las autopistas **LA JUNQUERA-BARCELONA-TARRAGONA Y MONTGAT-MATARO**. • Domicilio Social Barcelona, Plaza Gala Placidia n.º 1 • Capital Social **600.000.000** de pesetas totalmente desembolsado.

**SUSCRIPCION PUBLICA** de **1.500.000.000** de pesetas en **1.500.000** obligaciones **CONVERTIBLES** de 1.000 pesetas nominales cada una.

**TIPO DE EMISION:** A la par, libre de gastos para el suscriptor.

**INTERES:** del 6,832 por 100 anual con impuestos a cargo del obligacionista. Estos impuestos están desgravados en el 95 por 100, lo que representa una **RENTA LIQUIDA DEL 6,75 POR 100 ANUAL.**

**CUPONES:** Semestrales, con vencimiento en 15 de Mayo y 15 de Noviembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 15 de Mayo de 1969.

**AMORTIZACION:** Dentro de un plazo máximo de 25 años, a partir del tercer año de la fecha de emisión en anualidades crecientes, mediante sorteo a celebrarse el 15 de Noviembre de cada año.

**AMORTIZACION EXTRAORDINARIA:** En el año 1970 los tenedores de las obligaciones tendrán derecho a obtener el reembolso anticipado de las mismas o a acudir a la conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad en las condiciones que a continuación se indican.

**CONVERSION:** Los tenedores de las obligaciones de este tipo tendrán derecho a acudir al sorteo a partir del 15 de Noviembre de 1968, para optar a la conversión de las mismas, por el 90 por 100 de su valor nominal de amortización, en acciones de la Sociedad, estimadas a la fecha de cierre de la Bolsa de Barcelona del semestre anterior a la fecha de conversión, y con bajas de los enteros.

**CONDICIONES ESPECIALES:** A partir de la apertura al tráfico de las autopistas, la Sociedad podrá estudiar y ofrecer compensaciones especiales exclusivamente a los tenedores de obligaciones en orden a la utilización de las autopistas.

**PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS:** Ha sido concedida a esta Emisión la desgravación del 95 por 100 en los impuestos sobre las Rentas del Capital y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Se solicitará la conceptualización de "cotización calificada" para los títulos de esta Emisión, que dará derecho a los beneficios que establece el Decreto-Ley de 3 de Octubre de 1966.

**EMISION AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO.** La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda, ha declarado aptas dichas obligaciones para la materialización de las reservas de las Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión, Cajas de Ahorro y Cajas Rurales.

Se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Barcelona y Madrid, y su inclusión en las listas de Valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros.

**EMISION 15 DE NOVIEMBRE DE 1968**

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Autorizado por el I. de C. a M. y L. P.

Colaboran en la operación:

**LA CONFEDERACION  
ESPAÑOLA DE**

**CAJAS DE AHORRO,  
oficinas de todas  
las Cajas de Ahorro de  
España y**

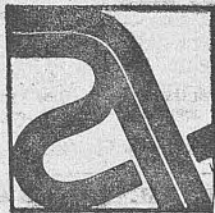
**Banco Central  
Banco Español de Crédito  
Unión Industrial Bancaria  
Liga Financiera, S. A.  
Banco Atlántico  
Banco Comercial Trasatlántico  
Banca Catalana  
Banco Condal  
Crédito y Docks de Barcelona  
Banca Garriga Nogués  
Banca Industrial de Barcelona  
Banco Industrial de Cataluña  
Banca Jover  
Banca Mas-Sardá  
Banca Riva y García  
Banco de Sabadell**

Servicio permanente de Información:

EN BARCELONA, Tel. \*227 14 25

EN MADRID, Tel. \*224 86 86

**autopistas**  
CONCESIONARIA ESPAÑOLA S.A.





## NO ES PARA TANTO

No voy a descubrir ahora que toda subida de precios, por de creto, resulta siempre antipática. Es natural. Me imagino que nadie pondrá buena cara cuando a la hora de adquirir un paquete de cigarrillos le sorprenden con un plus de cinco pesetas de elevación en el coste. Son medidas que así, a bulto, presentan mala cara. Resulta inevitable. Sin embargo, la misma imagen a escala pública, se presta a varias interpretaciones. Pues, ¿no estamos siempre pugnando por socializar nuestra contribución al gasto público? ¿Y no están los artículos gravados últimamente clasificados como claramente de lujo? ¿Qué es lo social entonces? ¿Que pague más el sector de los de «Celtas», que el de los de «Chester»?

«No, si en sí no tienen importancia estas subidas; pero verá usted la reacción en cadena...»

¿La reacción en cadena de qué?, se pregunta uno. Por una parte, resulta que hay que reactivar la economía, hay que mejorar el nivel salarial de sectores como los del Magisterio, que son vitales para el desarrollo del país; hay que intensificar las obras públicas, cuya esplendor en los últimos años constituye uno de los grandes orgullos del español; hay que promover la riqueza de abajo arriba. Bien. Pero, por otro, se pone el grito en el cielo cuando se arbitran los medios de financiación de todo este conjunto de realizaciones insoslayables. Queremos convertirnos en un pueblo rico, con un Estado pobre de solemnidad, cargado de deudas y hasta de trampas, y todo por respetar la inviolabilidad del precio de una cajetilla de cigarrillos o de un «whisky», como si de esta inviolabilidad dependiera la estabilidad del mercado.

Conste que no estoy defendiendo unas determinadas medidas, pero sí la inspiración que se descubre en ellas. Por ese lado, a mí me parece estupendo que el señor Ministro de Hacienda cargue severamente la mano, sin preocuparse ni poco ni mucho de las críticas y de los resoplidos. En otras ocasiones, este humilde cronista le ha reprochado respetuosamente sus planteamientos. En la actual circunstancia, lo primero que se me ocurre pensar es que la sangre no llega al río. ¡Ay, si tuviéramos que afrontar las rigurosas aflicciones tributarias de Inglaterra, de Francia, tras los sucesos de mayo, o de los mismos Estados Unidos! Porque los cigarrillos suban o el «whisky» se sitúe en una cota más alta, no ocurrirá nada; por no adoptar estas decisiones —impopulares siempre, pero que denotan la firmeza del gobernante—, sí podrían sucedernos muchas cosas... Entre otras, la de obligar al Estado a recortar las pretensiones infraestructurales que el nuevo salto económico demandará dramáticamente en los próximos años.

Y, además, no es para tanto, señores; no es para tanto. Un mínimo de sentido común borra de esta antipática imagen que se forma en la opinión pública todo aquel tremendismo que acompaña a medidas de esta índole.

José Antonio REVILLA

## EL BANCO CENTRAL, DISPUESTO A APORTAR DINERO PARA LAS OBRAS DEL TRASVASE TAJO-SEGURA

OFRECE 1.500 MILLONES Y NO EXIGE MAS CONDICIONES QUE LA PETICION A TRAVES DE LOS DISTINTOS DEPARTAMENTOS Y MINISTERIOS

MADRID, 15. (Pyresa).—«Dada la gravedad de la situación por la que pasa el campo del sudeste-español, un grupo de agricultores murcianos se dirigió a nuestra entidad con el fin de que ésta interviniese en las obras del trasvase Tajo-Segura. El Banco Central les indicó que estaba dispuesto a aportar fondos para las obras de la segunda fase del mismo», ha declarado a Pyresa el consejero director general de la citada entidad bancaria, don Alfonso Escámez, que recientemente ha visitado la provincia de Murcia.

En relación con la cuantía de las obras, el Banco Central señaló que estaría dispuesto a aportar unos 3.500 millones de pesetas para las mismas; que esta entidad sería suficiente para acelerar la realización del proyecto en cuatro o cinco años.

El Banco, según el señor Escámez, no exigiría a los agricultores condición alguna, que no fuesen las normales: petición formal de los mismos a través de organizaciones intermedias, como las Cooperativas, y formulación de consulta al Gobierno, concretamente a los Ministerios de Agricultura, Obras Públicas y Hacienda, directamente implicados en el proyecto. La cantidad que aportarse el Banco llegaría a los agricultores bien directamente, aunque luego el Gobierno sería el encargado de amortizar la cantidad depositada mediante ayudas a los interesados, ya que es una obra de interés público, o bien a través de los mismos Departamentos ministeriales.

Esta ayuda del Banco al proyecto depende, pues, según el director de la entidad, de la planificación de aquél. Según el mismo señor Escámez, una de las fórmulas financieras posibles serían la de emisión de obligaciones al in-

terior o de créditos inferiores.

En cuanto a posible colaboración con otros Bancos, el director del Central señaló que no habría dificultad alguna por su parte, aunque no se habían iniciado contactos a este efecto. Sin embargo, según sus palabras se ha detectado en la Banca en general un estado de ánimo sumamente abierto al proyecto, espíritu que refleja la entidad que dirige.

En relación con la posible colaboración de capital extranjero, concretamente alemán, el director del Banco Central dijo que ignora la realidad de un proyecto en este sentido, aunque una ayuda exterior no es nunca despreciable. Este ofrecimiento del Banco Central al proyecto de trasvase Tajo-Segura, ha sido notificado al Ministro de Obras Públicas por el presidente de la misma entidad bancaria, don Ignacio Villalonga.

## EL PROYECTO DE LEY DE ORDENACION DE SEGUROS, CASI TERMINADO

DECLARACIONES DEL DIRECTOR GENERAL, DON JOSE RUBIO ALBARRACIN

MADRID. (Pyresa).—«El proyecto de ley de Ordenación de la Protección de Seguros se encuentra casi terminado, y solamente quedan pendientes algunos aspectos del mismo», ha declarado a un redactor de Pyresa el subdirector general de Seguros, don José Rubio Albarracín.

Desde hace varios años, existe gran preocupación en la rama de Seguros, ante la necesidad de actualizar las bases del Reglamento sobre la producción, basado en la ley de 29 de octubre de 1934.

Esta revisión encuentra una dificultad importante en la ley de 17 de julio de 1956, que derogó los anteriores preceptos sobre agentes, y que resolvió que la regulación de la labor de estos profesionales se contendría en un Reglamento de Seguros. Este Reglamento se abandonó más tarde a la vista de las mas amplias reformas proyectadas.

En la actualidad se está elaborando un proyecto de ley de Seguros que abarcará toda la problemática de este sector, incluyendo, como es lógico, lo relativo a la actuación de los agentes.

## DIECINUEVE EMPRESAS SUSPENDIERON PAGOS EN EL MES DE JULIO

LA SUMA DEL ACTIVO ERA DE 434 MILLONES DE PESETAS, Y LA DEL PASIVO, DE 318 MILLONES

MADRID (Cifra).—Diecinueve Empresas suspendieron pagos en el pasado mes de julio, según datos que figuran en el «Boletín» mensual del Instituto Nacional de Estadística, correspondiente al pasado mes de octubre.

De esas 19 Empresas, 11 eran individuales, una Sociedad Limitada y siete Sociedades Anónimas. En cuanto a la causa de la suspensión, ocho lo fueron por falta de liquidez, cuatro por insolvencia temporal y siete por otras causas no especificadas. Por la actividad de la Empresa, nueve de industrias manufactureras, tres de industrias de la construcción, seis del comercio y una de servicios.

La suma del activo de esas 19 Empresas era 434.038.000 pesetas, y la del pasivo, 318.089.000 pesetas.

Solamente tres Empresas fueron declaradas en quiebra en el mismo mes de julio, y según la misma fuente del Instituto Nacional de Estadística, una individual y dos de Sociedades Anónimas. Por su actividad, una de industrias manufactureras y dos de industrias de la construcción. Por la clase de la quiebra, una a petición del quebrado, otra por sobreseimiento general en el pago y otra por ejecución con insuficiencia de bienes. El activo de estas tres empresas sumaba 35.736.000 pesetas, y el pasivo, 35.636.000 pesetas.

## 168.000 letras protestadas en junio

MADRID (Cifra).—Durante el mes de junio del presente año fueron protestadas en España 168.398 letras de cambio. Su importe total era de 6.729.385.000 pesetas. Es, en cuanto al número de efectos, la cifra mensual más baja correspondiente al año actual, si se exceptúa el mes de febrero, en que las letras protestadas fueron 140.895. En cuanto a la cuantía de los efectos protestados, el importe de junio es inferior al de cualquier mes del año, incluido ese mismo de febrero.

Estas cifras, obtenidas del «Boletín» mensual del Instituto Nacional de Estadística, correspondiente al mes de octubre último, se publican en el mismo «Boletín», distribuidas por provincias.

Las provincias con mayor número de efectos protestados en el mes de junio fueron: Madrid, 26.111 efectos, por 1.495.798.000 pesetas; Barcelona, 18.156, por 715.897; Sevilla, 5.093, por 218.186.000; Valencia, 4.657, por 177.729.000, y Baleares, 4.161, por 130.809.000 pesetas, en escala descendente. En el último lugar figura Soria, con 154 letras protestadas, por 6.026.000 pesetas, y Teruel, con 137 letras y 4.830.000 pesetas.

## SEGUN EL INSTITUTO DE ESTADISTICA

## AUMENTO DEL COSTO DE VIDA EN OCTUBRE EN UN 0,33 POR 100

MADRID. (Cifra).—El avance del índice general del coste de la vida para el conjunto nacional ha experimentado en el mes de octubre de 1968 un aumento del 0,33 por 100 respecto al mes anterior, según los datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones provinciales del Coste de la Vida. En octu-

bre de 1967 este aumento fue del 0,40 por 100.

La variación respecto al mes de noviembre de 1967 supone para el total del período de once meses transcurridos un aumento del 1,55 por 100 frente al 5,04 por 100 durante el mismo período de 1967.

Las variaciones experimentadas en el mes de octubre último por los grupos que componen el índice

general son las siguientes: alimentación, 0,17, por 100 (0,58); vestido y calzado, 0,44 por 100 (0,20); gastos de casa, 0,38 por 100 (0,13); gastos diversos, 0,66 por 100 (0,48); vivienda, ha permanecido sin alteración en ambos períodos.

(Las cifras entre paréntesis corresponden a las variaciones del mismo mes de 1967.)

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

## ALQUILERES

## OFERTAS

MARAVILLOSOS pisos de lujo en alquiler, en calle Embajadores, 106 (semiesquina a glorieta Capitán Cortés). Verlos, de 4 a 6 tarde.

## AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII. 58 2276244

## AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

## CONSULTAS

CLINICA especializada Doctor Hernández. Duque de Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446. (75).

CLINICA doctor Ferrero. Fuencarral, 6. Enfermedades venéreas (44).

«CLINICA Fuencarral». Enfermedades venéreas. Dirección facultativa, doctor Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40).

## HIPOTECAS

HIPOTECAS garantizadas. Primeras, segundas. 2244627.

HIPOTECAS 24 horas.

TELEFONOS DE ARRIBA: 235 06 40 y 235.22 40

Comparamos letras procedentes de venta de pisos. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

## MUEBLES

CAMAS metálicas. colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica: Bravo Murillo, 52. Luca Iena, 2.



Cuando el otro día, concretamente el martes, acudí a la Editora Nacional, en un paréntesis en la jornada de estrenos, al acto de presentación de dos estudios sobre la cinematografía en España, alguien —nada importa quién fuese— me preguntó: «¿Y qué haces tú aquí?»

Con ello me decía claramente que mi puesto no estaba allí, sino en los cines, para ver películas y luego comentarlas. «Según mi legar saber y entender», esto lo añadí yo, en apostilla bromista.

De momento, y como estaba de muy buen humor —actitud que conviene cuidar muchísimo, para que no se resquebraje—, respondí muy risueño: «He venido a lo que tú: a escuchar y a ver.»

No agregué: «Al contrario de lo que suele hacerse en el cine.» Se daba por comprendido, de acuerdo con la índole del acto.

Oí con atención las palabras exactas, ciertas, del director general de Cultura Popular y Espectáculos, Carlos Robles Piquer, y las explicaciones —en sustanciosa síntesis— del subdirector general de Espectáculos, Francisco Sanabria, acerca del libro «Estudio del mercado cinematográfico español» (1964-67) —control de taquilla—, y las del director del Instituto de Opinión Pública, Salustiano del Campo, del otro volumen, «Estudio sobre la situación del cine en España», publicado por ese Centro.

Ese mismo profesional del cine se me acercó al terminar el acto y me espetó esta chanza: «La crítica está fuera de juego.»

Ni le contesté. O acaso sí. No lo recuerdo con las prisas.

No quería quedarme sin esos dos libros, para tenerlos en mi biblioteca muy a mano y poderlos consultar cuantas veces lo necesite.

Repasada la frase, la volví del revés. Y acabé por agradecerla al que me la lanzó, aunque con otra intención.

«La crítica entra en el juego.» Todo lo que afecta a la complejidad del cine, como arte y como industria —y como comercio—, me interesa. Es obligación del crítico

«Peppermit Frappé»

## LA CRITICA TAMBIEN ENTRA EN EL JUEGO

Por Luis GOMEZ-MESA

co conseguir la mejor y la más completa información, que afiance y amplíe su tarea. Y los aspectos financieros son fundamentales para la marcha de las actividades filmicas.

Indudablemente, esos libros —extensos, frondosos de averiguaciones de datos— no son nada amenos —lo que ocurre con tantas y tantas películas—, pero son muy útiles.

De resaltar detalles, títulos y nombres de uno de ellos —del «Estudio del mercado cinematográfico español»—, esta crónica llenaría varias páginas de ARRIBA. Cifras, con las cantidades ingresadas en taquilla, que asombran. No el descubrimiento—nosotros, los críticos, lo sabíamos por observaciones directas—de la preferencia del público español por el cine nacional.



En las encuestas realizadas por el Instituto de Opinión Pública —en una organización y movilización impresionantes— encontramos un material provechoso para lo que han de mantener o corregir productores. Exponen sus pareceres éstos, precisamente, directores, actores. Y diferentes núcleos del público.

Al crítico —¿por qué ocultarlo?— le estrechez la frialdad de las estadísticas. No constituyen nuestro fuerte las matemáticas, las ciencias económicas—hoy imprescindibles—, sino el estudio de lo humano, de lo artístico, del trabajo creador. Nos gusta que cada parecer lleve un rostro humano, un nombre, un apellido. Esto pertenece a lo periodístico. Y compendiar en números opiniones distintas es una especialización técnica.

El cometido que incumbe a la crítica

—verdadera, con vocación—en el juego del cine es orientar—y no lo opuesto—al público. Y sin olvidarse de los profesionales. Es un juego de muchísimos millones. Nuestra aportación en esa faceta es nula. Es en lo único que, efectivamente, estamos fuera de juego. Somos mirones; en bastantes casos, molestos por nuestros comentarios.

Por lo demás, hemos de procurar ser siempre justos. Y contribuir al afinamiento del gusto del público.

De crearse un centro colegiado o gremial para los críticos, debería titularse «Instituto de Orientación Pública». Complementario del Instituto de Opinión Pública.

Norma esencial de nuestra tarea es ésta: «La crítica bien entendida, y para su recto cumplimiento, ha de empezar en uno mismo.»

## VIDA SOCIAL

### ENLACE GARALZÁBAL Y ENJUTO-PEDROSA GONZALEZ DE CASTEJON

En la iglesia de San Jerónimo el Real se ha celebrado la boda de la señorita Pilar Pedrosa González de Castejón con el doctor arquitecto don Luis Garayzábal y Enjuto, actuando como padrinos el padre de la desposada, don Anto-

nio Pedrosa Latas, y la madre del contrayente, doña Teresa Enjuto de Garayzábal.

Celebró la misa de esponsales el obispo de Lugo, doctor Antonio Ona de Echave, y firmaron el acta como testigos de la novia el Presidente de las Cortes Españolas, señor Iturmendi; el Ministro de Marina, almirante Nieto; el Ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria; el Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz; el general Montero Bosch, marqués de Casamena, y los señores Tejera, González de Castejón, Pedrosa Latas, Pardo Ouro, Martín Esperanza y González Pardo, haciéndolo por el señor Garayzábal su padre, su hermano don Juan, don Rafael de los Casares, conde de Rábago, don Joaquín y don Tristán Enjuto de los Casares, y los señores Terraza, Enjuto, García de Castro Martín Artajo, Ibarra, García Durán y el conde de Mieres.

Los invitados brindaron por el nuevo matrimonio en un animado «cocktail», que se celebró en el Ritz, y los recién casados han emprendido un largo viaje por el sur de España.

#### Operado

Por el eminente doctor don Manuel Asín Gavín, del cuadro de especialistas de la Asociación de la Prensa, ha sido practicada en el Sanatorio Ruber una delicada intervención quirúrgica, con feliz resultado, al niño José Luis Pérez-Campanero Fernández, hijo del redactor de la agencia Efe, don Juan Antonio Pérez-Campanero.

## PEDRO LAVIRGEN SE DESMAYO MIENTRAS CANTABA

BARCELONA, 15. (Cifra.) — Durante el segundo acto de la ópera «Don Carlos», que se representó anoche en el Gran Teatro del Liceo, el tenor Pedro Lavirgen sufrió un desmayo que obligó a bajar el telón y suspender momentáneamente la obra.

Pedro Lavirgen fue atendido rápidamente por el médico del teatro y reanimado con una bomba de oxígeno y estimulantes continuó posteriormente su actuación, si bien se suprimieron algunas escenas de dicha obra por su profundo dramatismo para el tenor.

Al final de la representación el público que llenaba el Gran Teatro del Liceo premió con una gran ovación a Pedro Lavirgen por el esfuerzo que había realizado pese al percance sufrido.

Parece que el desmayo obedeció a un trastorno de carácter cardíaco, pero que no ha sido confirmado aún. Esta tarde el cantante será reconocido clínicamente con objeto de diagnosticar su dolencia.

El próximo martes, día 19, se representará por tercera y última vez en esta temporada la obra «Don Carlos», en la que está programada la intervención de Pedro Lavirgen.

## LEA USTED

## «El Ruedo» APARECE LOS MARTES

## ACTOS CULTURALES PARA MAÑANA

### CONCIERTOS:

En el TEATRO REAL, a las siete y cuarto, Orquesta Nacional. Director, Fröbeek de Burgos. Pianista, André Watts. «Tercera sinfonía», «Renana», de Schubert; «Concierto en mi bemol para piano y orquesta», de Liszt, y «Fiestas romanas», de Respighi.

También en el TEATRO REAL, a las once de la noche, Club de Conciertos de Festivales de España. Orquesta Sinfónica de la RTVE. Solista, Aldo Ciccolini (piano). Director, Enrique García Asensio. Programa: «Obertura para un aula de música», Echevarría; «Concierto para piano y orquesta número 2», Rachmaninoff, y «Quinta sinfonía», de Shostakovich.

A las seis y media de la tarde, en el COLEGIO MAYOR INTERNACIONAL «SANTA CRUZ» (General Oraa, 5), «Folk-Song»: Woody Guthrie y Peter Seeger. Ernesto Fernández Domenech.

### CONFERENCIAS:

A las once de la mañana, en la ASOCIACION ESPAÑOLA DE UROLOGIA (Villanueva, 11), sesión científica: «Pielonefritis». Intervendrán los doctores Cifuentes («La pielonefritis como afección urológica»), Yarza Mompeón («Semiología radiológica de la pielonefritis») y Oliva («Anatomía patológica»). Actuará de moderador el doctor Jacinto Navas.

### TEATRO «ESTUDIO DE MADRID»:

En el COLEGIO MAYOR «SAN JUAN EVANGELISTA» (avenida de la Moncloa), «Electra». A las siete y a las once.

### EXPOSICIONES:

En GRIFF & ESCODA (Los Madrazo, 6), inauguración de pinturas de los Bardasano (Juana Francisca, María Francisca, José Luis y Bardasano).

En CIRCULO 2 (Manuel Silvela, 2), clausura de la Exposición de cuadros de Francisco Mateos.

## TEATRO ESPAÑOL

HOY

4.30 TARDE

Teatro Municipal Infantil

«EL INFANTE ARNALDOS»

de JUAN ANTONIO CASTRO

Director: ANTONIO GUIRAO

7 tarde y 11 noche

COMPANIA TITULAR

«LAS MOCEDADES

DEL CID»

de GUILLEN DE CASTRO

en versión de JOSE HIERRO

y JOSE GARCIA NIETO

con

(por orden alfabético)

Agustín González, José Luis Here-

rán, Javier Loyola, Guillermo Ma-

rrín, Andrés Mejuto, José Luis Pe-

llicena, Berta Riaza, Julieta Serra-

no, Luchy Soto

«Un solo recuerdo como el del

Cid es de más valor para una na-

ción que toda una biblioteca de

obras literarias.» (Schlegel.)

Ciclo de programación rotatoria:

Cambio de obra cada tres días

Director: MIGUEL NARROS

TOLERADA MENORES

DECIENOSA PUNTUALIDAD

TEATROS NACIONALES - FESTIVALES DE ESPAÑA

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO



## EL EQUIPO DEL ATLETICO DE MADRID MARCHO ANOCHE A LA CIUDAD CONDAL

FRENTE AL ESPAÑOL EL PUESTO DE UFASTE LO OCUPARA HERNANDEZ

Los jugadores del Atlético madrileño realizaron ayer mañana, en el estadio del Manzanares, su último entrenamiento ante su partido con el Español, mañana por la tarde, en el campo de Sarriá. Una vez finalizada la corta sesión preparatoria, Miguel dio a conocer la relación de los quince jugadores, que por la noche, en tren, salieron para la capital catalana. Los jugadores desplazados fueron: Zubizarain, Colo, Jayo, Calleja, Melo, Eusebio, Hernández, Irureta, Gárate, Adelardo, Collar, Rodri, Griffa, Iglesias y Leiros, de los que con toda seguridad jugarán mañana, frente al Español, los once primeramente citados.

### RAYO VALLECANO

Al equipo valleciano le corresponde jugar mañana contra el Calvo Sotelo en Puertollano, y ante este partido Olmedo preparó con todo cuidado a los jugadores que tiene disponibles, pues pretende que su equipo pueda lograr mañana su primera victoria en la Liga fuera de su campo. Los jugadores que esta tarde marcharán

a Puertollano son Samper, Cabrera, Mariano, Fernández Cachicha, Ráez, Arias, Potele, Chaparro, Yanko, Felines, Bordons, Ferrn y Pastor. En cuanto a la alineación que tendrá el equipo, nada quiso manifestar Olmedo, limitándose a decir que no la decidirá hasta el mismo campo.

M. B.

### VARIAS NOVEDADES EN EL ESPAÑOL

BARCELONA, 15 (Mencheta).—El Español, que recibe en Sarriá, en un momento crítico, al Atlético de Madrid, se entrenó por última vez. Después de la sesión, que se prolongó hasta primera hora de la tarde, Argilés ha facilitado la alineación que presentará el domingo, y en la que se han registrado importantes cambios con relación al equipo que actuó el pasado domingo en San Sebastián. La composición del conjunto españolista será: Coll; Osorio, Riera, Ochoa; Lico, Glaría; Amas, Valls, Carbonell, Marcial y José María. Además de estos jugadores, han sido convocados Bertoméu, Rodilla y Granero.

## ESTA NOCHE, EN CHAMARTIN, REAL MADRID-BARCELONA

La delantera más goleadora frente a la defensa menos goleada

### PORMENORES Y ALINEACIONES DEL PARTIDO

CAMPO: Estadio Bernabéu.

HORA: Nueve noche.

ARBITRO: Bueno, aragonés.

#### ALINEACIONES

REAL MADRID: Betancort; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zuzunégui; José Luis, Amancio, Grosso, Velázquez y Bueno.

BARCELONA: Sadurní; Torres, Gallego, Eladio; Fernández, Zabalza; Rifé, Zaldúa, Paláu, Fusté y Rexach.

tud se hace mayor y el clima de tensión se agrava, porque el triunfo puede inclinarse hacia cualquiera de los dos bandos. El Real Madrid es el líder, invicto, goleador máximo, claro favorito y todo lo que se quiera añadir. Pero el Barcelona es el segundo y para mayor preocupación de los aficionados madrileños no ha encajado sino dos goles en los ocho partidos disputados. Exactamente, un cuarto de gol por encuentro. Toda una marca, que obliga a mirar con mucho recelo este choque de hoy, por mucho que se quiera disimular la inquietud con el cuento de que no juegan Pereda y Mendoza, que son dos excelentes jugadores, si, pero que serán bien reemplazados, porque el Barcelona tiene una nómina sensacional. Por tanto, hará bien Miguel Muñoz en no confiarse.

En pura teoría, el partido es

un calco del que se celebró el domingo en el Manzanares, es decir, la lucha de una delantera eficaz con una defensa que no se queda atrás en eficacia. Con decir esto quedaría dicho todo. Sucede, sin embargo, que en el Manzanares no fue la defensa rojiblanca la que tuvo mayor trabajo, sino la madridista, con lo que se demuestra que en el fútbol no hay teoría que valga. El Barcelona es el Barcelona, ese equipo grande e histórico, que a su aire lento y empalagoso hace el mejor fútbol de España cuando le dejan. La cuestión está en saber si el Barcelona podrá hacerlo esta noche, aunque le falte su director de orquesta, Pereda, que está viviendo su segunda juventud de oro. Porque es de suponer que el Madrid no vuelva a tropezar en la misma piedra azulgrana, pues sería el tercer tropezón. Y para no caer de bruces no tiene más remedio que jugar con velocidad, con fútbol abierto y profundo, sobre esa punta incisiva y peligrosa que es Amancio, al que Fernández no dejará ni a sol ni a sombra. Y ya se pueden ustedes empezar a reír del marcaje de Eusebio. Amancio es el hombre clave de este partido y aunque Artigas ande disimulando, es Amancio el que le preocupa, como les preocupa a Torres, Gallego y Eladio, el trío de los dos goles en contra. En Amancio está la clave del encuentro. En él y en la forma en que sus compañeros le ayuden a desmarcarse o en la forma en que aprovechen el marcaje. Todo ello, sin prisas, porque hay noventa minutos por delante. Noventa minutos para hacer un gol y, sobre todo, noventa minutos para jugar al fútbol y demostrar que ese puesto de privilegio que ocupa es por méritos propios.

José María LORENTE

### AUTOMOVILISMO

## LOS PILOTOS MADRILEÑOS, FAVORITOS EN EL RALLYE ANDORRA-BARCELONA

ANDORRA, 15. —Prácticamente podemos decir que está todo a punto para la celebración del Rally Barcelona-Andorra, de automovilismo, que este año tiene su punto de partida en nuestra ciudad y que es valioso para el Campeonato de España.

Para participar en el mismo se han inscrito 65 coches, en su mayoría españoles, y entre los que contamos con 10 andorranos y uno inglés, éste pilotado por Christ y Lowell.

El actual rally se disputará en dos etapas; la primera, de 371 kilómetros, entre Andorra y Tona, y después de una neutralización de una hora, aproximadamente, se iniciará la segunda, hasta Barcelona, con 203 kilómetros de recorrido.

La partida de los participantes tendrá lugar en Andorra, a las 7,31 horas de esta tarde, y previamente, o sea a las seis, tendrán lugar dos pruebas de velocidad, complementarias de la prueba, en el lugar denominado La Massana. Después, en la primera etapa, se disputarán, asimismo, tres pruebas de velocidad, y otras tres en la segunda, lo que totalizan ocho, aparte de las cuales existen controles de horarios y marcha de regularidad.

Existe enorme interés por la lucha entre conductores castellanos, catalanes y andorranos, aunque las posibilidades mayores las tienen los primeros.

En esta edición hay inscritos cinco corredores madrileños, que seguramente serán los triunfadores porque en estos momentos disponen de mejores coches. Entre ellos están Bernard Tramont y Eladio Doncel, ambos en un fortísimo codo a codo, siendo éste quien encabeza la clasificación en la especialidad de gran turismo. También corre con coche de igual calidad Vicente Ochoa.

En el grupo de turismos figuran inscritos por Castilla Lentina y Ruiz-Giménez, que son los otros dos conductores en competencia para el Campeonato de España. (Mencheta.)

## ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

HOY SABADO, DIA 16 DE NOVIEMBRE, A LAS 9 NOCHE  
CAMPEONATO DE LIGA — PRIMERA DIVISION

## C. de F. BARCELONA-REAL MADRID C. de F.

QUINTO PARTIDO DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES.—HOY SABADO, día del partido, en las taquillas habituales, de 11 a 1,30 tarde, y en las exteriores del Estadio, desde las 7 de la mañana en adelante.

La entrada del personal de servicio del Estadio será a las siete y cuarto de la tarde.

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

♦ Para actuar de delegado observador del Comité que organiza la Copa de Ciudades en Feria en el partido Nápoles-Lyon, ha sido designado Juan Gich, miembro de la directiva del Barcelona. Gich, por indicación del Comité, asistirá el próximo día 27 al citado partido que ha de celebrarse en Nápoles.

♦ El Atlético de Bilbao no podrá alinear a su portero Iribar, no sólo en el partido de San Mamés, contra el Sabadell, sino tampoco en el del próximo miércoles en Atenas, contra el conjunto griego Panathinikos, en partido de Copa de Ferias. Al parecer Iribar se resiente de dolores en la clavícula, lesión sufrida en Las Palmas.

♦ El día 1 de enero jugará en La Rosaleda, contra el Málaga, en encuentro de devolución de visita, el equipo italiano A. S. Roma, que entrena Helenio Herrera. Asimismo, el

Club italiano jugará en Sevilla contra el equipo titular el día de Reyes. (Mencheta.)

♦ La enfermería del Real Madrid va remitiendo. Ayer ha sido dado de alta el jugador

### EL RAPID-MADRID, EN TVE

SERA RETRANSMITIDO EN DIRECTO

Televisión Española, por su primera cadena, transmitirá en directo el partido de fútbol Rapid de Viena-Real Madrid, correspondiente a los octavos de final (encuentro de ida) de la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga, que se celebrará en Viena el próximo día 20 a las 19,30 horas.

González, que llevaba seis meses ausente de los terrenos de juego. Zoco entrenó suavemente con sus compañeros, sin resentirse de la lesión que le impidió jugar varias jornadas, por lo que es de esperar que en la próxima jornada de Liga esté en condiciones de formar en el equipo.

♦ El Zaragoza celebró ayer partido de entrenamiento con vistas al partido que disputará mañana frente a la U. D. Las Palmas. La probable alineación será: Nieves; Borrás, Santamaría, Reija; Violeta, González; Moya, Santos, Marcelino, Planas II y Martín.

♦ Las selecciones nacionales de Colombia y Hungría han confirmado su presencia para jugar varios encuentros en Lima antes de los partidos previos a las eliminatorias correspondientes al Mundial de 1970. La selección nacional peruana jugará una serie de partidos frente a Brasil y México.



## ES POSIBLE QUE MARTINEZ COMBATA EL DIA 3 EN LONDRES

LONDRES, 15 (Alfil).—El promotor británico Mike Barret, que organiza la gran velada boxística del día 3 del próximo mes de diciembre en el Albert Hall, donde José Legrá pondrá en juego su título mundial contra el australiano Johnny Famechon, ha anunciado en Londres que ha ofrecido tomar parte en esa velada al campeón español de los pesos gallo, Francisco Martínez.

"Martínez es un joven boxeador de veinticuatro años—ha dicho el promotor—que solamente ha sido derrotado dos veces en cerca de 40 combates, y tiene un gran estilo y clase. Mi idea es enfrentarlo a nuestro campeón, el imbatido Johnny Clark, y espero que Francisco Martínez acepte mi oferta."

También ha ofrecido Barret la participación en ese programa a los campeones italiano Franco Zurzo y al francés Pierre Vetroff.

### SEIS MILLONES Y MEDIO DE PESETAS A BENVENUTI

SAN REMO, Italia, 15 (Alfil).—Unos seis millones y medio de pesetas será la Bolsa del campeón del mundo de boxeo de los pesos medios, el italiano Nino Benvenuti, por poner en juego su título el día 14 del próximo mes de diciembre en San Remo, ante el norteamericano Don Fullmer, que percibirá una bolsa de un millón y medio de pesetas.

Don Fullmer llegará a San Remo el día 1 ó 2 de diciembre, pero Benvenuti no lo hará hasta dos o

tres días antes de la fecha de la pelea.

Los entrenamientos se celebrarán en un salón del Casino de San Remo. Las entradas para presenciar este encuentro ya han sido puestas a la venta. Aunque el escenario de la pelea (el teatro Aristo) no tiene un gran aforo y sólo podrán asistir dos mil quinientos espectadores, el precio de la entrada, al precio único de quinientas setenta pesetas, y las cantidades que percibirán por la transmisión de televisión, asegura a los organizadores un buen balance económico del combate.

Afirman aquí que esta pelea será ofrecida a todas las emisoras de televisión de Europa, incluidas las del bloque comunista.



## ATENCION SI SU NUMERO DE TELEFONO EMPIEZA POR 235, 236, 237 ó 238

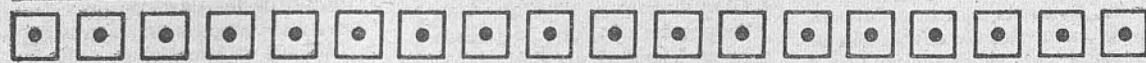


Como ya se anunció, en este mes, **HOY 16**, a las 24 horas, los números de teléfono de abonados de Madrid cuyas tres primeras cifras sean 235, 236, 237 ó 238, pasarán a ser 215, 216, 217 ó 218, respectivamente, permaneciendo invariable el resto del número.

Ante este cambio, obligado por razones técnicas ya dadas a conocer, rogamos a los interesados perdonen las molestias que pueda ocasionarles. Por su parte, la Telefónica montará un dispositivo que entrará en servicio en el momento oportuno, a través del cual quienes deseen comunicarse con los abonados afectados recibirán información adecuada sobre el cambio de número, sin que las llamadas sean registradas en el contador del teléfono que las origine.



COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA



## NUEVO PLAN DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES PARA LOS UNIVERSITARIOS

### SE PRETENDE CON EL ELEVAR LOS NIVELES DE LA PRACTICA DEPORTIVA

Para el presente curso ha quedado establecido un nuevo Plan de Educación Física y Deportiva, con el que se pretende estimular a los estudiantes de Enseñanza Superior a fin de elevar los niveles de la práctica deportiva.

El plan ha sido elaborado por el Servicio de Deportes de la Delegación Nacional del SEU y se basa tanto en experiencias adquiridas en años anteriores, cuanto en las conclusiones de la Comisión Internacional de Estudios de la Federación Internacional del Deporte Universitario (FISU).

El programa da elegir entre la realización de actividades competitivo-recreativas y la realización de un programa básico de educación física.

En el primer caso, cada establecimiento de Enseñanza Superior o centro asimilado podrá constituir un Club deportivo para promover las actividades deportivas de los alumnos, de acuerdo con sus propios estatutos y bajo el asesoramiento técnico del personal docente de Educación Física y Deportiva del establecimiento. En lugares donde haya más de tres Clubs podrá constituirse un Centro deportivo universitario que coordine sus actividades.

Para el cumplimiento del programa básico de educación física se establecen tres niveles: fundamentos, eficiencia y habilidad deportiva, correspondientes a cada uno de los tres cursos con materia de Educación Física, por el orden en que han sido citados. Los alumnos podrán alcanzar cada nivel bien sometiendo a la superación de las pruebas que se convoquen a lo largo del curso o asistiendo regularmente a los cursillos de preparación que se convocarán trimestralmente.

## DOCUMENTAL

### CICLISMO

El dominio que han demostrado en ediciones precedentes los corredores portugueses puede quebrar ante los franceses cuando comience hoy la Vuelta a Brasil, con recorrido total de 2.226 kilómetros. Es la primera vez que Francia está representada en la prueba, dividida en 19 etapas.

### JUDO

El día 1 del próximo mes de diciembre, en el Pabellón Deportivo «Enrique Serichol», en Segovia, se celebrará el I Campeonato de Castilla para cinturones negros, que organiza la Federación Castellana-Centro en colaboración con la Junta Provincial de Educación Física y Deportes.

### CARRERAS DE CABALLOS

Se ha extendido el rumor de que en la zona de Llanera, muy cerca del antiguo campo de aviación, se va a construir un hipódromo, proyecto que, de llevarse a efecto, tendría las mismas características que el de La Zarzuela, de Madrid. El lugar reúne extraordinarias condiciones no sólo por lo adecuado del terreno, sino por la proximidad de Gijón, Avilés y Oviedo.

### GIMNASIA

La checa Vera Cavlavka, que

obtuvo cuatro Medallas de Oro en las competiciones femeninas de los Juegos Olímpicos de Méjico, ha salido con dirección a Nápoles después de pasar en Capri ocho días de «luna de miel» con su marido, el atleta checo Joseph Odilzil.

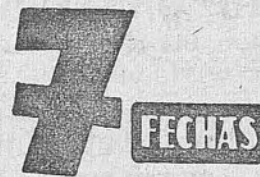
### BALONMANO

## TERCERA DERROTA DE LA SELECCION ESPAÑOLA

PERDIO FRENTE A GEORGIA, EN BUCAREST, POR 22-21

BUCAREST, 15. (Alfil).—España ha sufrido su tercera derrota consecutiva en el Torneo Internacional de Balonmano «Ciudad de Bucarest» al perder por 22-21 (12-11) frente al equipo de Georgia. El encuentro se jugó en la sala Floreasca ante unos mil espectadores. El máximo goleador español ha sido Morales, con nueve goles.

## LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# DIECIOCHO ATLETAS ESPAÑOLES, 20 PRESELECCIONADOS PARA EL CROSS DE LAS NACIONES

LA PRUEBA SE CELEBRARÁ EN GLASGOW EL  
PROXIMO 22 DE MARZO

Dieciocho atletas han sido preseleccionados para el equipo «senior» español que tomará parte en el Cross de las Naciones, que se celebrará en la localidad escocesa de Glasgow el 22 de marzo de 1969. También han sido preselecciona-

dos 15 atletas «juniors». Las dos listas son las siguientes:

## Seniors:

De la Federación Guipuzcoana: Aguilar, Alcaraz y Maiz.  
De Pontevedra: Alvarez Salgado, Carlos Pérez y Sanmartín.  
De Barcelona: Carreras y Gómez Crespillo.  
De Madrid: Fernández, García Caro, Landa e Hidalgo.  
De Vizcaya: los hermanos Frechilla, Higón y Martínez.  
De Palencia: Mariano Haro.  
De La Coruña: Tasende.

## Juniors:

De Madrid: Alcudia, Arcones y Burgos.  
De Palencia: De los Bueis.  
De Guipúzcoa: Ganchegui.  
De Pontevedra: García y Sánchez.  
De Lugo: Gude.  
De Santander: Gutiérrez.  
De Navarra: Jiménez.  
De Vizcaya: Maestro.  
De Barcelona: Muniente y Olivé.  
De La Coruña: Pinedo.  
De Orense: Vázquez.

## CICLISMO

# LA UNION INTERNACIONAL HOMOLOGA LOS RECORDS DE RITTER

EN MEJICO BATIO LAS  
PLUSMARCAS DE CINCO,  
DIEZ Y VEINTE KILO-  
METROS Y DE LA HORA

PARIS. (Aifil.) — El corredor danés Ole Ritter es oficialmente recordman mundial de la hora, con la distancia de 48,653 kilómetros, ha comunicado el secretario general de la Unión Ciclista Internacional. Las marcas del danés en Méjico (sobre cinco, 10, 20 kilómetros y sobre la hora) han sido homologadas.

Los nuevos records homologados son los siguientes:

Cinco kilómetros: 5 m. 51 s. 60/100, el 4 de octubre de 1968, en Méjico. (Antiguo record: 6-2-40/100, por Leandro Faggin (Italia), el 25 de julio de 1961, en Milán.)

Diez kilómetros: 11 m. 58 s. 40/100, el 4 de octubre de 1968, en Méjico. (Antiguo record: 12-22-80/100, por Roger Riviere (Francia), el 23 de septiembre de 1958, en Milán.)

Veinte kilómetros: 24 m. 17 s. 40/100, el 4 de octubre de 1968, en Méjico. (Antiguo record: 24-50-60/100, por Roger Riviere, el 23 de septiembre de 1958, en Milán.)

Hora: 48 kilómetros 653 metros, el 10 de octubre de 1968, en Méjico. (Antiguo record: 48,093 kilómetros, por F. Bracke (Bélgica), el 30 de octubre de 1967, en Roma.)

## ADELANTESE



y consiga  
el último local  
comercial del  
centro princesa

59 m.<sup>2</sup> adecuados para multiplicidad de comercios con la garantía de clientes de la zona, del Edificio y del

hotel  
**Melid Madrid**  
Información en: Inmobiliarias Melid  
General Mola, 72. Teléfono 2267971  
o en el mismo Edificio.  
**centro princesa**  
es una promoción de Inmobiliarias Melid

# EL NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE PATINAJE TOMO POSESION DE SU CARGO

En el mismo acto fueron entregados los premios  
anuales del citado organismo

La Asamblea Federativa de Patinaje ha concluido ayer tarde, en el Instituto de Educación Física, con el acto de reparto de premios de la temporada y la toma de posesión del nuevo presidente de la Española, don Luis Azemar. Presidió el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes con el presidente de la Federación Internacional de Patinaje, señor Oliveras de la Riva; el señor Píera, que ha venido presidiendo este deporte en España y que cesa por motivos reglamentarios de edad, y los señores Echevarría, director de Deportes de la Delegación, Platon, representante en Cataluña, y González, vicepresidente de la Española.

Se procedió, en primer lugar, al reparto de premios, entre grandes aplausos, a los galardonados. Después, el señor Píera pronunció unas palabras de gratitud hacia sus colaboradores, que le han permitido llevar a cabo una labor satisfactoria, y citó, entre otros muchos, los apoyos decisivos de la Diputación y el Ayuntamiento barceloneses. Solicitó de los asistentes la misma cooperación para el señor Azemar, y personalmente prometió contribuir, en

cuanto esté de su parte, al auge del patinaje. El señor Azemar indicó que ha aceptado el cargo, con ilusión de servicio, y que se dedicará a él con todo entusiasmo. Finalmente, el señor Samaranch recordó con gratitud a deportista como éste, que practicó y dirigió, e hizo un cabal elogio de los presidentes que se turnan.

Al señor Azemar —prosiguió— le aguarda una misión importante, en la que será adecuadamente apoyado. En especial ha de ocuparse de la extensión por toda España de este deporte, en número y en calidad de juego; puede contribuir también a la promoción como olímpico de un deporte que trata de abrirse paso en el certamen universal; le tocará dirigir el decisivo impulso del patinaje sobre hielo, a cuyo fin anunció que en tiempo relativamente corto, Madrid y Barcelona contarán con instalaciones-pílo to que hagan germinar la que ha de ser una poderosa afición, y, en fin, encomendó al señor Azemar la preparación para el futuro de jóvenes directivos que aseguren la pervivencia y altura de estas modalidades deportivas en España.

Los premios entregados fueron los siguientes:

Aguila de Oro: Don Luis Serrano de Pablo, director de la Mutualidad General Deportiva.

Aguila de Plata: Don Manuel Alvarez Corriols, «in memoriam». Don Enrique Martorell Roca, presidente del Comité Nacional de Hielo y diputado-poente de Deportes de la excelentísima Diputación de Barcelona.

Aguila de Bronce: Don Elías Re-

yes Moreno, antiguo directivo y jugador de hockey sobre patines y actualmente preparador nacional; don Santiago Pages Marsall, vicepresidente de la Federación Catalana; don Francisco Gordo Guarinos, presidente del Comité de carreras de la Federación Regional Catalana.

Medalla de Oro: Doña Josefa Cuevas Masip, triple campeona del mundo de carreras sobre patines, a la que también impuso el se-

ñor Samaranch la Medalla de Oro al Mérito Deportivo, que anteriormente le había sido concedida.

Medalla de Plata: Don Antonio Sanahuja Cruz, árbitro internacional.

Medalla de Bronce: Señorita Nieves Tomás Hernández, Pepita Coy Ortiz y Mercedes Abril Pérez, corredoras del equipo nacional.

Diploma de Honor: Excelentísimo Ayuntamiento de Bilbao.

Diploma al Mérito Deportivo: Colegio de Santo Domingo de los padres dominicos de La Coruña.

Diploma al Mérito en la Organización: Federación Regional Catalana de Patinaje.

Insignia de Oro: Don Juan José Castillo Biesa, de Barcelona; don Manuel Fernández Trigo, de La Coruña; don Leopoldo Sánchez Gil, de Salamanca.

El Jurado concedió, a título especial, la Placa-Medalla de Honor al diario «Marca» por la labor que realiza en pro del deporte español y haber cumplido veinticinco años de su fundación.

Igualmente, se concedió la Insignia de Oro especial a don Angel Alonso Alegre Peña, presidente de la Federación Regional Vizcaína, y a don Alfredo Ríos, directivo de la misma.

Trofeo María del Carmen Martínez: Sección de patinaje artístico del Club Cotelene Congreso, de Barcelona.

## MOLDES DE LOS TENISTAS ESPAÑOLES

El escultor Lainz Campos hizo entrega ayer al delegado nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, de los moldes originales que sirvieron para fundir las placas conmemorativas de la primera ocasión en que el equipo español de tenis disputó la Challenge Round de la Copa Davis: en diciembre de 1965. Los moldes originales, obra de Lainz Campos, recogen las efigies de los cuatro tenistas que integraron aquel equipo, que se enfrentó al de Australia en Sydney, y que fueron: Manuel Santana, Juan Gisbert, José Luis Arilla y Juan Manuel Couder, y su capitán, Jaime Bartrolí, junto al famoso trofeo que es la Copa Davis.

El delegado nacional recogió los moldes y pronunció unas palabras de agradecimiento y felicitación al artista autor de los mismos.

Estos originales han sido trasladados al Instituto Nacional de Educación Física y Deportes, para su custodia y exposición, como parte de la colección de trofeos y recuerdos que son guardados y exhibidos en el citado centro.

# EL C. N. BARCELONA GANO EL TROFEO «MEJICO 1968», DE NATACION

BARCELONA. (Aifil.)—La Federación Española de Natación ha dado a conocer los resultados y clasificaciones del Trofeo Méjico 68, en el que participaron nadadores y nadadoras, en las categorías juvenil e infantil, de 72 Clubs nacionales.

Los resultados fueron los siguientes:

1. C. N. Barcelona, 2.153 puntos.
2. C. N. Metropole, de Las Palmas, 2.117.
3. C. N. Sabadell, 1.873.
4. C. N. Montjuich, de Barcelona, 1.664.
5. C. N. Pueblo Nuevo, de Barcelona, 1.539.
6. C. D. Mediterráneo, de Barcelona, 1.517.

## CAMPEONATO EUROPEO DE PENTATHLON DE BILLAR

AMERSFOORT (Holanda). (Aifil.)—Después de dos jornadas, Bélgica marcha en primera posición del Campeonato europeo de pentathlon de billar.

En las cinco jornadas de la competición, los seis países participantes se enfrentarán entre sí en las cinco modalidades siguientes: cuadros 47-2 y 71-2, tres bandas, libre y una banda.

Los resultados de la última jornada fueron estos:

Holanda «A», 2; Holanda «B», 0. Bélgica, 2; Alemania Occidental, 0.

Francia, 0; España, 2. Francia, 0; Holanda «B», 2. Bélgica, 2; España, 0. Holanda «A», 2; Alemania occidental, 0.

La clasificación, después de estas dos jornadas es la siguiente:

1, Bélgica, 4; 2, Holanda «A», 4; 3, Holanda «B», 2; 4, España, 2;

5, Francia, 0, y 6, Alemania Occidental, 0.

## EL KAS, AUTORIZADO A FUSIONARSE CON EL INDAUCHU

BILBAO. (Aifil.)—Llegó a la Fe-

deración Vizcaína de Baloncesto la comunicación de la Nacional en relación con el acuerdo que autoriza a la sociedad deportiva Kas, de Primera División, a fusionarse con el Indauchu juvenil.

## GOLF

# ESTADOS UNIDOS Y FORMOSA COMPARTEN EL PRIMER PUESTO EN LA COPA MUNDIAL

ROMA. (Aifil.)—Clasificación de la Copa Mundial de golf, que comenzó el jueves en los Esclabones de Olgiata, tras cubrirse los 36 primeros hoyos:

- 1, Estados Unidos, 283. (Boros, 143, y Treviño, 140.)
- 2, China Nacionalista, 283. (Hsieh, 145, y Lu, 138.)
- 3, Irlanda, 288. (Kinsella, 142, y O'Connor, 146.)
- 4, Italia, 288. (Angelini, 146, y Bernardini, 142.)
- 5, Nueva Zelanda, 289. (Charles, 146, y Gofrey, 143.)
- 6, Inglaterra, 290. (Coles, 145, y Hunt, 145.)
- 7, Argentina, 290. (De Vincenzo, 147, y Tdino, 143.)
- 8, Escocia, 291. (Brown, 139, y Pantón, 152.)
- 9, País de Gales, 291. (Davies, 150, y Huggett, 141.)
- 10, Japón, 291. (Van Donck, 150, y Swalens, 145.)
- 11, Canadá, 291. (Balding, 140, y Knudson, 151.)
- 13, España, 292. (S. Miguel, 148, y R. Sota, 144.)

- 14, Africa del Sur, 292. (Player, 141, y Legrange, 151.)
- 15, Alemania Occidental, 296. (Heiser, 146, y Kugelmüller, 150.)
- 16, Holanda, 303. (Roseink, 151, y Van Mook, 152.)

Clasificación individual después de las dos primeras jornadas:

- 1, Lu Liang Huan (Formosa), 138 golpes.
- 2, E. Brown (Escocia), 139.
- 3, L. Treviño (Estados Unidos), 140.
- 4, A. Balding (Canadá), 140.
- 5, Player (Sudafrica), 141.
- 6, B. Huggett (Gales), 141.
- 7, J. Kinsella (Irlanda), 142.
- 8, R. Bernardini (Italia), 142.
- 9, T. Kono (Japón), 142.
- 10, W. Godfrey (Nueva Zelanda), 143.
- 11, G. Boros (Estados Unidos), 143.
- 12, F. Cerdá (Chile), 143.
- 13, B. Tudino (Argentina), 143.
- 14, Ramón Sota (España), 144.

El español Miguel figura con 148 golpes.



# EVOCACION DE CONCHA ESPINA

Bien se le puede apuntar otro buen éxito al programa «Ahora y siempre», en su vertiente biográfica. Tanto está de la gran escritora montañesa como de la de García Morente, aunque justifiquen lo suficiente su denominación de biografía, son más bien evocaciones de los ambientes que vivieron. Calles, jardines, paseos, iglesias, casas, habitaciones íntimas para el trabajo y el descanso, rincones favoritos, paisajes... Con todo ello y el desfile gráfico de imágenes del biografiado desde la infancia hasta casi los umbrales de la muerte; con algunas secuencias filmadas, si las hay, como en el caso de Concha Espina; con la intervención de familiares supervivientes y breves noticias de sus obras el personaje cobra su categoría vital, renace y se configura simpatizantemente en la imaginación del espectador.

Concha Espina salió en la pantalla rebotante de las más altas cualidades humanas. Dos de sus hijos, Josefina y Luis, hablaron de ella; la voz, fácilmente reconocible, de una nieta que trabaja a veces en TVE fue, a ratos, locutora, con voz grata y flexible. Desfilaban las cubiertas de algunos de sus libros más famosos, desde «La niña de Luzmela», con la que arranca su fecunda creación

novelística, hasta «Altar mayor», entre otras varias. Doña Concha, ciega en sus últimos años de vida, siguió trabajando más que cuando no lo era, pues como ella misma dijo unos años antes de su muerte para estas páginas de ARRIBA

## Por Julio FUERTES

a Ariel: «Trabajo más que antes porque mis pobres ojos me exigen más esfuerzo para el mismo resultado.» De apariencia frágil, era una mujer que supo arrostrar amargos avatares, escudada siempre en su condición de católica, de la que blasonaba cuando así bien venía, como hizo en los tiempos de la República. Sencilla y fuerte, ni la deslumbraban los honores que se le rindieron en vida ni la amilaban las adversidades. ¡Aquel retorno a España, con sus cuatro hijos...! Su gran figura se fue así elevando en la pequeña pantalla. «Velar se debe en la vida de tal suerte, que viva quede en la muerte.» Y viva la sentimos en la biografía que con tanto acierto dirigió Agustín Navarro.

Nueva etapa de «Un millón para el mejor», nuevo concursante y... viejas pizarras, que no acaban de romperse. Los espectadores se quedan con estas pruebas a dos velas. El joven escritor madrileño que aspira al millón sólo falló dos pruebas de las ocho que le propusieron, lo que no está mal. Las de ingreso en el programa, sometidas a los señores A, B y C, fueron doce, las mismas para todos, como debe ser para eso de la igualdad de oportunidades. Eran de lo más fáciles que pueda imaginarse y, sin embargo, el ganador sólo acertó cinco, y sus contendientes, tres y dos, respectivamente. Puede suponerse que estaban nerviosos, presionados por los focos y por la grave responsabilidad de estar actuando no ante un tribunal, sino ante millones de personas, que, sin duda, les enjuician y hasta les apuntan vanamente desde sus cómodas posiciones ante la pantalla. Cuando se anuncia para diciembre el fin del programa, no es cosa de introducir modificaciones, pues, de lo contrario, quizá conviniera suprimir ese examen ante el público, realizándolo en privado, ante una o dos personas de TVE, no muy destacadas y jóvenes, para darles mayor confianza.

## SABADO

### MATINAL

#### 8,15 CARTA DE AJUSTE.

«Fantasía para un gentil-hombre». Rodrigo.

#### 8,32 BUENOS DIAS.

Gimnasia.  
Dirección y presentación: Carmen Sarmiento.  
Realización: Carmelo José Barrera.

#### 9,00 TELEDIARIO

### SOBREMESA

#### 1,45 CARTA DE AJUSTE: The Shadows.

#### 2,02 PANORAMA DE ACTUALIDAD.

«El teatro», por Enrique Llovet.

#### 3,00 TELEDIARIO.

#### 3,30 ESPAÑA AL DIA.

(Castilla la Vieja y León.)

#### 3,45 EDICION ESPECIAL.

#### 4,20 EL VIRGINIANO.

«Ante todo, con uno mismo». Un vaquero joven, al que adiestraba el Virginiano, es asesinado en el asalto de un Banco. El Virginiano emprende la búsqueda del asesino, dispuesto a restablecer la justicia.

### JUVENIL

#### 5,40 TENEMOS LA PALABRA.

Guión: Juan Mayor de la Torre y Juan Miñer Rivero. Realizador: Gabriel Ibáñez.

#### 6,20 MUSICA 3.

Guión: José María Pérez Lozano. Realización: Eduardo Stern.

#### 6,45 LOS MONKEES:

«El acompañante».

### TARDE

#### 7,15 MUSEO DEL INGENIO.

Guión: Víctor Uve, T. de Alarcón y P. García. Dirección y realización: Víctor Vadorrey.

#### 7,45 H A B L A C O N T I G O: J E S U S U R T E A G A.

Realización: Manuel Aguado.

#### 8,00 CESTA Y PUNTOS.

Guión: Enrique Domínguez Millán.

Presentador: Daniel Vin-

del.  
Realización: Miguel Ángel Román.

### NOCHE

#### 9,00 TELECRONICA.

#### 9,30 TELEDIARIO.

#### 10,00 HILO DIRECTO.

10,15 GALA DEL SABADO.  
Presentadores: Joaquín Prat y Laura Valenzuela. Realizador: Fernando García de la Vega.

#### 11,30 EL HOMBRE DEL MALE-

TIN.

«Lavado de cerebro».

Mc Gill es capturado por un grupo que le ofrece una alta cantidad de dinero. Cuando la rechaza, es sometido a un tratamiento de lavado de cerebro.

#### 0,30 TELEDIARIO.

Ultima edición.

#### 0,40 EL ORO DEL TIEMPO.

0,49 El programa de mañana y cierre.

### SEGUNDA CADENA

#### 7,30 CARTA DE AJUSTE:

«Concierto para orquesta».

Bela Bartók.

#### 8,02 EN BUSCA DE...

«El misterio de las ruinas de Stonehenge».

Stonehenge, llanura del oeste de Inglaterra, en el condado de Salisburi, cuna de la civilización «druida». El problema de los orígenes de esta civilización, cuyos monumentos datan de unos 2.000 años antes de Jesucristo. Monolitos y dolmenes.

#### 8,45 ENGELBERT HUMPER-

DINCK.

#### 9,15 CRONICA 2: Vizcaya.

Guión: Luis María Landaluze Arias.

Dirección: Juan Blanco.

#### 9,30 TELEDIARIO.

#### 10,02 CINE CLUB. (CICLO CO-

MIENZOS DEL SONORO.)

«City Streets» («Las calles de la ciudad»).

Interpretes: Gary Cooper, Silvia Sidney, Paul Lukas y William Boyd.

Dirección: Rouben Mamoulian.

#### 11,30 ESTUDIO EN NEGRO.

«Phil Wood».

Guión: José María Gastón.

Dirección: José Carlos Garrido.

## DOMINGO

### MATINAL

#### 9,45 CARTA DE AJUSTE: «Bo-

lero» y «La valse», Ravel.

#### 10,02 LA FIESTA DEL SEÑOR.

Realizador: R. Blasco. Santa misa, desde los Estudios de Prado del Rey, en Madrid.

Realizador: Eladio Royán.

#### 11,00 HORIZONTES: «El reino

cristiano de Nubia».

La región de la primera catarata y el templo de Assuan. Caminos de Nubia y de Sudán. Aspectos de la vida sudanesa. Restos de arte cristiano-copto y sus ritos.

#### 11,30 CONCIERTO.

#### 12,30 EN DIRECTO.

Retransmisión deportiva de baloncesto: Mataró-Barcelona.

### SOBREMESA

#### 2,02 CLUB MEDIODIA.

Realizador: Gustavo Pérez Puig.

#### 2,45 PERFIL DE LA SEMANA.

#### 3,00 TELEDIARIO.

#### 3,15 ESPAÑA EN EL MUNDO.

#### 3,30 MUSICAL 69.

Un programa de música ligera, dirigido y realizado por Enrique Martí Maqueda.

Presentador: Manolo Velasco.

### INFANTIL

#### 4,30 DIBUJOS ANIMADOS.

«Joe y las fieras».

#### 4,45 DIA DE FIESTA.

Los muñecos de Herta Frankel.

Guiónista: Manuel Segura.

Intervienen Gustavo Re y Juan Viñas.

### TARDE

#### 5,46 FAUNA.

A través de la jungla asiática. Guión y presentación: Félix Rodríguez de la Fuente.

Realizador: Enrique Fernández Porras.

#### 6,15 VIAJE AL FONDO DEL MAR.

«Ordenes selladas».

#### 7,30 RETRANSMISION DE-

PORTIVA: Partido Elche-Granada.

### NOCHE

#### 9,30 TELEDIARIO.

#### 10,00 SESION DE NOCHE: «El

farol azul».

Historia profesional de dos agentes de la Policía británica en relación con un caso de asesinato, del que es víctima uno de ellos.

Interpretes: Dirk Bogarde, Jack Warner, Peggy Evans y Jimmy Hanle.

#### 11,45 TELEDIARIO.

#### 11,55 EL ORO DEL TIEMPO.

0,04 El programa de mañana y Cierre.

### SEGUNDA CADENA

#### 6,15 CARTA DE AJUSTE.

6,47 DIBUJOS ANIMADOS: «El

oso Yogui».

#### 7,00 LA FAMILIA ADDAMS:

«Espionaje». Los Addams son vigilados por espías. Al darse cuenta de ello interman a los Servicios Secretos, produciéndose una serie de extraños sucesos.

Interpretes: Carolyn Jones, John Astin y Jackie Coogan.

#### 7,30 A VISTA DE PAJARO:

«El niño que quería ver el mar».

#### 8,30 ENCUENTRO CON LA

MUSICA. BALLET.

«Adagio». Un breve film de danza clásica, con la participación de los bailarines-estrella de la Ópera de París Nina Vyrubova y Attilio Labis.

«Orfeo». Uno de los últimos ballets escritos por Stravinsky. Esta versión está interpretada por el Ballet de la Ópera del Estado de Berlín, con coreografía de Alfred Rodrigues.

#### 9,30 TELEDIARIO.

10,02 NUEVAS GENTES. Es un espacio de Natalia Figueroa.

Guión: Joaquín Parejo Díaz.

Dirección: Agustín Navarro.

#### 10,30 LA HORA DE DICK PO-

WELL: «Regreso del pasado».

Un piloto norteamericano es derribado junto a una aldea italiana. Lo rescogen y tratan de salvarle, y vive los últimos días de la guerra oculto entre sus protectores. Al finalizar ésta intentará vengar los hechos ocurridos durante la contienda.

#### 11,30 Cierre.

## PENINSULAR

7,00: Apertura.—7,06: Saludo musical (Pagán).—7,31: Invitación al concierto: «Cuentos de los bosques de Viena», Strauss; preludio de «La vieja cista», Caballero, y «Claro de luna», Debussy.—8,00: Faro de Madrid.—8,03: Almanaque sonoro.—8,06: Noria de canciones (Tena).—8,31: Palabras para una melodía.—8,36: Música del mundo (Peyrou).—8,43: Cartel de España (E. del Campo).—9,15: Cartel de Iberoamérica (Díaz Herrero).—9,31: Discorama (Romero).—10,03: Bolsa musical (Vázquez).—11,08: Desamor: ellas.—11,30: La incubadora, primera parte (Banda).—12,01: Angelus y Faro de Madrid.—12,05: Al pie de la letra (Palacios).—12,31: Madrid, paralelo 40 (Tena).—13,03: Tiempo y ritmo (Mantilla).—15,05: Vuelo 605 (A. Álvarez).—15,36: Desfile de orquestas (L. de Guevara).—16,03: Concierto en familia (Carra): «Concierto en do mayor para trompetas, cuerda y clave», de Vivaldi; «Mazurcas», Chopin, y «El vuelo del moscardón», Rimsky-Korsakoff.—16,31: Escaparaté de éxitos.—17,01: La música que usted prefiere (D. Herrero).—18,31: Musical expreso.—19,01: Club de baile (Corral).—20,01: La incubadora, segunda parte.—20,30: Sólo melodías (Corral).—21,01: Faro de Madrid.—21,03: La música y su noticia (Portolés).—21,30: Contraste de ritmos.—22,19: Música en la noche (Torre-Enciso).—22,31: Buzón del disco (Beatriz Rosado).—23,00: Juego de parejas (Molero).—23,31: Pequeño club (Carra): La ópera: Selección de fragmentos de óperas famosas.—24,01: Música en la medianoche (Palacios).—24,45: Acento de Iberoamérica (Merino).—1,01: Hombres en ruta.—1,55: Intermedio de respo.—2,00: Cierre.

## JUVENTUD

9,00: Apertura y presentación.—9,03: Noticiero musical.—10,00, 14,10, 17,20: «Página literaria», por María de los Angeles Moreno Hebrero.—10,03: Corral de típicos. La zarzuela: Fragmentos de «El día de la africana».—10,30: Cita en la mañana.—11,15: Cada día un ritmo.—11,30: Pequeño concierto, por Rafael Beltrán.—11,40: Así canta Europa.—12,08: Música de ayer con noticias de hoy, por Javier Basilio.—13,05: Ventanal de juventud, por Pilar Álvarez.—13,30: Musical eléctrico, por Manolo Gómez.—14,10: Cita con grandes orquestas.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Panorama deportivo.—15,10: Filmoteca musical.—15,45: El mundo de los libros.—16,00: Pausa para un concierto.—16,30: Una voz en la tarde.—17,05: Así canta España.—17,24: Club de oyentes. Discos dedicados.—18,00: Noticiero musical.—19,05: Música en la tarde.—19,30: El rosar y en familia, por el reverendo padre don Luis García.—20,05: Baile con nosotros, por favor.—21,00: Show del disco, por Pepe Machado.—21,33: El jazz.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Ding Dong, por José Manuel González Cuevas.—23,00: Tertulia musical con Hilario, por Hilario López Millán.—23,56: Evocación, por Pilar Álvarez.—23,58: Lectura de programas.—24,00: Despedida y cierre.

## NACIONAL

4,56: Apertura. Al nacer el día. Índice de programas.—5,00: Boletín informativo.—5,05: Estudio I.—6,00: Boletín informativo.—6,05: Estudio II.—7,00: Boletín informativo.—7,05: Estudio III. Lección de gimnasia.—8,00: España a las ocho.—9,00: Novedades musicales.—9,30: La hora del hogar.—10,00: Boletín informativo.—11,05: Música de fondo.—11,35: La semana fue así.—12,00: Angelus. Oración del siglo XX. Boletín informativo.—12,10: Concierto popular del mediodía.—13,00: Boletín informativo.—13,05: Madrid, noticiero local.—13,20: Columna sonora.—13,50: Compases ligeros.—14,00: La actualidad nacional e internacional.—14,30: Diario hablado de Radio Nacional.—15,00: Avance de programas.—15,10: Tiempo ligero.—20,00: Boletín informativo.—20,05: La llamada del mar.—20,20: Diez minutos con una orquesta famosa.—20,30: Baile para la juventud.—21,00: Boletín informativo.—21,05: Baile para la juventud.—21,30: Radiogaceta de los deportes.—22,00: Diario hablado de Radio Nacional.—22,30: Pantalla sonora.—22,45: Solistas internacionales.—23,00: Transmisión directa desde el Gran Teatro del Liceo de Barcelona de los actos tercero y cuarto de la ópera «Rigoletto», de Verdi.—1,00: Ultimo diario hablado de Radio Nacional.—1,30: Circuito nocturno.—3,00: Boletín informativo.—3,05: Circuito nocturno.—4,00: Boletín informativo.—4,05: Circuito nocturno.

## MADRID

7,00: Buenos dias con música.—8,00: Matinal SER.—10,00: Gran Vía.—12,00: Vidas apasionadas.—12,30: Mediodía cadena SER.—13,00: La hora 13 y 14.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—15,00: Actualidad cinematográfica.—15,05: Con-juntos de Europa.—15,15: Sábado deportivo.—15,45: La superdiscoteca.—17,30: Champolín musical.—18,00: Ritmo joven.—19,30: La superdiscoteca.—20,00: Carrera de éxitos.—21,00: La hora de los musicales. El gran musical. Don disco. Precisamente hoy.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,30: Siguiendo los deportes, por Quijano.—22,37: Ultima hora musical.—22,45: En esta hora, un programa presentado y realizado por Manuel Martín Ferrán.—24,00: El musiquero, por José María Irigo.—24,30: La superdiscoteca.—1,00: Edición de madrugada.—1,15 a 7,00: Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## FRECUENCIA MODULADA

9,00: Apertura, lectura de programas y Bachelletato radiofónico.—9,45: Antes de comenzar.—10,00: Los 40 principales.—14,30: Noticiero de Radio Nacional de España.—14,45: Vuelan las melodías.—15,15: Los 40 principales.—22,00: Noticiero de Radio Nacional de España.—22,15: Preludio para la noche.—22,45: Concierto en alta fidelidad: «Sinfonía número 3», de Brahms. Orquesta Filarmónica de Berlín. Director: Rudolf Kempe. «El sombrero de tres picos», de Falla. Orquesta Nacional de España. Director: Ataulfo Argenta.—23,30: Nocturno.—1,00: Cierre de la emisora.



# MUSICA

**GARCIA ASENSIO, ALDO CICCOTINI. PIANO Y ORQUESTA SINFONICA RTV ESPANOLA. TEATRO REAL**

Hoy, sábado, 11 noche: «Obertura para un aula de música», Echevarría; «Concierto para piano y orquesta», Rachmaninoff; «Quinta Sinfonía. Opus 47», Shostakovich. (Director: Enrique García Asensio. Solista de piano: Aldo Ciccolini.) (Localidades: público.) Hoy, en taquilla Teatro Real, Precio: De 10 a 75 pesetas. Repetición: concierto, domingo 17, 7,15 tarde.

**ORQUESTA NACIONAL. TEATRO REAL. FRUHBEEK DE BURGOS. WATTS**

«Renana», Schumann; «Primer concierto», Liszt (pianista: Watts); «Fiestas romanas», Respighi. Hoy, 7,15 tarde, y mañana, 11,30 mañana. Localidades: taquilla (calle Carlos III): Abiertas de diez mañana a dos y de tres a seis y media tarde.

**ABONOS CLUB DE CINE FESTIVALES DE ESPAÑA**

19 noviembre al 17 diciembre, los martes, 7,30 tarde, siguientes películas: «FANTASIA» (Walt Disney), «EL VIEJO Y EL NIÑO», estreno, presentada en Cannes y Valladolid; «ROMEO Y JULIETA» (estreno: Franco Zeffirelli), «EL MARAVILLOSO MUNDO DE LOS PAJAROS», presentación por naturalista Rodríguez de la Fuente; «PINTURA DEL SIGLO XX», selección cortometrajes. Información y abonos: Secretaría Club Cine, Ministerio Información y Turismo (entrada por Capitan Haya). Teléf.: 2797621.

# TEATROS

**ALCAZAR.**—(2212252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en ¡Vamos a por la pareja! (de Alfonso Paso.) (Gran éxito cómico. Una carcajada de dos horas.)

**ARLEQUIN.**—(Local climatizado.) (2475131.) (San Bernardo, 7.) 7, 11: Enrique Guitart, Nuria Carresi, en Sólo para hombres (de Sacha Guitry; versión Tejedor y Abril). Con Raquel Daina. Colaboración: María Fernanda Ladrón de Guevara. Dirección: Modesto Higueras.

**ARNICHES.**—(Cedaceros, 7.) (Teléfono 224991.) 7 y 11: Compañía titular. Pastor Serrador, con Marisol Ayuso y la colaboración de Encarna Paso, en Atrapar a un asesino (de Alfonso Paso.) ¡Dos horas de «suspense»!

**BEATRIZ.**—(2253108.) 7 y 11: No somos ni Romeo ni Julieta (de Alfonso Paso). Con José Sazatornil «Sazan», Queta Claver, Angela María Torres y la colaboración de Ricardo Canales. (¡Gran éxito cómico!) (¡Gran éxito cómico!)

**BELLAS ARTES.**—(2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 tarde y 11 noche: Manolo Gómez Bur, en El inocente (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Olga Peiró, José María Caffarel, Carmen Lozano y Manuel Díaz González. (Dirección escénica: José Osuna.)

**CALDERON.**—7, 10,45 (Compañía revistas Tony Leblanc) ¡que viene el Moreno! Primeras figuras: Eva Greiner, Lynda Ross, Joaquín Romero, Nano Martín, «El Chico» y el famoso «ballet» inglés, procedente de Las Vegas: Doce Stafford Dancers.

**CLUB.**—(Bajos Palacio Música.) 7, 11. Compañía José Rubio, con Ana María Vidal, en ¡la comedia más divertida del año! Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso.) (Un auténtico éxito teatral) (Siete meses agotando localidades.)

**COMEDIA.**—(Cía. titular.) 7 y 11: Sólo el amor y la Luna traen fortuna (de Miguel Mihura). Con José María Mompín, Paula Martel, Margot Cottens, Antonia Mas, María Isbert, Pepe Ruiz y la colaboración de Angel Terrón. (Más de 100 representaciones.)

**COMICO.**—7, 11: Compañía de comedias cómicas, con Roberto Font, Mary Begoña, Marisa Porcel, José Montijano, en Las que tienen que alternar (de Alfonso

Paso). (Dos horas de picarescas garcajadas.) (Hacia las 300 representaciones.)

**ESLAVA.**—(2665440.) 7 y 11: Compañía Conchita Montes, con Vicente Parra y Fernando Delgado, en El amante complaciente (de Graham Greene; adaptación: José María Pemán). (Dirección: José María Morera.) («Brava comedia. Para mi gusto, la mejor de cuantas se han estrenado esta temporada», José de Juanes, ARRIBA.)

**ESPAÑOL.**—(2212247.) (Teatro Municipal Infantil.) Hoy, sábado, 4,30 tarde: El infante Arlando (de Juan Antonio Castro). (Director: Antonio Guirao.) (Rigurosa puntualidad.) 7 tarde y 11 noche (Compañía titular): Las mocedades del Cid (Tolerada menores.) (de Guillén de Castro, en versión de José Hierro y José García Nieto). (Director: Miguel Narros.) (Por orden alfabético) Agustín González, José Luis Heredia, Javier Loyola, Guillermo Marín, Andrés Mejuto, José Luis Pellicena, Berta Riaza, Julieta Serrano, Luchy Soto. Ciclo de programación rotatoria: Cambio de obra cada tres días. (Localidades: De 20 a 80 pesetas.)

**INFANTA ISABEL.**—(2214778.) 7 y 11: Los tontos más tontos de todos los tontos. (Lo más divertido de Alfonso Paso.) Con Pedro Osinaga, Rafaela Aparicio, Carlos Muñoz, Ricardo Merino y Mary Carmen Yepes. (¡El éxito cómico de Madrid!) (¡El éxito cómico de Madrid!)

**LA CORRALA.**—(Mesón de Paredes, Metro Lavapiés.) Teatro Chino Manolita Chen. Circo y Variedades. 5, 7,30 y 10,30. 50 artistas. 30 bellísimas señoritas. (Lujosa presentación.) (Aire acondicionado.)

**LARA.**—(2211631.) (Compañía Alberto Closas.) 7 y 11: Una noche de lluvia (de Joaquín Calvo Sotelo). Con Julia Gutiérrez Caba, Clara Suárez, Ramón Pons, Ana Carvajal, Montserrat Julió, Rosita Palomar y Manuel Collado. (Tel. 2652835.) (Revisitas Colsada.) 7, 11: Un marido provisional (de Prada, Giménez y maestro Mestres). Con Viky Lusson, Quique Camoiras, Mercedes Llofríu. Nueva revista.

**MARAVILLAS.**—(Compañía José Bódalo.)—7 y 11: Los huevos del avevruz.

**MARQUINA.**—(Prim, 11.) (Teléfono 2318467.) 7 y 11: Isabel Garcés, en el éxito cómico No entiendo a mi marido. Con Valeriano Andrés, José Sacristán y Conchita Núñez. Dirección: Pedro Amalio López. Domingo, dos funciones: 4,30 y 7 tarde. Primera función, precios especiales.

**MARTIN.**—7 y 11: Mariam, Manolito Díaz, Rubén García, Anita Luna, en Trasplante de matrimonios. Colaboración, Eugenia Roca.

**REINA VICTORIA.**—(2313458.) 7 y 11. Compañía María Luisa Merlo, Carlos Larranaga. Sieie gritos en el mar (de Alejandro Casona.) (¡Hacia las 200 representaciones!) (Tercer mes triunfal.)

**VALLE-INCLAN.**—(Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: María José Goyanes-Emilio Gutiérrez Caba, en Un matrimonio muy, muy, muy feliz (de Alfonso Paso). (Tercer mes de éxito.) Martes, noche: No hay función, por descanso compañía.

**ZARZUELA.**—(2214341.) 7 y 10,45: Últimas semanas. El éxito musical de la temporada: Sonrisas y lágrimas. Localidades desde 25 pesetas con cinco días de antelación. Autorizada para todos los públicos. Domingos, 4,30 y 7,30 exclusivamente.

# CIRCOS

**CIRCO PRICE.**—(Tel. 2314607.) (Plaza del Rey, 3. Metro Banco España.) 4 tarde: Gran Gala Infantil, con precios reducidos y juguetes «Payá». 6,45 y 10,45 noche: Grandioso éxito del colosal programa ¡Estrellas, Fieras y Sensaciones! ¡20 atracciones famosas!, ¡las panteras del Circo de París!, John's, el célebre clown checoslovaco, rey de la pirueta. La princesa del alambre. Chiqui and Cía., famosos payasos suizos. Los Saltadores de Praga. El taxi loco. Los 5 Wal-

laston, super-rápidos malabaristas. The Gezzis, comediantes ingleses. Los trapeartistas mexicanos Trío Reynosos..., y muchas otras novedades inéditas en Madrid.

**CIRCO RUSO. «RUSUS CIRCUS», DE MOSCU.**—(Instalado en la plaza de Castilla.) (Con calefacción.) (Teléfono 2706666.) Grandioso éxito del nuevo programa, con la actuación, al mismo tiempo, de las dos mejores atracciones del mundo de trapecios volantes y las más famosas atracciones rusas. Nuevos chistes y parodias de los desternillantes payasos españoles Emy-Coty y Cañamón. Hoy, funciones 4,30 y 7 tarde, y 10,45 noche. Mañana, domingo, a las 11,30 de la mañana: Segunda gran matinal infantil, con muchísimos regalos y juguetes para todos los niños. (Metro, autobuses y tranvías.) (Apto.)

# CINE INFANTIL

**ALCALA-PALACE.**—(2254608.) (Alcalá, 90.) 4,30: La dinamita está servida.

**RICHMOND.**—4,30: El libro de la selva, Sabú. (Color.)

# CINES

**ALBENIZ - CINERAMA.**—(Teléfono 2220200.) 7, 10,30: 2001: Una odisea del espacio. (Tolerada.) Domingos y festivos, matinal 11 mañana e infantil 4 tarde.

**ALCALA-PALACE.**—La dinamita está servida.

**ALVI.**—La dinamita está servida.

**AMAYA.**—Adivina quién viene esta noche.

**APOLLO.**—Sabú de los elefantes y El planeta de los simios.

**ARGUELLES CINEMA.**—El más «chico». 4,30, 7, 10,45: Fireball 500. (Frankie Avalon, Annette Funicello.)

**AVENIDA.**—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: La mosca tras la oreja (Rex Harrison, Rose Mary Harris). Color de luxe.

**AZUL.**—El apartamento y En busca del amor.

**BAHIA.**—Muerte en primavera y Bonnie y Clyde.

**BARCELONA.**—4,30, 7, 10,45: El más feliz millonario. (Tommy Steele.) (Tolerada.)

**BECERRA.**—Fiesta gañanate y Clint, el solitario de Nevada.

**BECQUER.**—Sangre en la tierra y Los ángeles del infierno.

**BELLAS ARTES.**—Cuidado con las señoras.

**BENLILURE.**—4,30, 7, 10,45: Fireball 500 (Frankie Avalon, Annette Funicello.)

**BILBAO.**—Diabólicamente tuyo.

**BRISTOL.**—Atrapado y Cuidado con las señoras.

**BULEVAR.**—La estrella.

**CALIFORNIA.**—Abajo el telón y Los rebeldes de Kansas.

**CALLAO.**—7, 10,45: Cristina Guzmán (Rocío Dúrcal, Arturo Fernández, Isabel Garcés). (Color.)

**CANCELLER.**—El caso de Thomas Crown.

**CANDILEJAS.**—Operación Mata Hari y Assassination.

**CAPITOL.**—4,30, 7, 10,45: ¡Sigan a esa rubia! (Elke Sommer, Bob Crane.)

**CARTAGO.**—(2577023.) Continúa desde las 6: El portero y Kartum. (Tolerado.)

**CARLOS III.**—Diabólicamente tuyo.

**CARLTON.**—Doctor Zhivago.

**CARRETAS.**—10 mañana: La busca, Los cuatro hijos de Katy Elder.

**CERVANTES.**—Sissi y Eva en la selva.

**C. LINEAL.**—Esta noche me lanzo y Petulia.

**COMBRA.**—No desearás la mujer de tu prójimo y Una tumba al amanecer.

**COLISEUM.**—7, 10,30: Las Vegas 500 millones. Un film de Antonio Isasi (Gary Lockwood, Elke Sommer, Lee J. Cobb, Jack Palance). Technicolor, Techniscope.

**CONCEPCION.**—Encrucijada para una monja y Assassination.

**CONDE DUQUE.**—El valle de las muñecas.

**CONSULADO.**—Bandolero.

**COPACABANA.**—La maldición de los Karnstein y La rebelde.

**CHUECA.**—Las águilas negras de Santa Fe y Dember, río grande.

**DOS DE MAYO.**—4,30: Encrucijada para una monja, Una chica con gancho.

**EL ESPAÑOLETE.**—Un idiota en París.

**EMPERADOR.**—Los chicos del Preu y La taberna del irlandés.

**ESPRONCEDA.**—Dos cruces en Danger Pass y Petulia.

**EUROPA.**—Cuarenta grados a la sombra y Una tumba al amanecer.

**FALLA.**—(Colegiata, 9.) 5,30: Doctor Zhivago.

**FANTASIO.**—Brigada homicida.

**FATIMA.**—Muerte en primavera y Bonnie y Clyde.

**FELIPE II.**—Peligro: mujeres al volante y Vivir para vivir.

**FIGARO.**—Brigada homicida.

**FLORIDA.**—El doctor G. y su máquina de bikinis y Una chica con gancho.

**FUENCARRAL.**—7, 10,45: Playa roja. (Cornel Wilde.) (Technicolor.) (Mayores 18 años.)

**FUNDADORES.**—(Fundadores, 9. Final Goya.) (Teléfono 2431495.) Continúa, 4: Sabú de los elefantes, El planeta de los simios (Charlton Heston). (Color.) (Toleradas.)

**GAYARRE.**—Arabella.

**GRANADA.**—El arte de vivir y El más valiente entre mil.

**GRAN VIA.**—El caso de Thomas Crown

**IBIZA.**—Ráfagas de violencia y Cuidado con el mayordomo.

**IDEAL.**—Escándalo en la playa y A quemarropa.

**IMPERIAL.**—10 mañana: Complementos y El más feliz millonario. (Una producción Walt Disney.) (Tolerada.)

**IMPERIO.**—Cielo amarillo y Ella y sus maridos.

**INFANTE.**—El caso de Thomas Crown.

**IRIS.**—Tambores de safari y Lejos del mundanal ruido.

**JORGE JUAN.**—Bonnie y Clyde.

**KURSAL.**—Operación Crossbow y Cuidado con las señoras.

**LIDO.**—El gendarme de Saint-Tropez y A quemarropa.

**LISBOA.**—Viajan con la muerte y Cuidado con las señoras.

**LOPE DE VEGA.**—7, 10,45: Playa roja. (Cornel Wilde.) (Technicolor.) (Mayores 18 años.)

**LUCHANA.**—La extraña pareja.

**LUX.**—Algunas lecciones de amor y Un río de dólares.

**MADRID.**—Continúa 10 mañana. ... Y seguimos con nuestro riguroso doble programa de estreno. Río maldito (... el vengador) y Un tal La Rocca. Los bajos fondos franceses en una película de calidad sensacional (Jean Paul Belmondo, Cristina Kauffman).

**MAGALLANES.**—4: La maldición de los Karnstein y Una tumba al amanecer.

**MARVI.**—Piel de espía y Assassination.

**METROPOLITANO.**—Muerte en primavera y Bonnie y Clyde.

**MOLA.**—Sigan a esa rubia.

**MONACO.**—(Teléfono 4157499.) 4,30: Sangre de vampiro y A quemarropa. (18 años.)

**MONTECARLO.**—5: El salario del crimen y A quemarropa. (Cine-mascope. Technicolor.) (Colosal programa doble.)

**MONTERA.**—Petulia.

**MONUMENTAL.**—4,30 (continúa): Sigan a esa rubia. (Elke Sommer, Bob Crane.)

**MORASOL.**—Sangre en la tierra y Los ángeles del infierno.

**MUNOZ SECA.**—(2315141.) 10: La maldición de los Karnstein y Una tumba al amanecer.

**MURILLO.**—Bailando el sirtaky y Un río de dólares.

**NAVAEZ.**—Sissi y Eva en la selva.

**NIZA.**—Kinder, el león del desierto y Un fabuloso bribón.

**ODEON.**—Siete dólares al rojo y Cuidado con las señoras.

**OPORTO.**—F. de Flint y Cuidado con las señoras.

**ORAA.**—Gilda y Boeing-Boeing.

**PALACIO DEL CINE.**—Mestizo y Assassination.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—4,15, 7, 10,30: A sangre fría. (La obra más impresionante de Truman Capote.) (70 milímetros.)

**PALAFOX.**—Rebelión en las aulas.

**PAVON.**—Muerte en primavera y Bonnie y Clyde.

**PAZ-TODD-BO.**—7, 10,30: El asalto al tren de Glasgow. ¡«Suspense» increíble con garantía de absoluta autenticidad! (Mayores 18 años.)

**PENALVER.**—Los ángeles del infierno.

**PEZ.**—Sabú de los elefantes y El planeta de los simios.

**PLEYEL.**—Billy el Niño y Los monstruos invaden la Tierra.

**POMPEYA.**—Arabella.

**POSTAS.**—Sangre en la tierra y Los ángeles del infierno.

**PRINCESA.**—Diabólicamente tuyo.

**PRINCIPE PIO.**—4: Mujeres en su defensa y A quemarropa.

**PROGRESO.**—Diabólicamente tuyo.

**PROYECCIONES - CINERAMA.**—7, 10,30: Aventura en Rusia. (Technicolor. Triple proyección.) (El acontecimiento del año.) (Apto.) Mañana, domingo: No hay función matinal.

**REAL CINEMA-CINERAMA - Camelot.**

**REGIO.**—Diabólicamente tuyo.

**REX.**—(2471237.) Continúa 11 mañana a 6 tarde. Numeradas, 7 tarde. Continúa, 9,30 noche a 1: Duelo a muerte en Río Rojo.

**RIALTO.**—7, 10,45: Brigada homicida (Richard Widmark, Henry Fonda, Inger Stevens). Color. (Mayores 18 años.)

**RICHMOND.**—Cristina Guzmán.

**RIO.**—Kinder, el león del desierto y Un fabuloso bribón.

**RIVIERA.**—Una casa no es un hogar y Crónica de nueve meses.

**ROMA.**—(2593863.) 4,30: El precio de la muerte, Vivir para vivir.

**ROXY.**—«A».—Bandolero.

**ROXY.**—«B».—El caso de Thomas Crown.

**SAINZ DE BARANDA.**—Sangre en la tierra y Los ángeles del infierno.

**SAN CARLOS.**—4,30: Muerte en primavera y Bonnie y Clyde. (18 años.)

**SAN DIEGO.**—Estudio de terror y La cabalgada de los malditos.

**SAN REMO.**—Crónica de nueve meses y El gran golpe de los siete hombres de oro.

**SOL.**—10 mañana: Balada de un pistolero, Encrucijada para una monja.

**TIVOLI.**—Arabella.

**UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa 6: No le busques tres pies... (Teresa Gimpera). Color. (Tolerada.)

**URQUIJO.**—Divorcio a la americana y Assassination.

**VALLEHERMOSO.**—Dos cruces en Danger Pass y Petulia.

**VERGARA.**—Cuidado con las señoras.

**VELAZQUEZ.**—Diabólicamente tuyo.

**VICTORIA.**—Cuidado con las señoras.

**VOZ.**—(Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Bonnie y Clyde (Warren Beaty, Faye Dunaway). Technicolor.

**SALAS ESPECIALES**

**CINE-TEATRO GOYA.**—4,45, 7, 10,45: Yovita. (Director: Januez Morgenstern.) (Versión original subtitulada.) (Segunda semana.)

**CINES DE ARTE Y ENSAYO**

**ALEXANDRA.**—Continúa 11, numeradas 7, 10,45: Persona (de Ingmar Bergman). V. O. subtitulada.

**GALILEO.**—(Galileo, 100.) Continúa 5. Numerada, 10,45: El cu-chillo en el agua. Director: Roman Polanski.

**INFANTAS.**—Continúa 11 mañana. Numeradas, 10,45: Le déjeuner sur l'herbe (Comida en la yerba). Eastmancolor. ¡Un himno a la vida, una lección de felicidad! V. O. francesa con subtítulos español. Un film de Jean Renoir (con Paul Meurisse y Catherine Rouvel). Cortometraje húngaro: Microcosmo. (Mayores 18 años.)

**PALACE.**—Continúa, 4,30. Numeradas, 10,45: Der blaue engel (El ángel azul). El film de Josef von Sternberg. Con Marlene Dietrich. Es un film para ver hoy y mañana. Versión original, subtítulos español. Cortometraje: París la belle (de Pierre Prave). Color. (Mayores 18 años.)

**ROSALES.**—Continúa, 4,30 a 9,30. Numeradas, 10,45: Un doble programa extraordinario: Acteon (de Jorge Grau). Con Martín Lasalle y Claudia Gravy. «Unchien Andalón». La famosa obra de Luis Buñuel. (Mayores 18 años.)

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ELCHE

### ANUNCIO DE CONCURSO

OBJETO.—Adquisición de 3.882 metros cuadrados de losas de piedra caliza con destino a los Jardines Municipales.

PRESENTACION DE PROPOSICIONES.—En la Oficialía Mayor de este Ayuntamiento, hasta las trece horas del día 3 de diciembre próximo.

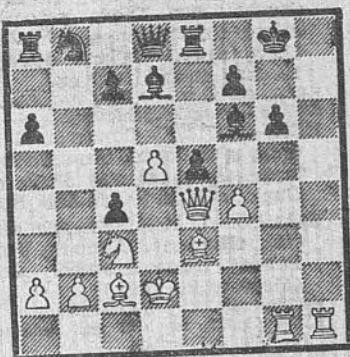
ANUNCIO EXTENSO.—En el «Boletín Oficial del Estado» número 270, del día 9 de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Elche, 11 de noviembre de 1968.—El Alcalde (firmado), Vicente Quiles.—El Secretario (firmado), Juan Orts.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Un espectacular remate tuvo esta posición, en la partida Pfeiffer-Blan, del «Clare-Benedict», 1952. Sacando el máximo provecho de las columnas abiertas sobre el enroque enemigo, el maestro alemán hilvanó una serie de brillantes jugadas que le permitieron alcanzar una rápida victoria. ¿Cómo continuaría usted?

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Tres minutos para el jugador

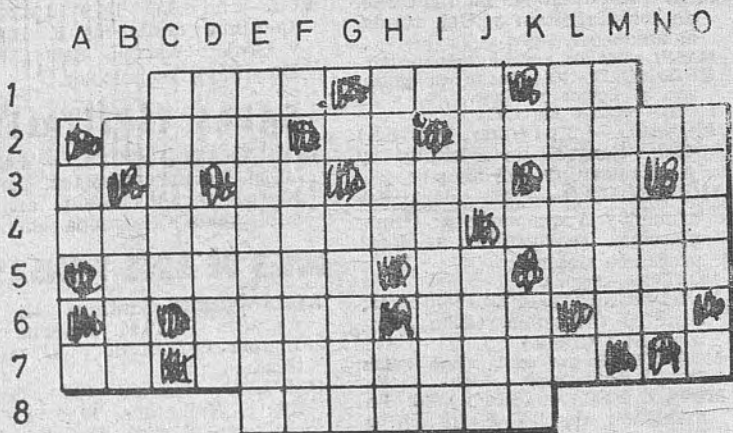
de primera categoría, doce para el de segunda, y veinte para el de tercera.

SOLUCION DEL NUM. 480

1. CxP+, TxC; 2. D6T+, y las negras abandonaron, ya que, a 2. ..., TxD seguiría 3. AXT, mate.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS



6-E 3-J 1-I 7-I 8-F 7-L 3-H 2-C 6-K

2-G 4-E 7-H

4-G 1-H 6-G 5-F 3-M 5-J 4-N 7-F

8-J 3-C 6-I 7-G 4-D 7-D 2-J

4-A 6-F 2-H 4-F 6-J 7-K 4-L 1-E 8-H

6-N 7-A 5-N 4-O 3-A

5-B 2-L 7-E 8-I 1-L 8-G 2-K 5-E 2-E

4-B 5-G 7-B 5-I

4-K 3-E 2-D 5-L 6-M 2-N

1-J 3-I 5-O 2-O 1-M 4-I

2-B 5-M 3-L 4-M 5-C 1-C 6-D 7-O

6-B 7-J 1-F 8-K

3-F 4-C 5-D 1-D

2-M 3-O

8-E 4-H

Lugar de la provincia de Avila.

Mamíferos carnívoros cánidos.

Inquisidor general de Aragón que persiguió a los partidarios de Raimundo Lulio (1320-99).

Villa de la provincia de Lérida.

Mete ruido.

Pintor argentino contemporáneo. N. 1894. Niño pequeño.

Provincia del Canadá.

Asteroide número 383 de la serie.

Que abundan en bilis.

Indígenas del Africa Ecuatorial.

Noveno.

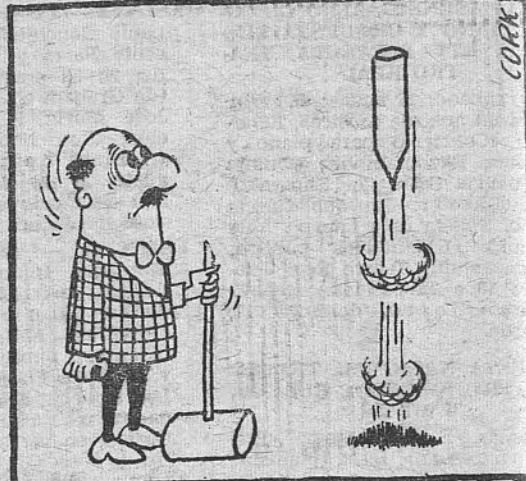
Conjunción copulativa.

Escuché.

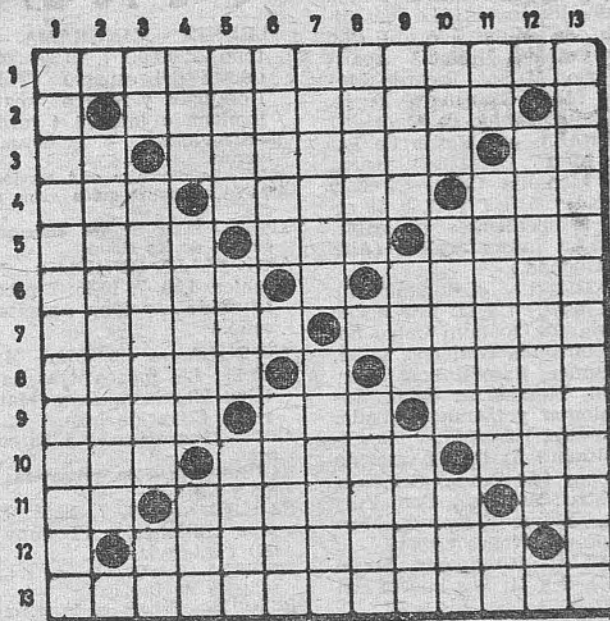
SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El amor es el egoísmo hecho dos personas.»—JANET.

Por K.B.ZAS



## CRUCIGRAMA



Horizontales

1: ESFIGMOMETROS  
2: S ARREMETIA U  
3: EP TEMERIA RS  
4: NAS SOROP SEP  
5: CRIA SAS BATI  
6: ICARO B MORIR  
7: AEMIRC TORERA  
8: LLECA O DONAS  
9: MASA SIR SESE  
10: ESA AONAC SEN  
11: NE ESCANOS SL  
12: T OLAIATON A  
13: ESCURIBANDAS

Verticales

1: ESENCIALMENTE  
2: S PARCELASE S  
3: FA SIAMESA OC  
4: IRT ARICA ELU  
5: GRES ORA ASAR  
6: MEMOS C SOCIR  
7: OMERAB OINARI  
8: MEROS T RANAB  
9: ETIP MOD COTA  
10: TIA BOROS SON  
11: RA SARENES ND  
12: O RETIRASES A  
13: SUSPIRASENLAS

HORIZONTALES.—1: Salida de un lugar a otro.—2: Punto cardinal. Acérqueles. Símbolo químico.—3: Siglas comerciales. Nombre de varón, plural. Pronombre.—4: Virtudes. Al revés, confronta. Coloca.—5: Querer. Nivel. Al revés, pedazo largo y angosto de tela.—6: Grado de utilidad de las cosas. Consonante. Al revés, conjunto de partículas sueltas de metal.—7: Agata listada, plural. Al revés, criado de librea.—8: Batracios. Punto cardinal. Al revés, estéril.—9: Labras. Acudes. Al revés, acaricie.—10: Repetición. Al revés, natural de cierta región de Arabia antigua. Al revés, volcán de la isla de Mindanao.—11: Artículo. Taller. Al revés, negación.—12: Punto cardinal. Escucharíanlos. Cincuenta.—13: Auxiliado.

VERTICALES.—1: Adversos.—2: Punto cardinal. Juego de siete navajas de afeitar. Símbolo químico.—3: Siglas comerciales. Minas de sal. Preposición inseparable.—4: Período de tiempo. Piedras duras. Al revés, observó.—5: Especie de liebre de las pampas. Cabeza de ganado. Destapa.—6: Licor alcohólico. Punto cardinal. Villa de la provincia de Orense.—7: Al revés, clavija gruesa de madera. Al revés, pequeño edificio cuadrado de la Meca, plural.—8: Semblantes. Punto cardinal. Al revés, indias.—9: Al revés, rabo. Ayuntamiento de la provincia de Guipúzcoa. Unico.—10: Número. Ciento ave. Bebida alcohólica.—11: Al revés, pronombre. Indispensable. Al revés, campeón.—12: Símbolo químico. Al revés, trabajadores. Quinientos.—13: Sosteníanlo.

## PERSONAJE OCULTO



Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: filántropo y escritor suizo (1828-1910). Premio Nobel de la Paz 1901.

1: Castigo de golpes.  
2: Perro.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

1: Estafa.  
2: Dilo.  
Personaje:

ESTAFILO

Horizontales